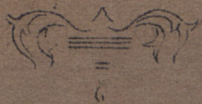


BUDŻET MIASTA GDYNI NA ROK 1933/34

015525/1933/34

MIASTO GDYNIA  
40.201 MIESZKAŃCÓW  
WOJEWÓDZTWO  
POMORSKIE



# BUDŻET

NA ROK 1933/34



DAR POMORZA

1933

NAKŁADEM KOMISARJATU RZĄDU W GDYNI

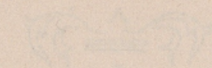


MIASTO GYNNIA

W MIESZKANCIOM

WOLNOBZYSTWO

POMORSKIE



# BUDZET

NA ROK 1933/34



DAB POMORZA

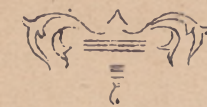
1933

WYDAWCA: KSIĘGARNIA WARSZAWA



1111

MIASTO GDYNIA  
40.201 MIESZKAŃCÓW  
WOJEWÓDZTWO  
POMORSKIE



# BUDŻET

NA ROK 1933/34



DAR POMORZA

1933

NAKŁADEM KOMISARJATU RZĄDU W GDYNI



015525



III

# Errata.

przy przeglądaniu budżetu dostrzeżono  
niżej wyszczególnione omyłki, które upra-  
sza się poprawić.

- str.17 - w dz.I.§ 1.poz.1. zamiast wypisy szkoln. - winno być "Wpisy  
szkolne "
- str.27 - w dz.I.§ 1.poz.c. w rubr.4-tej w końcu oznaczenia wydatku  
winno być zamiast "bibljoteki biurowej"- "Bibljoteki  
urzędowej "
- str.35 i 36 - w dz.I.§ 1.poz.j. w rubr.7-ej i 8-mej w w objaśnieniu  
rubr. 9-ej zamiast kwoty"2.000.-"winno być"1.500.-"
- str.48 - w rubr.9-ej w objaśnieniu do dz.IV .§ 5.poz.a. zamiast  
pożyczka udzielona na"10 lat"winno być na"40 lat "
- str.67 i 68 - w rubr.7-ej i 8-ej i w objaśnieniach rubr.9-ta zamiast  
kwoty"290.775.52"winno być"290.775.52 zł."
- str. 73 i 74 - w poz.p. "koszty notarialne przy zaciąganiu pożyczek"  
skreślić w rubr.8-ej kwotę 40.000.-
- str.90 - w objaśnieniach do dz.VI.§ 10 poz.a. ustęp 2-gi - Opał  
do ogrz.izb szkolnych wiersz 3-ci po cyfrze 3.418 m2.  
x - winno być 8,5 kg.
- str.98 - objaśnienie do dz.VI.§ 10 d. w pkt.1 b. przy końcu wiersza  
poprawić sumę za ubezpieczenie na zł. 224.-
- str.100- w punkcie 3- Światło - wiersz pierwszy zgóry winno być  
obliczono dla 20 punktów. .
- str.102- rubr.9-ta objaśnienia w punkcie 4 -woda - przy końcu  
wiersza wstawić roczną cyfrę zł. 210.-
- str.114 -wiersz drugi zdołu zamiast " w domu Marynarza" winno  
być " w Domu Marynarza".
- str.122- w objaśnieniach do dz.VIII.§ 17 poz.e. wiersz czwarty  
po wyrazach "Podstawa i t.d. zamiast fnia winno być  
"dnia"
- str.138- w objaśnieniach do Dz.VIII-§ b.20.winno być par.21  
w objaśnieniach do Dz.VIII.§ 1. po lit.b.wstawić cyfrę 3.
- str.144- w objaśnieniu do § 22.poz.f. zamiast "ogólnej decyzji"  
winno być "oddzielnej decyzji"
- str.156- w objaśnieniach do dz.X.§ 26 poz.a.wiersz ostatni zdołu  
"trychinoskopista - wynagrodzenie w/g grupy" wstawić  
"XI a." a na stronie 158 wiersz pierwszy zgóry wstawić  
"5 członków rodziny"

ry kancelaryjne . . . . . 23

2/ Różne prace introligatorskie . . . . . 25



str.165, 166 - w § 28 poz.b. "na narrody dla młodzieży rzemieślniczej" w rubr.7-ej i 8-ej zamiast 200 winno być "250.-" w § 29 poz.a. "wynagrodzenie przewodniczącego w rub.8-ej wstawić kwotę "7.336.-"

str.168 -w § 30-poz.b. "składki socjalne w rubr.8-ej" wstawić kwotę zł. 2.843.- "

str.169 -§ 30 poz.c. - winno być "środki lokomocji" § 31 poz.a. - wydatki osobowe wstawić w rubr-4-ej oznaczenie podpozycji " 1/ Wynagrodzenie Oddziału Zawodowej Straży zł.48.797.-"

str.170- w objaśnieniach do § 31.poz.a.1. wynagrodzenie zawodowej straży w okresie od 1/X.1933r. do 31/III.1934r. pod liczbą 1/ Naczelnik Straży - zamiast XII gr.winno być VII.gr.

str.175- w poz.h. winno być wydatki na materiały pędne i "smary"

str.181- § 34 poz.d. w rubr.7 i 8-ej winno być 12.830.-

str.192- w objaśnieniach ust.2-go pod liczbą 10 winno być zainstalowanie jednej muszki "klozetowej"

str.193- poz.d.hala targowa w rubr.7 i 8-ej winno być 106.000.- w objaśnieniach w rubr.9-ej winno być "na opracowanie projektu, planu budowy i kosztorysu... 6.000.-zł. suma razem 106.000.-

po

str.198- wiersz pierwszy zgóry "ulica Zygmunta Augusta" winno być "łącząca"ul.10 Lutego

str.214- rubr.8-ma suma dochodów winno być 9.230.574.- w objaśnieniach do dz.I. § 1.poz.a. - 1/ Miejski Dom Mieszkalny na Grabowie- po wyrazach zobacz załącznik No.7 na stronie wstawić 374.

str.217 i 218 - w § 2 poz.b.w rubr.7 i 8-ej winno być 60.059.-. Suma razem w objaśnieniach rubr.9-ej taksamo.

str.219 i 220 - § 5 w dz.IV-tym - suma § w rubr.7 i 8-ej winna być 262.493.-

str.221 i 222 - w § 5 poz.e. w rubr.7 i 8-ej winno być "100" suma § 6-go w rubr.7 i 8-ej winna być 199.568.- poz.b.w § 7- w rubr.7 i 8-ej winno być 10.639.- i w objaśnieniach do tej pozycji wiersz 3-ci suma wyliczenia zamiast 240 zł. winno być 340 zł. Na stronie 224 suma razem tej pozycji winna być 10.639.-

str.248- poz.e. kredyt towarowy z firmy Polski Fiat w rubr.8 wstawić 318.660.-

- 1/ Wstęp
- 2/ Wykaz majątku miejskiego
- 3/ Zestawienie długów miejskich

I. Budżet administracyjny

Wydatki zwyczajne :

str.267 i 268 - w § 20 poz.f. urządzenia wewnętrzne biur w rubr.8-ej wstawić 1.700.-

str.287 i 288 w § 6 poz.a. wstawić 27.020.- w rubr.7 i 8-ej.

str.300 suma § 2-go wydatki rzeczowe w rubr.7 i 8-ej zamiast 36.620.- winno być 38.620.-

str.351 i 152 - § 4-ty poz.b. w rubr.7 i 8-ej zamiast 1.682.- winno być 1.682.- i w rubr.9-ej w objaśnieniu tej pozycji-wiersz ostatni "szkło laboratoryjne przy końcu zamiast 250.- winno być 240 zł., suma razem zamiast 1.692.- winna być 1.682.-

a/ Utrzymanie lokali biurowych . . . . .	21
1/ Utrzymanie gmachów administracyjnych . . . . .	21
2/ Opał . . . . .	21
3/ Oświetlenie biur . . . . .	23
4/ Opłata za wodę i kanał . . . . .	23
5/ Utrzymanie porządku i czystości . . . . .	23
b/ Wydatki kancelaryjne . . . . .	23
1/ Materiały piśmienne,księgi,druki i przybory kancelaryjne . . . . .	23
2/ Różne prace introligatorskie . . . . .	25



str.165, 166 - w § 28 poz.b. "na nagrody dla młodzieży rzemieślniczej" w rubr.7-ej i 8-ej zamiast 200 winno być "250.-"  
w § 29 poz.a. "wynagrodzenie przewodniczącego w rub.8-ej wstawić kwotę "7.336.-"

str.168 -w § 30 poz.b. "składki socjalne w rubr.8-ej" wstawić kwotę zł. 2.843.- "

str.169 -§ 30 poz.c. - winno być "środki lokomocji"  
§ 31 poz.a. - wydatki osobowe wstawić w rubr-4-ej oznaczenie podpozycji " 1/ Wynagrodzenie Oddziału Zawo-

str.221 i 222 - w § 5 poz.e. w rubr.7 i 8-ej winno być "100"  
suma § 6-go w rubr.7 i 8-ej winna być 199.568.-  
poz.b.w § 7- w rubr.7 i 8-ej winno być 10.639.- i w objaśnieniach do tej pozycji wiersz 3-ci suma wyliczenia zamiast 240 zł. winno być 340 zł. Na stronie 224 suma razem tej pozycji winna być 10.639.-

str.248- poz.e. kredyt towarowy z firmy Polski Fiat w rubr.2 wstawić 318.660.-

## S k o r o w i d z

Strona.

- 1/ Wstęp I  
2/ Wykaz majątku miejskiego  
3/ Zestawienie długów miejskich

### I. Budżet administracyjny

#### Wydatki zwyczajne :

4/ <u>Dział I. Administracja ogólna</u>	1
Paragraf 1 - wydatki osobowe	
a/ Uposażenie Zarządu Miasta . . . . .	1
b/ Pobory urzędników i pracowników kontraktowych . .	1
c/ Wynagrodzenie niższych funkcjonariuszy . . . . .	13
d/ Świadczenia socjalne . . . . .	15
e/ Pomoc lekarska dla urzędników stabilizowanych . .	17
f/ Wpisy szkolne . . . . .	17
g/ Remuneracje i zapomogi . . . . .	17
h/ Emerytury . . . . .	17
i/ Odprawy . . . . .	17
j/ Koszty przeprowadzki urzędników . . . . .	17
k/ Koszty dostarczenia mieszkań w naturze członkom Zarządu Miasta i urzędnikom . . . . .	19
l/ Na koszty dokształcania pracowników . . . . .	21
Paragraf 2 - wydatki rzeczowe . . . . .	21
a/ Utrzymanie lokali biurowych . . . . .	21
1/ Utrzymanie gmachów administracyjnych . . . . .	21
2/ Opał . . . . .	21
3/ Oświetlenie biur . . . . .	23
4/ Opłata za wodę i kanał . . . . .	23
5/ Utrzymanie porządku i czystości . . . . .	23
b/ Wydatki kancelaryjne . . . . .	23
1/ Materjały piśmienne, księgi, druki i przybory kancelaryjne . . . . .	23
2/ Różne prace introligatorskie . . . . .	25



3/ Ogłoszenia . . . . .	25
4/ Opłaty pocztowe . . . . .	25
5/ Telefony i telegramy . . . . .	27
c/ Prenumerata pism i zakup książek do biblioteki urzędowej . . . . .	27
1/ Prenumerata czasopism . . . . .	27
2/ Uzupełnienie biblioteki urzędowej . . . . .	29
3/ Wydawnictwa miejskie . . . . .	29
d/ Środki lokomocji . . . . .	29
1/ Utrzymanie samochodu . . . . .	29
2/ Zakup i konserwacja rowerów . . . . .	29
3/ Służbowe rozjazdy w mieście . . . . .	29
e/ Wydatki reprezentacyjne . . . . .	31
1/ Fundusz reprezentacyjny . . . . .	31
2/ Różne obchody i uroczystości . . . . .	31
f/ Djety i koszty podróży . . . . .	31
g/ Uzupełnienie i utrzymanie inwentarza biurowego . .	31
h/ Umundurowanie niższych funkcjonariuszy . . . . .	33
i/ Koszty procesowe . . . . .	33
j/ Koszty stemplowe i rejentalne . . . . .	35
k/ Koszty poboru wojskowego . . . . .	35
l/ Wydatki kasowe . . . . .	35
m/ Wydatki za wymiar i pobór podatków i opłat miejskich . . . . .	35
1/ Odszkodowanie na rzecz Skarbu Państwa i rejentów za pobór dodatków do podatków państw.	35
2/ Wydatki na kontrolę poboru podatków i opłat	35
n/ Koszty rewizji . . . . .	37
o/ Na wydatki związane z inspekcją cen i badaniem zdolności handlowo.przemysłowych miasta . . . . .	37
5/ <u>Dział II - Majątek komunalny</u>	
Paragraf 3 - Nieruchomości, budynki mieszkalne i urządzenia . . . . .	37
a/ Konserwacja i remont domów . . . . .	37
b/ Wydatki gospodarcze domów miejskich . . . . .	39

c/ Składki asekuracyjne domów miejskich . . . . .	43
1/ Ubezpieczenie ognio-we . . . . .	43
2/ Ubezpieczenie od prawno-cywilnej odpowiedzial- ności . . . . .	43
d/ Uregulowanie hipotek nieruchomości miejskich . . . . .	43
e/ Podatki i opłaty od nieruchomości miejskich . . . . .	45
f/ Koszty dzierżawy nieruchomości państwowych i pry- watnych . . . . .	45
g/ Pomieszczenie taniej jatki . . . . .	45
h/ Koszty eksploatacji żwirówni miejskiej . . . . .	45
i/ Koszty eksploatacji maszyn " D e u b a " . . . . .	47
6/ <u>Dział III - Przedsiębiorstwa komunalne.</u>	
Deficyty przedsiębiorstw . . . . .	47
7/ <u>Dział IV. - Spłata długów.</u>	
Paragraf 5 - obsługa pożyczek długoterminowych . . . .	47
a/ Pożyczka zŁ: 17.000.- z Kuratorjum Okręgu Szkol- nego Poznańskiego . . . . .	47
b/ Pożyczka zŁ: 21.000.- z Kuratorjum Okręgu Szkol- nego Poznańskiego . . . . .	47
c/ Pożyczka zŁ: 129.800.- z Kuratorjum Okręgu Szkol- nego Poznańskiego . . . . .	49
d/ Pożyczka No.k.63 złotych w złocie 1.720.000.- z Banku Gospodarstwa Krajowego . . . . .	49
e/ Pożyczka No.k.231 zŁ.w złocie 1.720.000.- z Banku Gospodarstwa Krajowego . . . . .	49
f/ Pożyczka No.k.375 zŁ.w złocie 1.000.000.- z Banku Gospodarstwa Krajowego . . . . .	51
g/ Pożyczka No.k.397 zŁ.w zŁ.1.000.000.- z Banku Gospo- darstwa Krajowego . . . . .	51
h/ Pożyczka No.k.423 zŁ.w złocie 1.000.000.- z Banku Gospodarstwa Krajowego . . . . .	53
i/ Pożyczka No k.478 zŁ.w zŁ. 2.160.000.- z Banku Gospodarstwa Krajowego . . . . .	53



j/ Pożyczka No.k.481 zł.w złocie 3.090.000.- z Banku Gospodarstwa Krajowego .....	55
k/ Pożyczka No.k.551 zł.w złocie 7.180.000.- - z Ban- ku Gospodarstwa Krajowego .....	55
l/ Pożyczka No.k.99 zł.w zł. 130.000.- z Komunalnego Banku Kredytowego .....	57
ł/ Pożyczka zł: 45.000.- z b.Ministerstwa Robót Publicznych .....	57
m/ Pożyczka zł: 5.000.- z Izby Skarbowej w Grudziądzu..	57
n/ Pożyczka zł: 100.000.- z Państwowego Banku Rolnego..	59
o/ Pożyczka fr.szw.4.000.000.- z Schweizerische Bank- gesellschaft w Zurychu .....	59
p/ Pożyczka zł: 140.000.- z firmy O. i E. Ungerowie i R.Jakubowicz .....	59
r/ Pożyczka zł: w złocie 185.000.- z Zakładu Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych w Poznaniu .....	61
s/ Pożyczka zł: 135.850.- z Komunalnej Kasy Oszczęd- ności miasta Gdyni .....	61
t/ Pożyczka zł: 40.000.- z Komunalnej Kasy Oszczęd- ności miasta Gdyni .....	61
u/ Pożyczka zł: 30.000.- z Komunalnej Kasy Oszczęd- ności miasta Gdyni .....	63
w/ Pożyczka zł: 4.000.- z Komunalnej Kasy Oszczęd- ności powiatu morskiego w Wejherowie .....	63
y/ Pożyczka zł: 19.349.50 z firmy " T o r " Sp.Akc. w Warszawie .....	65
z/ Obsługa i realizacji nowych długoterminowych po- życzek .....	65
<u>Paragraf 6 - Procenty od pożyczek krótkoterminowych.</u>	
a/ Pożyczka zł: 800.000.- z Ministerstwa Skarbu .....	65
b/ Pożyczka zł: 3.100.000 z Banku Gospodarstwa Krajo- wego .....	65
c/ Pożyczka zł: 1.813.000.- z Banku Gospodarstwa Kraj...	67

d/ Moratorium w wysokości zł:3.060.795.69 z Banku Gospodarstwa Krajowego .....	67
e/ Pożyczka zł: 300.000.- z Polskiego Banku Komu- nalnego .....	67
f/ Pożyczka zł: 180.000.- z Polskiego Banku Komunal- nego .....	67
g/ Pożyczka zł: 70.000.- z Polskiego Banku Komunal- nego .....	67
h/ Pożyczka zł: 250.000.- z Komunalnej Kasy Oszczęd- ności miasta stoł.Warszawy .....	69
i/ Pożyczka zł: 2.000.000.- z Banku Zachodniego .....	69
ĵ/ Pożyczka zł:1.000.000.-z Banku Zachodniego .....	71
k/ Pożyczka zł: 384.773.19 z Komunalnej Kasy Oszczęd- ności miasta Gdyni .....	71
l/ Wykup weksli - dyskont - i koszt blankietów wekslo- wych .....	71
m/ Procenty od nowych krótkoterminowych pożyczek i koszty ich realizacji oraz oprocentowanie zadłuże- nia na rachunkach bieżących w Bankach i koszty manipulacyjne .....	73
n/ Karne odsetki zwłoki.....	73
o/ Państwowy Bank Rolny oddział w Gdyni .....	73
p/ Koszty notarialne przy zaciąganiu pożyczek .....	73
r/ Skrypty dłużne : Unger i Jakubowicz .....	73
s/ Pożyczka roczna z Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Gdyni .....	73
8/ <u>Aztał V - Drogi i place publiczne -</u> .....	75
Paragraf 7 - wydatki na utrzymanie placów i dróg samorząd.....	75
a/ Wydatki osobowe .....	75
b/ Środki lokomocji .....	75
c/ Bieżąca konserwacja dróg .....	77
d/ Konserwacja chodników i deptaków .....	77



e/ Uzupełnienie i konserwacja inwentarza drogowego i przyrządów:	
1/ Uzupełnienie inwentarza drogowego i przyrządów	
zł: 9.800.- .....	77
2/ Utrzymanie walca i tłuczarki zł: 5.000.- .....	79
f/ Zadrzewienie ulic i utrzymanie zieleni na ulicach ...	79
g/ Utrzymanie czystości części ulic i placów przypadających na miasto .....	81
h/ Tablice orjentacyjne .....	81
<u>Paragraf 8 - Utrzymanie dróg publicznych państw.</u>	
a/ Utrzymanie drogi państwowej szosy gdańskiej.....	81
9/ <u>Dział V.a. - Pomiar i plany</u>	
Paragraf 9 - Pomiar miasta i plany zabudowy .....	81
a/ wydatki osobowe .....	81
b/ Świadczenia socjalne .....	83
c/ Środki lokomocji .....	85
d/ Przybory miernicze i rysunkowe .....	85
e/ Plany, mapy, odbitki i podkłady pomiarowe .....	85
1/ dla Oddziału Zabudowy zł: 800 .....	85
2/ dla prac pomiarowych zł: 9.000.- .....	87
f/ Prace pomiarowe .....	87
g/ Na koszty czynności komisyjnych Komitetu Rozbudowy Miasta .....	87
10/ <u>Dział VI. - Oświata.</u>	
Paragraf 10 - Wydatki na szkolnictwo ogólnokształcące	87
a/ Szkoła przy ul. 10 Lutego .....	89
b/ Szkoła przy ul. Leśnej .....	91
c/ Szkoła przy ul. Witomińskiej .....	93
d/ Szkoła w Chyloni .....	97
e/ Szkoła w Oksywiu .....	99
f/ Szkoła w Obłężu .....	103
g/ Miejsca Rady Szkolnej .....	105
1/ Wydatki biurowe Rady Szkolnej zł: 1.500.- .....	105

2/ higiena szkolna i wychowanie fizyczne młodzieży	
szkolnej zł: 14.100.- .....	10
3/ ogródki szkolne zł: 3.000.- .....	10
4/ pomieszczenie klas szkolnych w prywatnych budynkach zł: 14.170.- .....	10
5/ ryczałt inspektorowi szkolnemu za furmanki zł: 480.- .....	10
6/ odszkodowanie kierownikom szkół za rolę zł: 1.680.- .....	10
7/ dodatki mieszkaniowe na nauczycieli szkół powsz. zł: 6.763 .....	10
h/ Świadczenia dotrzymne gminy na rzecz szkół powszech. ...	10
i/ Wydatki na szkolnictwo średnie .....	11
<u>Paragraf 11 - Przedszkola.</u>	
a/ Przedszkola miejskie .....	111
b/ Przedszkole Parafjalne na Grabówku .....	111
<u>Paragraf 12 - Oświata pozaszkolna.</u>	
a/ Miejskie kursy dla dorosłych .....	113
b/ Świetlice miejskie .....	113
c/ Stypendja .....	115
11/ <u>Dział VII. - Kultura i Sztuka.</u>	
Paragraf 13 - wydatki na utrzymanie biblij. miejskiej..	115
a/ Wynagrodzenie biblijotekarza .....	115
b/ Zakup książek i prenumerata czasopism periodycznych ..	115
c/ Oprawa książek i materiały piśmienne i przybory biblijotekarskie .....	117
d/ Wewnętrzne urządzenie biblijoteki .....	117
<u>Paragraf 14 - Miejskie Muzeum Etnograficzne.</u>	
a/ Badania w terenie .....	117
b/ Pomoc dla badań naukowych .....	117
c/ Urządzenia wewnętrzne .....	119
d/ Zakup eksponatów .....	119



Paragraf 15 - Popieranie teatru, sztuki i nauki polskiej.

a/ Pomoc w urządzaniu wystaw sztuki, odczytów publicznych i inne .....	119
b/ Subwencje .....	119

Paragraf 16 - Krajoznawstwo i turystyka

a/ Utrzymanie kiosku informacyjnego przy dworcu .....	119
b/ Popieranie krajoznawstwa i turystyki .....	119
c/ Propaganda sezonu turystycznego .....	121
d/ Na wydatki - Święto Morza - .....	121

12/ Dział VIII - Zdrowie publiczne.

Paragraf 17 - wydatki na zapobieganie chorobom.

a/ Wydatki personalne utrzymania służby zdrowia .....	121
b/ Nadzór nad żywnością .....	121
c/ Szczepienia zapobiegawcze .....	121
d/ Odkazania przedmiotów i pomieszczeń :	
1/ Środki i przybory dezynfekcyjne zł: 800.- .....	123
2/ Zwroty za szkody i straty przy odkazaniu przedmiotów zł: 200.- .....	123
e/ Zwalczanie niektórych chorób społecznych :	
1/ Zwalczanie gruźlicy 2.600.- .....	123
2/ Zwalczanie jaglicy zł: 600.- .....	123
3/ Na zwalczanie chorób zawodowych i alkoholizmu zł: 300.- .....	123
f/ Utrzymanie przychodni przeciwwenerycznej:	
1/ Wydatki na personel przychodni zł: 7.488 .....	123
2/ Utrzymanie lokalu zł: 2.730.- .....	125
3/ Lekarstwa i przyrządy lekarskie zł: 2.600.- .....	125
g/ Stacja Opieki nad Matką i Dzieckiem:	
1/ Miejska Stacja Opieki nad Matką i Dzieckiem zł: 6.292.- .....	125
2/ Dopłata miasta dla stacji opieki nad matką i dzieckiem, utrzymywanej przez Kasę Chorych zł: 1.200 .....	125

h/ Utrzymanie studzien publicznych .....	127
i/ Ustępy publiczne .....	127

Paragraf 18 - Utrzymanie kąpieliska

a/ Personel sezonowy .....	127
b/ Oczyszczenie i utrzymanie porządku na plaży .....	127
c/ Ratownictwo plażowe .....	129
d/ Orkiestra sezonowa .....	129
e/ Składki członkowskie do związków i zrzeszeń uzdrowiskowych i innych .....	129
f/ Odnowienie pawilonu muzycznego i kiosków na plaży ...	129

Paragraf 19 - wychowanie fizyczne

a/ Miejski Komitet P.W. i W.F. ....	129
b/ Popieranie różnych imprez sportowych .....	131
c/ Subwencje .....	131

Paragraf 20 - Ogrody i Skwery.

a/ Wynagrodzenie ogrodników .....	131
b/ Utrzymanie ogrodu:	
1/ hodowla warzyw inspektowych i rozsąd zł: 6.800.- ..	131
2/ hodowla warzyw gruntowych zł: 7.910.- .....	131
3/ hodowla kwiatów zł: 9.565 .- .....	131
4/ Konserwacja i remont budynków, skrzyń inspektowych i szklarni zł: 1.750.- .....	133
5/ Utrzymanie i uzupełnienie inwentarza zł: 2.000.- ..	133
6/ Wydatki gospodarcze zł: 5.375.- .....	133
7/ Asekuracja zł: 533 .....	135
8/ Wydatki kancelaryjne i telefony zł: 600.- .....	135
c/ Utrzymanie skwerów .....	135

Paragraf 21 - Lecznictwo.

a/ Dopłata do utrzymania szpitali .....	137
1/ Dopłata do budżetu miejskiego szpitala dla zakaźnych zł: 13.981 .....	137



2/ Zapomoga dla szpitala Sióstr Miłosierdzia a Paulo	
zł: 7.000.- .....	137
b/ Koszty ambulatoryjnego leczenia ubogich chorych:	
1/ Wynagrodzenie lekarzy kontraktowych zł: 3000.-....	137
2/ Wydatki na lekarzy specjalistów zł: 2.600.....	137
3/ Pomoc dla położnic ubogich i bezrobotnych	
zł: 1400.- .....	137
4/ Lekarstwa i opatrunki zł: 6.000.- .....	137
c/ Koszty przewozu chorych do szpitali .....	139
d/ Koszty przymusowego leczenia prostytutek .....	139
e/ Koszty utrzymania i leczenia chorych - ubogich	
w szpitalach .. .....	139
f/ Zwroty Kasie Chorych .....	139
13/ <u>Dział IX. - Opieka Społeczna.</u>	

Paragraf 22 - Opieka nad dziećmi, młodzieżą i macierzyństwem.

a/ Wydatki na zwrot kosztów opieki zakładowej nad nieletniemi w zakładach innych gmin :	
1/ utrzymanie dzieci w sierociniecach obcych zł: 22.394.-	141
2/ koszt utrzymania dzieci ułomnych w krajowych	
zakładach wychowawczo-opiekuńczych zł: 1.807.-....	141
3/ wychowanie zapobiegawcze młodzieży zł: 840.- .....	141
b/ Wydatki na bezpośrednie wykonywanie opieki nad dziećmi, młodzieżą i macierzyństwem :	
1/ dożywianie dzieciństwa zł: 10.000.- .....	141
2/ na odzież, obuwie dla dzieci biednych zł: 1.000.- ...	143
3/ Zapomogi dla matek zł: 500.- .....	143
c/ Opieka zapobiegawcza nad dziećmi i młodzieżą .....	143
d/ Wydatki na opiekę nad nieletnimi, którzy żadnej gminie nie mają prawa do opieki trwałej .....	143
e/ Wydatki na propagandę i popularyzację zagadnień opieki	

nad dziećmi .....	143
f/ Wykształcenie pracowników służby, opieki społecznej	
nad dziećmi .....	143
g/ Subwencje dla kół rodzicielskich przy szkołach miejscowych .....	143
<u>Paragraf 23 - opieka nad dorosłymi.</u>	
a/ Utrzymanie schroniska miejskiego:	
1/ Wynagrodzenie personelu schroniska zł: 13.960 .....	143
2/ Wydatki administracyjne zł: 750.- .....	145
3/ Wewnętrzne urządzenie schroniska zł: 1.550.- .....	145
4/ Bieżąca konserwacja budynków zł: 4.865.- ..	145
5/ Wydatki gospodarcze zł: 17.050 .....	145
b/ Wydatki na bezpośrednie wykonywanie opieki nad dorosłymi :	
1/ Zapomogi dla stałych ubogich miasta zł: 17.300.- .....	147
2/ Opał dla ubogich zł: 750 .....	147
3/ Na odzież i obuwie i bieliznę dla ubogich zł: 500.- ...	147
4/ Wsparcia jednorazowe zł: 6.000.- .....	147
5/ Wydatki za pogrzeby zł: 5.000.- .....	147
c/ Wydatki na zwrot kosztów za wykonanie opieki bezpośredniej i zakładowej innym związkom i zakładom:	
1/ za utrzymanie stałców w zakładach pozamiejscowych	
zł: 2.000.- .....	149
2/ za utrzymanie ułomnych w różnych zakładach zł: 18.000.-	149
3/ Zwrot kosztów Opieki nad dorosłymi innym gminom	
zł: 3.000.- .....	149
d/ Wydatki na opiekę nad dorosłymi, którzy żadnej gminie nie mają prawa do trwałej opieki .....	149
e/ Opieka nad cudzoziemcami .....	151
f/ Wydatki na opiekę nad zwolnionymi z więzień i rodzinami więźniów .....	151
g/ Opieka nad poszkodowanymi skutkiem klęsk żywiołowych .....	151



h/ Wydatki na akcję ogrodów działkowych .....	151
i/ Walka z włóczęgostwem i żebractwem .....	151
j/ Czyszczenie pomieszczenia misji dworcowej .....	151
k/ Na popularyzację zagadnień opieki społecznej .....	151
l/ Subwencje dla towarzystw społeczno-charytatywnych .....	151
<u>Paragraf 24 - wydatki na pośrednictwo pracy i pomoc bezrobotnym.</u>	
a/ Na pośrednictwo pracy .....	153
b/ Wynagrodzenie pracowników instytucji zastępczej funduszu bezrobocia .....	153
c/ Wydatki na pomoc dla bezrobotnych :	
1/ wynagrodzenie sił pomocniczych z $\text{\text{ł}}$ : 4.290.- .....	153
2/ dożywianie bezrobotnych z $\text{\text{ł}}$ : 59.150 .....	153
3/ zapomogi zwrotne z $\text{\text{ł}}$ : 5.000 .....	153
<u>Paragraf 25 - świadczenia na rzecz funduszu pracy</u> .....	155
<u>14/ Dział X - Popieranie rolnictwa.</u>	
<u>Paragraf 26 - służba weterynaryjna.</u>	
a/ Wynagrodzenie personelu weterynaryjnego .....	155
b/ Zwalczenie zaraźliwych chorób zwierzęcych .....	157
c/ Utrzymanie grzebioniska padlin .....	157
d/ środki lokomocji .....	157
e/ Badania bakteriologiczne mięsa i kontrola skór pochodzących z uboju .....	157
<u>15/ Dział XI - Popieranie przemysłu i handlu.</u>	
<u>Paragraf 27 - wydatki na szkolnictwo zawodowe.</u>	
a/ Pierwsza Publiczna Szkoła Doksztalająca zawodowa w Gdyni :	
1/ 1/3 wynagrodzenia nauczycieli z $\text{\text{ł}}$ : 1.600.- .....	159
2/ wydatki gospodarcze z $\text{\text{ł}}$ : 2.150.- .....	159
3/ druki, portorja i pomoce z $\text{\text{ł}}$ : 550.- .....	159
b/ Druga Publiczna Szkoła Doksztalająca zawodowa w Gdyni :	
1/ 1/3 wynagrodzenia nauczycieli z $\text{\text{ł}}$ : 2.000.- .....	159

2/ Wydatki gospodarcze z $\text{\text{ł}}$ : 1.125.00 .....	161
3/ Druki, portorja i pomoce z $\text{\text{ł}}$ : 550.- .....	161
c/ Trzecia publiczna Szkoła Doksztalująca - Zawodowa:	
1/ 1/3 wynagrodzenia nauczycieli z $\text{\text{ł}}$ : 1.200 .....	161
2/ Wydatki gospodarcze z $\text{\text{ł}}$ : 1.710.- .....	161
3/ Druki, portorja i pomoce z $\text{\text{ł}}$ : 450 .....	161
d/ Publiczna Szkoła Doksztalująca Zawodowa w Chyloni : ..	
1/ 1/3 wynagrodzenia nauczycieli z $\text{\text{ł}}$ : 600.- .....	163
2/ wydatki gospodarcze z $\text{\text{ł}}$ : 350.- .....	163
3/ druki, portorja i pomoce z $\text{\text{ł}}$ : 150.- .....	163
e/ Publiczna szkoła doksztalująca w Oksywiu :	
1/ wynagrodzenie nauczycieli z $\text{\text{ł}}$ : 750.- .....	163
2/ na pokrycie wydatków gospodarczych szkoły z $\text{\text{ł}}$ : 380.- ..	163
3/ druki, portorja i pomoce z $\text{\text{ł}}$ : 270 .....	163
<u>Paragraf 28 - wydatki na popieranie rzemiosła i przemysłu:</u>	
a/ Na popieranie przemysłu ludowego .....	165
b/ Na nagrody dla młodzieży rzemieślniczej .....	165
<u>Paragraf 29 - utrzymanie sądu Handlowo-przemysłowego</u>	
a/ Wynagrodzenie przewodniczącego .....	165
b/ Sąd przemysłowy .....	165
c/ Sąd kupiecki .....	165
<u>16/ Dział XII - Bezpieczeństwo publiczne.</u>	
<u>Paragraf 30 - Wydatki na policję budowlaną</u>	
a/ Wynagrodzenie personelu .....	167
b/ Składki socjalne .....	167
c/ Środki lokomocji .....	169
d/ Koszty robót przymusowych .....	169
<u>Paragraf 31 - Straż pożarna</u>	
a/ Wydatki osobowe .....	169
Świadczenia socjalne z $\text{\text{ł}}$ : 3.900.- .....	169
b/ Premje i nagrody dla strażaków .....	171
c/ Zwrot kosztów wyjazdów i delegacji .....	171



d/ wydatki kancelaryjne itel.....	171
e/ umundurowanie .....	171
f/ Przybory strażackie .....	171
g/ Utrzymanie inwentarza i urządzeń przeciwpożarowych .	175
h/ Wydatki na materiały pędne i smary .....	175
i/ Remont i konserwacja zabudowań straży .....	175
j/ wydatki gospodarcze .....	175
k/ Asekuracje .....	177
l/ Składka członkowska do związku straży pożarnej Województwa Pomorskiego .....	177
m/ Urządzenie kursu dokształcającego dla członków Ochotniczej Straży Pożarnej .....	177
<u>Paragraf 32 - różne wydatki na bezpieczeństwo publiczne.</u>	
a/ Oświetlenie ulic .....	177
b/ Wyżywienie aresztantów .....	177
c/ Koszty transportu przytrzymanych .....	179
d/ Na fundusz specjalny Komisarza Rządu .....	179
e/ Tablice ostrzegawcze .....	179
<u>17/Dział XII a. - Świadczenia na rzecz innych związków komunalnych.</u>	
Paragraf 33a - Podatek krajowy.....	179
<u>Dział XIII. - Różne.</u>	
Paragraf 34 - różne wydatki rzeczowe.	
a/ Koszty dostarczenia kwater osobom wojskowym .....	179
b/ Składki członkowskie do samorządów i zrzeszeń .....	181
c/ wydatki na obronę przeciwlotniczą i przeciwigazową Państwa .....	181
d/ Koszty przeprowadzenia numeracji domów i ankiety mieszkaniowej:	
1/ wydatki na personel czasowy zł: 10.830.- .....	181
2/ wydatki rzeczowe zł: 2.000.- .....	183
e/ Zwroty nadpłaconych podatków .....	183

f/ Subwencje .....	183
g/ Opracowanie kroniki miasta .....	183
h/ wydatki nieprzewidziane .....	183
<u>WYDATKI NADZWYCZAJNE :</u>	
<u>18/Dział I - Administracja ogólna</u>	
Paragraf 35 -	
a/ Dodatki inwestycyjne personelu kierowniczego.....	185
b/ Budowa garażu samochodowego na podwórzu gmachu admi- nistracyjnego Komisarjatu Rządu .....	185
<u>19/Dział II. - Majątek komunalny.</u>	
Paragraf 36 -	
a/ Dokończenie budowy domu mieszkalnego przy ulicy Mor- skiej .....	187
b/ Gruntowny remont domu miejskiego przy ul. Starowiej- skiej .....	189
c/ Przeniesienie targowiska .....	193
d/ Hala targowa .....	193
e/ Rzeźnia miejska .....	193
<u>20/Dział III.- Przedsiębiorstwa Komunalne.</u>	
Paragraf 37 - Wydatki nadzwyczajne przedsiębiorstw miejsk.	
a/ Miejskie Zakłady Elektryczne .....	193
b/ Zakład Wpłociągów i Kanalizacji .....	195
c/ Zakład Czyszczenia Miasta .....	195
<u>21/Dział V - Drogi i Place Publiczne.</u>	
Paragraf 38 - Drogi i place samorządowe.	
a/ dodatki inwestycyjne personelu drogowego .....	195
b/ Budowa drogi Witomińskiej .....	195
c/ Budowa ulic miejskich i placów .....	195
d/ Budowa ulic w chylońskich działkach leśnych .....	199
e/ Wykup gruntów pod budowę ulic i placów publiczn.....	199
<u>22/Dział Va - Pomiary i plany rozbudowy.</u>	



Paragraf 39 - Pomiary i plany regulacyjne i projekty  
zabudowy.

a/ Wydatki osobowe biura nowych pomiarów .....	201
b/ Wydatki rzeczowe pracowni projektów .....	201
c/ Biuro nowych pomiarów .....	203
d/ Na przeprowadzenie komasacji bloków budowlanych ....	203

23/ D z i a ł VI. O ś w i a t a .

Paragraf 40 - Wydatki na szkolnictwo powszechne.

a/ Budowa szkoły powszechnej .....	203
b/ Urządzenie placów szkolnych przy szkołach powszech- nych .....	205

24/ D z i a ł VIII - Zdrowie publiczne.

Paragraf 41 - wydatki na powiększenie urządzeń  
zdrowia publicznego.

a/ Szpital powszechny .....	205
b/ Budowa urządzeń ogrodnich i skwerów .....	205
c/ Budowa urządzeń kąpielowych .....	209

25/ D z i a ł XII - Bezpieczeństwo publiczne :

Paragraf 42 - Wydatki na Straż Pożarną.

a/ zakup taboru dla straży pożarnej .....	211
b/ Budowa magazynu dla straży pożarnej w Witominie i Obłuzu .....	211

26/ D z i a ł XIV - Niedobory budżetowe z lat ubiegłych.

Paragraf 43 - częściowe pokrycie niedoboru.

D O C H O D Y Z W Y C Z A J N E

27/ D z i a ł I - majątek komunalny.

Paragraf 1 - dochody z majątku nieruchomego.

a/ Dochody z domów miejskich .....	213
b/ Dochód z taniej jatki .....	213
c/ Dochód z gruntów rolnych i łąk .....	213
d/ Dochód z eksploatacji placów miejskich .....	215

e/ Czynsz za kioski i słupy reklamowe .....	215
f/ Udział w zyskach z łazienek .....	215
g/ Dochód z ogrodu hodowlanego .....	215
h/ Wpływy z eksploatacji żwirów miejskiej .....	215

Paragraf 2 - Dochód z kapitałów, ruchomości i innych praw  
majątkowych.

a/ Odsetki bankowe od lokat na rachunkach bieżących.....	217
b/ Procenty od papierów wartościowych .....	217
c/ Ze sprzedaży ruchomości .....	217
d/ Wpływy z eksploatacji maszyn " Deuba " do susze- nia budowli .....	217

28/ D z i a ł II - Przeds.komunalne.

Paragraf 3 - Zyski z przeds.miejsk.

a/ Z Miejskich Zakł.Elektryczn.....	217
b/ z Zakładu Wodociągów i Kanalizacji .....	217
c/ Z Zakładu Oczyszczania Miasta .....	217
d/ Z Betoniarńi Miejskiej .....	217
e/ Dochód z koncesji M.T.K. ....	217

29/ D z i a ł III. - Subwencje i dotacje.

Paragraf 4 - Subwencje i dotacje z funduszków  
Skarbu Państwa.

a/ Subwencje ze Skarbu Państwa na pokrycie długów.....	219
b/ Subwencje z Kuratorium Okręgu Szkolnego Poznań- skiego na prowadzenie kursów dla dorosłych .....	219

30/ D z i a ł IV. - Zwroty ze Skarbu Państwa .

a/ Za wymiar i pobór podatk.państwowych .....	219
b/ Częściowy zwrot kosztów zakwaterowania wojska .....	219
c/ Zwrot wydatków za szkody i straty powstałe przy odkazaniu przedmiotów .....	221
d/ Zwrot wydatków za administrację państwową .....	221

Paragraf 6 - Zwroty od związków komunalnych instytucji  
i osób prywat.



a/ Zwrot kosztów opieki nad ubogimi, którzy nie nabyli prawa do trwałej opieki m. Gdyni .....	221
b/ Zwrot kosztów administracyjnych Funduszu Bezrobocia .....	221
c/ Zwrot za świadczenia w naturze od pracowników miejskich .....	223
d/ Zwrot za świadczenia od lokatorów domów miejskich....	223
e/ Zwrot wydatków na roboty przymusowe nadzoru budowlanego .....	225
f/ Zwrot wydatków na transport i wyżywienie aresztantów .....	225
g/ Zwrot za książki i druki meldunkowe, plany znaki itp..	225
h/ Zwrot kosztów pomiarowych .....	225
i/ Zwrot nadpłaconych zarobków świadczeń i emerytur ...	225
j/ Zwrot procentów od pożyczki 63.000.- z T.B.O.....	225
k/ Zwrot procentów i rat od pożyczki 30.000.- z Mleczarni m. Gdyni .....	227
l/ Zwrot części procentów od pożyczki 1.000.000 fr. szw. udzielonej M.T.K. ....	227
m/ Zwrot części wydatków utrzymania szkoły powszechnej na Opłuzi .....	227
n/ Zwroty Zakładu Oczyszczania Miasta .....	227
31/ <u>Dział V. - Opłaty administracyjne.</u>	
Paragraf 7 - Opłaty za czynności organów komun.	
a/ Opłaty od podań i różnych zaświadczeń oraz za poświadczania urzędowe .....	229
b/ Opłaty budowlane .....	229
c/ Opłaty za czynności Urzędu Stanu Cywilnego .....	229
d/ Opłaty za czynności Sądu Kupieckiego i Przemysłowego	229
e/ Opłaty za czynności Komitetu Rozbudowy .....	229
f/ za wydane zaświadczenia na uzyskanie ulgi kolejowej .....	229

32/ <u>I z i a ł VI - Opłaty za korzystanie z urządzeń i zakładów dobra publicznego.</u>	
Paragraf 8 - Opłaty_	
a/ Wpływy z taksy kuracyjnej .....	229
b/ Opłaty targowe .....	231
c/ Opłaty za korzystanie Miejskiej Biblioteki Publicznej .....	231
d/ Wpływ z eksploatacji Hotelu Robotniczego .....	231
33/ <u>Dział VII - D o p ł a t y</u>	
Paragraf 9 - Dopłaty związane z utrzymaniem urządzeń dobra publicznego.....	
231	
34/ <u>D z i a ł VIII - Udział w Podatkach Państwowych</u>	
Paragraf 10 - 15% udział w państw.pod.dochod.....	
231	
35/ <u>D z i a ł IX. - Dodatki do pod.państw.</u>	
Paragraf 11 - dodatek komunalny do państw.pod.grun.233	
Paragraf 12 - Dodatek do opłat państw.na wyrób i sprzedaż trunków .....	
233	
Paragraf 13 - Dodatek komunalny do państw.podatku przemysłowego od obrotu.....	
233	
Paragraf 14 - Dodatek komunalny do państw.podatku od świadczeń przemysłowych .....	
235	
Paragraf 15 - Dodatek do państw.podatku od spożycia, zużycia węględnie produkcji .....	
235	
Paragraf 16 - Dodatek komunalny do państw.podatku od nieruchomości .....	
235	
Paragraf 17 - Dodatek komunalny do opłat państwowych o przeniesienie własności nieruchomości....	
235	
Paragraf 18 - Dodatek komunalny do państwowego podatku od placów budowlanych .....	
237	
36/ <u>Dział X. - Podatki samoistne.</u>	
Paragraf 19 - Dodatek komunalny do państw.pod.dochod...	
237	
Paragraf 20 - Podatek od lokali .....	
237	



Paragraf 21 - Podatek od zabaw, rozrywek i widowisk.....	239
Paragraf 22 - Podatek od psów .....	239
Paragraf 23 - Podatek od hoteli i pensjonatów .....	239
Paragraf 24 - Podatek od szyldów, plakatów i anonsy.....	239
Paragraf 25 - Podatek od weksli zaprotestowanych .....	241
Paragraf 26 - Podatek wojskowy .....	241
Paragraf 27 - Podatek od zbytku mieszkaniowego.....	241
Paragraf 28 - Podatek od prawa polowania .....	241
Paragraf 29 - Podatek od przyrostu wartości majątku nie- ruchomego .....	241
Paragraf 30 - Dodatek komunalny do państw. podatku od energji elektrycznej .....	241
37/ <u>Dział XI - R ó ż n e .</u>	
Paragraf 31 - Wpływy z kar za zwłokę i odsetek za odroczenie danin .....	243
Paragraf 32 - Różne wpływy .....	243
a/ Doręczne kary policyjne .....	243
b/ Koszty upominawcze i egzekucyjne .....	243
c/ Kary za przekroczenia podatkowe .....	243
d/ Dochody nieprzewidziane .....	243
<u>DOCHODY NADZWYCZAJNE.</u>	
38/ <u>Dział I - Majątek komunalny.</u>	
Paragraf 33 - Wpływy ze sprzedaży majątku miejskiego:	
a/ Ze sprzedaży majątku Redłowa i Witomina T.B.O.....	245
b/ Ze sprzedaży różnych nieużytków i <b>ekrawków</b> dróg gminnych .....	245
39/ <u>D z i a ł III - Z w r o t y</u>	
Paragraf 34 - Różne zwroty wydatków nadzwyczajnych.	
a/ Zwrot wydatków przeprowadzenia komasacji bloków budowl..	245
40/ <u>Dział IV. Pożyczki</u>	
Paragraf 35 - Pożyczki z różnych źródeł na prowadzenie ro- bot inwestycyjnych.	

a/ IV. transza pożyczki z Schweizerische Bankgesellschaft w Zurychu .....	245
b/ Pożyczka z Funduszu Pracy na budowę głównego ujęcia wody .....	247
c/ Pożyczka z Funduszu Pracy na budowę drogi do Witomina...	247
d/ Pożyczka z B.G.K. na prowadzenie prac pomiarowych i biura nowych projektów .....	247
e/ Kredyt towarowy firmy / Polski Fiat / na zakupione samochody i tabor dla Z.O.M. i Straży Pożarnej .....	247
f/ Kredyt Budowlany firmy " Tor " Sp. Akc. na wykonanie prac związanych z przeniesieniem rynku warzywnego.....	247
41/ <u>Dział V - dopłaty.</u>	
Paragraf 36 - Dopłaty adjacentów za pierwsze urządzenie ulic i placów publicznych .....	249
42/ <u>Dział VI - Podatki inwestycyjne.</u>	
Paragraf 37 - Podatek inwestycyjny na budowę szkół powszechnych i szpitala.....	249
Zestawienie wydatków i dochodów budżetu administracyjnego gminy m. Gdyni na rok 1933/34 .....	251
<u>BUDŻETY PRZEDSIĘBIORSTW KOMUNALNYCH..</u>	
43/ Miejskie Zakłady Elektryczne .....	254
44/ Zakład Wodociągów i Kanalizacji .....	284
45/ Zakład Oczyszczania Miasta .....	310
46/ Betoniarńia Miejska .....	336
47/ Szpital Miejski w Gdyni .....	346
48/ Załączniki.....	358 - 375



W s t ę p .

Budżet na rok 1933/34 jest zrównoważony.

Przed jego scharakteryzowaniem należy w paru słowach odtworzyć historję budżetu miasta w ubiegłych okresach, poczynając od r.bg.1927/28.

Pierwszy budżet miasta, ułożony w tym roku opiewał - w wydatkach i dochodach <sup>zwyczajnych</sup> na sumę 489.000.- w wydatkach i dochodach nadzwyczajnych na sumę zł: 2.340.000.- i był zrównoważony.

Także był zrównoważony budżet następnego okresu /1928/29/ wzrastając w wydatkach i dochodach zwyczajnych w porównaniu z okresem poprzednim blisko 4-krotnie, w wydatkach i dochodach nadzwyczajnych przeszło 3-krotnie /, wydatki i dochody zwyczajne 1.561.000.- nadzwyczajne - 7.029.000.-/.

Pierwszy budżet deficytowy zjawia się w r.bg.1929/30, a mianowicie będąc zrównoważony w kwocie zł: 2.790.000.- w części dochodów i wydatków zwyczajnych, zamyka się niedoborem blisko 2.000.000.-zł. w budżecie inwestycyjnym / dochody 6.165.000.-zł. wydatki 8.112.000.-/ Jeśli chodzi o wzrost budżetu w porównaniu z okresem stanowiącym punkt wyjścia naszych porównań / 1927/28/, to w części zwyczajnej jest on 6-krotnie większy w nadzwyczajnej 4-krotnie większy / w wydatkach. /

Następny okres - rok bg.1930/31 jest okresem największej rozbudowy budżetu miasta : w części zwyczajnej sięga on 4.454.000.-zł. / wzrost blisko 10-krotny w porównaniu z okresem wyjściowym / w części nadzwyczajnej wobec dochodów w kwocie 6.672.000.-zł. wydatków zaś w kwocie 12.538.000.-zł. / wzrost blisko 6-krotny w porównaniu z okresem wyjściowym / powstał deficyt w wysokości 5.866.000.-zł.

O budżetach 2-ch następnych okresów trudno coś bliższego powiedzieć. W roku budżetowym 1931/32 został opracowany tylko budżet



zwyczajny, wynoszący w dochodach 2.547.000.-zł., w wydatkach 1.940.000.-zł. / wzrost blisko 4-krotny w porównaniu z okresem wyjściowym / czyli zamykający się przewyżką zgórą 600.000 zł. i budżety przedsiębiorstw, zamykające się przewyżką zgórą 200.000 złotych ; budżetu zaś nadzwyczajnego nie uchwalono. W roku bg. 1932/33 nie uchwalono tak budżetu zwyczajnego jak i nadzwyczajnego, ograniczając się pierwotnie do prowizjorów miesięcznych, układanych w granicach rzeczywistych wydatków miesięcznych ub. roku, a od 1-go lipca zaniechano sporządzenia i prowizjorów; budżety swe miały jedynie przedsiębiorstwa miejskie.

Budżet na rok bieżący wynosi:

w dochodach zwyczajnych .....	zł: 9.230.000.-
w wydatkach.....	" 6.971.000.-
w dochodach nadzwyczajnych .....	" 4.760.000.-
w wydatkach.....	" 6.969.000.-
w dochodach zwyczajn.przedsięb.....	" 2.172.000.-
w wydatkach .....	" 1.610.000.-
w dochodach i wydatkach nadzw.przeds..	" 3.366.000.-
w dochodach zakł.miejsk./szpit.epid./	" 48.000.-
w wydatkach " " " "	" 62.000.-
dopłata z budz.adm.miasta do budż.	
szpitala w budż.adm.....	" 14.000.-

Budżet ten w całości swej jest zrównoważony. Pozorny deficyt budżetu nadzwyczajnego jest całkowicie pokryty przewyżką dochodów nad wydatkami budżetu zwyczajnego. /Zł. 2.255.000.- która to przewyżka zostaje obrócona na pokrycie niedoboru budżetowego z lat ubiegłych i wstawiona do budżetu nadzwyczajnego / dział XIV/.

Zbilansowanie budżetu na okres bież. nastąpiło głównie dzięki dotacji Skarbu Państwa w kwocie 6.000.000 zł.

/ dział III dochodów zwycz.administr./ a po części wskutek oszczędności i kompresji wydatków w szeregu działach.

Tu należy zaznaczyć, że budżet niniejszy bynajmniej nie jest tem, czem w obecnej sytuacji miasta być powinien ; odzwierciadla on jedynie stan faktyczny administracji i gospodarki miejskiej, w fazie obecnej, z nieznacznie stosunkowo odchyleniami. Zmiany konieczne można będzie wprowadzić dopiero po dokładnym zapoznaniu się ze złożonym kompleksem gospodarczym, jakim jest samorząd gdyński, co wszak wymaga pewnego czasu, pilnych obserwacji i badań. Dopiero po sporządzeniu zamknięcia rachunkowego za okres ubiegły i za półrocze obecnego okresu, można będzie wydać należytą ocenę stanu faktycznego i zmieścić w nim to, co zmiany będzie wymagało; na razie trzeba było się ograniczyć do modyfikacji momentów najbardziej jaskrawych, narzucających się samo przez się. Trzeba mieć przytem i to na uwadze, że wszelka gwałtowna zmiana w toku wielkiej i skomplikowanej gospodarki samorządowej mogłaby narazić gospodarkę tę na wstrząs, skutków którego nie dałoby się przewidzieć. Budżet więc taki, jakim budżet Gdyni być musi, będzie przedstawiony Radzie Miejskiej na następny okres budżetowy w niedalekiej przyszłości.

Chodziło więc w danym wypadku nie tyle o stworzenie planu finansowego miasta, najbardziej celowego, najbardziej odpowiadającego jego obecnej fazie rozwojowej, ile o schwytnie i wtłoczenie w formalne ramy budżetowe tego, co w pewnym momencie siłą naturalnego naporu ramy te rozsądziło i, rozlaśszy się szeroko, wywołało wrażenie chaosu i rozrzutności u obserwatorów, przyglądających się z ubocza gospodarce Gdyni.

Przechodząc teraz do charakterystyki budżetu należy przede wszystkim zwrócić uwagę na to, że 72,3% wydatków budżetu administracyjnego, wliczając do niego wspomnianą przewyżkę dochodów zwyczajnych nad wydatkami zwyczajn., przeznaczoną na pokrycie niedoboru lat ubiegłych czyli zł: 6.576.000.-zł. na 9.250.000.-, idzie na obsługę długów



miasta, a zaledwie 27,7% czyli 2.760.000 złotych na bieżące potrzeby administracji miejskiej; w perspektywie historycznej budżetu m.Gdyni równałoby się to powrotowi do stanu z r.bg.1929/30.

W bieżącym okresie budżetowym kosztem kwot prelimitowanych na obsługę długów zostanie zlikwidowana w pierwszym rzędzie część najbardziej uciążliwych zobowiązań gminy, zobowiązań krótkoterminowych głównie wekslowych; reszta długów bądź ulegnie konwersji, o co kroki są już poczynione, bądź zostanie prolongowana, o co również stale są czynione zabiegi.-

Uciążliwe zobowiązania krótkoterminowe gminy powstały - należy to sobie wyraźnie i niedwuznacznie uprzytomnić - wskutek kosztownego kredytu tak krótko jak i długoterminowego. Ekspansja inwestycyjna miasta, zrozumiawszy ze względu na jego wyjątkowy charakter, zmuszała do ustawicznego wysokiego zadłużenia, którego nie można było następnie należycie obsłużyć i z ogólnego zadłużenia wynoszącego na dzień 1.IV.1933 r. / ok. 44.000.000.- zł / około 10.000.000.- zł. zobowiązań krótkoterminowych, miało przeważnie swe źródło w wyżej wmiarkowanej przyczynie, tj. na obsługę kredytu trzeba było zaciągnąć nowy kredyt. Wszak w owym czasie, kiedy trzeba było powołać do życia cały szereg urządzeń, jakich Gdynia, jako miasto o ogólnopństwowym znaczeniu wymagało, innych kredytów, tańszych, dogodniejszych dla gminy, nie było; Gdynia pod tym względem nie była żadnym wyjątkiem i trzeba, cofnąwszy się wstecz, przypomnieć sobie dobrze znane naogół każdemu samorządowi ówczesne konjunktury kredytowe tak wewnętrzne jak ogólnoswiatowe.

Rzecz jasna, że w położeniu w jakim Gdynia się znalazła po kilku latach intensywnego inwestowania, Państwo nie mogło nie przyjść z pomocą jej młodocianemu samorządowi, stawiającemu zaledwie pierwsze kroki. Państwo zrozumiało i doceniło wyjątkową w porównaniu z innymi samorządami sytuację Gdyni. Zrozumiało, że ówczesne miasto portowe przy obecnej konjunkturze nie może powstać

li tylko wysiłkiem garstki autochtonów i choćby najliczniejszej rzeszy osiedleńców, że taki dorobek, jak odpowiednie gmachy administracyjne, ulepszone jezdnie i chodniki, oświetlenie elektryczne, wodociągi i kanalizacje - słowem urządzenia, bez których Gdynia napewno nie mogłaby spełnić zadania, którego spełnienia od niej wymagano, nie mogą być dźwignięte w tak krótkim czasie wyłącznie własnymi siłami samorządu. Wyrazem tego zrozumienia i docenienia przez Państwo zgoda wyjątkowych okoliczności rozwoju Gdyni jest gwarantowanie przez Skarb pożyczek dla Gdyni oraz przyznanie miasta 6-cio milionowej dotacji na rok budżetowy bieżący, a wreszcie samorzutna inicjatywa Ministerstwa Skarbu, jeśli chodzi o przyznanie dotacji na przyszły rok budżetowy. Nie dalej bowiem jak 4 bm. na konferencji zwołanej przez Ministerstwo Skarbu z udziałem delegatów Min. Spraw Wewn., B.G.K. i Komisarza Rządu została ustalona konieczna kwota dotacji Skarbu Państwa dla miasta Gdyni na rok budż. 1934/35.

Jeśli chodzi o obsługę długów z dotacji Skarbowej, to ona będąc w zasadzie przeznaczona na spłatę tych krótkoterminowych zobowiązań gminy, na które Skarb Państwa udzielił gwarancji, musiała być zużyta w pewnej ilości na uaktywnienie funduszy K.K.O. unieruchomionych w tej czy innej postaci zadłużenia w niej związku poręczającego; ogólna kwota upłynionego w ten sposób kapitału K.K.O. wyniesie około 1.409.000.- zł. Spłata tego zobowiązania posiada duże znaczenie społ.-gospodarcze - pozwoli bowiem ono K.K.O. spełnić rolę, do jakiej została powołana, a mianowicie niesienia taniej pomocy kredytowej kupiectwu, przemysłowi i rzemiosłom miasta. Dalej spłacono z niej dług wekslowy w Banku Zachodnim w kwocie 1.000.000.- zł., będzie spłacono część krótkoterminowych zobowiązań w B.G.K. na sumę 1.749.000.- część różnych zobowiązań z tytułu weksli na sumę 406.000.- zł. na obsługę długów w dz.IV. wreszcie przeznacza się z dotacji 570.000 zł.

Na 2-gim miejscu po obsłudze długów w budż. zwyczaj. idą



wydatki na koszt administracji / ok. 9%/, na 3-cim różne / głównie kwaterunki wojskowe / ok. 3,5%/, następnie oświata / 3,2%/, reszta działów nie przekracza 3% ogółu wydatku zwyczaj. budż. administracyjnego, spadając do 0,1% w wydatkach na kulturę i sztukę i aż do 0,01% w dziale X-tym.

Dotacja skarbową 6.000.000.-zł. stanowi gros dochodów zwyczaj. budżetu administracyjnego gminy, wynosząc 65% ogółu wpływów zwyczajnych. Jeśli z dochodów zwyczajnych budż. administr. ją wyceliminujemy, to otrzymamy kwotę właściwych wpływów gminy tj. 3.226.000.-zł. która ta kwota obrazuje możliwości dochodowe miasta w ich obecnym stadium.

Na kwotę tę składają się w przeważnej części wpływy z danin publicznych / udział w podatk. państw., dodatki do podatk. państw. podatki samoistne / 1.881.000.-zł. tj. 60% wpływów/ za nimi idą dochody z majątków, przedsiębiorstw, zakładów i urządzeń miejskich około 829.000.-zł. / tj. 26%, w końcu przychodzą wpływy z tyt. zwrotu dopłat i różnych około 462.000 zł. tj. 14%.

Dochody zostały obliczone na podstawie dotychczasowych wpływów, bardzo ostrożnie i raczej przekroczeń niż niedociągnięć należy się spodziewać w tej mierze; pozwoli to bądź na spłacenie większej sumy długów, niż to przewiduje budżet obecny, bądź obrócenie uzyskanej nadwyżki na jakkolwiek z koniecznych inwestycji; zostanie to zresztą ujęte w przyszłości w ramy budżetu dodatkowego, który będzie przedstawiony Radzie Miejskiej do uchwalenia.

Budżet nadzwyczajny zbliża się w swej rozpiętości do budżetu nadzwyczajnego z r. 1928/29 / 7.527.000.-zł. Największą jego część stanowią wydatki na inwestycje przedsiębiorstw / ok. 43% / 2-gie miejsce zajmuje kwota przeznaczona na pokrycie niedoboru z lat ubiegłych / ok. 34% / 3-cie budowa dróg / ok. 12% / dalej idą inwestycje na powiększenie majątku komunalnego / ok. 3,5% / na pomiary i plany zabudowy miasta / ok. 3% / na bezpieczeństwo

publiczne / ok. 2% / reszta przypada na administrację, oświatę i zdrowie publiczne.

W dochodach nadzwyczajnych budżetu administracyjnego, największą pozycję stanowią wpływy z tytułu pożyczek długoterminowych / ok. 60% / z pośród których na pierwsze<sup>m</sup> miejscu należy wymienić bardzo dogodne pożyczki z Funduszu Pracy / 1.790.000.- / 4-tą transzę pożyczki szwajc. na elektryfikację / 1.044.000.-zł. / kredyt wekslowy, w T.B.O. / 1.000.000 zł. / i pożyczkę w B.G.K. na prowadzenie prac pomiarowych przez Biuro Nowych Pomiarów / 200.000 zł. / Na drugim miejscu znajduje się przelew przewyżki dochodów nad wydatkami budżetu zwyczajnego / ok. 30% / na 3-cim wpływy opłat adjacjentów z tytułu pierwszego urządzenia ulic i podatku inwestycyjnego. Dwie ostatnie pozycje pochodzą ze źródeł, do których dotychczas nie przywiązywano wagi, a które ze względu na znaczne opóźnienie w ich wyzyskaniu mogą do pewnego stopnia zawieść.

Pożyczki figurujące w budż. nadzwycz. są zupełnie realne, i bądź już wpływają, bądź są uzyskane na nie promesy.

Wykonanie pełnego programu inwestycyj uzależnione jest od realności wszystkich źródeł dochodów nadzwyczajnych; o ile źródła te zawiodą, odnośne roboty nie zostaną podjęte.

Budżety przedsiębiorstw w części zwyczajnej są w zupełności samowystarczalne i zbilansowane, przyczem od dwóch przedsiębiorstw / Z.W. i K. i M.E.E. / przewidziany jest przelew do budżetu administracyjnego w łącznej kwocie 561.000 zł.

Przelewy uzyskano głównie kosztem zaniechania odpisów na fundusz renowacyjny i zasobowy, gdyż jeśli przedsiębiorstwa w obecnym stanie rzeczy nie są w możności obsłużyć kredytów, za które zostały powołane do życia i uruchomione, trudno mówić o odpisach na amortyzację i rezerwę; w przyszłości, kiedy przeprowadzi się ścisłą repartycję obciążenia poszczególnych przedsiębiorstw odpowiednimi sumami kredytów i kiedy wskutek dodatkowych inwestycji należycie się podniesie



rentowność przedsiębiorstw, - wówczas można będzie obsługę kredytu przerzucić na przedsiębiorstwa, czyniąc je całkowicie samowystarczalnymi. Narazie dochodowość przedsiębiorstw w stosunku do włożonego kapitału jest bardzo nikłą i przelew zgórą pół miliona złotych do budżetu administracyjnego na obsługę długów stanowi zaledwie jedną ósmą część obciążenia miasta z tego tytułu.

Budżet inwestycyjny przedsiębiorstw wynoszący 3.366.000.-zł. zostanie pokryty z nadzwyczajnego budżetu administracyjnego i przypada w większości / 2.838.000 zł. tj. około 84.3% / na rzecz Z.W. i K. następnie na M.Z.E. / 1.044.000.-zł. / resztę 139.000.-zł. przeznacza się dla Z.O.M. na motoryzację taboru, w połączeniu z konieczną rozbudową taboru straży pożarnej.

Budżet szpitalny zamyka się deficytem w kwocie około 14.000.-zł., który zostanie pokryty ze zwyczajnego budżetu administracyjnego.

W końcu poza zrównoważeniem budżetu podnieść należy jeszcze dwie jego cechy - realność i aktywność. Realność jego polega ostróżna kalkulacja wpływów tak z tyt. danin i opłat, jak przelewów z przedsiębiorstw, jak wreszcie ze źródeł nadzwyczajnych; co do tych ostatnich nadmieniam się raz jeszcze, że niedopisanie któregośkolwiek z nich, pociągnie za sobą niewykonanie odpowiedniej serii inwestycji.

Aktywność wyraża się w możliwości podjęcia, pomimo, znacznego zadłużenia miasta, szeregu robót inwestycyjnych.

Trzeba się zastanowić przytem przez chwilę nad kwestją zasadniczą, narzucającą się każdemu, kto zna sytuację finansową Gdyni a mianowicie, czy wobec wyjątkowego nadmiernego zadłużenia miasta nie należałoby wogóle na dłuższy czas poniechać wszelkich inwestycji a temsamem powstrzymać się od dalszego zaciągania długów. -

Zagadnienie to było przedmiotem długich i uważnych stud-

jów Zarządu miasta. W wyniku rozważań i obliczeń przyszedł on do konkluzji pozytywnej - tak - roboty inwestycyjne w Gdyni należy kontynuować, ograniczwszy je jeno do rozmiarów, opartych na dokładnej kalkulacji finansowo-gospodarczej tak co do źródeł kredytu, za jaki będą wykonywane, jak i co do korzyści, które przynieść mogą.

Pomijając względy szersze, mniej bezpośrednio uchwytne, aczkolwiek bardzo ważne - względy nakazujące, że się tak można wyrazić, wykończenie i utrzymanie miasta w skali europejskiej / są one bowiem zrozumiałe i dyskusji naogół nie podlegają / chodzi o dwa inne momenty natury głębszej i bardziej konkretnej - o moment gospodarczy i o moment społeczny inwestowania Gdyni. -

Co do pierwszego, to nie ulega najmniejszej wątpliwości, że ze względów gospodarczych kontynuowanie względnie podjęcie pewnych inwestycji jest dla samorządu gdynińskiego czemś koniecznem. Do takich inwestycji należy zaliczyć w pierwszym rzędzie kapitalne remonty, tam, gdzie one istotnie wykonane być muszą, następnie - wykończenie tych rozpoczętych inwestycji, przerwanie których grozi bądź zaprzestaniem włożonego w nie kapitału, bądź większym nakładem kosztów przy późniejszym ich kontynuowaniu, dalej należy wykończyć względnie podjąć te inwestycje, które dadzą możność przedsiębiorstwom stać się samowystarczalnymi i przyjąć na siebie ciężary z tytułu długów, jakie z powodu ich powstania na nich zaciążyły, żeby nie być gołosłownym w tem miejscu nadmieniam się, że kosztem dodatkowych 2.000.000.-zł. na inwestycje wodociągowo-kanalizacyjne, rentowność Z.W. i K. podwoi się, skacząc w dochodach z 4½% do 9% rocznie; te same przesłanki uzasadniają konieczność elektryfikacji, budowy dróg i kanalizacji na terenach T.B.C. bo kto kupi w Gdyni działkę, położoną na terenie, pozbawionym podstawowych urządzeń kulturalno-zdrowotnych, wreszcie ze względów gospodarczych należy zapoczątkować inwestycje, odkładanie których fatalnie się mści na zdrowiu i interesie ludności, a samorząd pozbawia znacznych korzyści, jakie z nich może czerpać: są to hala targowa,



targowica bydłęca i rzeźnia - inwestycje te należyście zaprojektowane i wykonane przy dobrej administracji stają się z punktu rentowności, opłacając całkowicie koszt swego założenia i prowadzenia.

Drugi remont, konieczności inwestowania to moment społeczny. Nie jest on bynajmniej mniej ważny od momentu gospodarczego i choć przez ten ostatni musi być korygowany i ograniczany, posiada swą własną treść i swą własną władcą wymowę.

A więc najpierw dwie inwestycje, które krzyczą wielkim głosem, by je jaknajrychlej zacząć powoływać do życia, są to: dalsza budowa szkół i budowa szpitala epidemicznego.

Co do pierwszej inwestycji, to konieczności jej chyba nie potrzebuje szeroko uzasadniać: wystarczy spojrzeć na wykres, ilustrujący przyrósł roczny dzieci w wieku szkolnym, wystarczy uprzytomnić sobie, że nauka jest prowadzona na dwie zmiany, że wreszcie dziesiątki na peryferjach miasta gnieźdzą się w lokalach wynajętych, nie - odpowiadających prymitywnym wymaganiom wychowawczym a przedwszystkiem higienicznym a przytem bardzo drogich, że nieodrocność budowy szkół stwierdzić w sposób niezbity.

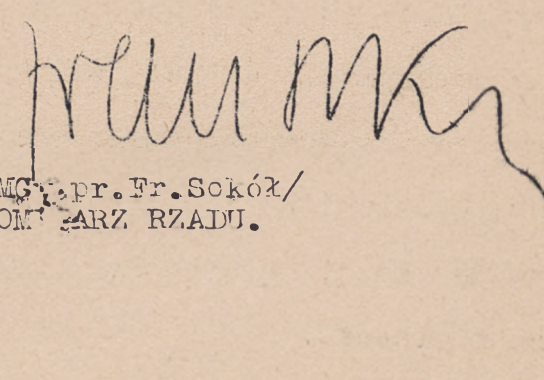
To samo mutatis mutandis odnosi się do szpitala epidemicznego, to, co istnieje pod tą nazwą na Grabówku, jest raczej markowaniem szpitala, aniżeli samym szpitalem, którego istnienie jest przecie kategorycznym imperatywem dla miasta portowego, do którego mogą być zwożone choroby zakaźne z całego świata i gdzie z tego powodu okazji do wybuchu epidemii jest stokroć więcej niż w każdym innym mieście.

Względy społeczne nakazują dalej wyjście z całym szeregiem robót inwestycyjnych szczególnie takich, jak wodociągowo-kanalizacyjnych, drogowych i elektryfikacyjnych poza centrum miasta na jego peryferje; żadne argumenty nie mogą uzasadnić uprzywilejowania t.zw. city Gdyni przed peryferjami - odwrotnie - peryferje zamieszkałe przeważnie w znacznym skupieniu przez

ludność uboższą, wymagają szczególnie troskliwej opieki kulturalno-zdrowotnej. W interesie zresztą miasta leży, by przyłączone do niego osiedla zostały przygotowane do przyszłego rozwoju Gdyni, należy zapewnić ludności, terytorja te zamieszkującej, tego co im słuszenie, jako pobywaczom miasta się należy, a co stworzy wśród nich poczucie łączności z miastem.

Jeszcze jeden, bodaj najważniejszy wzgląd społeczny nakazuje miastu prowadzenie robót inwestycyjnych: Wszak miasto jest w gruncie rzeczy w okresie obecnym właściwie czemś w rodzaju wielkiego pracodawcy i przedsiębiorcy, samorządowi wszak mogą stać otworem przed wszystkimi prywatnymi przedsiębiorstwami środki i kredyty na roboty a wiemy przecie dobrze, że jeśli miasto nie inwestuje, to niemal wszystkie komórki gospodarcze prywatne w Gdyni kurczą się i nawet redukują, bo wtedy nie zarabia ani kupiec, ani rzemieślnik, ani robotnik. Tętno życia w Gdyni, jako miastu nowobudującemu się jest i pozostanie jeszcze przez dłuższy czas uzależnione od nerwów żywotnych miasta, od aktywności gospodarki miejskiej.

Gdynia dnia 8. września 1933 r.

  
/ Mieczysław Pr. Fr. Sokół /  
KOMISARZ RZĄDU.



W Y K A Z

MAJĄTKU MIASTA GDYNI

i

DŁUGÓW MIEJSKICH

na dzień 1 kwietnia 1933r.

-----

-----

---



## Wykaz majątku gminy miasta Gdyni na dzień 31 marca 1933r.

A. Zarząd Administracyjny

Wyszczególnienie	Majątek ru- chomy	Majątek nie- ruchomy
	Z ł o t e	
1. Biura Komisarjatu Rządu	93.615.40	
2. Tania Jatka	425.-	
3. Straż Pożarna	48.739.05	
4. Szpital dla Zakaźnych	39.868.25	
5. Szpital SS. Miłosierdzia	8.542.-	
6. Ogrody Miejskie	10.680.60	
7. Hotel Robotniczy	16.768.50	
8. Miejskie Domy Mieszkalne	1.591.88	
9. Biuro Nowych Pomiarów	6.992.76	
10. Biblioteka Miejska	32.762.-	
11. Oddział Drogowy	145.760.-	
12. Oddział Mierniczy	2.195.05	
13. Informator Turystyczny	94.-	
14. Szkoła przy ul. Leśnej	14.841.-	
15. Szkoła przy ul. Szkolnej	42.022.-	
16. Szkoła przy ul. Witomińskiej	16.790.50	
17. Szkoła w Chylonji	9.303.-	
18. Szkoła w Oksywiu	11.741.-	
19. Gimnazjum Dr. Zegarskiego	8.015.-	
20. Świetlice	3.133.45	
21. Przedszkole	301.-	
22. Budynki		4.767.640.-
23. Place zabudowane		602.990.-
24. Place niezabudowane		2.315.810.-
25. Inne grunta		757.664.45
26. Tereny leśne		320.-

Wyszczególnienie	Majątek ruchomy	Majątek nie- ruchomy
	Z ł o t e	
27. Przestrzenie wodne		12.346.-
28. Szalety publiczne i t.p.		1.200.-
Ogółem złotych :	514.181.44	8.457.970.45

B. Przedsiębiorstwa Miejskie

Wyszczególnienie	Razem	Majątek ruchomy	Majątek nie- ruchomy
		Z ł o t e	
1. Miejskie Zakłady Elektryczne	4.298.728.67	709.164.79	3.589.563.88
2. Zakład Wodociągów i Kanalizacji	9.748.553.97	400.046.78	9.348.507.19
3. Zakład Oczyszczania Miasta	82.895.41	82.895.41	-
4. Miejskie Towarzystwo Komunikacyjne	1.973.781.32	1.714.047.07	259.734.25
5. Mleczarnia Miejska	49.768.16	49.768.16	-
6. Betoniarńia Miejska	24.338.44	11.850.05	12.488.39
Ogółem złotych :	16.178.065.97	2.967.772.26	13.210.293.71

Z E S T A W I E N I E

A. Zarząd Admini- stracyjny	8.972.151.89	514.181.44	8.457.970.45
B. Przedsiębiorstwa miejskie	16.178.065.97	2.967.772.26	13.210.293.71
Ogółem złotych :	25.150.217.86	3.481.953.70	21.668.264.16



## Zestawienie długów gminy m.Gdyni na dzień 31 marca 1933r.

A. Pożyczki długoterminowe

Wyszczególnienie	Z ł o t e
<u>1. Kuratorium Okręgu Szkolnego Poznańskiego w Poznaniu</u>	
a. na budowę szkół powszechnych w Gdyni	16.150.-
b. na budowę szkół powszechnych w Gdyni	19.950.-
c. na budowę szkół powszechnych w Gdyni	123.310.-
<u>2. Bank Gospodarstwa Krajowego w Warszawie</u> <u>/pożyczki w 5½% obligacjach komunalnych B.G.K./</u>	
a. na cele ogólnoinwestycyjne - pożycz.Nr.K. 63	1.503.220.65
b. na cele ogólnoinwestycyjne - pożycz.Nr.K.231	1.534.232.33
c. na cele ogólnoinwestycyjne - pożycz.Nr.K.375	919.073.52
d. na cele ogólnoinwestycyjne - pożycz.Nr.K.397	919.073.52
e. na cele ogólnoinwestycyjne - pożycz.Nr.K.423	931.905.95
f. na cele ogólnoinwestycyjne - pożycz.Nr.K.478	2.065.476.48
g. na cele ogólnoinwestycyjne - pożycz.Nr.K.481	2.954.778.82
h. na cele ogólnoinwestycyjne - pożycz.Nr.K.551	7.142.797.93
<u>3. Komunalny Bank Kredytowy w Poznaniu</u> <u>/pożyczka w 5% obligacjach K.B.Kr./</u>	
a. na konwersję kredytu krótkoterminowego zaciągniętego na czasowe zasilenie fun- duszów kasowych	127.001.90
<u>4. b.Ministerstwo Robót Publicznych w Warszawie</u>	
a. na zatrudnienie bezrobotnych	22.500.-
<u>5. Izba Skarbowa w Grudziądzu</u>	
a. na zatrudnienie bezrobotnych	2.500.-
<u>6. Państwowy Bank Rolny - Oddział w Gdyni</u>	
a. na udział miasta Gdyni w spółce z ograni- czoną poręką : Chłodnia i Składy Portowe	80.000.-
<u>7. Schweizerische Bankgesellschaft w Zurychu</u>	
a. na elektryfikację i rozwój środków komuni- kacyjnych m.Gdyni	4.900.000.-
<u>8. Fma O.i E.Ungerowie i E.Jakubowicz w Gdyni</u> <u>/skrypty dłużne /</u>	
a. za kredytową budowę szkół powszechnych w Gdyni	110.000.-
<u>9. Zakład Ubezpieczeń Prac.Umysłowych w Poznaniu</u>	
a. na połączenie domów Z.U.P.U. w Gdyni z miej- ską siecią kanalizacyjną	185.000.-

Wyszczególnienie	Z ł o t e
<u>10. Komunalna Kasa Oszczędności m.Gdyni</u>	
a. na podwyższenie kapitału zakładowego K.K.O.	135.850.-
b. na elektryfikację b.gminy Chylonia	40.000.-
c. na kapitał obrotowy Mleczarni m.Gdyni	30.000.-
<u>11. Komunalna Kasa Oszczędności powiatu</u> <u>Morskiego w Wejherowie</u>	
a. dług przejęty po b.gminie Obłuże na remont szkoły powszechnej	2.000.-
Razem pożyczki długoterminowe złotych :	23.764.821.10
<u>B. Pożyczki krótkoterminowe</u>	
<u>1. Ministerstwo Skarbu w Warszawie</u>	
a. na czasowe zasilenie funduszków kasowych	800.000.-
<u>2. Bank Gospodarstwa Krajowego - Oddział w Gdyni</u>	
a. na cele ogólnoinwestycyjne	3.100.000.-
b. na budowę miejskich domów mieszkalnych	1.750.000.-
c. na budowę domków robotniczych na Witominie	63.000.-
d. na czasowe zasilenie funduszków kasowych	430.000.-
<u>3. Polski Bank Komunalny Sp.Akc. w Warszawie</u>	
a. na czasowe zasilenie funduszków kasowych	300.000.-
b. na czasowe zasilenie funduszków kasowych	70.000.-
c. na czasowe zasilenie funduszków kasowych	180.000.-
<u>4. Komunalna Kasa Oszczędności m.st.Warszawy</u>	
a. na czasowe zasilenie funduszków kasowych	250.000.-
<u>5. Bank Zachodni Sp.Akc. w Warszawie</u>	
a. na czasowe zasilenie funduszków kasowych	2.000.000.-
b. na czasowe zasilenie funduszków kasowych	1.000.000.-
<u>6. W e k s l e</u>	
a. weksle znajdujące się w Banku Gospodarstwa Krajowego - objęte gwarancją Skarbu Państwa	2.802.000.-
b. weksle różne w obiegu /patrz także załącznik No.2. str.364/	2.691.429.05
<u>7. Różne zobowiązania krótkoterminowe</u>	
a. wierzyciele z tytułu obsługi długów	3.178.191.80
b. wierzyciele z tytułu różnych dostaw	925.893.30
c. sumy przechodnie	204.053.04
d. przedsiębiorstwa miejskie	515.923.85
Razem zadłużenie krótkoterminowe złotych:	20.260.491.04



Z E S T A W I E N I E

A. Pożyczki długoterminowe	zł. 23.764.821.10
B. Pożyczki krótkoterminowe	zł. 20.260.491.04
Razem zadłużenie miasta	Zł. 44.025.312.14



I.

B U D Ż E T

A D M I N I S T R A C Y J N Y

-----



B u d ż e t

A d m i n i s t r a c y j n y

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na rok 1932/33 złotych	Preliminowa r.1933/34.		Objaśnienia
						przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
			Z W Y C Z A J N E	4.608.000	7.441.183.-	6.969.785.-	6.971.585.-	
			D z i a ł I.					
			Administracja ogólna	844.407.90	821.757.-	795.081.-	795.081.-	
			Wydatki osobowe	658.277.60	612.531.-	606.317.-	606.317.-	
		a	Uposażenie Zarządu Miasta	43.311.18	36.261.-	25.808.-	25.808.-	Do dz.I.§ 1.poz.a. Komisarz Rządu-pobory 1.200 zł.mieś.x 12 = 14.400. państw.pod.dochod. - 97.20 zł.i Fund.Prac. 12 zł.mieś. = 109.20 zł.x 12.....zł: 1.310.= 15.710.-zł Wicekomisarz Rządu-pobory 700 zł.mieś.x 12 = 8.400.- państw.pod.doch.- 34.50 zł.i Fund.Prac.7 zł. = 41.50x 12 .....= 498.- 8.898.-" B.Komisarz Rządu Zabierzowski - pobory za kwiecień i maj ..... 1.200.-" Podstawa:Reskrypt Pana Wojewody Pomorskiego z dnia 31.marca 1933r.No.SA0.42/24 Razem: 25.808.-zł
		b	Pobory urzędników i pracowników kontraktowych	450.593.38	421.804.-	422.744.-	422.744.-	Do dz.I.§ 1.poz.b. Pobory urzędników obliczone w myśl rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 30.XII.1924r.o poborach członków Zarządu i pracowników komunalnych / Dz.U.R.P.No.118 poz. 1073/i w/g faktycznej obsady stanowisk w Komisarjacie Rządu, z uwzględnieniem zaszeregowania do właściwych grup uposażenia. Wydatki na pobory urzędników obejmują w roku bieżącym również wynagrodzenie personelu technicznego, a mianowicie: Naczelnika Wydziału Technicznego, Kierownika Oddziału Budowlanego, Referenta i 2-ch techników Referatu Budowlanego i 2 sił Rachuby Technicznej, która w ubiegłych latach pokrywane były z wydatków nadzwyczajnych. Szczegółowe obliczenie poborów personelu wyraża się jak niżej: I. Wydział Ogólny grupa czł. pkt. Pobory zasadn. 1/ Zast.Naczelnika Wydz.Mgr.Bartoszewski do 30/VI.33 V1a 3 992 426.56



B u d ż e t

1	2	3	4	5	6	Preliminowa	
						przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych
1	2	3	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Suma ustalona na rok 1932/33 złotych		

A d m i n i s t r a c y j n y

O b j a ś n i e n i a				
9				
2/	Ref.Ogólny i Biuro Rady Miejskiej	grupa czł.	pkt.	Pob.
	Referent Legocki	rodz.	zasad.	
		VIIa	-	660 283.80
3/	Ref.Organ.i Kontroli - prowadzi Zast.Naczelnika Wydziału Kancelistka Hęćmakówna	XIa	-	330 141.90
		Xa	-	390 167.70
4/	Referat osobowy Referent Sobesto	VIIa	-	660 283.80
5/	Kancelistka Magrytówna	XIIa	-	300 129.-
		Xa	-	390 167.70
6/	Sekretariat Osobisty Sekretarz Mroczkiewicz	VIIIa	3	672 288.96
7/	Kancelarja Główna Kierownik Cierpka	IXa	3	582 250.26
		VIIIa	3	672 288.96
8/	Archiwista Jamrozik	XIIa	-	300 129.-
		XIa	-	330 141.90
9/	Ekspedytor Jastrzębski	XIVa	1	284 122.12
		XIIIa	1	314 135.02
10/	Registrator.Wydziału I. Jurczyński	XIIa	1	344 147.92
		XIa	1	374 160.82
11/	Registr.Wydz.II.Kaziński	Xa	2	478 205.54
12/	" " III.Żukasiak	Xa	-	390 167.70
13/	" " IV.Konkol	XII a	-	300 129.-
		XI a	-	330 141.90
14/	" " V Wolff	X a	2	478 205.54
15/	Maszynistka Chylewska	X a	-	390 167.70
16/	" Pczycka	XII a	-	300 129.-
		XI a	-	330 141.90
17/	" Cieślakówna	XI a	-	330 141.90
18/	" Gaczynska	XI a	-	330 141.90
19/	" Kruszona	XII a	-	300 129.-
	Oddział Gospodarczy			
20/	Kier.Oddziału Mocek Zarząd Majątku Miejskiego	VIIa	2	748 321.64
21/	Referent Lazarowicz	X a	-	390 167.70
22/	Pom.Ref.Dmochowski	XIa	1	374 160.82
	Intendentura			
23/	Intendent Gwóźdź	VIIIa	3	672 288.96
24/	Pom. " Cieszyński	XIa	3	462 198.66
		Xa	3	522 224.46
	Referat Prawny			
25/	Kier.Ref.Mgr.Groniecki	VIa	1	904 388.72
26/	Referent Mgr.Skupień	VIa	3	992 426.56
27/	Referent Dorsz Leon	VIIIa	1	584 251.12
28/	Referent Mańkowski	VIIIa	1	584 251.12
	Referat Turystyki			
29/	Kier.Referatu Zakrzewski	VIa	-	860 369.80
	II Wydział Administracyjny			
	Naczelnik Wydziału - Szacherski - urzędnik państwowy			



B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu na rok 1932/33 złotych	Sumy ustalone na rok 1932/33 złotych	Preliminowa
2	3	4	5	6	7
1	b				

A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34	przez Radę Miejską złotych	O b j a ś n i e n i a
8	9	
		<p>1/ Oddz. Bezp. Publicznego.</p> <p>a/ Ref. Bezpiecz. Publicznego</p> <p>Referent Paszkiewicz - urzędnik państwowy</p> <p>30/ Ref. Wrzesiński IXa - 450 193.50</p> <p>31/ Wojtylakówna Reg. Kanc. Tjn. do 30/VI.33 XIa - 330 141.90</p> <p>od 1/VII.33 - Xa - 390 167.70</p> <p>b/ Ref. Porządku Publ.</p> <p>32/ Ref. Grenczyk VIIIa 5 760 326.80</p> <p>33/ Pom. Ref. Maśkiewicz Xa 5 610 262.30</p> <p>c/ Ref. Paszport. i Cudzoziemców</p> <p>34/ Referent Hoppe do 30/VI.33 IXa - 450 193.50</p> <p>od 1/VII.33 VIIIa - 540 232.20</p> <p>35/ Pom. Ref. Wróblewski XIa - 330 141.90</p> <p>2/ Oddział Administracyjny</p> <p>-----</p> <p>Kierownik Oddziału - Dr. Mojseowicz - urzędnik państwowy.</p> <p>Referat Administracyjny</p> <p>36/ Refer. Sobecki do 30/VI.33 XIa 2 418. 179.74</p> <p>od 1/VII.33 Xa 2 478 205.54</p> <p>B. Referat Karny</p> <p>Referent Niemczyk - urzędnik państwowy</p> <p>37/ Pom. Ref. Świętochowski do 30/VI.33 XIIa 1 344 147.92</p> <p>od 1/VII.33 XIa 1 374 160.82</p> <p>38/ Egzek. Kątny do 30/VI.33 XIIIa 2 358 153.94</p> <p>od 1/VII.33 XIIa 2 432 185.76</p> <p>C. Referat Obywatelstwa</p> <p>39/ Referent Pilch do 30/VI.33 XIIa 1 344 147.92</p> <p>od 1/VII.33 Xa. 1 434 186.62</p> <p>D. Referat Przemysłowy</p> <p>40/ Referent Chlebba do 30/VI.33 IX.a 1 494 212.42</p> <p>od 1/VII.33 XIIIa 1 584 251.12</p> <p>E. Ref. Apropowizacyjny</p> <p>41/ Referent Remer do 30/VI.33 IXa 2 538 231.34</p> <p>od 1/VII.33 VIIIa 2 628 270.04</p> <p>3/ Referat Wojskowy</p> <p>Kierownik Referatu - Chłodnicki - urzędnik państwowy</p> <p>42/ Ref. Goderski do 30/VI.33 Xa 1 454 186.62</p> <p>od 1/VII.33 IXa 1 494 212.42</p> <p>4/ Biuro Ewidencji Ludności</p> <p>43/ Kierownik Biura Kaczmarek VIII. - 540 232.20</p> <p>44/ Ref. Dorsz Wiktor do 30/VI.33 Xa. 1 434 186.62</p> <p>od 1/VII.33 IXa 2 538 231.34</p> <p>45/ Pom. Ref. Stefański do 30/VI.33 XIIa 300 129.-</p> <p>od 1/VII.33 XIa 330 141.90</p>



B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na rok 1932/33 złotych	Preliminarz przez Zarząd Miasta złotych
1	2	3	4	5	6	7
	1	1				

A d m i n i s t r a c y j n y

s.1933/34	przez Radę Miejską złotych	O b j a ś n i e n i a																																																																																																																														
8	9																																																																																																																															
		<table> <tr> <th>grupa</th><th>czł.</th><th>pkt.pobory</th></tr> <tr> <th>rodz.</th><th>zasada</th><th></th></tr> <tr> <td>46/ Pom.Ref.Styrna</td><td>X a 390</td><td>167.70</td></tr> <tr> <td>47/ Rowin Pom.Ref.</td><td>Xa - 390</td><td>167.70</td></tr> <tr> <td>48/ Mąkowski Pom.Ref.</td><td>XIIa 1. 344</td><td>147.92</td></tr> <tr> <td colspan="3"><u>5/ Urząd Stanu Cywilnego</u></td></tr> <tr> <td>49/ Urzędnik Stanu Cywilnego Reinhardt</td><td>VII 4 956</td><td>411.08</td></tr> <tr> <td>50/ Zast.Urząd.Stanu Cywil. Tomaszewski</td><td>VIIIa 5 760</td><td>326.80</td></tr> <tr> <td>51/ Pomoc.Urząd,Stanu Cyw. Pawelczyk</td><td>XIa - 330</td><td>141.90</td></tr> <tr> <td>do 30/VI.33</td><td>Xa - 390</td><td>167.70</td></tr> <tr> <td>od 1/VII.33.</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td colspan="3"><u>III. Wydział Finansowy</u></td></tr> <tr> <td>52/ Nacz.Wydz.Wilczyński</td><td>VId 3 1217</td><td>522.31</td></tr> <tr> <td>od 1/VII.33.</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td colspan="3"><u>A.Oddział Bud.-Finansowy</u></td></tr> <tr> <td>53/ Modliński Kier.Oddz.</td><td>VIIa 2 748</td><td>321.64</td></tr> <tr> <td colspan="3"><u>1/ Ref.Budż.-Finansowy</u></td></tr> <tr> <td>54/ Referent Jeziński</td><td>VIIIa - 540</td><td>232.20</td></tr> <tr> <td>55/ Referent Kitkowski</td><td>VIIIa - 540</td><td>232.20</td></tr> <tr> <td colspan="3"><u>2/ Ref.Statystyczny</u></td></tr> <tr> <td>56/ Refer.Cunke</td><td>VIIId 1 884</td><td>380.12</td></tr> <tr> <td>od 1/VII.33</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td colspan="3"><u>B/ Oddział Podatkowy</u></td></tr> <tr> <td>57/ Kier.Oddziału Porzeziński</td><td>VIIb 4 896</td><td>385.28</td></tr> <tr> <td colspan="3"><u>1/ Referat Wymiarowy</u></td></tr> <tr> <td>58/ Insp.Pod.Brozowski</td><td>VIIIa 4 716</td><td>307.88</td></tr> <tr> <td>do 30/VI.33</td><td>VIIa 4 836.</td><td>359.48</td></tr> <tr> <td>od 1/VII.33</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>59/ Referent Wilczyński</td><td>IXa 2 538.</td><td>231.34</td></tr> <tr> <td>do 30/VI.33.</td><td>VIIIa 2 628</td><td>270.04</td></tr> <tr> <td>od 1/VII.33</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>60/ Referent Czubała</td><td>IXa 1 494</td><td>212.42</td></tr> <tr> <td>do 30/VI.33.</td><td>VIIIa 1 584</td><td>251.12</td></tr> <tr> <td>od 1/VII.33</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>61/ Pom.Ref.Ciborski</td><td>Xa - 390</td><td>167.70</td></tr> <tr> <td>62/ Pom.Ref.Kosznik</td><td>XIa - 330</td><td>141.90</td></tr> <tr> <td colspan="3"><u>2/ Referat Egzekucyjny</u></td></tr> <tr> <td>63/ Referent Mrowczyński</td><td>IXa 4 626</td><td>269.18</td></tr> <tr> <td>64/ Referent Witulski</td><td>VIIIa - 540</td><td>232.20</td></tr> <tr> <td>65/ Pom.Ref.Jóźwiakówna</td><td>XIa - 330</td><td>141.90</td></tr> <tr> <td>do 30/VI.33</td><td>Xa - 390</td><td>167.70</td></tr> <tr> <td>od 1/VII.33</td><td></td><td></td></tr> </table>	grupa	czł.	pkt.pobory	rodz.	zasada		46/ Pom.Ref.Styrna	X a 390	167.70	47/ Rowin Pom.Ref.	Xa - 390	167.70	48/ Mąkowski Pom.Ref.	XIIa 1. 344	147.92	<u>5/ Urząd Stanu Cywilnego</u>			49/ Urzędnik Stanu Cywilnego Reinhardt	VII 4 956	411.08	50/ Zast.Urząd.Stanu Cywil. Tomaszewski	VIIIa 5 760	326.80	51/ Pomoc.Urząd,Stanu Cyw. Pawelczyk	XIa - 330	141.90	do 30/VI.33	Xa - 390	167.70	od 1/VII.33.			<u>III. Wydział Finansowy</u>			52/ Nacz.Wydz.Wilczyński	VId 3 1217	522.31	od 1/VII.33.			<u>A.Oddział Bud.-Finansowy</u>			53/ Modliński Kier.Oddz.	VIIa 2 748	321.64	<u>1/ Ref.Budż.-Finansowy</u>			54/ Referent Jeziński	VIIIa - 540	232.20	55/ Referent Kitkowski	VIIIa - 540	232.20	<u>2/ Ref.Statystyczny</u>			56/ Refer.Cunke	VIIId 1 884	380.12	od 1/VII.33			<u>B/ Oddział Podatkowy</u>			57/ Kier.Oddziału Porzeziński	VIIb 4 896	385.28	<u>1/ Referat Wymiarowy</u>			58/ Insp.Pod.Brozowski	VIIIa 4 716	307.88	do 30/VI.33	VIIa 4 836.	359.48	od 1/VII.33			59/ Referent Wilczyński	IXa 2 538.	231.34	do 30/VI.33.	VIIIa 2 628	270.04	od 1/VII.33			60/ Referent Czubała	IXa 1 494	212.42	do 30/VI.33.	VIIIa 1 584	251.12	od 1/VII.33			61/ Pom.Ref.Ciborski	Xa - 390	167.70	62/ Pom.Ref.Kosznik	XIa - 330	141.90	<u>2/ Referat Egzekucyjny</u>			63/ Referent Mrowczyński	IXa 4 626	269.18	64/ Referent Witulski	VIIIa - 540	232.20	65/ Pom.Ref.Jóźwiakówna	XIa - 330	141.90	do 30/VI.33	Xa - 390	167.70	od 1/VII.33		
grupa	czł.	pkt.pobory																																																																																																																														
rodz.	zasada																																																																																																																															
46/ Pom.Ref.Styrna	X a 390	167.70																																																																																																																														
47/ Rowin Pom.Ref.	Xa - 390	167.70																																																																																																																														
48/ Mąkowski Pom.Ref.	XIIa 1. 344	147.92																																																																																																																														
<u>5/ Urząd Stanu Cywilnego</u>																																																																																																																																
49/ Urzędnik Stanu Cywilnego Reinhardt	VII 4 956	411.08																																																																																																																														
50/ Zast.Urząd.Stanu Cywil. Tomaszewski	VIIIa 5 760	326.80																																																																																																																														
51/ Pomoc.Urząd,Stanu Cyw. Pawelczyk	XIa - 330	141.90																																																																																																																														
do 30/VI.33	Xa - 390	167.70																																																																																																																														
od 1/VII.33.																																																																																																																																
<u>III. Wydział Finansowy</u>																																																																																																																																
52/ Nacz.Wydz.Wilczyński	VId 3 1217	522.31																																																																																																																														
od 1/VII.33.																																																																																																																																
<u>A.Oddział Bud.-Finansowy</u>																																																																																																																																
53/ Modliński Kier.Oddz.	VIIa 2 748	321.64																																																																																																																														
<u>1/ Ref.Budż.-Finansowy</u>																																																																																																																																
54/ Referent Jeziński	VIIIa - 540	232.20																																																																																																																														
55/ Referent Kitkowski	VIIIa - 540	232.20																																																																																																																														
<u>2/ Ref.Statystyczny</u>																																																																																																																																
56/ Refer.Cunke	VIIId 1 884	380.12																																																																																																																														
od 1/VII.33																																																																																																																																
<u>B/ Oddział Podatkowy</u>																																																																																																																																
57/ Kier.Oddziału Porzeziński	VIIb 4 896	385.28																																																																																																																														
<u>1/ Referat Wymiarowy</u>																																																																																																																																
58/ Insp.Pod.Brozowski	VIIIa 4 716	307.88																																																																																																																														
do 30/VI.33	VIIa 4 836.	359.48																																																																																																																														
od 1/VII.33																																																																																																																																
59/ Referent Wilczyński	IXa 2 538.	231.34																																																																																																																														
do 30/VI.33.	VIIIa 2 628	270.04																																																																																																																														
od 1/VII.33																																																																																																																																
60/ Referent Czubała	IXa 1 494	212.42																																																																																																																														
do 30/VI.33.	VIIIa 1 584	251.12																																																																																																																														
od 1/VII.33																																																																																																																																
61/ Pom.Ref.Ciborski	Xa - 390	167.70																																																																																																																														
62/ Pom.Ref.Kosznik	XIa - 330	141.90																																																																																																																														
<u>2/ Referat Egzekucyjny</u>																																																																																																																																
63/ Referent Mrowczyński	IXa 4 626	269.18																																																																																																																														
64/ Referent Witulski	VIIIa - 540	232.20																																																																																																																														
65/ Pom.Ref.Jóźwiakówna	XIa - 330	141.90																																																																																																																														
do 30/VI.33	Xa - 390	167.70																																																																																																																														
od 1/VII.33																																																																																																																																



B u d ż e t

A d m i n i s t r a c y j n y

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na rok 1932/33 złotych	Preliminowano na r.1933/34		O b j a ś n i e n i a .
						przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	1	b						<p>grupa czł. pkt. Pob rodz. zasadn</p> <p>3/ Ref.Ewidencji Podatkowej.</p> <p>66/ Ref.Mizerek do 30/VI.33 IXa 2 538 231.34 od 1/VII.33 VIIIA 2 628 270.04</p> <p>67/ Pom.Ref.Bona XIIa 1 344 147.92</p> <p>Oddział Rachuby</p> <p>68/ Kierownik Witkowski do 30/VI.33 VIIIA 1 584 251.12 od 1/VII.33 VIIa 1 704 302.72</p> <p>69/ Gł.Księgowy Walszewski do 30/VI.33 IXa 2 538 231.34 od 1/VII.33. VIIIA 2 620 270.04</p> <p>70/ Księgowy Kukulska do 30/VI.33 IXa - 450 193.50 od 1/VII.33 VIIIA - 540 232.20</p> <p>71/ Księgowy Swierczynski do 30/VI.33 Xa 2 478 205.54 od 1/VII.33 VIIIA 2 620 270.04</p> <p>72/ Księgowy Kowalski do 30/VI.33 IXa 3 582 250.26 od 1/VII.33 VIIIA 3 672 288.95</p> <p>73/ Księgowy Domanski IXa 3 522 250.26</p> <p>74/ Rachmistrz Kolonista IXa - 450 193.50</p> <p>75/ Rachmistrz Leuschner Xa - 390 167.70</p> <p>76/ Księgowy Ludwigo do 30/VI.33. XIa - 330 141.90 od 1/VII.33. Xa 1 434 186.62</p> <p>77/ Rachm.Mioduszevska do 30/VI.33 XIIa - 300 129.- od 1/VII.33. XIa - 330 141.90</p> <p>78/ Rachm.Jurek do 30/VI.33 XIIa - 300 129.-</p> <p>79/ Kasjer Zabkowski do 30/VI.33. - 330 141.90</p> <p>IV. Wydział Techniczny</p> <p>80/ Nacz.Wydz.Inż.Miecznikowski VIA 3 992 426.56</p> <p>Oddział Budowlany</p> <p>81/ Kierownik Inż.Bochniak do 30/VI.33 Va 1 1204 517.72 od 1/VII.33.VIa 1 904 388.72</p> <p>Referat Budowlany</p> <p>82/ Referent inż.Migurska VIIIA - 540 232.20</p> <p>83/ Tech.Kamiński do 30/VI.33 VIIa 5 880 378.40 od 1/VII.33 VIIIA 5 760 328.80</p> <p>84/ Techn.Hearych VIIa 1 704 302.72</p> <p>Rachuba Techniczna</p> <p>85/ Księg.Abramowiczowa VIIIA - 540 232.20</p> <p>86/ Referent Pawelczyk IXa - 450 193.50</p>



B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na rok 1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
1	2	3	4	5	6	7
	1	b				

A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34	przez Radę Miejską złotych	8	O b j a ś n i e n i a	9
			grupa czk. pkt. Pobory	rodz. zasada
			V. Wydział Spraw Społecznych.	
87/	Nacz.Wydz.Dr.Parnowski	Vib 3	1067 453.81	
	Oddział Opieki Społecznej			
88/	Kier.Oddziału Majewski	VIIa 3	792 340.56	
	Referat Opieki nad ubogimi			
89/	Ref.Skubiszewski	od 1/VII.33 VIIIa 3	672 288.96	
90/	Ref.Papis	do 30/VI.33 XIIa -	300 129 -	
		od 1/VII.33 XIIa -	330 141.90	
91/	Pom.Ref.Rożko	do 30/VI.33 XIIa 2	388 166.84	
		od 1/VII.33 XIIa 2	418 179.94	
	Referat Ogólno-Opiekunczy			
92/	Ref.Ulewicz.	IXa -	330 141.90	
	Referat Opieki nad Młodzieżą			
93/	Referent Kruszyński	VIIIa 2	622 270.04	
	Referat Inwalidzki			
94/	Refer.Kwiatkowski	do 30/VI.33 IXa 3	522 224.46	
		od 1/VII.33 IXa 3	592 250.26	
	Urząd Ubezpieczeń			
95/	Referent Gołabek	do 30/VI.33 IXa 1	494 212.42	
		od 1/VII.33.VIIIa 1	584 251.12	
96/	Pom.Ref.Soczewka	XIIa -	300 129.-	
	Referat Pomocy Bezrobotnym			
97/	Referent Klausel	VIIIa -	540 232.20	
	Referat Oświaty i Kultury			
98/	Kierownik Ordyniec	VIIa 2	748 321.64	
99/	Referent Stambrowski	IX 1	494 212.42	
	Pracownicy zwolnieni w okresie do 30/VI.1933r.			
100/	Pom.Ref.Fynarszyk	Xa -	390 167.70	
101/	Kancelista Józefowicz	XIa 2	418 179.74	
102/	Referent Inż.Piekerska	VIIIa -	540 232.20	
103/	Referent Paszkowski	VIIIa 1	524 251.12	
104/	Referent Koehler	IXa -	450 193.50	
105/	Referent Woyda	VIIa -	660 283.80	
106/	Referent Surkont	VIIa 3	792 340.56	



B u d ż e t

rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na rok 1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
1	b					
1	c		Wynagrodzenie niższych funkcjonarjuszów	42.293.53	46.464.-	56.282.-

Administracyjny

.1933/34	przez Radę Miejską złotych	Objaśnienia
		<p>grupa czk. pkt. Pobory rodz. zasadn.</p> <p>107/ Kier.Oddz.Horbaczewski Via 3 922 426.56</p> <p>Obliczenie poborów.</p> <p>Za I kwart.105 urzędników - 56.183 pkt.x 3 mieś. - 168.549.-  Za II.III. i IV.kw.99 " - 55.500 pkt.x 9 mieś. - 499.500.-  ogółem punktów rocznie 668.049.-  Ogólna ilość punktów 668.049 x 0.43 zł. = 287.261.-  20% dodatek drożyzniowy - " 57.452.-  15% dodatek komunalny - " 51.707.-</p> <p>Dodatek mieszkaniowy</p> <p>12 urzęd. a 48.76 - 585.12 x 12 mieś. 7.021.44  2 " " 48.76 - 97.52 x 9 " 877.68  33 " " 31.79- 413.27 x 12 " 4.959.24  3 " " 31.79- 95.37 x 3 " 275.81  27 " " 17.63- 211.56 x 12 " 2.537.72  3 " " 17.63- 52.89 x 12 " 634.68  Razem = 42 16.306.57</p> <p>Wyrównanie poborów urzędnikom państw./15%  dod.kom./</p> <p>1/ Naczelnik Szacherski zł: 173.17  2/ Kier.Oddz.Mojseowicz " 148.34  3/ Kier.Ref.Wojsk.Chłodnicki " 137.77  4/ Referent Paszkiewicz " 45.33  5/ Referent Niemczyk " 30.19</p> <p>zł: 534.80 x 12m. 6.417.60</p> <p>Pobory syndyka miejskiego adw.Roszczyńskiego  a 300 zł.mieś. x 12 mieś. 3.600.-</p> <p>Razem pobory 422.744.-</p> <p>Do dz.I. § 1.poz.c.  Wynagrodzenie obliczone na podstawie jak w dz.I.-1-b.</p> <p>grupa czk. pkt. Pobory rodz. zasadn.</p> <p>1/ Woźny obwodowy Borowy XIVA 3 372 159.96  2/ " " Borowski XIVA 2 328 141.04  3/ " " Graj XIVA 1 284 122.12  4/ " " Leszczyński XIVA - 240 103.20  5/ " " Skoczek do 30/VI.33 od 1/VII.33. XIVA - 190 81.70  6/ " " Patoka XIIIa - 270 116.10  7/ " " Jastrzębski XVIa 2 278 119.54  8/ " " Jerzyk XIVA 2 328 141.04  9/ " " Lewiński XIVA 1 284 122.12</p>



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy uatnione na rok 1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
1	c				
1	d	Świadczenia socjalne	31.530.38	34.574.-	36.463.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34

przez Radę Miejską złotych

	grupa	czł. rodz.	pkt. zasad.	Pol.
10/ Woźny obwodowy Sroka	XIVa	-	240	103.20
11/ " Wydz.I. Trybulla	XIIIa	3	402	172.80
12/ " " Kowalski	XIVa	3	322	138.46
13/ " " Baran do 30.6.33	XIVa	2	278	119.54
14/ " " Dobraczynski do 1/VII.33	XIVa	2	328	141.04
do 30/VI.33	XVa	3	342	147.06
15/ Woźny Wydz.Jakubowski do 1/VII.33	XIVa	3	372	159.96
do 30/VI.33	XVa	2	298	128.14
od 1/VII.33	XIVa	2	328	141.04
16/ " " Jeziorny	XIVa	3	372	159.96
17/ " " Makolepszy	XIVa	2	328	141.04
18/ " " Mierzanowski do 30.VI.33	XV	2	298	128.14
od 1/VII.33	XIV	2	328	141.04
19/ " " Domanski od 1/V.33	XVIa	-	190	81.70
20/ " " Pryliński od 21/V.33	XVIa	-	190	81.70
21/ Dozorca gmachu - Lamenta	XIVa	3	372	159.96
22/ " aresztu-Makecki	XIIa	4	476	204.68
23/ Drukarz Reimus do 30/VI.33	XIIIa	3	402	172.86
od 1/VII.33	XIIa	3	432	185.76
24/ Woźny Janiszewski do 30/VI.33	XIVa	2	328	141.04

## Obliczenie wynagrodzeń

Za I.kwat.24 funkcj. - 7.032 pkt.x 3 mies. - 21.761.-  
w tem 665 pkt.za 2 funkcj.od maja do końca kwartału  
Za II.III.IV. 23 funkcj.7.284 pkt.x 9 mies. - 65.556.-

Ogółem punktów rocznie 87.317.-  
Ogólna ilość pkt.87.317. x 0.43 zł.rocennie zł: 37.546.31  
20% dodatek drożyzniany " " 7.509.26  
15% dodatek komunalny " " 6.758.34

## Dodatek mieszkaniowy :

1 Funkcj. a 31.79 zł. x 9 mies. zł: 286.11  
10 " " 25.15 " - 251.50 x 12 m "3.018.-  
2 " " 25.15 " - 3 mies. 150.90  
3 " " 17.63 " - x 12 mies. - " 634.68  
okrągiło " 4.090.-

Woźny Jażdzewski a 120 zł.przez 1 miesiąc " 120.-  
Funkcjonariusz państwowy - Twardowski - wyrównanie poborów państwowych o dodatek komunalny a 21.52 zł.  
x 12 miesięcy - .....zł: 258.24

Razem - w zaokrągleniu złotych : 56.282.-

36.463.-

Do dz.I.§ 1.poz.d.  
Szczegółowe obliczenie - zobacz załącznik No.1.



## B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Wykonanie budżetu za r. 1931/32 złotych	Sumy ustalone na rok 1932/33 złotych	Preliminarz przez Zarząd Miasta złotych
1	2	3	4	5	6	7
	1	e	Pomoc Lekarska dla urzędników stabilizowanych	10.005.05	7.000.-	7.500.-
	1	f	Wypisy szkolne	4.387.-	5.000	6.250.-
		g	Remuneracje i zapomogi	7.645.39	25.000.-	20.000
		h	Emerytury	600.-	600.-	600.-
		i	Odprawy	6.095.24	4.615.-	3.720.-
		j	Koszty przeprowadzki urzędników	1.106.09	6.500.-	4.000.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r. 1933/34

przez Radę Miejską złotych

O b j a ś n i e n i a

7.500.-

Do dz.I. § 1.poz.e.

Podstawa: regulamin o opiece lekarskiej dla urzędników stabilizowanych uchwalony przez Radę Miejską w dniu 26/III i 25/IX.1930r.

Przeznaczony wydatek dla 21 urzędników i ich rodzin w roku 1932, 33 - 527.14 zł. miesięcznie x 12 - 6.325.68 zł. Uwzględniając zwiększenie się ilości członków rodzin preliminuje się na rok bieżący kwotę zł: 7.500.-

6.250.-

Do dz.I. § 1 poz.f.

Podstawa: uchwała Magistratu z dnia 15/XI.1929r. oparta na oświadczeniu Rady Ministrów z dnia 4.IX.1925r. no. 14604. Opłaty szkolne za 16 dzieci - 502 zł. mies. x 10 mies. zł: 5.020.-

Z uwagi na zwiększenie się ilości dzieci w roku bieżącym preliminuje się kredyt zwiększony o 25% tj. o kwotę ..... zł: 1.230.-

Razem zł: 6.250.-

20.000.-

Do dz.I. § 1 poz. g.

Na zapomogi bezzwrotne urzędnikom na wypadek śmierci członka rodziny lub innych nieszczęść. Na wynagrodzenie dla specjalnie pilnych pracowników wzgl. za specjalne prace w godzinach poza służbowych w/g uznania Komisarza Rządu.

600.-

Do dz. I § 1 poz. h

Były sługa gminy Szubert a 50 zł. mies. x 12 - 600.- zł

3.720.-

Do dz. I § 1.poz.i

1/ Referent Surkont za 3 mies. x 560.59 - 1.682.-  
2/ Kierownik Horbaczewski za 3 mies. a 679.27 - 2.038.-

Razem złotych 3.720.-

4.000.-

Do dz.I. § 1.poz.j.

Na zwrot kosztów przeprowadzki urzędników przyjętych w drodze konkursu oraz na wypadek gdy przeprowadzka urzędnika, zajmującego mieszkanie w gmachach miejskich, zarządzoną zostanie z urzędu - ryczałtem zł: 4.000.-



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Wykonanie budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowa przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
1	k	Koszty dostarczenia mieszkań w naturze członkom Zarządu Miasta i urzędnikom .	52.829.-	24.712.-	22.450.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34	O b j a ś n i e n i a .
przez Radę Miejską złotych	8
9	
22.450.-	<p>Do dz.I.§ 1.poz.k.</p> <p><u>1/ Mieszkanie Komisarza Rządu.</u></p> <p>Podstawa: uchwała Rady Miejskiej z dnia 22/XII.1932r.</p> <p>a/ czynsz za mieszkanie a 175.zł.mieś, x 12 mieś.zł:2.100.-</p> <p>b/ opał po 250 kg.węgla mieś.a 3 zł.za ctr. x 12 mieś. ....180.- centralne ogrzewanie a 35 zł. x 6 miesięcy .....270.-      zł. 450.-</p> <p>c/ Woda i opłaty kanałowe przeciętnie 8 m3 mieś.a 90 gr. x 12 mieś.okrągło ..... 90.-</p> <p>d/ Światło - przeciętnie 60 kwh.mieś. a 50 gr. x 12 ..... 360.-</p> <p style="text-align: right;">zł:34000.-</p> <p><u>2/ Mieszkanie Wicekomisarza Rządu.</u></p> <p>Podstawa: uchwała Rady Miejskiej z dnia 26/X.1932r.</p> <p>a/ czynsz za mieszkanie po 158.22 x 12 mieś.1.900 zł.</p> <p>b/ opał po 250 kg.węgla a 3 zł.x 12 mieś.180.- centralne ogrzewanie a 35 zł.x 6 mieś.270.- Razem: 450.- "</p> <p>c/ Woda i opłaty kanałowe przeciętnie po 8 m3.mieś.a 90 gr.x 12 mieś.okrągło      90.- "</p> <p>e/ Światło przeciętnie po 60 kwh mieś.a 50 gr. x 12 mieś. .... 360.- "</p> <p style="text-align: right;">2.800.- zł</p> <p><u>3/ Mieszkanie służbowe urzędników</u></p> <p>a/ Radcy prawnego-decyzja Komisarza Rządu z dnia 7/XII.1932r.a 190 zł.mieś.x 12 m. 2.280.-</p> <p>b/ Referent prawny w/g decyzji Komisarza Rządu z dn.28/XII.1932r.po 190 zł.mieś. x 12 mieś. .... - 2.280.-</p> <p>c/ Kierown.Oddz.Oświaty w/g decyzji Komisarza Rządu z dnia 13/VI.1932r.i 1.XI.1932r.po 155 zł.x 12 mieś. - 1.860.-</p> <p>d/ Kierownik.Ref.Pomiarów w/g umowy z dnia 3/IV.1933r.po 340 zł.m.x 12      4.080.-</p> <p>e/ Kier.Oddz.Rachuby w/g decyzji Komisarza Rządu z dnia 29/IV.1933r.po 170 zł.m. za czas od 1/VI.19/r.do 31/III.1934r. 1.700.-</p> <p>f/ Nacz.Wydz.Finans.w/g umowy z dnia 10. lipca 1933r.po 250 zł.od 1/VII.33 r. x -9mieś.      2.250.-</p> <p style="text-align: right;">14.450.-</p>



B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Suma ustalone na rok 1932/1933 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
1	2	3	4	5	6	7
1	k					
	1		Na koszty dokształcenia pracowników	777.18	-	500.-
2			Wydatki rzeczowe	194.664.71	209.225.-	188.764.-
	a		Utrzymanie lokali biurowych	52.107.43	53.923.-	25.683.-
		1/	Utrzymanie gmachów administracyjnych - zł:2.200.-			
	a		2/ Opał zł:11.306.-			

A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34.

przez Radę Miejską złotych

O b j a ś n i e n i a .

8

9

4/ Ekwiwalent za mieszkanie b.burmistrza Krausego.

W/g umowy z dnia 24/VII.1932r.po 550 zł.mieś. 2.200 zł  
/ Na mocy ustawy samorządowej przewidziano za czas  
od 1/IV.33 r.do 31/VII.1933r.za 4 mieś. /

Ogółem : zł: 22.450.-

500.-

188.764.-

25.683.-

Do dz.I § 2 poz.a - 1 .

Częściowe odnawianie lokali biurowych,różne drobne  
roboty stolarskie,szklarskie,ślusarskie itp.po 100 zł.  
miesięcznie . . . . . 1.200.  
Stała konserwacja,dokładne zbadanie i naprawy urządzeń ogrzewania centralnego na podstawie opinii  
Wydz.Technicznego . . . . . 400.  
Jednorazowe roboty renowacyjne w domu " Tusia "  
w związku z przeprowadzką Wydziału Spraw Społecznych  
wydatek faktyczny . . . . . 600.

Razem zł.2.200

Do dz. I § 2 poz.a.2.

Według norm opałowych ustalonych okólnikiem Min.Rob.Publ.  
Kubatura budynku wynosi :

piwnice - 2500 m<sup>3</sup> przy mnożnej 1.50 - 3.750 m<sup>3</sup>  
parter - 2500 m<sup>3</sup> " " 1.25 - 3.125 "  
I i II ptr.2500" " " 1.- - 5.000 "  
III piętro 2500" " " 1.25 - 3.125 "

Razem : 15.000 m<sup>3</sup>.

Ponieważ gmach położony jest na osobności i wskutek tego na  
rażony jest na większy ubytek ciepła,nie uwzględnia się 10%  
obniżki norm przy ogrzewaniu koksem i oblicza się jak niżej:  
koks - 15000 m<sup>3</sup> x 8.5 kg - 127.500 kg.okrągło 130 tonn  
a 70 zł. . . . . 9.100 zł.  
Drzewo łącznie ze zwózką i porąbaniem 12 m<sup>3</sup> x 25- 300 "  
Opał dla biura Funduszu Bezrobocia po 50 zł.x 6 m. 300 "  
Przybory do kotłowni - wióry,łopaty,kosze do węgla  
wiadro i wąż do skrapiania koksu itp.ryczałtem 150 "  
Wynagrodzenie palacza łącznie ze świadcz.socj.



B u d ż e t

A d m i n i s t r a c y j n y

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowa przez Zarząd Miasta złotych
1	2	3	4	5	6	7
	2	a	3/Oświetlenie biur - zł.5.460.-			
			4/ Opłata za wodę i kanał - zł.2.700.-			
			5/ Utrzymanie porządku i czystości zł:4.015 .			
2	b		Wydatki kancelaryjne 1/ Materiały piśmienne księgi, druki i przybory kancelaryjne zł: 18.000.-	44.302.79	50.410.-	43.200.-

r.1933/34	przez Radę Miejską złotych	O b j a ś n i e n i a
	8	9
		a 243 zł.mieś. x 6 mieś. .... 1.458 zł Razem zł:11.308.-
		Do dz.I § 2 poz.a - 3. ----- W/g rachunków M.Z.E.dla 160 punktów świetlnych utrzymuje się roczne zużycie prądu - 9.600 kWh a 50 gr. 4.800 zł. Zakup i wymiana żarówek, konserwacja i naprawa instalacji elektrycznej i lamp a 50 zł.mieś. 600 " Światło dla Instytutu Zastępczej Fund.Bezrob. - 60 " po 5 zł.miesięcznie x 12 Razem zł: 5.460 "
		Do dz. I § 2 poz.a - 4. ----- W/g rachunków Zakładu Wodociągów i Kanalizacji.  Do dz. I § 2 poz.a 5 - ----- W okresie od 1/IV.do 15/V.33r.porządkowanie biur i czystość utrzymowały kobiety-razem 5 kobiet a 70 zł. - 350 za półtora miesiąca .....zł.525.- 1 kobieta do sprzątania w domu " Tusia " po 50 zł. mieś.za 11 miesięcy ..... " 550.- Razem zł: 1.075.-
		Zakup materiałów i przyborów do utrzymania czystości szczotki do zmiatania, do szorowania i do kurzu, mydło, soda, pasta do podłóg, wycieraczki do nóg, ścierki do podłóg i do kurzu, wiadra, szufelki, spluwaczki, środki dezynfekcyjne itp.ryczałtowo po 150 zł.mieś. x 12 m - zł:1.800.- Pranie ręczników, firan, rolet, ścierek itp. przeciętnie po 30 zł.mieś. x 12 ..... " 360.- Wycier kominów w/g urzędowej taksy kominiarskiej na podstawie zeszłorocznych wydatków a 75 zł.kwartalnie ..... " 300.- Wywóz śmieci a 40 zł.mieś. x 12 mies. .... " 480.- Razem 4.015.-
		Do dz.I § 2 poz.b - 1. ----- Materiały piśmienne - papier kancelaryjny i rachunkowy.



B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu na r.1931/32 złotych	Sumy instalowane na r.1932/33 złotych	Preliminarz r.1933/34	
						przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych
1	2	3	4	5	6	7	8
	2	b					
			2/ Różne prace introli- gatorskie zł:1.000				
			3/ Ogłoszenia zł:4.000.-				
			4/ Opłaty pocztowe zł: 600.-				

A d m i n i s t r a c y j n y

O b j a ś n i e n i e	
	9
atrament, stalówki, ołówki, bibuła do suszek, guma do ołówka i maszynowa, poduszki do stempli i tusz, koperty, teczki i skoroszyty, lak, guma arabska, kalendarze, igły i nici do szycia akt, szpagat, spinacze, pineski, kalka do maszyn i taśmy maszynowe i inne drobne a 400 zł. mies. x 12 mies. - okrag - zł: 5.000.-	
Powielanie drobnych druków i pism - we własnym zakresie - matryce, papier i farba do powielacza Roneo i drukarki	zł: 3.000.-
<u>Księgi i druki rachunkowe i administr.</u>	
Księgi biercze i druki podatkowe	zł: 1.000.-
Kartoteki, księgi rachunkowe, buchalteryczne	" 2.000.-
Druki do sprawozdań budżetowych, asygnacje przychodowe i rozchodowe, wykazy, listy płac, kontrole budżetowe itp.....	" 1.000.-
Koszt wydrukowania budżetu i sprawozdań	" 2.500.-
Druki, księgi ewidencyjne i formularze dowodów osobistych i innych dla Biura Ewidencji Ludn.	" 1.000.-
<u>Dzienniki, Korespondencja Kasy, druki pocztowe i admin.</u>	
	zł: 9.500.-
Przybory kancelaryjne - ryczałtem	" 500.-
Ogółem :	18.000.-
Do dz.I § 2 poz.b - 2	
Roboty introliigatorskie :oprawa dowodów kasowych i rachunkowych oprawa ksiąg, dzienników itp. ....	zł: 1.000.-
Do dz.I § 2 poz.b. 3.	
Różne plakaty ogłoszeniowe	600 zł.
Obwieszczenia podatkowe i statuty	400 "
Za pomieszczenie w miejscowej prasie ogłoszeń treści urzędowej	1.000 "
Za różne ogłoszenia porządkowe z zakresu działania administracji ogólnej .....	2.000 "
	zł: 4.000.-
Do dz.I. § 2 poz.b. - 4-	
Przesyłki pocztowe zwykle polecane i pieniężne na podstawie wydatków z lat ubiegłych	zł: 600.-



B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu na r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane	
						przez Zarząd Miasta	złotych
1	2	3	4	5	6	7	
	2	b	5/ Telefony i telegramy zł: 17.600.-				
		c	Prenumerata pism i zakup książek do biblioteki biurowej	2.135.02	2.601.-	4.670.-	
			1/ Prenumerata czasopism zł:1.970.-				

A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34.		O b j a ś n i e n i a .
	przez Radę Miejską złotych	
8	9	
		Do dz. I. § 2.poz.5.
		-----
		Utrzymanie telefonów :
		Opłata ryczałtowa za 25 aparatów głównych łącznie z 8-min groszową opłatą za nadkontyngentowe rozmowy miejscowe a 30 zł. x 12 miesięcy .....zł: 9.000.-
		Opłata ryczałtowa za 10 aparatów dodatkowych łącznie z 8-mio groszową opłatą za nadkontyngentowe rozmowy miejscowe a 10 zł. x 12 miesięcy ..... " 1.200.-
		Różne roboty instalacyjne i konserwacja sieci i i aparatów ..... " 400.-
		Rozmowy zamiejscowe i telegramy na podstawie prze- ciętnych wydatków roku ubiegłego ..... " 7.000.-
		-----
		Razem zł: 17.600.-
		Suma ogólna ustalona w roku ubiegłym - zł.20.316 zł.
		Do dz.I. § 2 poz.c-1.
		-----
		6 egzem. Dziennik Ustaw zł: 144.-
		3 " Monitor Polski " 120.-
		3 " Dziennik Urzędowy Min.Spr. Wewn. " 36.-
		1 " Dzien.Urzed.Min.Skarbu " 24.-
		7 " Pomorski Dziennik Wojew. " 108.-
		1 " Polska Gospodarcza " 60.-
		6 " Samorząd Miejski " 220.-
		1 " Gazeta Admin.Pol.Państw. " 30.-
		1 " Gazeta Handlowa " 72.-
		1 " Biuletyn Portu Gdynskiego " 10.-
		1 " Ogrodnik " 28.75
		1 " Giełda Ogrodnicza " 10.40
		1 " Biuletyn Inform.Izby Prz. Handl. " 12.-
		1 " Ruch Prawniczy-ekonomiczny " 25.-
		1 " Służba Społeczna " 50.-
		1 " Pracownik Samorządowy " 10.-
		1 " Architektura i budownictwo " 72.-
		1 " Dom Osiedle i Mieszkanie " 15.-
		1 " Przegląd Mierniczy " 28.-
		Prasa codzienna miejscowa i zamiej- scowa w/g decyzji Komisarza Rządu a 60 zł.mieś. x 12 mieś. " 720.-
		Prenumerata różnych periodyków technicznych i oświatowych " 100.-
		-----
		W zaokrągleniu 1.970.- zł.



Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu na r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano na r.1933/34.		Objaśnienia.
						przez Zarząd Miej- ski złotych	przez Radę Miej- ską złotych	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	2	1	2/ Uzupełnienie biblioteki urzędowej zł:1.500.-					Do dz. I § 2 poz.c - 2 ----- Na kupno książek i podręczników fachowych ryczałt roczny zł: 1.500.-
			3/ Wydawnictw miejskie zł: 1.200.-					Do dz. I § 2 poz.d.-3 ----- Na wydanie rocznika statystycznego i koszty wstępne z tem związane preliniuje się sumę ryczałtową zł: 1.200.-
	2	d	Srodki lokomocji 1/ Utrzymanie samochodu zł: 10.567.-	13.253.47	23.928.-	18.367.-	18.367.-	Do dz. I § 2 poz.d:1. ----- Płaca szofera - 314.24 x 12 - zł:3.771.- Składki socjalne mies.20.46.-x 12 m. " 246.- 4.017.-zł. Materiały pędne - obliczone na podstawie potrzeb bież. - 3000 kg.benzyny a 75 gr." 2.250.- smary " 1.000.- 3.250.- Naprawy i części zapasowe - a/ wstawienie 4 amortyzatorów w/g faktycz- nych wydatków .....zł: 560.- b/ 4 pneumatyki a 100 zł..... " 400.- c/ bieżące naprawy ryczałt ..... " 1.000.-  A s e k u r a c j a : W zaokrągleniu 2.000.-  Od prawno-cywilnej odpowiedzialności zł: 150.- Od pożaru garażu " 150.- Autocasco ..... " 1.000.- 1.300.- ----- Razem 10.567.-
			2/ Zakup i konserwacja rowerów zł: 300.-					Do dz. I § 2 poz.d. - 2 - ----- Zakup 1 roweru dla gońców Komisarjatu Rządu celem uprawnie- nia służby.Cena za sztukę ..... 175.-zł. Drobne naprawy i konserwacja 4 rowerów starych ryczałt roczny ..... 125.- " Razem 300.-zł.
			3/ Służbowe pojazdy w mieście zł:7.500.-					Do dz.I.poz.d. 3. ----- Wobec wielkiej rozległości granic administracyjnych zachodzi częsta konieczność użycia taksówek wzgl.autobusów dla przejazdu różnych komisyj itp.w terenie.



## B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu na r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowa przez Zarząd Miasta złotych
1	2	3	4	5	6	7
	2	d				
		e	Wydatki reprezentacyjne	15.635.50	21.200.-	21.000.-
			1/ Fundusz reprezentacyjny Komisarza Rządu zł: 18.000.-			
			2/ Różne obchody i uroczystości zł: 3.000			
		f	Djety i koszty podróży.	14.381.85	20.600.-	18.000.-
		g	Uzupełnienie i utrzymanie inwentarza biurowego	15.913.55	3.737.-	5.290.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

na r.1933/34.	przez Radę Miejską złotych	O b j a ś n i e n i a
8	9	
		Na ten cel ustala się na potrz by Wydziałów Admin.kredyt do 600 zł.mieś. x 12 mieś. zł: 7.200.-
		Na różne zwózki do dyspozycji Intendentury ryczałt roczny " 300.-
		Razem zł: 7.500.-
	21.000.-	Do dz. I § 2 poz.e-1.
		Szerokie obowiązki reprezentacyjne Komisarza Rządu w Gdyni jako przedstawiciela Rządu oraz jednego polskiego miasta portowego uzasadniają konieczność ustalenia odpowiedniego funduszu reprezentacyjnego do dyspozycji Komisarza Rządu.
		Na podstawie dotychczasowych potrzeb ustala się kredyt do wyliczenia się po zł: 1.500 x 12 mieś. 18.000 zł.
		Do dz.I § 2 poz.e.2.
		Na wydatki związane ze specjalnymi uroczystościami i oficjalnymi przyjęciami w których udział gminy jest konieczny ustala się:
		Na różne uroczystości i obchody narodowe - dekoracje gmachów miejskich itp.wydatki do decyzji Komisarza Rządu 1.000.00 z
		Na oficjalne przyjęcia różnych urzędowych wycieczek krajowych i zagranicznych ryczałtem zł: 2.000.-
		Razem zł: 3.000.-
	18.000.-	Do dz.I. § 2 poz.f.
		Djety i zwrot kosztów podróży oblicza się w myśl Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 16/IX.1927r. / Dz.U.R.P.No.98 poz.826/
		Na koszty wyjazdów w sprawach gospodarki miejskiej wydano w roku ubiegłym przeciętnie 1.565.- zł.mieś, x 12 mieś. ....zł.18.777.-
		Na rok bieżący utrzymuje się w zackrągleniu prelimitowaną kwotę.
	5.290.-	Do dz.I. § 2 poz.g.
		Na niezbędne uzupełnienie mebli, sprzętów i urządzeń biurowych w ciągu roku :
		a/ Materiał na wykonanie 10 stojaków dla różnych potrzeb Komisarjatu oraz robocizna zł: 100.-
		b/ Regały w skarbcu - faktyczny wydatek " 150.-



B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu na r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r 1932/33 złotych	Preliminowa przez Zarząd Miejski złotych
1	2	3	4	5	6	7
	2	8				
	2	h	Umundurowanie niższych funkcjonariuszy	410.-	300.-	1.750.-
		i	Koszty procesowe	10.684.01	10.000.-	20.000.00

A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34.	przez Radę Miejską złotych	O b j a ś n i e n i a
8	9	
		<p>c/ 4 biurka używane zł: 200.-</p> <p>d/ 2 kasetki żelazne dla Urzędu Stanu Cyw.na przechowanie rejestrów oraz do bieżących potrzeb " 300.-</p> <p>e/ Zakup 15 garniturów zasłon okiennych a lo złotych " 150.-</p> <p>f/ Materiały na pokrycie 1 garnituru klubowego 16 m a 11 zł. razem " 170.-</p> <p>1.070.-</p> <p>Konserwacja i reperacje mebli i innych urządzeń biurowych - na podstawie dotychczasowych wydatków ustala się ryczałt mieś.po 100 zł. x 12 mieś. .... 1.200.-</p> <p>Konserwacja 15 maszyn do pisania i drukarki na podstawie dotychczasowych wydatków - ryczałt mieś.60 zł. x 12 mieś. .... 720.-</p> <p>Zakup 1 kompletu czcionek do drukarki.Drukarka pracuje od 5 lat kompletem starych czcionek i obecnie konieczna jest zmiana kompletu.Na podstawie wnioskowanych do Intendentury ofert przeznaczają się na ten cel w roku bieżącym ..... 1.300.-</p> <p>A s e k u r a c j e :</p> <p>Ubezp.ruchomości od ognia w/g spisu inwentarza polisa No.259.636 i 211.577 zł: 250.-</p> <p>Ubezp.urządzeń biur, gotówki, papierów wartościowych itp.od kradzieży z włamaniem w/g polisy No.35.008 ..... " 490.-</p> <p>Ubezp.posłańców i woźnych od napadów i rabunków w/g polisy No 35.226 ..... " 250.-</p> <p>okr. 1.000.-</p> <p>Razem zł: 5.290.-</p> <p>1.750.-</p> <p>Do dz. I § 2 poz.b.</p> <p>Zakup 10 mundurów komp. a 90 zł.- zł: 900.-</p> <p>5 płaszczy a 100 " - " 500.-</p> <p>10 czapek a 5 " - " 50.- zł: 1.450.-</p> <p>Ubranie robocze szofera:</p> <p>Umundurowanie " 150.-</p> <p>kurtka skórzana " 100.-</p> <p>rękawice i combinaison " 50.-</p> <p>" 300.-</p> <p>Razem zł: 1.750.-</p> <p>Do dz. I § 2 poz.i.</p> <p>Ogólna suma zaskarżonych pretensyj - 780.000 zł.Część kosztów sądowych w wysokości 41.000 zł. / w tem część opłat wywołana sprawami wykupu gruntów pod ulicę, pokryta została z wydatków nadzwyczajnych / Pozostaje do pokrycia w roku bież.kwota zł: 36.000 zł.Z tego przypadnie na wydatki związane z gruntami pod ulicę kwota około 16.000 zł.Na koszty sądowe procesów</p>



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r. 1931/32 złotych	Sumy ustalone na r. 1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miejski złotych
2	3	4	5	6	7
	1				
	j.	Opłaty stemplowe rejentalne itp.	4.333.10	1.700.00	2.000.-
	k	Koszty poboru wojskowego	211.80	600.-	800.-
	l	Wydatki kasowe	-	600.-	600.-
2	m	Wydatki za wymiar i pobór podatków i opłat miejskich.	16.602.88	12.000.-	26.603.-
		1/ Odszkodowanie na rzecz Skarbu Państwa i rejentów za wymiar i pobór dodatków do podatków państwowych zł: 12.000.-			
		2/ Wydatki na kontrolę poboru podatków i opłat zł: 14.603.-			

## A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34.	Objaśnienia.
przez Radę Miejską złotych	8
9	
	wywołanych normalnem tokiem gospodarki miejskiej, ustala się na podstawie ilości spraw znajdujących się w toku postępowania ryczałt w wysokości zł: 20.000 zł.
2.000.-	Do dz. I § 2 poz. j. Na różne opłaty stemplowe, nieprzewidziane w kosztach zakontraktowania przedmiotów, koszty notarialne itp. zł: 2.000.-
800.-	Do dz. I § 2 poz. k. Na wydatki połączone z poborem do wojska / pobór główny i dodatkowy/ wynajem lokalu dla Komisji Poborowej i Kontrolnej. Dozór i utrzymanie czystości i inne wydatki gospodarcze na podstawie wydatków z lat ubiegłych zł: 600.- Wzrost wydatku spowodowany został zwiększeniem okręgu Komisji Poborowej w Gdyni. Na wydatki połączone z przymusem dostarczaniem poborowych przed właściwą Komisją Poborową - ryczałt zł: 200.- Razem zł: 800.-
600.-	Do dz. I § 2 poz. l. Książeczki czekowe, opłata za woreczki bilonowe, manko kasjera itp. zł. 600.-
26.603.-	Do dz. I § 2 poz. m - 1 - Za wymiar i pobór dodatków komunalnych do podatków państwowych przez władze skarbowe i rejentów : 1/ Opłaty od umów 2% od prelim. sumy 25.000 zł. - 500.- zł. 2/ Dodatku do państw. podatku obrotowego - ryczałtem 9.600.- " 3/ Dodatku kom. do państw. pod. od świadectw przemysłowych 2% od sumy preliminowanej 40.000 zł. 800.- " 4/ Podatki od weksli zaprotestowanych 2% od sumy preliminarzowej zł: 13.000 260.- " Zaokrągla się do kwoty złotych : 12.000.- "
	Do dz. I § 2 poz. m. 2 -
	grupa czł. pkt. Pobory rodz. zasadn.
	Wynagrodzenie kontrolerów podatkowych i poborców:
	1/ Augustyn Sorn, kontroler XIa 4 506 217.58
	2/ Komorowski Wład. " XII a 1 344 147.92
	3/ Jażdżewski Apolinary-kontroler XIIa 5 520 223.60
	4/ Głowczewski Józef-poborca XIIa 5 520 223.60
	Razem punktów 1890



# B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r. 1931/32 złotych	Sumy ustalone na r. 1932/33 złotych	Preliminowane	
						przez Zarząd Miasta złotych	
1	2	3	4	5	6	7	
	2	m					
		n	Koszty rewizji	2.478.80	1.-	1.-	
		o	Na wydatki związane z inspekcją cen i badaniem zdolności handlowo-przemysłowych miasta.	-	-	1.300.-	
			D z i a ł   I I . -----				
			Majątek komunalny	37.071.3	91.624.-	74.338.-	
	3		Nieruchomości, budynki mieszkalne i urządzenia	37.071.39	91.624.-	74.336.-	
		a	Konserwacja i remont domów	7.726.88	29.700.-	10.350.-	

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34.	
przez Radę Miej- ską złotych	O b j a ś n i e n i a .
8	9
	O b l i c z e n i e .
	-----
	1.890 pkt. x 12 mies. - 22.680 pkt.x 0.43 zł.      zł. 9.752.40
	20% dodatek na Gdynię      - " - 1.950.48
	15% dodatek komunalny      - " - 1.755.43
	Dodatek mieszkaniowy 3 x 31.79 zł. - 95.37 zł.
	x 12 mieś.      - " - 1.144.44
	-----
	Razem w zaokrągleniu złotych      14.603.-
1.-	<u>Do dz.I.§ 2 poz.n.</u>
	Dla zachowania pozycji.
1.300.-	<u>Do dz.I § 2.poz.o.</u>
	Wydatek do każdorazowej decyzji Komisarza Rządu.
74.338.-	
=====	
74.338.-	
- - - - -	
10.350.-	<u>Do dz.I § 3 poz.a.</u>
	1/ <u>Gmach przy ul.Starowiejskiej</u>
	Naprawa tynków zewnętrznych,pomalowanie 13 balustrad balkonów farbą ochronną,drobne naprawy dachu,instalacji ogrzewania centralnego itp.ryczałem      zł:      600.-
	2/ <u>Gmach przy ul.Mościckich.</u>
	- jak wyżej - ryczałem      "      600.-
	3/ <u>Miejski Dom mieszkalny przy ul.Morskiej.</u>
	Gmach posiada 130 mieszkań,4 sklepy i 5 warsztatów.
	Smołowanie dachów - ryczałem      1.200 zł.
	Naprawy wanien,naprawy i szklenie okien,konserwacja instalacji elektrycznej,kanal.wodociągowej i centralnego ogrzewania      1.000.-"
	Odnawianie mieszkań,przetawienie i naprawa pieców stosownie do potrzeb      1.500.- "
	-----
	3.700.-



B u d ż e t

Rozdział Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu Za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r. 1932/33 złotych	Przebieg przez Zarząd Mia- sta złotych
1	2	3	4	5	6
	3	a			
	3	b Wydatki gospodarcze do- mów miejskich	13.331.93	50.435.-	48.286.-

A d m i n i s t r a c y j n y

na r.1933/34.	Objaśnienia.
przez Radę Miej- ską złotych	8
	4/ Dom " Kolonia Rybacka "
	Pomalowanie wszystkich okien i drzwi zewnętrzne ryczaktem - 700.-zł.
	Założenie 32 okratowań okien piwnicz- nych od ulicy a 35 zł.- w zaokrągleniu 1.100.-"
	Różne naprawy dachu - położenie dachó- wek itp. 150.-"
	Naprawy tynków zewnętrznych i wewnętrz- nych, schodów i inne drobne roboty mu- rarskie - 250.-"
	2.200.-
	5/ dwa domki przy ul.Morskiej -
	Zajmowane przez P.U.P.P. oraz P.W.i .
	W.F.domki parterowe ,papą kryte
	Smokowanie dachów oraz naprawa pokrycia a 180 zł.za domek 360.-zł.
	Pomalowanie ścian zewnętrznych 240.- "
	Różne drobne naprawy 150.- "
	750.-
	6/ Na jednorazowe roboty renowacyjne mieszkania w willi " Wanda " wynajętego dla inż.Eckerta - podstawa : umowa najmu z dnia 3/IV.1933r. 500.-
	7/ Dom b.Lecznicy Nadmorskiej.
	przeprowadzone roboty naprawy budynku,roboty instalacyjne,murarskie,malarskie w/g faktycz- nych wydatków - " 2.000.-
	Razem zł: 10.350.-
	Do dz.II. § 3. poz.b.
	1/ Dom przy ulicy Mościckich.
	a/ opłata za wodę i kanał w/g rachunków za rok 1932/33 około 2.440 m3 x 0.90 zł.łącznie z opłatą za kanał zł: 2.200.-
	b/ ogrzewanie gmachu - centralnie,opak obli- czono w/g norm ustalonych przez Min.Rob. Publ.parter i IV piętro 2000 m3 przy mnożnej 1.25 - 2.500 m3 I i II i III piętro - 3.000 m/ przy mnożnej 1.- 3.000 m/ Razem kubatura budynku - 5.500 m3 Ponieważ jednak gmach położony jest na osobności i wskutek tego narażony jest na większy ubytek ciepła nie uwzględniono 10% obniżki norm przy ogrzewaniu koksami i obliczono jak niżej: 5.500 m/ x 8.5 kg. 46.750 kg. okrągło 47 tonn koksu a 70 zł. " 3.290.-
	c/ wywóz śmieci na podstawie bieżących wydat- ków mies. po 16 zł.x 12 - " 192.-
	d/wycieranie przewodów kominowych a 15 zł. mies. x 12 mies. 180.-
	e/oświetlenie klatki schodowej - 6 pkt.światln.



## Budżet

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r. 1951/52 złotych	Sumy ustalone na r. 1952/53 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
3	b				

## Administracyjny

r. 1933/34	Objaśnienia
8	9
	na podstawie bieżących rachunków M.Z.E. przeciętnie 15 zł. miesięcznie x 12 mies. zł. 180.-
	f/ Przybory do utrzymania porządku i czystości - różne drobne wydatki bieżące dla kotłowni itp. - ryczałtem " 150.-
	g/ dozorca domu / obsługuje jednocześnie kotłownię / wynagrodzenie 234.47 zł. miesięcznie ze świadczeniami socjalnymi x 12 mies. " 2.814.-
	Razem zł: 9.006.-
	<u>2/ Dom " Kolonia Rybacka "</u>
	a/ opłata za wodę i kanał na podstawie wydatków w r. 1932/33 - 6.100 m <sup>3</sup> - 6.100 m <sup>3</sup> x 0.90 zł. łącznie z kanałem " 5.490.-
	b/ wywóz śmieci - na podstawie zeszłorocznych wydatków " 480.-
	c/ wycier. przewodów kominowych w/g taksy kominarskiej / przeciętnie 20 zł. mies. x 12 " 240.-
	d/ różne wydatki na utrzymanie porządku - ryczałtem - " 100.-
	Razem zł: 6.510.-
	<u>3/ Miejski Dom Mieszkaniowy przy ul. Morskiej.</u>
	a/ Opłata za wodę i kanał - na podstawie wydatków roku ubiegłego - 13.000 m <sup>3</sup> x 90 gr. / łącznie z opłatą za używanie kanału rocznie zł. zł: 11.700.-
	b/ wywóz śmieci przeciętnie 10 m <sup>3</sup> mies. x 4 zł. x 12 mies. " 480.-
	c/ wycier. przewodów kominowych na podstawie zeszłorocznych wydatków - przeciętnie 80 zł. mies. x 12 - 960.-
	d/ światło - oświetlenie 8 klatek schodowych, podwórza, piwnic i pralni łącznie z dzierzwą za liczniki - na podstawie zeszłorocznego zużycia prądu 4.000 kWh x 50 gr. 2.000.-
	e/ Na zakup przyborów do utrzymania porządku : szczotki, ścierki, oliwa itp. wymiana żarówek, na różne naprawy inwentarza w gmachu - ryczałtem - 700.-
	f/ Opał dla kaźni - 350 kg. węgla tygodniowo x 52 tygodni - 18.200 kg. = 18 tonna 60 zł. 1.080.-
	g/ Wynagrodzenie służby : administrator domu po 150 zł. mies. x 12 miesięcy zł: 1.800.-
	2 dozorców po 150 zł. mies. - 300 zł. x 12 mies. " 3.600.-
	palacz w kotłowni za 1. mies. br./dalszą obsługę przejmie dozorca / - " 150.-
	Świadczenia socjalne: Kasa Chor. 3.56 Ubezpiecz. kraj. 0.90 tygodniowo, Fund. Bezrob. 2.30 zł. mies. razem " 400.-
	Razem zł: 5.950.-
	zł: 22.870.-



Lp.	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu na r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowo na r.1933/34.	
						przez Zarząd Miasta złotych	
1	2	3	4	5	6	7	
	3	b					
	3	c	Składki asekuracyjne nieruchomości miejskich 1/ Ubezpieczenie ogniowe zł: 2.250.-	2.313.23	2.582.-	3.710.-	
			2/ Ubezpieczenie od prawno-cywilnej odpowiedzialności zł: 1.460.-				
	d		Uregulowanie hipotek nieruchomości miejskich	18.20	5.000.-	2.800.-	

Preliminowo na r.1933/34.		O b j a ś n i e n i a
	przez Radę Miejską złotych	
	8	9
		4/ Dom b.Lecznicy Nadmorskiej Czynsz dzierżawny w/g umowy z dnia 19/X.1932 r. Gmach został wydzierżaw. na okres od 1/X.32r. do 31, 1935 r.  10.000 zł. Razem 10.000 zł.
		5/ dwa domki / P.U.P.U. i P.W. i W.F. / przy ulicy Morskiej Wywóz śmieci - rocznie 100.-zł. Razem zł: 48. 286.-
		Do dz. II § 3 poz. c-1. I. Dom mieszkalny przy ul. Starowiejskiej-polisa No 318.088 zł: 162.- II. Dom mieszk. przy ul. Mościckich-pol. No. 259.635 " 175.- Budynki podwórzowe I. i II. dom. pol. No. 407.069 " 33.50 Kolonia Rybacka polisa No. 316.414 " 345.- Dom Miejski " Tusia " " 324.248 " 52.- Dwa budynki przy MDM ul. Morska pol. No 500.799 " 47.- Miejski Dom Mieszkalny " " 500.623 " 1150.- Kiosk turystyczny przy dworcu " " 257.873 " 14.- Budynek na przedszkole w Witominie 502.914 " 12.- Budynek w Witominie od T.B.O. " 502.856 " 48.- Kiosk i szalet przy rynku warzywnym " " 23.- Dwa kioski przy hali pasażerskiej " " 14.- Pawilon muzyczny i muszla przy hotelu Morsk. " 46.- Ubezpieczenie innych nieruchomości w ciągu roku " 120.-  W zaokrągleniu złotych 2250.-
		Do dz. II § poz. c - 2 Według polisy ubezpieczeniowej No. 0347
		Do dz. II § 3 poz. d. Na wyciągi katastralne, wypisy hipoteczne itp. wydatki związane z uregulowaniem hipotek nieruchomości miejskich zł: 1.000.- Na szacunek inwentaryzacyjny zakładu gazowego .. faktyczne wydatki .. " 1.800.- Razem zł 2.800.-



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane na r.1933/34	
					przez Zarząd Miasta	złotych
2	3	4	5	6	7	
3	e	Podatki i opłaty od nieruchomości miejskich	3.868.99	292.-	615.-	
	f	Koszty dzierżawy nieruchomości państwowych i prywatnych	7.886.94	12.565.-	8.176.-	
	g	Pomieszczenie taniej jatki	300.-	300.-	300.-	
	h	Koszty eksploatacji zwirowni miejskiej	-	650.-	100.-	

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34	przez Radę Miejską	złotych	O b j a ś n i e n i a .
8			9
615.-			<p>Do dz.II. § 3 poz.e.</p> <p>1/ Podatek państwowy od nieruchomości "Tusia"      zł:    85.-</p> <p>2/ Opłaty do Zakładów Ubezpieczeń od wypadków      "      90.-</p> <p>3/ Opłaty na Fundusz Pracy <math>\frac{1}{2}\%</math> od czynszów najmu      "      460.-</p> <p>Razem      zł:    615.-</p>
8.176.-			<p>Do dz.II § 3 poz.f.</p> <p>Skarb Państwa - dzierżawa za teren pod Miejski Dom Mieszkalniowy, schronisko miejskie oraz dwa donki przy ul.Morskiej w/g umowy z dnia 6.X.1927r.      zł:      1.-</p> <p>Dyrekcja Główna P.K.P.Gdańsk - dzierżawa za teren pod kiosk informacyjny przy dworcu kolejowym w Gdyni w myśl umowy z dnia 20/VI.1927.      zł:    70.-</p> <p>Dzierżawa za plac używany pod targowisko miejskie - płatna w/g ustalonego procentu wpływów z opłat targowych.</p> <p>W bież. roku przewidyuje się wpływ z opłat targowych w wysokości 30.000 zł.</p> <p>Domanski i Komierowska pobiera 50% wpływów z opłat targowych za miesiąc kwiecień od kwoty 2.500 zł.      1.250.-zł.</p> <p>W maju m.b.targowisko przeniesiono na inne miejsce.Tytułem dzierżawy otrzymują:</p> <p>Tutkowski i Skwierczówna 25% wpływów z opłat targowych-za 11 miesięcy,licząc od kwoty 27.500 zł.wypada      6.875.-"</p> <p>Podstawa : Umowa z Tutkowskim z dnia 23/XI.1932r.No.Rej.Kom.Rządu 36/32 oraz ze Skwierczówną z dnia 29/IV.1933r.No.rej.Kom.Rządu 37/33      6.125.-</p> <p>Razem zł:      8.176.-</p>
300.-			<p>Do dz.III § 3.poz.g.</p> <p>Smożowanie dachu i drobne naprawy      zł :      100.-</p> <p>Wewnętrzne urządzenia,opak,światło,woda itp."      -</p> <p>/wydatek zwrotny - zobacz dochody dz.I. § 1.poz. b /      200.-</p> <p>Razem zł:      300.-</p>
100.-			<p>Do dz.II. § 3.poz.h.</p> <p>Ustala się ryczałt roczny w wysokości      zł:      100.-</p>



B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r. 1931/32 złotych	Sumy ustalone na r. 1932/33 złotych	Preliminowane	
					przez Zarząd Miasta złotych	
2	3	4	5	6	7	
3	1	Koszty eksploatacji maszyn " Deuba "	800.03	100.-	1.-	
		D z i a ł III.				
		Przedsiębiorstwa komunalne	-	-	-	
4		Deficyty przedsiębiorstw	-	-	-	
		D z i a ł IV.				
		Spłata długów	2.394.543.53	7.365.450.-	4.420.213.-	
5		Obsługa pożyczek długo-terminowych	945.582.64	952.882.96	2.190.384.-	
	a	Pożyczka zół: 17.000 z Kuratorjum Okręgu Szkolnego Poznańskiego	8.550.-	1.253.75	1.232.50	
	b	Pożyczka zół: 21.000 z Kuratorjum Okręgu Szkolnego Poznańskiego	-	1.548.75	1.522.50	

A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34.	
przez Radę Miej- ską złotych 8	O b j a ś n i e n i a .
	9
	Do dz.II.§ 3.poz.i Dla zachowania pozycji.
-----	
4.420.213.-	
2.190.384-	
1.232.50	Do dz. IV.§ 5 poz.a. Pożyczka udzielona na budowę szkół powszechnych w wysokości 17.000 zł.na 10 lat spłaty przy oprocentowaniu w wysokości 5% w stosunku rocznym;3-cia rata płatna dnia 1.X.1933r. a/ spłata kapitału                 zł : 425.- b/ spłata procentów                 "      807.50  Razem annuitet                     zł: 1.232.50
1.522.50	Do dz.IV.§ 5.poz.b. Pożyczka udzielona na budowę szkół powszechnych w wysokości 21.000 zł.na 40 lat spłaty przy oprocentowaniu w wysokości 5% w stosunku rocznym : 3-cia rata płatna dnia 1.X.1933 r. a/ spłata kapitału                 zł: 525.00 b/ spłata procentów                 "      997.50  Razem annuitet                     zł:1.522.50



B u d ż e t

## A d m i n i s t r a c y j n y

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano na r.1933/34.		Objaśnienia.																								
					przez Zarząd Miejski złotych	przez Radę Miejską złotych																									
2	3	4	5	6	7	8	9																								
	c	Pożyczka zł:129.800.- z Kuratorjum Okręgu Szkolnego Poznańskiego	16.225.-	9.572.75	9.410.50	9.410.50	<p>Do dz.IV.§ 5.poz.c.</p> <p>Pożyczka udzielona na budowę szkół powszechnych w wysokości 129.800 zł.na 40 lat spłaty przy oprocentowaniu 5% w stosunku rocznym.</p> <p>3-cia rata płatna dnia 1.X. 1933 r.</p> <table><tr><td>a/ spłata kapitału</td><td>zł:</td><td>3.245.00</td></tr><tr><td>b/ spłata procentów</td><td>"</td><td>6.165.50</td></tr><tr><td colspan="2">Razem annuitet "</td><td>9.410.50</td></tr></table>	a/ spłata kapitału	zł:	3.245.00	b/ spłata procentów	"	6.165.50	Razem annuitet "		9.410.50															
a/ spłata kapitału	zł:	3.245.00																													
b/ spłata procentów	"	6.165.50																													
Razem annuitet "		9.410.50																													
	d	Pożyczka No.k.63 zł.w zł. 1.720.000 z Banku Gospodarstwa Krajowego	92.010.80	1.-	107.482.54	107.482.54	<p>Do dz.IV. § 5 poz.d.</p> <p>Pożyczka No K.63 w 7% obligacjach komunalnych B.G.K. w pierwotnej wysokości 1.000.000 złotych w złocie w/g ławnego parytetu.</p> <p>Pozostała kwota pożyczki w sumie zł: 1.503.200.-została rozłożona na 36½ lat spłaty przy oprocentowaniu 5 ½% w stosunku rocznym.</p> <p>1-sza rata płatna dnia 1 kwietnia 1933 r.</p> <table><tr><td>a/ spłata kapitału</td><td>zł:</td><td>6.764.40</td></tr><tr><td>b/ spłata procentów</td><td>"</td><td>41.338.00</td></tr><tr><td>c/ spłata dod.adm.</td><td>"</td><td>3.758.00</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>zł:51.860.40</td></tr></table> <p>2-ga rata płatna dnia 1 października 1933r.</p> <table><tr><td>a/ spłata kapitału</td><td>zł:</td><td>6.950.42</td></tr><tr><td>b/ spłata procentów</td><td>"</td><td>41.151.98</td></tr><tr><td>c/ spłata dod.admin.</td><td>"</td><td>3.741.09</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>zł:51.843.49</td></tr></table> <p>Spłata nadplanowa " 20.65</p> <p>Koszty konwersji " 3.758.00</p> <p>Razem annuitet " 107.482.54</p>	a/ spłata kapitału	zł:	6.764.40	b/ spłata procentów	"	41.338.00	c/ spłata dod.adm.	"	3.758.00			zł:51.860.40	a/ spłata kapitału	zł:	6.950.42	b/ spłata procentów	"	41.151.98	c/ spłata dod.admin.	"	3.741.09			zł:51.843.49
a/ spłata kapitału	zł:	6.764.40																													
b/ spłata procentów	"	41.338.00																													
c/ spłata dod.adm.	"	3.758.00																													
		zł:51.860.40																													
a/ spłata kapitału	zł:	6.950.42																													
b/ spłata procentów	"	41.151.98																													
c/ spłata dod.admin.	"	3.741.09																													
		zł:51.843.49																													
5	e	Pożyczka No K.231 zł.w zł. 1.720.000 - z Banku Gospodarsstwa Krajowego	82.848.25	-	109.710.37	109.710.37	<p>Do dz.IV.§ 5 poz.e.</p> <p>Pożyczka No.k.231 w 7% obligacjach komunalnych B.G.K.w pierwotnej wysokości 1.720.000 złotych w złocie.</p> <p>Pozostała kwota pożyczki w sumie zł. 1.534.200.- została rozłożona na 36½ lat spłaty przy oprocentowaniu 5 ½% w stosunku rocznym.</p> <p>1-sza rata płatna dnia 1 kwietnia 1933 r.</p> <table><tr><td>a/ spłata kapitału</td><td>zł.</td><td>6.903.90</td></tr><tr><td>b/ spłata procentów</td><td>"</td><td>42.190.50</td></tr><tr><td>c/ spłata dod.admin.</td><td>"</td><td>3.855.50</td></tr><tr><td colspan="2"></td><td>zł. 52.929.90</td></tr></table> <p>2-ga rata płatna dnia 1.paźdz.1933r.</p> <table><tr><td>a/ spłata kapitału</td><td>zł.</td><td>7.093.76</td></tr><tr><td>b/ spłata procentów</td><td>"</td><td>42.000.64</td></tr></table>	a/ spłata kapitału	zł.	6.903.90	b/ spłata procentów	"	42.190.50	c/ spłata dod.admin.	"	3.855.50			zł. 52.929.90	a/ spłata kapitału	zł.	7.093.76	b/ spłata procentów	"	42.000.64						
a/ spłata kapitału	zł.	6.903.90																													
b/ spłata procentów	"	42.190.50																													
c/ spłata dod.admin.	"	3.855.50																													
		zł. 52.929.90																													
a/ spłata kapitału	zł.	7.093.76																													
b/ spłata procentów	"	42.000.64																													



B u d ž e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowa przez Zarząd Mi- sta złotych
1	2	3	4	5	6	7
	5	c				
		f	Pożyczka Nr. K.375 zł.w zł. 1.000.000.- z Banku Gospo- darstwa Krajowego	48.446.25	-	65.771.68
		g	pożyczka No.K.397.zł.w zł. 1.000.000.- z Banku Gospo- darstwa Krajowego.	48.446.25	-	65.771.68

# Administracyjny

r.1933/34  
przez  
Radę Miej-  
ską  
złotych

O b j a ś n i e n i a

8

9

c/ spłata dod.admin,	<u>zł. 3.818.24</u>	
Spłata nadplanowa	"	52.912.64
Koszty konwersji	"	32.33
		<u>3.835.50</u>
<u>Razem annuitet</u>	<u>zł.109.710.37</u>	

65.771.68

Do dz.IV. § 5 poz. f.  
Pożyczka Nr. K.375 w 7% obligacjach komunalnych B.G.K. w pierwotnej wysokości 1.000.000 złotych w złocie.  
Pozostała kwota pożyczki w sumie 919.000.-złotych została rozłożona na 36½ lat spłaty przy oprocentowaniu 5½% w stosunku rocznym.  
1-sza rata płatna dnia 1.kwietnia 1933r.  
a/ spłata kapitału      zł.4.135.50  
b/ spłata procentów      " 25.272.50  
c/ spłata dod.admin.      " 2.297.50  
zł: 31.705.50  
2-ga rata płatna dnia 1.października 1933r.  
a/ spłata kapitału      zł. 4.249.23  
b/ spłata procentów      " 25.158.77  
c/ spłata dod.admin.      " 2.287.16  
zł:31.695.16  
Spłata nadplanowa      " 73.52  
koszty konwersji      " 2.297.50  
Razem annuitet :      zł:65.771.68

65.771.68

Do dz.IV. § 5.poz.g.  
Pożyczka No.K. 397 w 7% obligacjach komunalnych B.G.K.w pierwotnej wysokości 1.000.000.-złotych w złocie.  
Pozostała kwota pożyczki w sumie zł:919.000.-została rozłożona na 36½ lat spłaty przy oprocentowaniu 5½% w stosunku rocznym.  
1-sza rata płatna dnia 1.kwietnia 1933r.  
a/ spłata kapitału      zł: 4.135.50  
b/ spłata procentów      " 25.272.50  
c/ spłata dod.admin.      " 2.297.50  
zł: 31.705.50  
2-ga rata płatna dnia 1 października 1933r.  
a/ spłata kapitału      zł: 4.249.23  
b/ spłata procentów      " 25.158.77  
c/ spłata dod.admin.      " 2.287.16  
zł:31.695.16  
Spłata nadplanowa      " 73.52  
Koszty konwersji      " 2.297.50  
Razem annuitet :      zł:65.771.68



## B u d ż e t

Pozycja	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu na r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowa	
					przez Zarząd Miasta złotych	
2	3	4	5	6	7	
5	h	Pożyczka No.K.423 zł.w zł. 1.000.000.- z Banku Gospodarstwa Krajowego	48.476.80	-	66.626.32	
	i	Pożyczka No.K.478 zł.w zł. 2.160.000 z Banku Gospodarstwa Krajowego	104.834.85	-	147.684.54	

## A d m i n i s t r a c y j n y

na r.1933/34.		O b j a ś n i e n i a .																
przez Radę Miejską złotych	8																	
		9																
66.626.32	<p><u>Do dz.IV. § 5.poz.h.</u></p> <p>Pożyczka No.K.423 w 7% obligacjach komunalnych B.G.K.w pierwotnej wysokości 1.000.000.- złotych w złocie.</p> <p>Pozostała kwota pożyczki w sumie 931.000 została rozłożona na 36½ lat spłaty przy oprocentowaniu 5½% w stosunku rocznym.</p> <p>1-sza rata płatna dnia 1.kwietnia 1933 r.</p> <table><tr><td>a/ spłata kapitału</td><td>zł: 4.193.55</td></tr><tr><td>b/ spłata procentów</td><td>" 25.627.25</td></tr><tr><td>c/ spłata dod.admin.</td><td>" 2.239.75</td></tr><tr><td></td><td><u>zł:32.150.55</u></td></tr></table> <p>2-ga rata płatna dnia 1 października 1933 r.</p> <table><tr><td>a/ spłata kapitału</td><td>zł: 4.308.87</td></tr><tr><td>b/ spłata procentów</td><td>" 25.511.93</td></tr><tr><td>c/ spłata dod.admin.</td><td>" 2.319.27</td></tr><tr><td></td><td><u>zł:32.140.07</u></td></tr></table> <p>Spłata nadplanowa " 5.95</p> <p>Koszty konwersji " 2.329.75</p> <p><u>Razem annuitet zł:66.626.32</u></p>	a/ spłata kapitału	zł: 4.193.55	b/ spłata procentów	" 25.627.25	c/ spłata dod.admin.	" 2.239.75		<u>zł:32.150.55</u>	a/ spłata kapitału	zł: 4.308.87	b/ spłata procentów	" 25.511.93	c/ spłata dod.admin.	" 2.319.27		<u>zł:32.140.07</u>	
a/ spłata kapitału	zł: 4.193.55																	
b/ spłata procentów	" 25.627.25																	
c/ spłata dod.admin.	" 2.239.75																	
	<u>zł:32.150.55</u>																	
a/ spłata kapitału	zł: 4.308.87																	
b/ spłata procentów	" 25.511.93																	
c/ spłata dod.admin.	" 2.319.27																	
	<u>zł:32.140.07</u>																	
147.684.34	<p><u>Do dz.IV. § 5.poz.i.</u></p> <p>Pożyczka No.K.478 w 7% obligacjach komunalnych B.G.K. w pierwotnej wysokości 2.160.000.-złotych w złocie.</p> <p>Pozostała kwota pożyczki w sumie zł:2.065.400.-została rozłożona na 36½ lat spłaty przy oprocentowaniu 5½% w stosunku rocznym.</p> <p>1-sza rata płatna dnia 1.kwietnia 1933 r.</p> <table><tr><td>a/ spłata kapitału</td><td>zł: 9.249.30</td></tr><tr><td>b/ spłata procentów</td><td>" 56.796.50</td></tr><tr><td>c/ spłata dod.admin.</td><td>" 5.163.50</td></tr><tr><td></td><td><u>zł:71.211.30</u></td></tr></table> <p>2-ga rata płatna dnia 1 października 1933 r.</p> <table><tr><td>a/ spłata kapitału</td><td>zł: 9.549.89</td></tr><tr><td>b/ spłata procentów</td><td>" 56.542.91</td></tr><tr><td>c/ spłata dod.admin.</td><td>" 5.140.26</td></tr><tr><td></td><td><u>zł:71.233.06</u></td></tr></table> <p>Spłata nadplanowa " 76.48</p> <p>Koszty konwersji " 5.163.50</p> <p><u>Razem annuitet " 147.684.34</u></p>	a/ spłata kapitału	zł: 9.249.30	b/ spłata procentów	" 56.796.50	c/ spłata dod.admin.	" 5.163.50		<u>zł:71.211.30</u>	a/ spłata kapitału	zł: 9.549.89	b/ spłata procentów	" 56.542.91	c/ spłata dod.admin.	" 5.140.26		<u>zł:71.233.06</u>	
a/ spłata kapitału	zł: 9.249.30																	
b/ spłata procentów	" 56.796.50																	
c/ spłata dod.admin.	" 5.163.50																	
	<u>zł:71.211.30</u>																	
a/ spłata kapitału	zł: 9.549.89																	
b/ spłata procentów	" 56.542.91																	
c/ spłata dod.admin.	" 5.140.26																	
	<u>zł:71.233.06</u>																	



## B u d ż e t

Kod	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane	
						przez Zarząd Miasta złotych	
1	2	3	4	5	6	7	
		j	Pożyczka No.K.481 zł.w zł. 3.090.000.-z Banku Gospo- darstwa Krajowego.	149.972.-	-	211.306.63	
5	k		Pożyczka No.K.551. zł.w zł. 7.180.000.-z Banku Gospo- darstwa Krajowego	-	-	510.720.62	

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34																								
przez Radę Miejską złotych		O b j a ś n i e n i a .																						
8		9																						
211.306.63	<p>Do dz.IV. § 5 poz.i.</p> <p>Pożyczka No.K.481 w 7% obligacjach komunalnych B.G.K. w pierwotnej wysokości 3.090.000.-złotych w złocie.</p> <p>Pozostała kwota pożyczki w sumie zł:2.954.700 została rozłożona na 36½ lat spłaty przy oprocentowaniu 5½% w stosunku rocznym.</p> <p>1-sza rata płatna dnia 1 kwietnia 1933 r.</p> <table><tr><td>a/ spłata kapitału</td><td>zł:13.396.15</td></tr><tr><td>b/ spłata procentów</td><td>" 81.254.25</td></tr><tr><td>c/ spłata dod.admin.</td><td>" 7.386.75</td></tr><tr><td></td><td><u>zł:101.937.15</u></td></tr></table> <p>2-ga rata płatna dnia 1 października 1933 r.</p> <table><tr><td>a/ spłata kapitału</td><td>zł:13.661.79</td></tr><tr><td>b/ spłata procentów</td><td>" 80.888.61</td></tr><tr><td>c/ spłata dod.admin.</td><td>" 7.353.51</td></tr><tr><td></td><td><u>zł:101.903.91</u></td></tr></table> <table><tr><td>Spłata nadplanowa</td><td>" 78.82</td></tr><tr><td>Koszty konwersji</td><td>" 7.386.75</td></tr><tr><td></td><td><u>zł:101.903.91</u></td></tr></table> <p><u>Razem annuitet</u> zł:211.306.63</p>		a/ spłata kapitału	zł:13.396.15	b/ spłata procentów	" 81.254.25	c/ spłata dod.admin.	" 7.386.75		<u>zł:101.937.15</u>	a/ spłata kapitału	zł:13.661.79	b/ spłata procentów	" 80.888.61	c/ spłata dod.admin.	" 7.353.51		<u>zł:101.903.91</u>	Spłata nadplanowa	" 78.82	Koszty konwersji	" 7.386.75		<u>zł:101.903.91</u>
a/ spłata kapitału	zł:13.396.15																							
b/ spłata procentów	" 81.254.25																							
c/ spłata dod.admin.	" 7.386.75																							
	<u>zł:101.937.15</u>																							
a/ spłata kapitału	zł:13.661.79																							
b/ spłata procentów	" 80.888.61																							
c/ spłata dod.admin.	" 7.353.51																							
	<u>zł:101.903.91</u>																							
Spłata nadplanowa	" 78.82																							
Koszty konwersji	" 7.386.75																							
	<u>zł:101.903.91</u>																							
510.720.62	<p>Do dz.IV. § 5.poz.k.</p> <p>Pożyczka No.K.551 w 7% obligacjach komunalnych B.G.K.w pierwotnej wysokości zł:7.180.000.-złotych w złocie.</p> <p>Pozostała kwota pożyczki w sumie zł:7.142.700.- została rozłożona na 36½ lat spłaty przy oprocentowaniu 5½% w stosunku rocznym:</p> <p>1-sza rata płatna dnia 1 kwietnia 1933 r.</p> <table><tr><td>a/ spłata kapitału</td><td>zł: 32.142.15</td></tr><tr><td>b/ spłata procentów</td><td>" 196.424.25</td></tr><tr><td>c/ spłata dod.admin.</td><td>" 17.856.75</td></tr><tr><td></td><td><u>246.423.15</u></td></tr></table> <p>2-ga rata płatna dnia 1 października 1933 r.</p> <table><tr><td>a/ spłata kapitału</td><td>zł: 33.026.06</td></tr><tr><td>b/ spłata procentów</td><td>" 195.540.34</td></tr><tr><td>c/ spłata dod.admin.</td><td>" 17.776.39</td></tr><tr><td></td><td><u>246.342.79</u></td></tr></table> <table><tr><td>Spłata nadplanowa</td><td>97.93</td></tr><tr><td>Koszty konwersji</td><td>17.856.75</td></tr><tr><td></td><td><u>17.856.75</u></td></tr></table> <p><u>Razem annuitet</u> 510.720.62</p>		a/ spłata kapitału	zł: 32.142.15	b/ spłata procentów	" 196.424.25	c/ spłata dod.admin.	" 17.856.75		<u>246.423.15</u>	a/ spłata kapitału	zł: 33.026.06	b/ spłata procentów	" 195.540.34	c/ spłata dod.admin.	" 17.776.39		<u>246.342.79</u>	Spłata nadplanowa	97.93	Koszty konwersji	17.856.75		<u>17.856.75</u>
a/ spłata kapitału	zł: 32.142.15																							
b/ spłata procentów	" 196.424.25																							
c/ spłata dod.admin.	" 17.856.75																							
	<u>246.423.15</u>																							
a/ spłata kapitału	zł: 33.026.06																							
b/ spłata procentów	" 195.540.34																							
c/ spłata dod.admin.	" 17.776.39																							
	<u>246.342.79</u>																							
Spłata nadplanowa	97.93																							
Koszty konwersji	17.856.75																							
	<u>17.856.75</u>																							



B u d ż e t

A d m i n i s t r a c y j n y

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Suma Preliminowano		r.1933/34	przez Radę Miejską złotych	O b j a ś n i e n i a .
					przez Zarząd Miasta	złotych			
2	3	4	5	6	7		8		9
5	1	Pożyczka No.K.99 złącz" w zł.130.000 z Komunalnego Banku Kredytowego	23.824.52	14.034.80	9.488.42		9.488.42		<p><u>Do dz.IV. § 5 poz.1.</u>  Pożyczka zaciągnięta w 5% obligacjach Komunalnego Banku Kredytowego w Poznaniu w nominalnej wysokości 130.000 złotych w złocie na 33 lat spłaty :</p> <p>6-ta rata płatna dnia 1.kwietnia 1933 r.  a/ spłata kapitału      zł. 398.10  b/ spłata procentów    "1.592.50  c/ spłata dod.admin!"    254.80  zł:2.245.40</p> <p>7-ma rata płatna dnia 1 lipca 1933r.  a/ spłata kapitału      zł: 398.10  b/ spłata procentów    "1.592.50  c/ spłata dod.admin.    " 254.80  zł:2.245.40</p> <p>8-ma rata płatna dnia 1 października 1933r.  a/ spłata kapitału      zł: 398.10  b/ spłata procentów    " 1.592.50  c/ spłata dod.admin.    " 254.80  zł:2.245.40</p> <p>9-ta rata płatna dnia 2 stycznia 1934r.  a/ spłata kapitału      zł: 418.-  b/ spłata procentów    " 1.572.60  c/ spłata dod.admin.    " 251.62  " 2.242.22  Koszty konwersji      " 510.00</p> <p>Razem annuitet      zł: 9.488.42</p>
5	z	Pożyczka zł:45.000.- z b. Ministerstwa Robót Publicznych.	5.900.-	5.175.-	5.040.-		5.040.-		<p><u>Do dz.IV. § 5 poz.1.</u>  Pożyczka na zatrudnienie bezrobotnych zaciągnięta w wysokości 45.000.-oprocentowana 3% w stosunku rocznym na 10 lat spłaty.</p> <p>6-ta rata płatna dnia 1.X.1933 r.  a/ spłata kapitału      zł: 4.500.-  b/ spłata odsetek      " 540.-</p> <p>Razem annuitet 5.040.-</p>
	m	Pożyczka zł.5.000.-z Izby Skarbowej w Grudziądzu	-	575.-	560.-		560.-		<p><u>Do dz.IV. § 5 poz.m.</u>  Pożyczka na zatrudnienie bezrobotnych zaciągnięta w wysokości 5.000 zł.oprocentowana 3% w stosunku rocznym na 10 lat spłaty.</p> <p>6-ta rata płatna dnia 1.X.1933r.  a/ spłata kapitału      zł: 500.-  b/ spłata odsetek      " 60.-</p> <p>Razem annuitet      zł: 560.-</p>



## B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków.	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
1	2	3	4	5	6	7
		n	Pożyczka zł:100.000.- z Państwowego Banku Rolnego	10.000.-	10.000.-	10.000.-
		o	Pożyczka fr.szw.4.000.000 z Schweizerische Bankgesellschaft w Zurychu	306.047.92	392.000.-	476.000.-
		p	Pożyczka zł.140.000.-z firmy " O.i E.Ungerowie i E.Jakubowicz "	-	34.710.-	32.550.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34	O b j a ś n i e n i a .
przez Radę Miejską złotych	8
przez Radę Miejską złotych	9
10.000.-	<p>Do dz.IV.§ 5 poz.n.</p> <p>Pożyczka bezprocentowa zaciągnięta w wysokości 100.000.- na udział miasta w Spółce "Chłodnia i Składy Portowe w Gdyni " na 10 lat spłaty :</p> <p>3-cia rata płatna dnia 1 marca 1934 r.</p> <p>spłata kapitału zł:10.000</p> <p>Razem annuitet zł:10.000</p>
476.000.-	<p>Do dz.IV.§ 5 poz.o.</p> <p>Pożyczka na elektryfikację i rozwój komunikacji w mieście. W myśl umowy zawartej między Schweizerische Bankgesellschaft w Zurychu a gminą miasta Gdyni miasto otrzymało do dnia 31 .III.1933 r.fr.szw.2.800.000.-Dalsze transze po 600.000.-fr.szw.mają wpłynąć dnia 1 kwietnia 1933 r. i 1 kwietnia 1934 r.</p> <p>Spłata kapitału rozpocznie się od dnia 1 października 1935 r.Obecnie miasto spłaca tylko procenty od każdorazowo dłużnej sumy kapitału.Oprocentowanie pożyczki wynosi 7% w stosunku rocznym plus 1/4 prowizji kwartalnie; przy przeliczeniu franków na złote przyjęto kurs 175 za 100.Procenty są płatne ostatniego każdego kwartału.-</p> <p>7% od fr.szw. 3.400.000.- - fr.szw.238.000.-</p> <p>1% od fr.szw. 3.400.000.- - fr.szw. 34.000.-</p> <p>Razem procenty i prowizja fr.szw. 272.000.-</p> <p>czyli zł: 476.000.-</p> <p>Razem obsługa pożyczki 476.000 zł.</p>
32.550.-	<p>do dz.IV.§ 5 poz.p.</p> <p>Pożyczka za wykonaną w roku budżetowym 1931/32 kredytową budowę szkoły powszechnej.Na pokrycie zobowiązania wydanych skrypty dłużne spłacane w ciągu lat 6-ciu oprocentowane w wysokości 9% w stosunku rocznym :</p> <p>1/ 6-ta rata płatna dnia 1.IV.1933 r.</p> <p>a/ spłata kapitału zł: 6.000.-</p> <p>b/ spłata procentów " 2.340.-</p> <p>zł: 8.340.-</p> <p>2/ 7-ma rata płatna dnia 1.VII.1933r.</p> <p>a/ spłata kapitału zł: 6.000.-</p> <p>b/ spłata procentów " 2.206.-</p> <p>" 8.206.-</p>



## B u d ż e t

Lp.	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma	Sumy	Preliminow	
				wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	ustalone na r.1932/33 złotych	przez Zarząd Mia- sta złotych	
1	2	3	4	5	6	7	
	5	t					
		u	Pożyczka zł:30.000.- z Komunalnej Kasy Oszczęd- ności miasta Gdyni.	-	-	16.470.63	
		w	Pożyczka zł:4.000.-z Komu- nalnej Kasy Oszczędności powiatu morskiego w Wejhe- rowie.	-	-	1.142.50	

## A d m i n i s t r a c y j n y

na r.1933/34

	przez Radę Miej- ską złotych	O b j a ś n i e n i a	
		8	9
		nuje się:	
		a/ spłata kapitału	zł:40.000.-
		b/ spłata procentów	" 316.67
		c/ spłata dod adm.	" 5.-
		Razem annuitet	" 40.321.67
		Do dz"IV. § 5 poz.u.	
		Pożyczka zaciągnięta z " Funduszu Pomorskiego " Banku Gospo- darstwa Krajowego za pośrednictwem Komunalnej Kasy Oszczęd- ności miasta Gdyni w sumie 30.000 złotych przy oprocentowa- niu 4½% w stosunku rocznym na kapitał obrotowy Mleczarni miasta Gdyni.	
		Spłata pożyczki przewidziana jest w ratach kwartalnych po zł: 7.500.-począwszy od dnia 1 grudnia 1933 r.	
		Preliminuje się zatem od tej pożyczki :	
		1/ Procenty za czas od dnia realizacji	
		do 1.XII.1933 r. ....	zł: 1.048.75
		2/ 1-sza rata płatna dnia 1 grudnia 1933 r.	
		a/ spłata procentów	zł: 253.13
		b/ spłata kapitału	" 7.500.-
			7.753.13
		3/ 2-ga rata płatna dnia 1 marca 1934 r.	
		a/ spłata procentów	zł: 168.75
		b/ spłata kapitału	" 7.500.-
			7.668.75
		Razem annuitet : zł:	16.470.63
		Do dz"IV. § 5 poz.w.	
		Pożyczka przejęta po b.gmienie Obłuze wskutek włączenia jej do obszaru administracyjnego miasta Gdyni.	
		Pierwotna wysokość pożyczki wynosi zł: 4.000.-zwrotna dnia 22.sierpnia każdego roku począwszy od roku 1931 przy oprocentowaniu 9½% w stosunku rocznym płatnem kwartal- nie zgóry.	
		Dotychczas zapłacono tylko ratę płatną dnia 22 sierp- nia 1931r.wobec czego preliminuje się:(% płacono norm.)	
		a/ tyt.9½% p.a.za czas od 22.V.1933 r.do 22.VIII.1933 r.	zł: 71.25
		b/ rata kapitału pł.22.VIII.1933r. ....	" 1.000.-
		c/ tyt.9½% p.a.za czas od 22.VIII.1933r. do 22.XI.1933 r.od zł:1000- ....	" 23.75
		d/ tyt.9½% p.a.za czas od 22.XI.1933 r. do 22.II.1934 r. od zł: 1.000 ....	" 23.75
		e/ tyt.9½% p.a.za czas od 22.II.1934r. do 22.V.1934 r.od zł:1.000 -	" 23.75
		Razem annuitet:	1142.50



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano	
					przez Zarząd Miasta złotych	
2	3	4	5	6	7	
5	y	Pożyczka zł:19.349.50 z firmy "Tor" Sp.Akc. w Warszawie.	-	-	11.000.-	
	z	Obsługa i realizacja nowych długoterminowych pożyczek.	-	167.534.30	125.000.-	
6		Procenty od pożyczek krótkoterminowych	1.448.960.89	6.412.566.77	2.229.829.-	
	a	Pożyczka zł:800.000.- z Ministerstwa Skarbu	54.111.11	852.000.-	52.000.-	
	b	Pożyczka zł: 3.100.000.- z Banku Gospodarstwa Krajowego.	172.130.91	1.-	263.500.-	

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34		O b j a ś n i e n i a .
	przez Radę Miejską złotych	
	8	9
	11.000.-	<p><u>-Do dz"IV.§ 5 poz.V.</u> Pożyczka na kredytowe wykonanie prac przy przeniesieniu rynku warzywnego w Gdyni przez firmę " Towarzystwo Rolót Kolejowych i Budowlanych " Tor" Spółka Akcyjna w Warszawie Oddział w Gdyni. Należność za wykonane roboty wynosi zł: 19.349.50 zwrotna co miesiąc bezprocentowo po zł:1.000.-począwszy od dnia 15 maja 1933 r. Preliminuje się zatem na rok budżetowy 1933/34 zł: 11.000.-</p>
	125.000.-	<p><u>Do dz.IV.§ 5 poz.z.</u> Preliminuje się ryczałtem na koszty realizacji i ewentualną obsługę nowych a osobno niewymienionych długoterminowych pożyczek kwotę ..... zł: 125.000.-</p>
	2.229.829.-	
	52.000.-	<p><u>Do dz"IV.§ 6 poz.a.</u> Pożyczka została udzielona w kwocie zł: 800.000.- z sum obrotowych Skarbu Państwa z terminem zwrotu w dniu 15 marca 1931r.oprocentowana na 6½% w stosunku rocznym.Pożyczka nie została zapłacona w terminie,a ówczesny Magistrat wystąpił z wnioskiem o jej odroczenie celem późniejszego jej skonwertowania na pożyczkę długoterminową.Ponieważ Komisariat Rządu nie otrzymał autorytatywnego przyrzeczenia w tej sprawie przeto na rok 1933/34 przewiduje się jedynie spłatę odsetek w wysokości .....zł: 52.000.-</p>
	263.500.-	<p><u>Do dz.IV.§ 6 poz.b.</u> Krótkoterminowe pożyczki inwestycyjne uzyskane z B.G.K. winny być skonwertowane na kredyt długoterminowy - w myśl uchwały Rady Ministrów z dnia 22 marca 1932 r.w sprawie doraźnych potrzeb m.Gdyni.Ponieważ jednak Bank nie skonwertował zadłużenia krótkoterminowego i nie nadesłał promesy na konwersję tego długu,przeto od sumy zł: 3.100.000.-preliminuje się tylko 8½% odsetek w stosunku rocznym co wynosi .....zł: 263.500.-</p>



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
	c	Pożyczki zł: 1.813.000.- z Banku Gospodarstwa Krajowego	23.500.-	1.-	67.987.50
6	d	Moratorium w wysokości zł: 3.060.795.69 z Banku Gospodarstwa Krajowego.	-	=	290.775.59
	e	Pożyczka zł: 300.000.- z Polskiego Banku Komunalnego.	-	318.000.-	18.000.-
	f	Pożyczka zł: 180.000.- z Polskiego Banku Komunalnego	-	-	10.800.-
	g	Pożyczka zł: 70.000.- z Polskiego Banku Komunalnego.	-	-	4.200.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34.	przez Radę Miejską złotych	O b j a ś n i e n i a .
8	9	
	67.987.50	<p><u>Do dz.IV. § 6 poz.c.</u>  Krótkoterminowe pożyczki budowlane uzyskane z B.G.K.winny być skonwertowane na kredyt długoterminowy - w myśl uchwały Rady Ministrów z dnia 22 marca 1932 r.w sprawie doraźnych potrzeb m.Gdyni.Ponieważ jednak mimo wymienionej uchwały Rady Ministrów konwersja jeszcze nie może nastąpić, gdyż miasto niema tytułu własności gruntów, na których pobudowało obiekty za kredyt uzyskany w Banku - przeto preliminuje się od sumy długu zł.1.813.000.- 3 1/4% odsetek w stosunku rocznym czyli .....zł: 67.987.50</p>
	290.775.59	<p><u>Do dz.IV. § 6 poz.d.</u>  Uchwała Rady Ministrów z dnia 22 marca 1932 r.w sprawie doraźnych potrzeb m.Gdyni przewidywała, iż wszelkie zaległości gminy tak w kapitale, jak i w odsetkach należne Bankowi Gospodarstwa Krajowego są objęte moratorium.Uchwała Rady Ministrów anulowała karne odsetki zwłoki należne temu Bankowi.-  Moratorium wygasło w dniu 31 marca 1933 r.  Łączna suma zaległości wynosi zł: 3.060.795.69.C konwersję tej kwoty na kredyt długoterminowy występował B.G.K.Pan Komisarz Rządu niejednokrotnie, wobec jednak nieuzyskania żadnej autorytatywnej odpowiedzi w tej sprawie preliminuje się 9 1/2% p.a.odsetek od sumy zł: 3.060.795.69 czyli zł: 290.775.59</p>
	18.000.-	<p><u>Do dz.IV. § 6 poz.e.</u>  Pożyczka zł: 300.000.- z Komunalnego Funduszu Pożyczkowego z terminem spłaty w dniu 17 października 1933 r.Pan Komisarz Rządu wystąpił z wnioskiem o jej prolongatę, wobec czego preliminuje się tylko spłatę 6% odsetek czyli zł: 18.000.-</p>
	10.800.-	<p><u>Do dz.IV. § 6 poz.f.</u>  Pożyczka zł: 180.000.- Komunalnego Funduszu Pożyczkowego z terminem spłaty w dniu 31 stycznia 1934 r.Pan Komisarz Rządu wystąpił z wnioskiem o jej prolongatę poza okres budżetowy 1933/34 wobec czego preliminuje się tylko 6% p.a.odsetek czyli .....zł: 10.000.-</p>
	4.200.-	<p><u>Do dz.IV. § 6 poz.g.</u>  Pożyczka zł: 70.000.- z Komunalnego Funduszu Pożyczkowego</p>



Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminuje się na r.1933/34		Objaśnienia.
					przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych	
2	3	4	5	6	7	8	9
6	g						z terminem spłaty w dniu 7 lipca 1933 r. Pan Komisarz Rządu wystąpił z wnioskiem o jej prolongatę poza okres budżetowy 1933/34 wobec czego preliminuje się tylko 6% p.a. odsetek czyli .....zł. 4.200.-
	h	Pożyczka zł: 250.000.- z Komunalnej Kasy Oszczędności miasta stoł. Warszawy	-	-	16.625.-	16.625.-	<p><u>Do dz. IV. § 6. poz. h.</u></p> <p>Pożyczka zł: 250.000.- zabezpieczona weksłami in blanco. Spłatę jej ustalono po zł: 50.000.- co 2 miesiące począwszy od 23 kwietnia 1933 r. przy oprocentowaniu 9½% p.a. i 4% prowizji obrotowej kwartalnie, po racie płatnej 23 czerwca 1933 r. wystąpiono o sprolongowanie reszty długu poza bieżący okres budżetowy.</p> <p>1-sza rata płatna dnia 23 kwietnia 1933 r. a/ spłata procentów zł: 3.166.67 b/ prowizja obrotowa " 333.33 zł: 3.500.-</p> <p>2-ga rata płatna dnia 23 czerwca 1933 r. a/ spłata procentów zł: 2.375.- b/ prowizja obrotowa " 250.- " 2.625.-</p> <p>3-cia rata płatna dnia 23 sierpnia 1933 r. a/ spłata procentów zł: 2.375.- b/ prowizja obrotowa " 250.- " 2.625.-</p> <p>4-ta rata płatna dnia 23 października 1933 r. a/ spłata procentów zł: 2.375.- b/ prowizja obrotowa " 250.- " 2.625.-</p> <p>5-ta rata płatna dnia 23 grudnia 1933 r. a/ spłata procentów zł: 2.375.- b/ prowizja obrotowa " 250.- " 2.625.-</p> <p>6-ta rata płatna dnia 23 lutego 1934 r. a/ spłata procentów zł: 2.375.- b/ prowizja obrotowa " 250.- " 2.625.-</p> <p>Razem : zł: 16.625.-</p>
	i	Pożyczka zł: 2.000.000.- z Banku Zachodniego	-	226.600.-	96.041.67	96.041.67	<p><u>Do dz. IV. § 6. poz. i.</u></p> <p>Pożyczka wekslowa zł: 2.000.000. z terminem zwrotu jak następuje : dnia 8 kwietnia 1933 r. zł: 500.000.- dnia 8 maja 1933 r. zł: 500.000.- i dnia 8 lipca 1934 r. zł. 1.000.000.-</p> <p>Oprocentowanie pożyczki wynosi do dnia 8 lipca 1933 r. 2½% powyżej stopy dyskontowej Banku Polskiego czyli 8½% w stosunku rocznym, zaś od dnia 8 lipca 1933 r. 9½% w stosunku rocznym czyli normalną stopę bankową.</p> <p>1-sza rata płatna dnia 8 kwietnia 1933 r. zł: 24.791.67 2-ga rata płatna dnia 8 lipca 1933 r. " 23.750.- 3-cia rata płatna dnia 8 paźdz. 1933 r. " 23.750.- 4-ta rata płatna dnia 8 stycznia 1934 r. " 23.750.-</p> <p>Razem złotych : 96.041.67</p>



## B u d ż e t

## A d m i n i s t r a c y j n y

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalona na r.1933/34 złotych	Preliminowana na r.1933/34		O b j a ś n i e n i a
						przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	6	j	Pożyczka zł: 1.000.000.- z Banku Zachodniego.	-	-	95.000.-	95.000.-	<p><u>Do dz.IV. § 6 poz.i.</u>            Pożyczka wekslowa zł: 1.000.000.- z terminem zwrotu w dniu 5.IV.1934r. oprocentowana w wysokości <u>9½%</u> w stosunku rocznym. Preliminuje się na rok budż.1933/34 odsetki w kwocie 95.000 złotych.</p> <p>1-sza rata płatna dnia 17 czerwca 1933 r. zł: 23.750.-            2-ga rata płatna dnia 17 września 1933 r. " 23.750.-            3-cia rata płatna dnia 17 grudnia 1933 r. " 23.750.-            4-ta rata płatna dnia 17 marca 1934 r. " 23.750.-  <u>Razem złotych : 95.000.-</u></p>
		k	Pożyczka zł: 384.773.19 z Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Gdyni.	-	-	7.695.53	7.695.53	<p><u>Do dz.IV. § 6 poz.k.</u>            Pożyczka zł: 384.773.19 zaciągnięta w Komunalnej Kasie Oszczędności miasta Gdyni w formie książeczki oszczędnościowej na Komisarjat Rządu celem złożenia jej do depozytu sądowego tyt. odszkodowania za wywłaszczony grunt : " Gdynia karta 144 ".            Pożyczka została zaciągnięta w dniu 25 kwietnia 1933 r. z terminem zwrotu około 25 czerwca 1933 r. z prawem prolongaty do dnia 25 sierpnia 1933 r. Oprocentowanie wynosi 6% w stosunku rocznym.            Preliminuje się zatem na spłatę procentów za czas od 25.IV.1933 r. do 25.VIII.1933 r. .... <u>zł: 7.695.53</u></p>
		l	Wykup weksli - dyskont i koszt blankietów wekslowych.	565.870.32	4.237.032.77	1.034.828.84	1.034.828.84	<p><u>Do dz.IV. § 6 poz.l.</u>            Komisarjat Rządu w Gdyni posiada 3 rodzaje weksli :            a/ weksle znajdujące się w Banku Gospodarstwa Krajowego zagwarantowane przez Skarb Państwa na sumę zł: 3.000.000.-            b/ weksle różnych wierzycieli znajdujące się w obiegu / stan na dzień 1.IV.1933 r. / zł. 2.691.429.05 /            c/ weksle znajdujące się w Banku Zachodnim S.A. w Warszawie na sumę zł: 3.000.000.-            Weksle znajdujące się w Banku Gospodarstwa Krajowego muszą być wykupione do dnia 1 stycznia 1934 r. Stopa dyskontowa wynosi <u>9½%</u> w stosunku rocznym - preliminaruje się zatem na dyskonto od powyższych weksli zł: 237.500.-</p> <p>-----            Weksle znajdujące się w obiegu zostaną wykupione w ciągu roku budżetowego 1933/34. Stan tych weksli na dzień 1 kwietnia 1933 r. wynosił zł: 2.691.429.05 - preliminaruje się zatem na dyskonto od powyższych weksli 10% nominalu / przeciętną stopę dyskontową / czyli ..... zł: 269.142.91</p> <p>-----            Z weksli znajdujących się w obiegu należy wykupić z budżetu sumę zł: 413.459.07 tj. weksle Polskiego Towarzystwa Asfaltowego S.A. w Warszawie za kredytową budowę ulic w latach ubiegłych / .zw. weksle budżetowe/.            Preliminaruje się zatem na ten cel sumę zł: 413.459.07</p> <p>-----            Na blankiety wekslowe preliminaruje się od nominalnej sumy weksli zł: 8.691.429.05 / vide wyżej a - b - c / 1.32% czyli sumę ..... zł: 114.726.86</p>



B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
6	m	Procenty od nowych krótkoterminowych pożyczek i koszty ich realizacji oraz oprocentowanie zadłużenia na rachunkach bieżących w bankach i koszty manipulacyjne.	418.157.85	400.000.-	172.375.-
	n	Karne odsetki zwłoki	-	50.000.-	100.000.-
	o	Państwowy Bank Rolny Oddz. w Gdyni	-	10.000.-	-
	p	Koszty notarialne przy zaciąganiu pożyczek	16.684.20	40.000.-	-
	r	Skrypty dłużne : Unger i Jakubowicz	9.015.08	-	-
	s	Pożyczka roczna z Komunalnej Kasy Oszczędności miasta Gdyni	189.491.50	-	-

A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34	przez Radę Miejską złotych	O b j a ś n i e n i a .
8	9	
		<p style="text-align: center;"><u>Z E S T A W I E N I E</u></p> <p>1/ Na dyskonto od weksli znajdujących się w B.G.K. zł: 237.500.-                  2/ Na dyskonto od weksli znajdujących się w obiegu " 269.142.91                  3/ Na wykup weksli budżetowych Polsk.Tow.Asfalt. " 413.459.07                  4/ Na blankiety wekslowe ..... " 114.726.86</p> <p style="text-align: right;">Razem prelinuje się zł: 1.034.828.84</p> <p style="text-align: center;">-----</p> <p style="text-align: center;">/ vide także szczegółowy wykaz weksli zał.No.2/</p> <p style="text-align: center;"><u>Do dz.IV. § 6 poz.m.</u></p> <p>Wobec nieterminowego przekazywania dotacji oraz nieterminowego wpływu podatków prelinuje się ryczałtem na koszty realizacji nowych krótkoterminowych pożyczek i procenty od tychże pożyczek ..... kwotę zł: 172.375.-</p> <p style="text-align: center;">-----</p> <p style="text-align: center;"><u>Do dz.IV. § 6 poz.n.</u></p> <p>Nieregularne wywiązywanie się ze swoich zobowiązań, a w szczególności nieterminowa zapłata annuitetów od długoterminowych pożyczek z Banku Gospodarstwa Krajowego i innych instytucji finansowych powoduje wydatki dla miasta w postaci karnych odsetek zwłoki i procentów od procentów. Na powyższy cel prelinuje się ryczałtem</p> <p style="text-align: right;">zł: 100.000.-</p> <p style="text-align: center;">-----</p>



## B u d g e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r. 1931/32 złotych	Sumy ustalone na r. 1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
		D z i a ł V.			
		Drogi i place publiczne	145.039.84	93.150.-	145.241.-
7		Wydatki na utrzymanie dróg i placów samorząd.	134.122.94	82.239.-	137.164.-
	a	Wydatki osobowe	13.272.69	9.220.-	19.268.-
7	b	Srodki lokomocji	-	-	1.600.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34		
przez Radę Miej- ską złotych 8	O b j a ś n i e n i a .	
	9	
145.241.-		
137.164.-		
19.268.-	<u>Do dz.V. § 7. poz.a.</u> Wynagrodzenie personelu - podstawa : jak dział I. § 1. poz.b.	
	Oddział Drogowy :	grupa    czł.    pkt. Pob 



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
1	2	3	4	5	6
7	c	Bieżąca konserwacja dróg.	12.350.85	35.100.-	40.000.-
	d	Konserwacja chodników i deptaków	-	-	6.000.-
	e	Uzupełnienie i konserwacja inwentarza drogowego i przyrządów: 1/ Uzupełnienie inwentarza drogowego i przyrządów zł: 9.800	-	1.-	14.800.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34	O b j a ś n i e n i a .
przez Radę Miejską złotych	8
przez Zarząd Miasta złotych	7
przez Radę Miejską złotych	8
przez Zarząd Miasta złotych	7
40.000.-	Do dz.V. § 7 poz.c 1/ Bieżąca naprawa jezdni z drobnej kostki 76.000 m2 x grubość 0.05 m. x 4 zł. Według normalnego cennika tej kategorii robót : zerwanie bruku 0.30 zł. nowe ułożenie bruku 3.16 zł. żwir 0.50 zł. - razem 3.96 zł. w zaokrągleniu 4.-zł. za 1 m2. -...razem zł.15.200.-
	2/ bieżąca naprawa jezdni i wjazdów z bruków przy kalkulacji kosztów : zerwanie stałych bruków 0.30 zł. nowe ułożenie bruków 2.60 zł. żwir 0.50 zł. razem 3.40 zł. za 1 m2 . Razem 63.000 m2.grubości 0.10 m. x 3.40 zł. - 21.420.-
	3/ Naprawa dróg żwirowych - 14.000 m2 łącznej długości 2.8 km. przy kosztach 1.200 zł. za 1 km..... 3.380.- Okrągiło zł: 40.000.-
6.000.-	Do dz.V. § 7 poz.d. Bieżąca naprawa chodników z płyt betonowych przy kalkulacji kosztów : zerwanie 0.75 zł. nowe ułożenie 1.25 zł. - razem 1.40 za 1 m2. Razem 42.000 m2 grubości 0.60 x 1.40 zł. - .....3.500.- Naprawa deptaków nadmorskich razem 2.800 m2 x 0.90 zł. = .....okr.....2.500.- Razem w zaokrągleniu złotych 6.000.-
14.800.-	Do dz. V. § 7 poz.e. - Zakup najniezbędniejszego inwentarza drogowego: 1000 mb.toru kolejki a 4.50 zł: 4.500.- 10 szt.wywrotek kolejki a 350 zł. " 3.500.- 10 szt. taczek żelaznych a 60 zł. " 600.- 20 szt.taczek drewnianych a 15 zł. " 300.- 15 szt.kilofów a 7.-zł. " 100.- 3 szt.taranki brukarskie a 70 zł. " 200.- 8 wideł a 13 zł. " 100.- 40 szt.trzonów do kilofów a 2.50 zł. " 100.- Grabie, polewaczki, młotki brukarskie - " 100.- Poziomnica, pryzmat, rafa i skiery dla potrzeb bieżących - " 100.- Taśmy pariane, stalowe, tyczki, krzyże itp. " 200.- przyrządy dla potrzeb bieżących Razem zł: 9.800.-



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu na r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminarz przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
7	e	2/ Utrzymanie walca i tłuczkarki zł: 5.000.-			
	f	Zadrzewienie ulic i utrzymanie zieleni na ulicach:		1.-	5.122.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34.	przez Radę Miejską złotych	O b j a ś n i e n i a .
8	9	
		<p>Do dz.V. § 7 poz.e. - 2.</p> <p>Materiały pędne:</p> <p>1800 kg. benzyny a 75.- za 100 kg. 1.350.-</p> <p>1800 kg. ropy do walca a 36.80 za 100 kg. 660.-</p> <p style="text-align: right;">zł: 2.010.-</p> <p>S m a r y :</p> <p>665 kg. oleju A.Z. a 2.70 ..... 1.793.-</p> <p>42 kg. oleju Showotta a 1.40 ..... 57.-</p> <p style="text-align: right;">" 1.850.-</p> <p>Pakuły, odpadki bawełny itp. przybory do czyszczenia ..... 140.-</p> <p>R e m o n t :</p> <p>jednorazowa gruntowna naprawa tłuczkarki z dodaniem nowych części zł: 500.-</p> <p>Bieżące naprawy walca motowego, części zapasowe do maszyn itp. " 500.-</p> <p style="text-align: right;">1.000.-</p> <p style="text-align: right;">" 1.140.-</p> <p style="text-align: right;">Razem zł: 5.000.-</p>
		<p>Do dz. V. § 7. poz.f.</p> <p>1/ Zadrzewienie :</p> <p>Dosadzenie 250 szt. drzewek a 6 zł. - 1.500.-</p> <p>Uzupełnienie palików i przywiązanie drzew 500 pali a 1 zł. i 100 kg. sznura a 2.50 zł. 750.-</p> <p>Ciecz do spryskiwania 5 kg. a 25 zł. 125.-</p> <p style="text-align: right;">zł: 2.375.-</p> <p>2/ Z i e l e ņ c e</p> <p>Nawozy sztuczne : 50 kg. azotniaku i 50 kg. tomasówki ..... 120.-</p> <p>Dosianie trawy - 100 kg. trawy a 3.50 zł. 350.-</p> <p>Woda do polewania na podstawie rach. Z.W. i K. 250.-</p> <p style="text-align: right;">" 720.-</p> <p>3/ Szkółka drzew.</p> <p>W wykonaniu minimalnego programu utrzymania szkółki drzew na własne potrzeby miasta przewiduje się zaszkółkowanie 1 morgi gruntu - ca 2500 m2.</p> <p>Nawóz fosforowy 300 kg. a 25 zł. za 100 kg. 75.-</p> <p>Płyn do spryskiwania 5 kg. a 25 zł. 125.-</p> <p>Robocizna 14 dni po 8 godz. a 6 zł. 84.-</p> <p>Składki socjalne 9.-</p> <p>Woda 150.-</p> <p style="text-align: right;">" 443.-</p> <p>Robociznę do 1 i 2 - obliczono łącznie z polewaniem i koszeniem trawy - 240 dni roboczych a 6 zł. 1.440.-</p> <p>Na składki socjalne ryczałtem - 144.-</p> <p style="text-align: right;">" 1.584.-</p> <p style="text-align: right;">Razem w zaokrągleniu zł: 5.122.-</p>



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków .	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
7	g	Utrzymanie czystości części ulic i placów przypadających na miasto.	108.499.40	37.518.-	46.874.-
	h	Tablice orjentacyjne	-	150.-	3.500.-
8		Utrzymanie dróg publicznych państwa.	10.916.90	10.754.-	8.077.-
	a	Utrzymanie drogi państwowej szosy Gdańskiej.	10.916.90	10.754.-	8.077.-
		D z i a ł V.a.			
		Pomiary i plany	22.430.32	14.299.-	125.078.-
9		Pomiary miasta i plany zabudowy	22.430.32	14.299.-	125.078.-
		Wydatki osobowe	21.143.78	9.699.-	83.808.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

.1933/34	Objaśnienia .
przez Radę Miejską złotych	8
9	
46.874.-	<p>Do dz.V. § 7. poz.g. Opłaty miasta za oczyszczanie ulic i placów miejskich obliczone w/g stawek jak dla adjacentów wynoszą: W strefie I. 35.407 i za różnicę w pasie szerokości 23.737 m2 - razem 59.144 m2 a 0.75 zł..... zł: 44.358.- W strefie II. razem 910 m2 a 0.35 zł..... " 318.5 Za oczyszczanie placu targowego przy powierzchni 2.930.25 m2 a 0.75 zł. .... " 2.197.6 W zaokrągleniu : zł: 46.874.-</p> <p>Do dz.V. § 7 poz.h. Tablice nazw ulic - 300 szt. a 8 zł. 2.400.- Umieszczenie tablic, oraz na malowanie nazw ulic na specjalnych drogowskazach tymczasowo, na ulicach gdzie nie można będzie umocować tablic stałych - 375 tablic a 2 zł.- 750.- Inne tablice do regulacji ruchu kołowego 350.- Razem zł: 3.500.-</p> <p>Do dz.V. § 8 poz.a. Bieżąca konserwacja jezdni dróg bitych - 3.259 km. / 13.445 m2 / a 1.300 zł. za 1 km. zł: 4.237.- Wzmocnienie nawierzchni jezdni z dodaniem ca 160 m3 tłucznia granit. a 20 zł. .... 3.200 " 128 m3 żwiru a 5 zł. .... 640.- Razem zł: 8.077.-</p> <p>Do dz.Va. § 9 poz.a. Pobory personelu fachowego w/g faktycznej obsady. <u>pokrywane</u> / w latach ubiegłych. Wje z wyd.inwestycyjnych. Wydatki zwyczajne obejmowały jedynie kredyt na pobory kierownika referatów pomiarowych i kreślarza.</p> <p>I. Z a b u d o w a 1/ Kier.Oddz.Inż.Stefanowicz</p> <p>grupa czł. pkt. Pobory rodz. zasadn. VIa 4 1036 445.48</p>
125.078.-	
125.078.-	
83.808.-	



B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków.	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
9	a				
9	b	Świadczenia socjalne	956.54	234.-	6.740.-

A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34. przez Radę Miejską złotych	O b j a ś n i e n i a .		
8	9		
	Grupa	czł. pkt.	Pobory zasadn.
	rodz.		
2/ Referent Berezowski	VIIa	1 704	302.72
3/ Referent Podlasiecki	VIIIa	3 672	288.96
4/ Techn.Kaszycki <u>od 1/IV.do 30/VI.33.</u>	VIIa	- 660	283.80
<u>od 1/VII.33</u>	VIIIa	1 584	251.12
5/ Rysownik Woźnicka	IX a	- 450	193.50
<u>II. P o m i a r y</u>			
6/ Kier.Ref.Pom.Inż.Eckert	VIa	1 904	388.72
<u>Referat Pomiarowy</u>			
7/ Referent Inż.Tyczyński	VIIb	1 764	328.52
8/ Mierniczy Rąp	VIIa	1 704	302.72
9/ Mierniczy Łęcki <u>od 1/IV.do 30/VI.33</u>	VIIa	2 748	321.64
<u>od 1/VII.33</u>	VIIIa	2 628	270.04
10/ Rysownik Pawelec	<del>IX a</del>	<del>2 533</del>	<del>231.34</del>
<u>Referat Katastralny</u>			
11/ Ref.Jędrychowski <u>od 1/VII.33</u>	VIIIa	1 584	251.12
12/ Ref.Nowaczyk <u>od 1/IV.do 30/VI.33</u>	VIIa	3 792	340.56
<u>od 1/VII.do 31.</u>			
	VII-33.VIIIa	3 672	288.96
	VIIIa	- 540	232.20
13/ Technik Jachimowski			
<u>Referat Parcelacyjno-Komasacyjny</u>			
14/ Ref.Inż.Tollik <u>od 1/IV.do 30/VI.33</u>	VIIa	- 660	283.80
<u>od 1/VII.33 r. Referent Jeleń</u>	VIIa	3 792	340.56
15/ Kreślarz Kitowski	XIIa	- 300	129.-
<u>Biuro Komitetu Rozbudowy</u>			
16/ Kier.Biura Filar	VIIIa	5 760	326.80
17/ Pom.Ref.Wojciechowska <u>do 30/VI.33</u>	XIa	- 330	141.90
<u>od 1/VII.33</u>	Xa	- 390	167.70
18/ Kancelista Domalewski	XIIa	- 300	129.-
<u>O b l i c z e n i e :</u>			
I Kwartał 18 pracowników	11.646	pkt.x 3 mies.	34.938 pkt.
II,III i IV kw.17 "	10.650	" x 9 mies.	95.850 "
w lipcu 1 pracownik	672	" x 1 mies.	672 "
			131.460 pkt.
Razem wynagrodzenia	131.460	pkt.x 0.43 zł.	= 56.527.80 zł.
20% dodatek na Gdynię			= 11.305.56 "
15% dodatek komunalny			= 10.175.- "
<u>Dodatek mieszkaniowy :</u>			
3 urzędników a 48.76	= 146.28	x 12 mies.	= 1.755.36 "
1 " a 48.76	x 4 mies.		= 195.04 "
5 " a 31.79	= 158.95	x 12 mies.	= 1.907.40 "
1 " a 31.79	= x 3 mies.		= 95.27 "
4 " a 17.63	= 70.52	x 12 mies.	= 846.24 "
Rezerwa na ewentl.zmiany rodzinne			= 1.000.00 "
		Razem pobory:	83.808.- zł.
		<u>Do dz.VI a . § 9 poz.b.</u>	
Zobacz szczegółowe obliczenie - załącznik No 1.			



B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Cznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
9	c	Srodki lokomocji	-	3.500.-	4.470.-
	d	Przybory miernicze i rysunkowe	330.-	1.500.-	1.330.-
	e	Plany, mapy, odbitki i podkładki pomiarowe 1/ dla Oddziału Zabudowy zł: 800.-	-	-	9.800.-

A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34.	O b j a ś n i e n i a .
przez Radę Miejską złotych	
8	9
4.470.-	<p><u>Do dz.VIa. § 9 poz.w.</u></p> <p>Na umotywowane przejazdy autobusami wzgl.taksówkami personelu mierniczego przy wykonaniu prac pomiarowych w terenie.Na przejazdy komisij w sprawach zabudowy w obrębie miasta - ze względu na wielką rozległość granic administracyjnych przewiduje się dod.na rozjazdy dla Inż.Stefanowicza w/g umowy a 300 zł. x 6 miesięcy = .....1.800 zł. dod.na rozjazdy dla Inż.Eckerta a 185 zł.x 6 m. 870 " 2 stałe karty autobusowe dla kierowników - 100 zł. x 6 mies. = ..... 600 " Na koszty użycia autobusów wzgl.w umotywowanych wypadkach autodorózek dla personelu - ryczałt mies. a 100 zł. x 12 miesięcy = ..... 1.200 " <u>Razem :zł:4.470.-</u></p>
1.330.-	<p><u>Do dz. Va § 9 poz.d.</u></p> <p><u>Przybory:</u></p> <p>1 cyrkiel drążkowy 55.- zł. 2 komplety cyrkli a 65 zł. 130.- " szkło powiększające do planimetra 15.- " 1 podziałka transversalna 55.- " przykładnica, ekierki i krzywki 15.- " <u>zł: 270.-</u></p> <p><u>Materiały rysunkowe :</u></p> <p>2 rolki papieru rysunkowego a 27 zł. 54.- zł. 10 rolek kalki papierowej a 25 zł. 250.- " 2 " " płóciennnej a 90 " 180.- " 3 " " milimetrow.a 10 " 30.- " Notatniki polowe oprawne 18.- " Papier milimetry 10.- " 2 komplety farb akwarelow.a 9.- " 18.- " Tusz różny, piórka kreślarskie, ołówki różnokolorowe, farby itp.mater- jały rysunkowe .....500.- " <u>" 1.060.-</u> <u>Razem zł: 1.330.-</u></p>
9.800.-	<p><u>Do dz. Va § 9.poz.e.1.</u></p> <p>W latach ubiegłych pokrywano z wydatków inwestycyjnych.</p> <p><u>Mapy :</u></p> <p>6 kompl.map - 36 ark.a 2.80 zł. 100.-zł. 1 mapa etnograficzna - 50.- " 1 mapa geologiczna - 50.- " <u>zł: 200.-</u></p> <p><u>Odbitki planów</u></p> <p>szkice 20 m.w/g skali 1.:10.000 a 5 zł. 100.- zł. rysunki 20 m.w/g skali 1.:5.000.- a 5.- zł..... 100.- "</p>



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Opis wydatków	Suma wykonania budżetu za r. 1931/32 złotych	Sumy ustalone na r. 1932/33 złotych	Preliminowa przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
9	e	2/ dla prac pomiarowych zł. 9.000.-			
	f	Prace pomiarowe	-	-	17.930.-
	g	Na koszty czynności komisyjnych Komitetu Rozbudowy Miasta	-	1.100.-	1.000.-
		<u>Dział VI</u> <u>Oświata</u>	150.460.50	273.127.-	209.843.-
10		Wydatki na szkolnictwo ogólno-kształcące	123.807.69	206.991.-	155.804.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r. 1933/34.

przez Radę Miejską złotych

8

O b j a ś n i e n i a .

9

rysunki 60 m.w/g skali 1 : 1.000 a 5.-zł. = 300.- zł.  
 " 20 " " " 1 : 500 a 5.- = 100.- "  
 Razem 600.- zł.  
 Razem 800.- zł.

Do dz.Va § 9.poz.e. - 2 -

Uzupełnienie ksiąg i map katastralnych 1.000 zł.  
 Podkłady katastralne do wykonania bieżących prac pomiarowych ..... 2.500 "  
 Podkłady przewłaszczeniowe i wyciągi z ksiąg hipotecznych ..... 2.000.- "  
 Wyciągi z map katastralnych sfery interesów mieszkaniowych Gdyni dla potrzeb Komitetu Rozbudowy miasta ..... 1.500.- "  
 Reprodukacja map fotolito wykonanych przez Ministerstwo Robót Publicznych - ryczałt 1.500.- "  
 Kopje światłoczułe ..... 500.- "  
 Razem 9.000 zł.-

Do dz. Va. § 9 poz.f.

W latach ubiegłych pokrywano je całkowicie z wydatków inwestycyjnych.

Niniejsza pozycja zawiera kredyt na wydatki za roboty stałe wynikające z normalnych potrzeb miasta.

. R o b o c i z n a

9 robotników a 7 - 9.- dziennie przeciętny dzienny wydatek 56 zł. a 280 dni roboczych zł: 15.680.-  
 - 8 % sumy pborów na s.k. 2.0. n. socj. .... zł: 1.250.-  
 Znaki do wytyczenia osi ulic, linii regulacyjnych i zabudowania - 400 rurek żelaznych a 2.50 zł. .... " 1.000.-  
 Razem zł: 17.930.-

Do dz. Va. § 9 poz.g.

Na wydatki związane z czynnościami komisji w sprawach pożyczek udzielanych na mocy ustawy o rozbudowie miast. Wydatek zwrotny na podstawie statutu o opłatach Biura Komitetu Rozbudowy miasta.

Dochód -zobacz - dz. V. § 7 poz.e.

207.143.-

153.104.-

Do § 10.

Przy układaniu prelim.budż.szkół powszechnych rozdzielono



B u d ż e t

A d m i n i s t r a c y j n y

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków.	Suma ustalona za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych	r.1933/34. przez Radę Miejską złotych	O b j a ś n i e n i a .
2	3	4	5	6	7	8	9
10							wydatki na wydatki obowiązkowe gminy, wynikające z ustawy o zakładaniu i utrzymywaniu szkół powszechnych i wykazano je w odnośnych pozycjach, zawierających kredyty poszczególnych szkół powszechnych, oraz na dobrowolne świadczenia gminy na rzecz szkół powszechnych i wykazano je w oddzielnej pozycji niniejszego paragrafu.
	a	Szkoła przy ul.10 Lutego	47.103.88	41.210.-	13.271.-	13.271.-	<p><u>Do dz.VI. § 10 poz.a.</u></p> <p>1/ <u>Utrzymanie zabudowań szkolnych.</u></p> <p>a/ remonty i konserwacje budynków w/g kosztorysów Wydz. Techn. :</p> <p>200 m2 wyprawy parkan: naprawić na 1 m2 po 80 gr..... zł: 160.-</p> <p>350 m2 nawierzchni boiska naprawić celem odprowadzenia wody opadowej przez zastosowanie rynien żwirowych z doprowadzeniem powierzchni do należytego stanu za 1 m2 75 gr. " 262.-</p> <p>zainstalowanie 2-ch hydrantów po 130 zł.za sztukę " 260.-</p> <p>340 mb parkanu żelaznego pomalować dwustronnie farbą olejną i jeden raz polakierować.Za 1 m.b.po zł: 2.25 " 765.- zł : 1.447.-</p> <p>b/ Ubezpieczenie od ognia budynku szkolnego " 234.- zł: 1.681.-</p> <p>2/ <u>Opał do ogrzewania izb szkolnych.</u></p> <p>Obliczono w/g norm Min.Rob.Publ.Budynek posiada ogrzewanie centralne.Ogólna kubatura budynku = 3.418 m2 x .5 klg.rocennie koksu = 29.053 klg. Ponieważ jednak nauka odbywa się częściowo na dwie zmiany i ogrzewanie izb trwa od 15.IX.do 15/IV.corocznie ilość koksu powiększa się o 30% łącznie z drzewem na rozpałkę - rocznie do 40 tonn koksu po 70 zł. ....zł: 2.800.-</p> <p>Zwózka drzewa na podpałkę łącznie z porąbaniem ..... " 200.- 3000.-</p> <p>3/ <u>S w i a t ł o</u></p> <p>Na podstawie rachunków M.Z.E.obliczono dla 37 punktów świetnych:przeciętne zużycie prądu miesięcznie wynosi więc 185 kWh po 50 gr.mies. x 12 mies.czyli w zaokrągleniu ..... " 1.100.-</p> <p>4/ <u>W o d a</u></p> <p>Zużycie wody obliczono : 928 dzieci po 2 m3 na dziecko rocznie,łącznie z opłatą kanałową a 90 gr. za 1 m3 ..... " 1.670.-</p> <p>5/ <u>Utrzymanie porządku i czystości.</u></p> <p>Służba szkolna do sprzątnia - obliczona w/g ilości dzieci i powierzchni klas - wydatek miesięczny - 265.32 zł.mies. x 12 m.....zł: 3.184.-</p> <p>Olej do podłóg 1.134 m2 x 0.63 litr.na 1 m2 po 0.90 za ltr. .... " 643.-</p> <p>Szczotki i ścierki ryczałt ..... " 94.- 3.921.-</p>



B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków.	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone za r.1932/33 złotych	Preliminow przez Zarząd Miasta złotych
1	2	3	4	5	6	7
	10	a				
		b	Szkoła przy ul. Leśnej	8.063.-	14.489.93	9.431.-

A d m i n i s t r a c y j n y

z r.1933/34.

przez Radę Miejską złotych

8

O b j a ś n i e n i a .

9

6/ Czyszczenie kominów  
w/g rachunku z lat ubiegłych 140.-  
7/ Inwentarz szkolny  
1 szafa, model bielizniarki w/g wzoru Min.W.R.  
i C.P. do prac gosp.kobiet ..... zł: 360.-  
Ubezpieczenie od ognia inwentarza szkol-  
nego..... " 388.- 748.-  
8/ Przybory kancelaryjne  
a/ komplet czasopism urzędowych " 31.-  
b/ Mat.piśmienne po 80 gr.na 1 dziecko  
928 x 80 ..... " 740.-  
c/ Telefon łącznie z rozmowami ponadkon-  
tyngentowemi 20 zł. x 12 mies. " 240.-  
1.011.-  
Razem zł:13.271.-

Do dz. VI. § 10 poz.b.  
1/ Utrzymanie zabudowań szkolnych  
a/ Remonty i konserwacje budynków w/g koszto-  
rysów Wydz.Tech. 60 mb.rury odpływowej  
ułożyć z połączeniem z rurami spustowemi  
i studnią rewizyjną 1 mb. zł: 4.50 x 60 zł: 270.-  
  
7 szt.drzwi do klas pomalować olejno i  
polakierować 7 x 5 zł. .... " 35.-  
14 narożników żelaznych założyć do murów  
z poprawkami malarскими po 5 zł.za szt. " 70.-  
6 m2 ściany w ustępie posmoliwać " 15.-  
425 m2 dachu posmoliwać-po 35 gr.za 1 m2 " 149.-  
1 kurek instalacyjny naprawić " 5.-  
58 m2 ścian w kancelarji pomalować farbą  
klejową za 1 m2 20 gr. .... " 12.-  
20 m2 podłogi w kancelarji pomalować 2 razy  
plejną farbą i raz polakierować za 1 m2  
zł.2.25 ..... " 45.-  
600.-  
83.-

b/ Ubezpieczenie budynku od ognia

2/ Opał do ogrzewania izb szkolnych  
Ogólna kubatura budynku wynosi 2319 m3, przyczem,  
ponieważ budynek jest jednopiętrowy sumę tą w/g  
notm mnoży się przez 1.25 czyli razem obliczenie  
wynosi 2.899 m3 x 10.8 kg. - 31.309 kg. Ponieważ  
jednak ogrzewanie trwa corocznie od 15.IX.- do  
15.IV ilość węgla powiększa się o 2 tonny tj.  
do 33 tonn a 60 zł. .... zł: 1.980.-  
Zwózka drzewa na podpałkę łącznie z po-  
rąbaniem ..... " 220.-  
2.200.-



B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu na r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminarz
						przez Zarząd Mia- sta złotych
1	2	3	4	5	6	7
10		b				
		c	Szkoła przy ul.Witomiń- skiej	8.063.-	14.345.55	7.464.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34.  przez Radę Miejską złotych  8	O b j a ś n i e n i a .  9
7.464.-	<div> <div>3/ Ś w i a t ł o</div> <div>           Na podstawie rachunków M.Z.E. obliczono dla 20 punktów świetlnych.Przeciętne zużycie prądu miesięcznie 100 kWh a 50 gr.mies. x 12 m-            4/ W o d a            Zużycie wody obliczono : 771 dzieci po 2 m<sup>3</sup> na dziecko rocznie łącznie z opłatą kanałową po 90 gr.....            5/ Utrzymanie porządku i czystości            Służba szkolna do sprzątania - wynagrodzenie obliczone w/g ilości dzieci i klas szkolnych wyniesie przeciętnie 215.56 mies.x 12 mies. czyli rocznie .....zł: 2.587.-            Olej po podłóg 734 m<sup>2</sup> x 0.63 ltr.na 1 m<sup>2</sup> po 90 gr.za litr..... " 418.-            Szczotki i ścierki ..... " 59.-            " 3.064.-            6/ Czyszczenie kominów            w/g rachunków z lat ubiegłych " 90.-            7/ Inwentarz szkolny            1 szafa biblj. .... " 100.-            5 ram do obrazów a zł.10 - ..... " 50.-            10 ławek szkolnych a zł.27 " 270.-            Ubezpieczenie od ognia inwentarza szkolnego ..... " 100.-            " 520.-            8/ Przybory kancelaryjne            a/ komplet czasopism urzędowych " 31.-            b/ materiały piśmienne po 80 gr.na 1 dziecko 771 x 80 ..... " 615.-            c/ telefon łącznie z rozmowami ponad-kontyngentowemi 20 x 12 mies. " 240.-            " 886.-            Razem: 9.431.-            Do dz.VI. § 10 poz.c.            1/ Utrzymanie zabudowań szkolnych            a/ remonty i konserwacje budynku w/g kosztorysów Wydz.Tech.            60 mb.rury odpływowej ułożyć z połączeniem z rurami spustowemi i studnią rewizyjną po zł: 4.50 za 1 mb. zł: 270.-            7 drzwi do klas pomalować olejno i polakierować po 5 zł.za 1 drzwi x 7 35.-            14 narożników żelaznych założyć do murów z poprawkami malarskimi za 1 szt. po 5 zł. x 14 ..... " 70.-            6 m<sup>2</sup>.ściany w ustępie posmokoować po zł:2.50 za 1 m<sup>2</sup> ..... " 15.-            425 m<sup>2</sup> dachu posmokoować-po 32 gr.za 1 m<sup>2</sup> ..... " 136.-         </div> </div>



B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowa przez Zarząd Miasta złotych
1	2	3	4	5	6	7

10 c

A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34	Objaśnienia.
przez Radę Miejską złotych	8
9	

2 wentylatory w oknach ustępowych założyć  
za 1 szt. po 35 zł..... zł: 70.-  
58 m2 ścian w kancelarii pomalować farbą klejową  
po 20 gr.za 1 m2 ..... " 12.-  
20 m2 podłogi w kancelarii pomalować 2 razy  
farbą olejną i 1 raz polakierować za 1 m2  
po 2.25 zł..... " 45.-  
zł: 653.-  
b/ Ubezpieczenie budynku od ognia " 83.-  
zł: " 736.-  
2/ Opał do ogrzewania izb szkolnych  
Ogólna kubatura budynku wynosi 1.534 m3.  
Z uwagi na to, że budynek jest jednopiętrowy  
oblicza się na podstawie norm opałowych 1.534 x 1.25 =  
1.917. 5 m3 a 10.8 kg.węgla = 20.709 kg.Po-  
niważ jednak czas ogrzewania trwa od 15.IX.  
do 15.IV.corocznie i naukę prowadzi się  
częściowo na dwie zmiany ilość węgla zwiększa się  
o 30% tj. do 24 tonn węgla a 60 zł..... zł: 1.440.-  
Drzewo na podpałkę łącznie z prąbaniem  
i zwózką ..... " 140.-  
zł: 1.580.-  
3/ Światło  
Na podstawie rachunków M.Z.E. obliczono  
dla 10 punktów świetlnych.Przeciętna  
zużycie prądu mies.łącznie z naprawą insta-  
lacji i wymianą żarówek,obliczono na podsta-  
wie wydatków lat ubiegłych za 100 kWh x  
12 mies. x 0.50 gr..... " 600.-  
4/ Woda  
Zużycie wody obliczono dla 595 dzieci po  
2 m3 na dziecko rocznie łącznie z opła-  
tą kanałową po 90 gr.za 1 m3 ..... " 1.071.-  
5/ Utrzymanie porządku i czystości  
Służba szkolna do sprzątanía-wynagrodzenie  
obliczone jak w poprzednich szkołach  
- 153 zł.mies. x 12 .....zł: 1.836.-  
Olej do podłóg 514 m2 x 0.63 litr.na  
1 m2 po 90 gr.za litr ..... " 418.-  
Szczotki i ścieżki ..... " 43.-  
" 2.297.-  
6/ Czyszczczenie kominów  
W/g rachunków z lat ubiegłych .... " 64.-  
7/ Inwentarz szkolny.  
1 szafa sanitarna ..... zł: 80.-  
5 ram do obrazów a 10 zł. .... " 50.-  
1 szafa biblj. .... " 100.-  
2 stoły a 45 zł..... " 90.-  
Ubezpieczenie od ognia inwentarza  
szkolnego..... " 50.- " 370.-



## B u d ż e t

## A d m i n i s t r a c y j n y

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone za r.1932/33 złotych	Preliminarz r.1933/34.		O b j a ś n i e n i a .
						przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	10	c						<p>8/ Przybory kancelaryjne</p> <p>1/ komplet czasopism urzędowych      zł:    3.-</p> <p>2/ Materiały piśmienne po 80 gr.na dziecko      x 80      "    475.-</p> <p>3/ Telefon łącznie z rozmowami ponad kont.      owemi 20 zł. x 12 mies.      "    240.-</p> <p style="text-align: right;">(wynag.)      Razem      zł:    746.-</p> <p>Do dz. VI. § 10 poz.d.</p> <p>1/ Utrzymanie zabudowań szkolnych</p> <p>a/ remonty i konserwacje budynków w/g kosztorysów Wydziału Technicznego.</p> <p>Nowa Szkoła.</p> <p>2 piece przestawić z dostawą materiałów zniszczonych po zł:90..... zł: 180.-</p> <p>1 piec nowy ustawić z kafli kolorowych z przybiciem i pomalowaniem listwy podłogowej ..... "    280.-</p> <p>8 okien podwójnych pomalować 2 razy farbą olejną i 1 raz polakierować 8 x 14 zł..... "    112.-</p> <p>4 drzwi pomalować 2 razy farbą olejną i 1 raz polakierować 4 x 10 zł.      "    40.-</p> <p>Stara szkoła</p> <p>28 mb.parkanu sztachetowego wys. 1.20 m.z ryglami,furtką i okarbolineowaniem w poprzednim usunięciem starego parkanu 28 x 4.50 z..... "    126.-</p> <p>9 szt.okien pomalować 2 razy farbą olejną i 1 raz polakierować-9 x 9 zł.      81.-</p> <p>2 drzwi naprawić z założeniem nowych zamków 2 x 15 zł..... "    30.-</p> <p>7 drzwi pomalować 2 razy farbą olejną i 1 raz polakierować-7 x 10 zł.      "    70.-</p> <p>30 m.b.parkanu naprawić 30 x 1.20      "    36.-</p> <p style="text-align: right;">zł:    955.-</p> <p>b/ Ubezpieczenie budynku od ognia w/g polisy      "    2.-</p> <p style="text-align: right;">zł:1.179.-</p> <p>2/ Opał do ogrzewania izb szkolnych.</p> <p>Ogólna kubatura budynków wynosi 1.342 m3 przy budynku parterowym w/g norm oblicza się: 1.342.x 1.25 = 1.677.5 x 10.8 kg. węgla = 18.117 kg.węgla,przy przedłużonym czasokresie ogrzewania rocznie o 1 mies. ilość węgla powiększa się do 21.5 tonny a 60 zł.....zł: 1.290.-</p> <p>Zwózka drzewa na podpałkę łącznie z porąbaniem ..... "    130.-</p> <p style="text-align: right;">zł: 1.420.-</p>
		d	Szkoła w Chylonji	22.078.-	24.467.70	8.046.-	8.046.-	



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
10	d				
10	e	Szkoła w Oksywiu	30.278.-	16.398.70	6.679.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34.	Objaśnienia.
przez Radę Miejską złotych	8
9	
	<p><u>3/ Światło.</u></p> <p>Na podstawie rachunków M.Z.E.obliczono dla 10 punktów świetlnych.Przeciętne zużycie prądu wyniesie 100 kWh x 12 mies.x 0.50 gr..... zł: 600.-</p> <p><u>4/ Woda</u></p> <p>Na reperacje studni preliminuje się ryczałt : ..... " 30.-</p> <p><u>5/ Utrzymanie porządku i czystości.</u></p> <p>Służba szkolna do sprzątania - wynagrodzenie jak w poprzednich szkołach przeciętne 229.83 x 12 mies.....zł: 2.758..</p> <p>olej do podłóg 431 m2 x 0.63 litr. " 239.-</p> <p>na 1 m2 po 90 gr.za litr " 41.-</p> <p>szczotki i ścierki ..... " 200.-</p> <p>Czyszczenie ustępów w/g rachunków ZOM ..... " 200.-</p> <p>" 3.238.-</p> <p><u>6/ Czyszczenie kominów.</u></p> <p>W/g rachunków z lat ubiegłych ..... " 53.-</p> <p><u>7/ Inwentarz szkolny</u></p> <p>1 szafa na pomoce naukowe..... " 80.-</p> <p>10 ławek szkolnych po 40 zł. .... " 400.-</p> <p>Ubezp.od ognia inwentarza szkolnego " 50.-</p> <p>" 530.-</p> <p><u>8/ Przybory kancelaryjne</u></p> <p>a/ komplet czasopism urzędowych ... " 31.-</p> <p>b/ materiały piśmienne po 80 gr.na dziecko x 908 ..... " 725.-</p> <p>c/ telefom łącznie z rozmowami ponad kontyngentowemi 20 zł. x 12 mies." 240.-</p> <p>" 996.-</p> <p>Razem: 8.046.-</p> <p><u>Do dz. VI. § 10 poz.e.</u></p> <p><u>1/ Utrzymanie zabudowań szkolnych.</u></p> <p>a/ Remonty i konserwacje budynków w/g kosztorysów Wydz.Tech.</p> <p><u>Nowa Szkoła.</u></p> <p>425 m2 dachu posmokoować i naprawić po 35 gr.za 1 m2 ..... " 149.-</p> <p>1 klozet nowy,zainstalować w miejsce pękniętego ..... " 55.-</p> <p>45 m2 tynku naprawić-za 1 m2 zł.0.70 32.-</p> <p>28 otworów okiennych i drzwiowych od zewnątrz naprawić i otynkować-28 x 3.50 zł.za sztukę ..... " 98.-</p> <p>85 mb.wyprawy zewnętrznej cokołu naprawić przez odbicie starego i wyprawienie nowym 85 x 1.50 ..... " 127.-</p>



## B u d ż e t

Lp.	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminarz na r.1933/34.	
						przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych
1	2	3	4	5	6	7	8
	10	9					

## A d m i n i s t r a c y j n y

O b j a ś n i e n i a.	
9	
30 m2 naprawy zewnętrznej wyprawy budynku po 1 zł.- .....zł: 30.-	
110 m2 lamperji olejnej w klasach 1 raz pomalować farbą plejną i 1 raz polakierować za 1 m2 1.40..... " 154.-	
135 m2 szian pomalować 1 raz farbą klejową. Za 1 m2.25 groszy ..... " 34.-	
48 m2 sufita naprawić i pomalować farbą klejową po 40 gr.za 1 m2 ..... " 19.-	
<u>Stara szkoła</u>	
15 skrzynek parapetowych z blachy cynkowej naprawić-po zł: 1.50 za sztukę ..... " 22.-	
3 piece naprawić po zł: 30.- za szt.20 m2 podłogi w kuchni 2 razy pomalować farbą olejną i 1 raz polakierować po zł.2.- za 1 m2 ..... " 40.-	
33 m2 lamperji w kuchni i w tylnym wejściu 1 raz pomalować farbą olejną i 1 raz polakierować po zł: 1.40 za 1 m2 ..... " 46.-	
	896.-zł.
b/ Ubezpieczenie budynku od ognia w/g polisy ..... 39.- "	
	935.- "
<u>2/ Opał do ogrzewania izb szkolnych.</u>	
Ogólna kubatura budynków wynosi 1.619 m3. Dla budynków parterowych oblicza się w/g norm: 1.619 m3 x mnożna 1.25 = 2.024.m3 przy ogrzewaniu piecami a 10.8 kg. węgla = 21.859 - kg. węgla, a przy przedłużonym czasokresie ogrzewania o 1 miesiąc ilość węgla powiększa dla tej szkoły do 25.15 tonn a 60 zł. .... 1.570.-	
Zwózka drzewa na podpałkę łącznie z porąb... 150.-	
	1.720.-zł.
<u>3/ Ś w i a t ł o.</u>	
Na podstawie rachunków z lat ubiegłych obliczono dla 11 punktów świetlnych. Przeciętne zużycie prądu wyniesie miesięcznie około 67 kWh x 12 mies.x 50 gr.	
<u>4/ W o d a</u>	
Zużycie wody obliczono dla 421 dzieci po 2 m3 na 1 dziecko rocznie po 50 gr.za 1 m3	
<u>5/ Utrzymanie porządku i czystości.</u>	
Służba szkolna do sprzątania przeciętny wydatek miesięczny 149.25 mies. x 12 ..... zł:1.791.-	
olej do podłóg 395.42 x 0.63 litr.na 1 m2 rocznie po 90 gr.za litr..... " 224.-	
szczotki i ścierki ..... " 37.-	
czyszczenie ustępów i wywóz śmieci w/l rachunków ZOM..... " 360.-	
	2.412.-



## B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
1	2	3	4	5	6	7
	10	e				
	10	f	Szkoła w Obłężu			4.955.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34	przez Radę Miejską złotych	O b j a ś n i e n i a .
8	9	
		<p>6/ Czyszczenie kominów. W/g rachunków z lat ubiegłych ..... 49.-zł.</p> <p>7/ Inwentarz szkolny 1 szafa do pomocy naukowych .....zł: 80.- 4 ławki szkolne po 30 zł..... " 120.- Ubezpieczenie od ognia i kradzieży inwentarza szkolnego ..... " 69.- 269.- "</p> <p>8/ Przybory kancelaryjne a/ komplet czasopism urzędowych .....zł: 31.- b/ materiały piśmienne po 80 gr.za dziecko x 421 ..... " 413.- c/ telefon łącznie z rozmowami ponadkon-tyngentowemi 20 zł. x 12 mies..... " 240.- 684.- Razem .....zł:6.679.-</p> <p>Do dz. VI. § 10 poz.f.</p> <p>1/ Utrzymanie zabudowań szkolnych a/ remonty i konserwacje budynku w/g kosztorysów Wydziału Technicznego 230 m2 naprawy tynku zewnętrznego wraz z posmarowaniem części drewnianych karbolineum za 1 m2 po 75 gr.....zł: 172.- naprawa dachu ryczałtem..... " 50.- 1 piec w klasie I-szej przestawić z dostawą brakujących i zamianą zniszczonych materiałów ..... " 110.- 1 piec w kancelarii j.w.przestawić ..... " 85.- 1 piec w mieszkaniu kierownika szkoły przestawić j.w..... " 90.- 4 piece naprawić w klasach z dostawą drobnych materiałów po 20 zł. za sztukę ..... " 80.- 12 okien pomalować 1 raz olejno i 1 raz polakierować po 10 zł.za sztukę ..... " 120.- 3 okna mniejsze w.po zł: 5.-za szt.zł. 15.- 16 sztuk drzwi pomalować 1 raz farbą olejną i 1 raz polakierować-za sztukę zł: 6.50..... " 104.- zł: 826.- b/ Ubezpieczenie od ognia budynku w/g polisy ..... " 75.- zł: 901.-</p> <p>2/ Opał do ogrzewania izb szkolnych Ogólna kubatura budynku wynosi 675 m3 dla budynku parterowego x 1.25 = 8 43.75 m3 x 10.8 kg.węgla = 9.112, przy zwiększonym czasie ogrzewania powiększa się normy o 15% tj. do 10.5 tonny x 60 zł. = .....zł: 630.- zwózka drzewa na podpałkę łącznie z porąbaniem w/g dotychczasowych wydatków .....zł: 86.- 716.-</p>



## Budżet

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu na r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
10	f				
	g	Miejskowa Rada Szkolna	7.287.81	27.839.85	46.393.-
		1/ Wydatki biurowe Rady Szkolnej zł: 1.500			
		2/ Higjena szkolna i wychowanie fizyczne młodzieży szkolnej zł: 14.100.-			

## Administracyjny

r.1933/34.

przez Radę Miejską złotych

8

Objaśnienia

9

## 3/ Światło

Obliczono dla 6-ciu punktów świetlnych.

Przeciętna zużycie prądu wyniesie miesięcznie 60 kWh x 12 mies. x 0.50 za kWh. ....

zł: 360.-

## 4/ Woda

Reperacje studni ryczałt .....

" 30.-

## 5/ Utrzymanie porządku i czystości.

Służba Szkolna do sprzątania - wynagrodzenie po 25 gr. od dziecka. 507 dzieci x 25 - 126.70

mies. x 12 mies. .... zł: 1.518.-

Olej do podłóg 211 m<sup>2</sup> x 0.63 litr.na 1 m<sup>2</sup> rocznie, po 90 gr. za ltr. .... " 120.-

Szczotki i ścierki .... " 18.-

Czyszczenie ustępów .... " 100.-

" 1.756.-

## 6/ Czyszczenie kominów.

Preliminuje się ryczałtem .....

" 35.-

## 7/ Inwentarz szkolny.

1 szafa na pomoce naukowe .... " 80.-

20 ławek szkolnych po 20 zł. .... " 400.-

" 480.-

## 8/ Wydatki kancelaryjne

a/ komplet czasopism urzędowych .... " 31.-

b/ materiały piśmienne po 80 gr. na 1 dziecko x 607 .... " 406.-

c/ telefon łącznie z rozmowami ponad kontyngentowemi 20 zł. x 12 mies. .... " 240.-

" 677.-

Razem zł: 4.955.-

43.693.-

## Do dz. VI. § 10 poz. g.

Na wydatki ogólne Miejskowej Rady Szkolnej nie wymienione osobno przy poszczególnych szkołach preliminarzuje się j.n.:

## Do dz. VI. § 10 poz. g. - 1.

Na wydatki kancelaryjne jak papier, księgi, atrament zł: 1.500.-

## Do dz. VII. § 10. poz. g. - 2 -

## Nadzor lekarski -

2 lekarzy w okresie od 1. IV. - 30. IX. 1933 a 150 zł. mies.

= 300 zł. x 6 miesięcy. .... zł: 1.800.-

od 1. X. 1933 r. jeden lekarz a 150 zł. mies. x 6 mies. = " 900.-

zł: 2.700.-

## Higjenistki szkolne.

1-na higjenistka szkolna

do 30. VI. 33 zł. 401.40 x 3 zł: .... 1.204.-

od 1. VII. 33 r. zł. 320 x 9 " .... 2.880.-

2-ga higjenistka szkolna od

1. IX. 33 r. zł: 250.- x 7 .... 1.750.-

zł: 5.834.-

Dodatkowo 2 higjenistki od 1. X. 33 r.

a 220 zł. = 440 zł. x 6 mies. ....

" 2.640.-



## B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano	
						przez Zarząd Miasta	złotych
1	2	3	4	5	6	7	
	10	g	3/ ogródki szkolne zł: 3.000.-				
			4/ Pomieszczenie klas szkolnych w prywatnych budynkach zł: 14.170.-				
			5/ Ryczałt Inspektorowi Szkolnemu za furmanki zł: 480.-				
			6/ Odszkodowanie kierownikom szkół za rolę zł: 1.680.-				

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34

przez Radę Miejską  
złotych

8

O b j a ś n i e n i a

9

Swiadczenia socjalne ..... 926.-  
 Na popieranie sportu, zakup przyborów sportowych itp. do wspólnego użytku szkół - kredyt do dyspozycji Miejskiego Komitetu P.W. i W.F. .... 2.000.-zł.      zł: 14.100.-

Do dz. VI. § 10 poz.g. 3 -  
 Na urządzenie ogródków szkolnych, ogrodzenie i częściowe zagospodarowanie ryczałt roczny ..... "      3.000.-

Do dz. VI. § 10 poz.g. 4.  
 W związku z przewidywanym wzrostem dzieci szkolnych w bieżącym roku szkolnym zachodzi konieczność donajęcia nadal klas szkolnych w prywatnych budynkach. Przewiduje się 360 dzieci w 6-ciu klasach x 120 m2 powierzchni na 1 dziecko a 20 zł. za 1 m2 rocznie / wysokość czynszu za 1 m2 ustalono na podstawie czynszów Miejskiego Domu Mieszkalnego na Grabowie / razem  
 ..... zł: 8.640.-  
 Dodatkowo na wydatki związane z utworzeniem ekspozytur klas szkolnych na Witominie i Demptowie po 2 klasy - koszt utrzymania jednej klasy szkolnej oblicza się na podstawie - analogicznie - jak utrzymanie szkół stałych - w okresie siedem miesięcy a 1.382.50 na 1 klasę, czyli 2 klasy 2.765. zł. dla obydwu ekspozytur wydatek roczny " ..... 5.530.-      "      14.170.-

Do dz. VI. § 10 poz.g. - 5 -  
 Na podstawie okólnika Wojewody Pomorskiego z dnia 17.XII.1925 r. L.dz.VI.7064/25 i z dnia 28. XII.1926 r. L.dz.VI.9356/26 gminy mają obowiązek dostarczyć inspektorowi szkolnemu bezpłatnie po 4 furmanki rocznie na każdą szkołę. Preliminuje się 6 szkół x 4 furmanki po 20 zł. wydatek roczny ..... "      480.-

Do dz. VI. § 10 poz.g. - 6 -  
 Odszkodowanie za rolę 4 kierownikom szkół po zł: 420.- z wyjątkiem szkół Chylonji i Obłęża, które rolę posiadają - preliminaruje się rocznie ..... "      1.680.-



## B u d ż e t

## A d m i n i s t r a c y j n y

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminuje się na r.1933/34.		C b j a ś n i e n i a .																																															
					przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych																																																
2	3	4	5	6	7	8	9																																															
10	g	7/ Dodatki mieszkaniowe dla nauczycieli szkół powszechnych zł: 8.763.-					<p>Do dz. VI. § 10 poz.g. 7</p> <p>Dodatek na mieszkanie w ustawowej wysokości analogicznie jak dla urzędników miejskich z mocy ustawy o zakładaniu i utrzymywaniu szkół powszechnych preliniuje się według stanu z dnia 1.VIII.1933 r. 49 dodatków mieszkaniowych dla samotnych a 17.63 zł. - 663.87 x 12 miesięcy 7.966 plus 10% na zwiększenie w związku z nowymi etatami nauczycielskiemu - 797 zł. ....</p> <p style="text-align: right;">zł: 8.763</p>																																															
	h	Swiadczenia dobrowolne gminy na rzecz szkół powszechnych.	934.-	3.500.-	11.565.-	11.565.-	<p>Do dz. VI. § 10 poz.h</p> <p>Preliminuje się na pomoce naukowe dla szkół powszechnych :</p> <table><tr><td>1/ 10 Lutego</td><td>zł: 1.125.-</td></tr><tr><td>2/ Leśna</td><td>" 960.-</td></tr><tr><td>3/ Witomińska</td><td>" 750.-</td></tr><tr><td>4/ Chylonja</td><td>" 1.040.-</td></tr><tr><td>5/ Oksywie</td><td>" 500.-</td></tr><tr><td>6/ Obłuże</td><td>" 625.-</td></tr></table> <p style="text-align: right;">zł: 5.000.</p> <p>Na pomoce wychowawcze pozaszkolne : czasopisma dla dzieci, biblioteki itp.</p> <table><tr><td>1/ 10 Lutego</td><td>zł: 600.-</td></tr><tr><td>2/ Leśna</td><td>" 525.-</td></tr><tr><td>3/ Witomińska</td><td>" 475.-</td></tr><tr><td>4/ Chylonja</td><td>" 500.-</td></tr><tr><td>5/ Oksywie</td><td>" 250.-</td></tr><tr><td>6/ Obłuże</td><td>" 450.-</td></tr></table> <p style="text-align: right;">" 2.800.</p> <p>Na wycieczki i uroczystości :</p> <table><tr><td>1/ 10 Lutego</td><td>zł: 363.-</td></tr><tr><td>2/ Leśna</td><td>" 331.-</td></tr><tr><td>3/ Witomińska</td><td>" 265.-</td></tr><tr><td>4/ Chylonja</td><td>" 329.-</td></tr><tr><td>5/ Oksywie</td><td>" 175.-</td></tr><tr><td>6/ Obłuże</td><td>" 237.-</td></tr></table> <p style="text-align: right;">" 1.700.</p> <p>Na pomoc dla biednych dzieci po 50 gr. na jedno dziecko :</p> <table><tr><td>1/ 10 Lutego</td><td>zł: 464.-</td></tr><tr><td>2/ Leśna</td><td>" 385.-</td></tr><tr><td>3/ Witomińska</td><td>" 295.-</td></tr><tr><td>4/ Chylonja</td><td>" 455.-</td></tr><tr><td>5/ Oksywie</td><td>" 254.-</td></tr><tr><td>6/ Obłuże</td><td>" 210.-</td></tr></table> <p style="text-align: right;">" 2.065.</p> <p style="text-align: right;">Razem " 11.565.</p>	1/ 10 Lutego	zł: 1.125.-	2/ Leśna	" 960.-	3/ Witomińska	" 750.-	4/ Chylonja	" 1.040.-	5/ Oksywie	" 500.-	6/ Obłuże	" 625.-	1/ 10 Lutego	zł: 600.-	2/ Leśna	" 525.-	3/ Witomińska	" 475.-	4/ Chylonja	" 500.-	5/ Oksywie	" 250.-	6/ Obłuże	" 450.-	1/ 10 Lutego	zł: 363.-	2/ Leśna	" 331.-	3/ Witomińska	" 265.-	4/ Chylonja	" 329.-	5/ Oksywie	" 175.-	6/ Obłuże	" 237.-	1/ 10 Lutego	zł: 464.-	2/ Leśna	" 385.-	3/ Witomińska	" 295.-	4/ Chylonja	" 455.-	5/ Oksywie	" 254.-	6/ Obłuże
1/ 10 Lutego	zł: 1.125.-																																																					
2/ Leśna	" 960.-																																																					
3/ Witomińska	" 750.-																																																					
4/ Chylonja	" 1.040.-																																																					
5/ Oksywie	" 500.-																																																					
6/ Obłuże	" 625.-																																																					
1/ 10 Lutego	zł: 600.-																																																					
2/ Leśna	" 525.-																																																					
3/ Witomińska	" 475.-																																																					
4/ Chylonja	" 500.-																																																					
5/ Oksywie	" 250.-																																																					
6/ Obłuże	" 450.-																																																					
1/ 10 Lutego	zł: 363.-																																																					
2/ Leśna	" 331.-																																																					
3/ Witomińska	" 265.-																																																					
4/ Chylonja	" 329.-																																																					
5/ Oksywie	" 175.-																																																					
6/ Obłuże	" 237.-																																																					
1/ 10 Lutego	zł: 464.-																																																					
2/ Leśna	" 385.-																																																					
3/ Witomińska	" 295.-																																																					
4/ Chylonja	" 455.-																																																					
5/ Oksywie	" 254.-																																																					
6/ Obłuże	" 210.-																																																					



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
10	1	Wydatki na szkolnictwo średnie	-	60.000.-	48.000.-
11		Przedszkola	2.892.90	16.464.-	23.113.-
	a	Przedszkola miejskie	-	-	20.017.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34	Objaśnienia.																																				
przez Radę Miejską złotych	8																																				
9																																					
48.000.-	<p><u>Do dz. VI. § 10 poz.i.</u>  Na subsydjowanie gimnazjum Towarzystwa Szkoły Średniej w Gdyni założonego z inicjatywy gminy m.Gdyni po zł: 4.000 - miesięcznie jako częściowe pokrycie bieżących wydatków szkoły 4.000.-x 12 miesięcy zł: 48.000.-</p> <p>Z chwilą upaństwowienia gimnazjum T.S.S.kredyt ten przeznaczony zostaje na pokrycie wydatków gospodarczych gimnazj. państw.</p> <p><u>Do dz. VI. § 11 poz.a.</u></p> <p>1/ Czynsze za lokale przedszkoli na podstawie zawartych kontraktów:</p> <table> <tr> <td>a/ Witomino zł: 35 x 12</td><td>zł: 420.-</td></tr> <tr> <td>b/ Deptowo " 50 x 12</td><td>" 600.-</td></tr> <tr> <td>c/ Z.U.P.U. " 50 x 12</td><td>" 600.-</td></tr> <tr> <td>d/ Chylonja " 30 x 12</td><td>" 360.-</td></tr> <tr> <td>e/ Obłuże " 50 x 12</td><td>" 600.-</td></tr> <tr> <td></td><td>zł: 2.580.-</td></tr> </table> <p>2/ R e m o n t y - 5 % czynszów. " 130.-</p> <p><u>3/ O p a ł</u></p> <table> <tr> <td>Witomino 120 m3 x 16.2 kg. x 6 gr. zł:</td><td>116.-</td></tr> <tr> <td>Deptowo 80 " x " x " " "</td><td>78.-</td></tr> <tr> <td>Z.U.P.U. 250 " x " " " " "</td><td>286.-</td></tr> <tr> <td>Chylonja 250 " x " " " " "</td><td>243.-</td></tr> <tr> <td>Obłuże 182 " x " " " " "</td><td>180.-</td></tr> <tr> <td></td><td>903.-</td></tr> </table> <p>4/ Pomoce wychowawcze</p> <p>2 nowe komplety pomocy wychowawczych dla przedszkoli w Obłużu i w Chylonji po zł:300.- 600.-</p> <p>Uzupełnienie kompletów pomocy wychowawczych dla przedszkoli w Witominie, Deptowie i Z.U.P.U. po zł: 80.- ..... 240.- " 840.-</p> <p><u>5/ Sprzątanie przedszkoli.</u></p> <p>Obliczono po 65 gr. za 1 m2:</p> <table> <tr> <td>a/ Witomino 40 m2 x 65</td><td>zł: 26.-</td></tr> <tr> <td>b/ Deptowo 27 " x "</td><td>" 18.-</td></tr> <tr> <td>c/ Z.U.P.U. 149 m2 x 65</td><td>" 97.-</td></tr> <tr> <td>d/ Chylonja 83 m2 x 65</td><td>" 54.-</td></tr> <tr> <td>e/ Obłuże 60 m2 x 65</td><td>" 39.-</td></tr> <tr> <td></td><td>234.-</td></tr> </table> <p><u>6/ I n w e n t a r z</u></p> <p>Zakup 2-ch kompletów sprzętów dla 2-ch przedszkoli po 600 zł. " 1.200.-</p> <p>Uzupełnienie 3-ch kompletów sprzętów dla pozostałych przedszkoli po 50 zł. " 150.- " 1.350.-</p> <p><u>7/ S ł u ż b a</u></p> <p>po 75 gr.od dziecka 75 x 5 przedszkoli x 60 dzieci x 12 mies. = 2.700.Normę 75 gr.przyjęto dlatego, że służba w przedszkolach pomaga także w zajęciach wychowawczych..... zł! 2.700.-</p>	a/ Witomino zł: 35 x 12	zł: 420.-	b/ Deptowo " 50 x 12	" 600.-	c/ Z.U.P.U. " 50 x 12	" 600.-	d/ Chylonja " 30 x 12	" 360.-	e/ Obłuże " 50 x 12	" 600.-		zł: 2.580.-	Witomino 120 m3 x 16.2 kg. x 6 gr. zł:	116.-	Deptowo 80 " x " x " " "	78.-	Z.U.P.U. 250 " x " " " " "	286.-	Chylonja 250 " x " " " " "	243.-	Obłuże 182 " x " " " " "	180.-		903.-	a/ Witomino 40 m2 x 65	zł: 26.-	b/ Deptowo 27 " x "	" 18.-	c/ Z.U.P.U. 149 m2 x 65	" 97.-	d/ Chylonja 83 m2 x 65	" 54.-	e/ Obłuże 60 m2 x 65	" 39.-		234.-
a/ Witomino zł: 35 x 12	zł: 420.-																																				
b/ Deptowo " 50 x 12	" 600.-																																				
c/ Z.U.P.U. " 50 x 12	" 600.-																																				
d/ Chylonja " 30 x 12	" 360.-																																				
e/ Obłuże " 50 x 12	" 600.-																																				
	zł: 2.580.-																																				
Witomino 120 m3 x 16.2 kg. x 6 gr. zł:	116.-																																				
Deptowo 80 " x " x " " "	78.-																																				
Z.U.P.U. 250 " x " " " " "	286.-																																				
Chylonja 250 " x " " " " "	243.-																																				
Obłuże 182 " x " " " " "	180.-																																				
	903.-																																				
a/ Witomino 40 m2 x 65	zł: 26.-																																				
b/ Deptowo 27 " x "	" 18.-																																				
c/ Z.U.P.U. 149 m2 x 65	" 97.-																																				
d/ Chylonja 83 m2 x 65	" 54.-																																				
e/ Obłuże 60 m2 x 65	" 39.-																																				
	234.-																																				



Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
1	2	3	4	5	6	7
	11	a				
		b	Przedszkole parafjalne na Grabówku	-	-	3.096.-
12			<u>Oświata pozaszkolna</u>	<u>23.759.91</u>	<u>59.383.30</u>	<u>30.926.-</u>
		a	Miejskie kursy dla dorosłych	20.174.81	42.737.30	8.676.-
		b	Świetlice miejskie	3.585.10	-	18.650.-

A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34.	O b j a ś n i e n i a
przez Radę Miejską złotych	8
przez Zarząd Miasta złotych	9
3.096.-	<p><u>8/ Przedszkolanki</u>                      5 przedszkolaków po zł: 168 miesięcznie łącznie ze świadczeniami socjalnymi x 12 mies. <span style="float:right">zł: 11.280.-</span>                      Razem <span style="float:right">zł: 20.017.-</span></p> <p><u>Do dz. VI. § 11 poz.b-</u>                      Zwrot czynszu w Miejskich Domach Mieszkalnych na Grabówku obliczony w/g gennika M.D.M. <span style="float:right">zł: 3.096.-</span></p>
30.926.-	<p><u>Do dz. VI. § 12 poz.a.</u>                      1/ Światło : 4 klasy x 8 punktów świetlnych x 10 kWh mies. x 12 x 0.50 za kWh.....zł: 960.-                      2/ sprzątanie : 200 uczniów x 25 gr. x 12 mies..... " 600.-                      3/ Wykładowcy                          1256 lekcji x 3 zł. za godz. " 3.768.-                          837.- " x 4 zł. za godz. " 3.348.-                      Razem : <span style="float:right">zł: 8.676.-</span></p> <p><u>Do dz. VI. § 12 poz.b.</u>                      1/ Opał                          " Meksyk " - 432 m<sup>3</sup> x 16.2 kg. x 6 gr. <span style="float:right">zł: 429.80</span>                          Witomino - 216 " " " " " " " <span style="float:right">" 210.-</span>                          Oksywie - 216 " " " " " " " <span style="float:right">" 210.-</span>  <span style="float:right">zł: 850.-</span></p> <p>Inne świetlice korzystają z opalu instytucyj w których mają lokal :                      2/ Ś w i a t ł o :                          " Meksyk " - 6 pkt. świetlnych x 10 kWh x 12 kies. x 50 gr. za kWh ..... zł: 360.-                          Witomino 3 pkt. świetlic x 10 kWh x 12 mies. x 50 gr. za kWh ..... " 180.-                          Demptowo 2 pkt. świetlne x 10 kWh x 12 mies. x 50 gr. za kWh ..... " 120.-                          Z.U.P.U. 5 pkt. świetlnych x 10 kWh x 12 mies. x 50 gr. za kWh ..... " 300.-                          Chylonja 2 pkt. świetlne x 10 kWh x 12 mies. x 50 gr. za kWh ..... " 120.-                          Oksywie 2 pkt. świetlne x 10 kWh x 12 mies. x 50 gr. za kWh ..... " 120.-  <span style="float:right">zł: 1.200.-</span></p> <p>Świetlice w Straży Poparnej i w Domie Marynarza otrzymują światło z budżetu tych instytucyj.</p>



## B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
1	2	3	4	5	6	7
12	b					
	c		Stypendja	-	-	3.600.-
			D z i a ł VII.			
			Kultura i sztuka	11.541.49	19.240.-	24.157.-
13			Wydatki na utrzymanie biblioteki miejskiej	6.179.49	5.279.-	8.057.-
	a		Wynagrodzenie bibliotekarzy	4.474.16	3.879.-	2.577.-
	b		Zakup książek i prounumerata czasopism periodycznych	1.705.33	1.300	3.880.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34.	Objaśnienia.
przez Radę Miejską złotych	8
9	
	<p>3/ Czynsze</p> <p>Meksyk " 120 zł. mies. x 12 zł: 1.440.-</p> <p>Witomino 80 " " x 12 " 960.-</p> <p>Oksywie 50 " " x 12 " 600.-</p> <p style="text-align: right;">zł: 3.000.-</p> <p>4/ Wynagrodzenie</p> <p>Wynagrodzenie kierowników</p> <p>Świetlic : 10 świetlic po 50 zł.mies. x 12 miesięcy ..... " 6.000.-</p> <p>Świadczenia socjalne " 600.-</p> <p>5/ L e k c j e zł: 6.600.-</p> <p>3.500 godz.lekcji po 2zł. " 7.000.-</p> <p style="text-align: right;">Razem zł: 18.650.-</p> <p>Do dz. VI.12 poz. c.</p> <p>Przewiduje się 2 stypendja po zł: 150 mies. x 12 miesięcy ..... zł: 3.600.-</p> <p>29.157.-</p> <p>8.057.-</p> <p>2.577.-</p> <p>Do dz. VII. § 13 poz. a.</p> <p>Pobory bibliotekarzy X gr. - 1 czł.rodz. zł: 2.314.00</p> <p>razem 289.32 zł. mies.x 8 mies. ....</p> <p>Składki spcjalne : Kasa Chorych 15.36 x 8 = 138.24 zł.</p> <p>Z.U.P.U. 15.60 zł. x 8 ..... = 124.80 " " 263.-</p> <p style="text-align: right;">Razem w zaokr. zł: 2.577.-</p> <p>Do dz. VII. § 13 poz. b.</p> <p>W okresie 1932/33 w związku z prowadzoną akcją świetlicową w poszczególnych skupiskach robotniczych miasta celem zaopatrzania ogólnych świetlic - komórek oświatowych miejskich większą część księgozbioru publicznej biblioteki miejskiej zużyto na zorganizowanie 14 biblioteczek ruchomych, które kolejno obchodzą wszystkie świetlice miejskie oraz otgarnizacje F.W. i W.F.</p> <p>W związku z tem dalsze powiększenie księgozbioru biblioteki jest bezwzględnie konieczne.</p> <p>Przewiduje się zakup 1.125 tomów przeciętnie a 3.-zł. = zł: 3.380.-</p> <p>3.880.-</p>



## B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za rok 1931/32 złotych	Sumy ustalone na rok 1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
1	2	3	4	5	6	7
	13	b				
		c	Oprawa książek i materiały piśmienne i przybory bibliotekarskie.	-	-	1.200.-
		d	Wewnętrzne urządzenia biblioteki	-	100.-	400.-
14			Miejskie Muzeum Etnograficzne	-	460.-	8.500.-
		a	Badania w terenie.	-	-	3.500.-
		b	Pomoc dla badań naukowych	-	-	1.000.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34	Objaśnienia.
przez Radę Miejską złotych	8
9	
	<p>Prenumerata wydawnictw historyczno-naukowych i literackich - ryczałtem . . . . . zł: 500.- Razem " 3.880.-</p> <p>Do dz.VII. § 13 poz.c.          Oprawa 700 książek przeciętnie a 1.20 zł. zł: 840.-          Druki katalogowe, formularze, papier kancelaryjny dla ochronnego owijania książek          przybory kancelaryjne - ryczałt roczny - " 260.-          Przybory bibliotekarskie - skrzynki drewniane do kartotek katalogowych, podpórki do podtrzymywania książek na półkach itp. " 100.-          Razem zł: " 1.200.-</p> <p>Do dz.VII. § 13 poz.d.          6 szafek do biblioteczek ruchomych kursujących między świetlicami a 70 zł. okrągło zł: 400.-</p> <p>Po spaleniu muzeum kaszubskiego w Wdzydzach nie posiadamy żadnych zbiorów, które mogłyby zobrazować kulturę ludową północnego Pomorza. Uwzględniając okoliczności, że Gdynia staje się centrum ruchu kulturalnego północnego Pomorza oraz ośrodkiem zainteresowań całej Polski, a także i innych narodów / międzynarodowe wykłady nauk administracyjnych, wykłady kultury słowiańskiej itp./ uznano konieczność założenia Muzeum Etnograficznego w Gdyni.-          W pierwszej fazie organizacyjnej Muzeum przeprowadzone zostaną badania terenowe na Kaszubszczyźnie. Gromadzone tą drogą etnograficzne eksponaty będą zapoczątkowaniem przyszłego retrospektywnego Muzeum Etnografii Ogólnopolskiej.-          Dla zrealizowania zamierzenia przewiduje się odpowiednie kredyty dostosowane do ram zamierzonych najpilniejszych prac.</p> <p>Do dz. VII. § 14 poz.a.          Koszty wyjazdów dla różnych badań regionalnych w obrębie północnego Pomorza oraz diety razem..... zł: 2.000.-          Na wydatki związane z robotami wykopaliskowymi i zabezpieczeniem zabytków archeologicznych i etnograficznych ..... " 1.000.-          Zdjęcia fotograficzne obiektów zabytkowych          itp..... " 500.-          Razem zł: 3.500.-</p> <p>Do dz. VII. § 14 poz.b.          Wydawnictwa fachowo-naukowe do programowych prac, oraz inne pomoce i przyrzędy do zdjęć i odbitek zł: 1.000.-</p>



## B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminuje przez Zarząd Miasta złotych
1	2	3	4	5	6	7
	14	c	Urządzenia wewnętrzne	-	-	500.-
		d	Zakup eksponatów	-	-	3.500.-
	15		Popieranie teatru, sztuki i nauki polskiej	-	-	1.600.-
		a	Pomoc w urządzeniu wystaw sztuki, odczytów publicznych i inne.	-	1.-	500.-
		b	Subwencje	-	1.500.-	1.100.-
	16		Krajoznawstwo i turystyka	5.362.-	9.300.-	6.000.-
		a	Utrzymanie kiosku informacyjnego przy dworcu	-	-	1.000.-
		b	Popieranie krajoznawstwa i turystyki	1.051.50	9.300.-	1.000.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34.	O b j a ś n i e n i a
przez Radę Miejską złotych	
8	9
500.-	Do dz. VII. § 14 poz.c. Na zakup najniezbędniejszego inwentarza : regały, gablotki, stół, szafkę, krzesła itp. <u>zł: 500.-</u>
3.500.-	Do dz. VII. § 14 poz.d. Na zakup eksponatów wybranych i zakwalifikowanych do zbioru muzeum według każdorazowej decyzji Komisarza Rządu <u>zł: 3.000.-</u> Na koszty przewozu wzgl.przesyłek eksponatów      " <u>500.-</u> Razem <u>zł: 3.500.-</u>
6.600.-	
500.-	Do dz. VII. § 15 poz.a. Na wydatki związane z organizowaniem wystaw sztuki, wystaw regionalnych, oraz urządzeniem odczytów publicznych w Gdyni - <u>ryczalt.</u> <u>zł: 500.-</u>
6.100	Do dz. VII. § 15 poz.b. 1/ Dla instytutu Bałtyckiego w Toruniu <u>zł: 500.-</u> 2/ Dla Instytutu Międzynarodowych Wykładów Akademickich w Gdyni .....      " <u>500.-</u> 3/ Kasie im.Mianowskiego w Warszawie      " <u>100.-</u> 4/ Dla Pomorskiej Szkoły Sztuk Pięknych - jednorazowa zapomoga .....      " <u>5.000.-</u> Razem <u>zł: 6.100.-</u>
6.000.-	
1.000.-	Do dz. VII. § 16 poz.a. Odnowienie 2 ubikacyj naprawa dachu, drzwi i okien - razem ..... <u>zł: 280.-</u> Opłata za telefon a 30 zł.mies. x 12      " <u>360.-</u> Światło w/g rachunków M-Z.E.....      " <u>360.-</u> Razem <u>zł: 1000.-</u>
1.000.-	Do dz. VII. § 16 poz.b. Obsługa zjazdów propagandowych w Gdyni, pomoc w organizowaniu, propaganda ruchu turystycznego do Gdyni itp.



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu na r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminuje się przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
16	c	Propaganda sezonu turystycznego	1.810. 50	-	3.000.-
	d	Na wydatki - " Święto Morza "	-	-	1.000.-
		D z i a ł VIII.			
		Zdrowie publiczne	174.860.11	211.261.-	278.922.-
17		Wydatki na zapobieganie chorobom	-	-	40.910.-
	a	Wydatki personalne utrzymania służby zdrowia	14.569.32	15.253.-	10.900.-
	b	Nadzor nad żywnością	-	50.-	500.-
	c	Szczepienia zapobiegawcze	2.070.81	2.600.-	2.500.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34

przez  
Radę Miejską  
złotych

8

O b j a ś n i e n i a .

9

3.000.-

Do dz. VII. § 16 poz.c.

Fotografje, albumy dla potrzeb propagandowych - ryczałtem zł: 750  
 Artykuły prasowe w/g każdorazowego zezwolenia Komisarza  
 Rządu - ryczałt roczny ..... " 750  
 Na udział miasta w funduszu propagandowym Wybrzeża .... " 1.500  
 Razem zł: 3.000

1.000.-

Do dz. VII. § 16 poz.d.

Pomoc finansowa dla miejscowego Komitetu Święta Morza na  
 pokrycie wstępnych wydatków organizacyjnych.

274.922.-

40.910.-

10.900.-

Do dz. VIII. § 17 poz.a.

Lekarz Miejski Dr. Stankiewicz a 350 zł. mies. x 12 zł: 4.200.-  
 Kontroler sanitarny Złotnik X gr. up. + 1. czł. rodz. " 3.472.-  
 mies. 289.32 zł. x 12 mies. .... " 2.561.-  
 Dezynfektor Szmakfefer XI gr. up. mies. = 213.45 x 12 " 667.-  
 Składki socjalne - roczne ..... " 667.-

Razem zł: 10.900.-

500.-

Do dz. VIII. § 17. poz.b.

Próbki odczynniki i chemikalia, próbówki itp. zł: 300.-  
 Koszty badania laboratoryjnego w laboratorjach  
 pozamiejskowych ..... " 200.-  
 PODSTAWA: rozp. Prez. R.P. z dnia 22. III. 1928 r.  
 o dozorcze nad artykułami spożywczymi zł: 500.-  
 / Dz. U. R. P. No. 36 poz. 343 /

2.500.-

Do dz. VIII. § 17 poz.c.

Szczepienia przeciwko ospie - 2000 dzieci a 50 gr. zł: 1.000.-  
 Szczepienia błonicy i płonicy 2000 dzieci a 50 gr. " 1.000.-  
 Surowica przybory i ogłoszenia o terminie szcze-  
 pien, formularze itp. .... " 500.-

Razem zł: 2.500.-



## B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
1	2	3	4	5	6	7
	17	d	Odkazania przedmiotów i pomieszczeń : 1/ Srodki i przybory dezynfekcyjne zł: 800.-	-	350.-	1.000.-
			2/ Zwroty za szkody i straty powstałe przy odkazaniu przedmiotów zł: 200.-			
		e	Zwalczanie niektórych chorób społecznych 1/ Zwalczanie gruźlicy zł: 2.600.-	1.147.10	2.700.-	3.500.-
			2/ Zwalczanie jaglicy zł: 600.-			
			3/ Na zwalczanie chrób zawodowych i alkoholizmu zł: 300.-			
		f	Utrzymanie przychodni przeciwwenerycznej 1/ Wydatki na personel przychodni zł: 7.488.-	6.138.22	12.568.-	12.818.-

n.1933/34	Przez Radę Miejską złotych	O b j a ś n i e n i a .
	8	9
	1.000.-	<p>Do dz. VIII. § 17 poz.d. 1.</p> <p>Zakup drugiego rozpylacza ..... zł: 300.-</p> <p>Srodki odkazające : siarka, amonjak, lyzol, formalina cyklon itp. .... " 500.-</p> <p>Podstawa : ustawa pruska z dnia 28.XII.1905 r. zł: 800.-</p> <p>Zb.Ust.pr.str.373.-</p> <p>Do dz.VIII. § 17 poz.d. - 2 -</p> <p>Na odszkodowania za uszkodzone przedmioty wskutek odkazania rynek ..... zł: 200.-</p> <p>50% wydatków poniesionych zwraca Skarb Państwa.</p> <p>Wpływ z tego tyt. - vide dział IV. " Zwrot " doch. budż. .... "</p> <p>Do dz. VIII. § 17 poz.e. 1.</p> <p>Stała pomoc dla przychodni przeciwgruźliczej utrzymywanej przez Kasę Chorych a 200 zł. mies.x 12 ..... zł: 2.400.-</p> <p>postanowienie Komisarza Rządu z dnia 28/X.1931 r. No.1724 Akcja propagandowa zwalczania gruźlicy plakaty druki i artykuły itp. .... " 200.-</p> <p>Podstawa : Ustawa z dnia 28/VIII.1905.zb.ust. pr.373 o zwalczaniu chorób nagminnych ..... zł: 2.600.-</p> <p>Do dz. VIII. § 17 poz.e. 2 .-</p> <p>-----</p> <p>Badania i leczenia dzieci ..... zł: 500.-</p> <p>Akcja zapobiegawczo-uświadamiająca - plakaty , druki, ulotki itp. .... " 100.-</p> <p>PODSTAWA : rozp. Prez.R.P.z dnia 22.III.1928r. o zwalczaniu jaglicy Dz.U.R.P.No.36 poz.333 ..... zł: 600.-</p> <p>do dz. VIII. § 17 poz.e. - 3.</p> <p>Akcja zapobiegawczo-uświadamiająca - odczyty, plakaty, afisze, ogłoszenia itp. .... " 300.-</p> <p>Razem zł: 3.500.-</p> <p>Do dz. VIII. § 17 poz.f. - 1.</p> <p>Lekarz przychodni Dr.Binek - 2 godziny ordynowania w przychodni dziennie wynagrodzenie umowne 250 zł.mies. x 12 mies. .... " 3.000.-</p> <p>Higjenistka Bohdanowiczówna - XI.gr.up.łącznie z ustawową częścią składek socjalnych - 234 zł. mies. x 12 mies. .... " 2.808.-</p> <p>woźny do utrzymania porządku, opalenia itp. łącznie z ustawową częścią składek socj. 140 x 12 ..... " 1.680.-</p> <p>zł: 7.488.-</p>



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków.	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane	
					przez Zarząd Miasta złotych	
2	3	4	5	6	7	
17	f	2/ Utrzymanie lokalu zł: 2.730.-				
		3/ Lekarstwa i przyrządy lekarskie zł: 2.600.-				
	g	Stacja Opieki nad Matką i Dzieckiem 1/ Miejska Stacja Opieki nad Matką i Dzieckiem zł: 6.292.-		3.000.-	7.492.-	
		2/ Dopłata miasta dla Stacji Opieki nad Matką i Dzieckiem utrzymywanej przez Kasę Chotych zł: 1.200.-				

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34.

przez  
Radę Miej-  
ską  
złotych

8

O b j a ś n i e n i a .

9

## Do dz. VIII. § 17.poz.f. 2.

Czynsz za lokal przychodni a 180 zł.mies.x 12 zł: 2.160.-  
 Opał 2 piece a 8 kg.węgla przez 210 dni - 3.360.-  
 x 6 zł.łącznie ze zwózką za 100 kg. 200 zł.  
 drzewo 20 zł..... " 220.-  
 światło w/g rachunków M.Z.E. .... " 200.-  
 Utrzymanie czystości - szczotki ścierki mydło  
 1/2 do podłóg ..... " 150.-

- " - 2.730.-

## Do dz. VIII. § 17 poz.f. 3.

Specyfiki lekarskie,opatrunki różne przybory  
 lekarskie dla bieżących potrzeb,na podstawie zeszło-  
 rocznych wydatków - przeciętny wydatek zł: 2.600.-  
 220 zł.mies.okrągło -----

## Do dz. VIII. § 17 poz.g. - 1.

Do roku bieżącego Gdynia posiadała jedną stację Opieki  
 nad Matką i Dzieckiem zorganizowaną i prowadzoną przez  
 Kasę Chorych.Miasto dopłacało do jej utrzymania po 200  
 zł.mies.Stacja ta jednak wskutek stałego wzrostu miesz-  
 kańców i z powodu ogromnej rozpiętości terenowej miasta nie  
 mogła wypełnić istotnych potrzeb w tej dziedzinie.Okazała  
 się bezwzględna konieczność zorganizowania od 1.X.1933 r.  
 drugiej stacji.

Wydatek na ten cel jest następujący :

Kierownictwo Stacji - Lekarz Dr.Parnowski a 166.85 zł.mies.  
 x 12 miesięcy .....zł: 2.002.-  
 Higjenistka - XI. gr.up.łącznie z ustawową cześcią  
 składek cosj. a 240 zł.mies. x 6 mies..... " 1.440.-  
 służąca a 55 zł. w tym ustawowa część świadczeń  
 x 6 mies. . .... " 330.-  
 Lokal - czynsz dzierżawny za 6 mies. x 150 zł. " 900.-  
 Światło,opał i woda - przeciętne 40 zł.mies.a 6m. " 240.-  
 Utrzymanie porządku i czystości itp.wydatki a 30 zł.  
 x 6 miesięcy ..... " 180.-  
 Urządzenia wewnętrzne ..... " 1.200.-

Razem, zł:6.292.-

## Do dz. VIII § 17.poz.g. 2.

Po 200 zł. mies. x 6 mies. - zł: 1.200.-



## B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano	
						przez Zarząd Miasta złotych	
1	2	3	4	5	6	7	
	17	h	Utrzymanie studzien publicznych	1.224.56	4.070	200.-	
		i	Ustępy publiczne	-	834.-	2.000.-	
	18		Utrzymanie kąpieliska	29.189.66	26.408.-	20.943.-	
		a	Personel sezonowy	-	1.557.-	1.144.-	
		b	Oczyszczanie i utrzymywanie porządku na plaży	25.771.56	20.900.-	2.875.-	

## A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34.

przez Radę Miejską złotych

## O b j a ś n i e n i a .

8

9

200.-

Do dz. VIII. § 17. poz.h.  
Koszty utrzymania i czyszczenia gminnej i publicznej studni czerpalnej w Chylonji i Witominie ryczałt roczny dla każdej studni po 100 zł ..... zł : 200.-

2.000.-

Do dz.VIII. § 17. poz.i.  
Bieżące konserwacje ustępu na Kam.Górze i na targowisku zł:100  
Przeniesienie ustępu z plaży przy Kamiennej Górze na miejsce przy stadjonie z doprowadzeniem wody i dodaniem potrzebnych materiałów ..... " 1.900.-

Razem zł: 2.000.-

20.943.-

1.144.-

Do dz. VIII. § 18 poz.a.  
Poborca taksy kuracyjnej na okres od 18/V.33 r. do 15.VIII.1933 r.wynagrodzenie po 300 mies. zł: 1.035.-  
Świadczenia socjalne razem za cały okres :  
Kasa Chorych zł: 46.08  
Z.U.P.U. " 63.30 okrągło zł: 109.-  
Razem zł: 1.144.-

2.875.-

Do dz. VIII. § 18 poz.b.  
Uporządkowanie plaży :  
Przeoranie plaży-praca 2 pary koni przez 4 dni po 8 godz. - 64 godziny pracy a zł.1.70 ..... zł:108.80  
8 robotników przez 6 dni po 8 godz.dziennie - " 249.60  
384 godzin pracy a 65 gr. .... " 25.60  
Świadczenia socjalne ..... 383.-zł

Stąke oczyszczanie plaży w sezonie :

długość plaży 1.100 m.

4 robotników od 1.VI. 15.IX:15 tygodni.  
Obliczenie : 4 osób po 8 godz.dziennie - 192 godz.  
tygodniowo a 65 gr. - 124.80 zł. x 15 tyg.zł: 1.876.-  
Świadczenia socjalne..... " 200.-  
Wywóz śmieci i wodorostów - 2 furmanki  
razem 60 godz.pracy a 1.50 zł. .... " 90.-  
2.166.-"

Utrzymanie ustępów na plaży.

Wywóz fekalji - czterokrotny wywóz2 dołów  
a 4 m3 - 32 m3 a 5 zł..... " 160.-  
Środki dezynfekcyjne do czyszczenia 400 kg.  
wapna a 5 zł.-20.- 30 kg.karbolineum po  
2.50 - 75 zł..... " 95.-

Tablice porządkowe

Pomalowanie napisów na 1 z tablic - 46 zł.  
wykonanie 5 tablic nowych a 5 zł. 25.-" 71.- 326.-  
Razem 2.875.-zł



## B u d ż e t

## A d m i n i s t r a c y j n y

Lp.	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków.	Suma wykonania budżetu za r. 1931/32 złotych	Sumy ustalone na r. 1933/33 złotych	Preliminowane na r. 1933/34		9
						przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
18	c		Ratownictwo plażowe	-	3.270.-		3.270.-	<p><u>Do dz. VIII. § 18 poz. c.</u>  W latach poprzednich wydatek wykazany pod poz. 18 b. i 18 c mieścił się w jednej pozycji.  Personel ratowniczy :  3 wartowników plażowych z własnymi łodziami w czasie od 1/VI. - 31.VII. po 180 zł. mies. .... zł: 1.620.-  1 wartownik bez łodzi - 150 zł. mies. x 3 " 450.-  Świadczenia socjalne ..... " 200.-  2.270.-</p> <p><u>Urządzenia :</u>  Na uzupełnienie ekwipunku ratowniczego dla łodzi ratowniczych i stacji w/g potrzeb " 400.-  Uzupełnienie ogrodzenia miejsc do kąpania pale, linki konopne, chorągiewki do pływaków drut itp. ryczałt roczny ..... " 600.-  1.000.-  Razem zł: 3.270.-</p>
	d		Orkiestra sezonowa	-	-	12.500.-	12.500.-	<p><u>Do dz. VIII. § 18 poz. d.</u>  W latach ubiegłych wydatek mieścił się w poz. 18 b. Wynagrodzenie orkiestry sezonowej za koncerty w okresie od 29.VI. - 30.VIII. .... zł: 12.000.-  Opłata stemplowa od umowy ..... " 240.-  Druki programów koncertowych ..... " 260.-  Razem zł: 12.500.-</p>
	e		Składki członkowskie do związków i zrzeszeń uzdrowiskowych i innych	324.-	450.-	354.-	354.-	<p><u>Do dz. VIII. § 18 poz. e.</u>  Składka dla Związku Uzdrowisk Polskich za rok 1933/34- 330.-  Składka członkowska do Polskiego Towarzystwa Balneologicznego w Krakowie za rok 1933/34 ..... " 24.-  Razem zł: 354.-</p>
	f		Odnowienie pawilonów muzycznego i kiosków na plaży	-	-	800.-	800.-	<p><u>Do dz. VIII. § 18 poz. f.</u>  Pomalowanie parkanów i kiosków oraz parkanu miejskiego przy muszli koncertowej - bieżące naprawy - w latach ubiegłych wydatek na ten cel pokrywano z kredytu gminnie ujętego w poz. 18 b.</p>
19			Wykonanie fizyczne	18.088.20	21.500.-	23.440.-	23.440.-	
	a		Miejski Komitet P.W. i W.F.	16.700.-	17.000.-	21.540.-	21.540.-	<p><u>Do dz. VIII. § 19 poz. a.</u>  Na pokrycie wydatków wychowania fizycznego i przysposobienia wojskowego / vide załącznik No. 3/. .... zł: 18.540.-  Dla organizacji P.W. w/g decyzji Komisarza Rządu. " 2.000.-  Odszkodowanie za używanie strzelnicy Bractwa Strzeleckiego ..... " 1.000.-  zł: 21.540.-</p>



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Ozmaczenie wydatków.	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
19	b	Popieranie różnych imprez sportowych	2.388.20	4.500.-	1.500.-
	c	Subwencje	-	-	400.-
20		Ogrody i Skwery	24.092.94	68.619.-	88.548.-
		Wynagrodzenie ogrodników	6.009.61	6.619.-	19.441.-
	b	Utrzymanie ogrodu 1/ hodowla warzyw inspekcyjnych i rozsady zł: 6.800.-	13.093.33	35.000.-	35.783.-
		2/ hodowla warzyw gruntowych zł: 7.910.-			

## A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34.	O b j a ś n i e n i a.
przez Radę Miejską złotych	8
9	
1.500.-	<p><u>Do dz.VIII. § 19 poz.b.</u></p> <p>Na popieranie różnych imprez oraz na nagrody dla imprez o charakterze ogólnym w/g każdorazowej decyzji Komisarza Rządu jak : Doroczny bieg kolarzy do morza.Polski Spływ Kajaków do Morza,doroczne konkursy hippiczne,konkursy tennisowe,Święto P.W.i WF.itp.</p>
400.-	<p><u>Do dz.VIII. § 19 poz.c.</u></p> <p>Akademicki Związek Morski w Gdańsku .....zł: 300.- Oddział Harcerzy Morskich w Gdyni ..... " 100.- Razem zł: 400.-</p>
88.548.-	
19.441.-	<p><u>Do dz. VIII. § 20 poz.a.</u></p> <p>a/ 1 ogrodnik zł: 400.- x 5 ..... 2.000.-zł. " 350.- x 7 ..... 2.450.- " b/ II-gi ogrodnik zł: 350 x 5 ..... 1.750.- " c/ 2 pomocników a 0.90 zł.za godz.za 5 mies..... 2.300.- " a 200 zł.mies.za 7 mies..... 2.800.- " d/ 1 praktykant 100 zł. .... mies..... 1.200.- " e/ 2 stróżów za 3 mies.po zł:200 mies..... 1.200.- " za 2 " " " 180.- " ..... 720.- " 1 stróż za 7 miesięcy po 180.- " ..... 1.260.- " f/ Świadczenia socjalne ..... 1.656.- " II-gi ogrodnik przez 7 mies. a 300 zł. .... 2.100.- " Razem 19.441.00 zł</p>
35.783.-	<p><u>Do dz.VIII. § 20 poz.b. 1.</u></p> <p>a/ Nawóz 125 wozów a 8 zł..... " 1.000.- b/ Liście 100 wozów a 5 zł..... " 500.- c/ Nasiona ..... " 600.- d/ Opał do oranżeryj 7 tonn koksu a 70 zł. 490 zł.25 m3 drzewa opałowego a 10 zł. za 1 m3 = 250. .... " 740.- e/ robocizna 600 dni roboczych a 6 zł..... " 3.600.- f/ składki socjalne 10% ..... " 360.- Razem zł:6.800.-</p>
	<p><u>Do dz.VIII. § 20 poz.b. 2.</u></p> <p><u>Obszar 2½ ha</u></p> <p>a/ nawozy sztuczne ..... zł: 400.- b/ nasiona ..... " 250.- c/ robocizna 4 robotnice - razem 1100 dni robocz. a 6.-zł.dziennic ..... " 6.600.- d/ składki socjalne 10% ..... 660.- Razem " 7.910.-</p>



B u d ż e t

Kod działy	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków.	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone za r.1932/33 złotych	Preliminowa 33/34.	
						przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych
1	2	3	4	5	6	7	8
	20	b	3/ hodowla kwiatów zł: 9.565.-	-	-	-	-
			4/ Konserwacja i remont budynków, skrzyń inspekcyjnych i szklarni zł: 1.750.-				
			5/ Utrzymanie i uzupełnienie inwentarza zł: 2.000.-				
			6/ Wydatki gospodarcze zł: 5.375.-				

A d m i n i s t r a c y j n y

O b j a ś n i e n i a

Do dz. VIII. § 20 poz.b. - 3 -

a/ nawóz naturalny 20 wozów a 8 zł.	zł: 160.-
b/ liście 10 wozów a 7.- zł.	" 7.-
c/ nawóz sztuczny, glina, mech, torf	" 500.-
d/ płyn do spryskiwania 5 l. a 25 zł.	" 125.-
e/ nasiona kwiatów i sadzonki	" 1.500.-
f/ cebulki kwiatów 10.000 sztuk przeciętnie a 13 zł.	" 1.300.-
g/ zakup róż do hodowli 2.000 szt.	" 1.300.-
h/ tulipany i hiacenty 200 szt.	" 900.-
i/ piwonje	" 300.-
j/ doniczki, podstawki itp.	" 200.-
k/ opał do oranżerii 8 ton koksu a zł: 70 - 560.-	"
- 25 m <sup>3</sup> drzewa a 10 zł. - 250 zł.	" 810.-
l/ robocizna 365 dni roboczych a 6 zł.	" 2190.-
m/ składki socjalne 10%	" 210.-
Razem	zł: 9565.-

Do dz. VIII. § 20 poz.b. 4 -

Konserwacja i remont bież. budynków	zł: 250.-
Utrzymanie i remont inspektów wraz z zakupem potrzebnych materiałów	" 1.500.-
Razem	zł: 1.750.-

Do dz. VIII. § 20 poz.b. - 5.

Zakup narzędzi ogrodniczych - ryczałt roczny	zł: 600.-
Naprawy bieżące	" 100.-
Zakup 1 pary koni	" 600.-
Dwóch wozów	" 400.-
1 pary uprzęży	" 300.-
Razem	zł: 2.000.-

Do dz. VIII. § 20 poz.b. 6.

Woda w/g rachunków Z.W.I.K.	" 800.-
Światło przeciętnie 30 zł. mies. w/g rach. M.Z.E.	" 360.-
Czyszczenie kominów	" 20.-
Najem furmanek i koni do pracy, kredyt na 5 mies.	" 2.000.-
Utrzymanie 2 koni 7 miesięcy a 5 zł. dziennie	" 1.055.-
Robotnik do koni 30 zł. tygodniowo x 30	" 900.-
Składki socjalne 10%	" 90.-
Zakup lamp, żarówek itp.	" 150.-
Razem	zł: 5.375.-



B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone za r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
20		7/ Asekuracja zł:533.-  8/ Wydatki kancelaryjne i telefony zł: 600.-			
	c	Utrzymanie skwerów	5.000.-	27.000.-	33.324.-

A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34.	przez Radę Miejską złotych	Objaśnienia
	8	9
		<p>Do dz.VIII.§ 20 poz.b. - 7 .</p> <p>a/ Asekuracja od ognia ..... zł: 105.-</p> <p>b/ Ubezpieczenie od wypadków w rolnictwie ..... " 428.-</p> <p>Razem " 533.-</p> <p>Do dz. VIII.§ 20 poz.b.8.</p> <p>a/ założenie telefonu .....zł: 130.-</p> <p>b/ abonament i rozmowy telefoniczne 15 zł.m.x 8 " 120.-</p> <p>c/ materiały piśmienne i druki ..... " 150.-</p> <p>d/ prenumerata pism i kupno książek ..... " 200.-</p> <p>Razem zł: 600.-</p> <p>Do dz. VIII.§ 20 poz.c.</p> <p>a/ nawozy.....zł: 950.-</p> <p>b/ płyn do spryskiwania 4 kg. a zł:25" 100.-</p> <p>c/ glina i mech ..... " 100.-</p> <p>d/ krzewy ..... " 1.000.-</p> <p>e/ drzewka ozdobne ..... " 300.-</p> <p>f/ trawa ..... " 250.-</p> <p>g/ materiały na płot pod pnącza .... " 260.-</p> <p>h/ woda do podlewania na podstawie rachunków Z.W.i K..... "1.000.-</p> <p>i/ przechowanie i remont ławek naprawy i dorobienie nowych ławek prostej konstrukcji ..... " 500.-</p> <p>Zakup węża 900 metr. a zł: 5.- .... " 450.-</p> <p>zł: 4.910.-</p> <p><u>R o b o c i z n a :</u></p> <p>a/ robotnicy stali :</p> <p>1 stróż a 180 zł. mies.x 12 .....zł:2.160.-</p> <p>2 robotników a 156 zł.mies.</p> <p>312 x 12 m....." 3.744.-</p> <p>składki socjalne ..... " 560.-</p> <p>" 6.464.-</p> <p>b/ robotnicy sezonowi :</p> <p>3 stróż - dozorców plantacyj</p> <p>a 200 zł. a 6 mieś..... " 3.600.-</p> <p>10 robotników w kwietniu a 150 zł. przeciętnie ..... " 1.500.-</p> <p>14 robotników w maju a 150 zł"przec. " " -</p> <p>20 " w czerwcu a 150 " " 3.000.-</p> <p>15 " w sierpniu a 150 " " 2.250.-</p> <p>15 " w wrześniu a 150 " " 2.250.-</p> <p>10 " w październ. a 150 " " 1.500.-</p> <p>5 " w listop. a 150 " " 750.-</p> <p>20 " w lipcu a 150 " " 3.000.-</p> <p>Składki socjalne okrągło 2.000.-</p> <p>zł:21.950.-</p> <p>Razem zł:33.324.-</p>



B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków.	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone za r.1932/33 złotych	Preliminowa przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7	
	21		L e c z n i c t w o	-	-	105.081
		a	Dopłata do utrzymania szpitali	36.791.-	45.468.-	24.981.-
			1/ Dopłata do budżetu miejskiego szpitala dla zakaźnych zł: 13.981.-			
			2/ Zapomoga dla szpitala Sióstr Miłosierdzia a Paulo zł: 7.000.-			
		b	Koszty ambulatoryjnego leczenia ubogich chorych	6.175.29	10.300.-	13.000.-
			1/ Wynagrodzenie lekarzy kontraktowych zł: 3.000.-			
			2/ Wydatki na lekarzy specjalistów zł: 2.600.-			
			3/ Pomoc dla położnic ubogich i bezrobotnych zł: 1.400.-			
			4/ Lekarstwa i opatrunki zł: 6.000.-			

A d m i n i s t r a c y j n y

933/34	Objaśnienia.
przez Radę Miejską złotych	8
9	
101.081	
20.981.-	
	Do dz. VIII. § 20 poz.a. 1.
	Vide załączony budżet szpitala.
	Do dz.VIII. § 21 poz.a. - 2
	Stała subwencja a 250 zł. mies.x 12 zł.....3.000.-zł.
	Podstawa : postanowienie Komisarza Rządu z dnia 14/I.1933 r. No.581.
	Zapomoga jednorazowa na plany i kierownictwo techniczne budowy pawilonu ginekologicznego ..... 4.000.- "
	Razem 7.000.- zł.
	Do dz. VIII. § 21 poz.b. 1.
	Wynagrodzenie lekarzy kontraktowych :
	1/Dr. Skowroński udziela na podstawie kart porady wydanych przez Wydział Spraw Społecznych na wniosek Opiekunów Społecznych.Przeciętnie wydawano 140 kart miesięcznie. Przeciętną ilość porad wynosi od 250 - 300 miesięcznie. Umową z dnia 31.V.1928 r. oraz postanowieniem Komisarza Rządu z dnia 11/II.1933 r. ustalono wynagrodzenie ryczałtowe a 250 zł. mieś. x 12 mieś .....zł: 3.000.-
	Do dz. VIII. § 21.poz.b. - 2.
	Wydatki na lekarzy specjalistów w wypadkach gdy zachodzi potrzeba leczenia specjalnego, stwierdzona przez lekarza miejskiego, na podstawie zeszłorocznych wydatków zł: 2.600.-
	Do dz.VIII. § 21.poz.b.
	Pomoc dla położnic - na podstawie przeciętnego wydatku zeszłorocznego około 8 wypadków mies.a 18 zł. 120 x 12 zł: 1.400.-
	Do dz. VIII. § 21. poz.b. - 4.
	Na lekarstwa i opatrunki dla biednych i bezrobotnych w/g każdorazowej decyzji lekarza miejskiego - przewiduje się na podstawie zeszłorocznych wydatków kredyt



B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
				5	6	7
21	b					
	c		Koszty przewozu chorych do szpitali	1.521.05	1.000.-	1.100.-
	d		Koszty przymusowego leczenia prostytutek	11.548.30	6.000.-	5.000.-
	e		Koszty utrzymania i leczenia chorych ubogich w szpitalach	48.890.96	50.000.-	56.000.-
	f		Zwroty Kasie Chorych	14.861.75	8.000.-	5.000.-

A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34.	Objaśnienia.
przez Radę Miejską złotych	8
	9
	po 500 zł.mieś. x 12 m.
	zł: 6.000.-
	Ogółem zł: 13.000.-
	-----
	Do dz. VIII. § 21 poz.c.
	Na koszty przewozu obłożnie chorych ubogich do szpitala wzgl. do lekarzy specjalistów na podstawie orzeczeń lekarzy miejskich oraz na przewozy rannych w razie nieszczęśliwych wypadków na ulicach miejskich, na koszty przewozu zwłok do kosciny w razie nieszczęśliwych wypadków itp. ryczałtem zł: 600.-
	Na zakup 2 kaftanów bezpieczeństwa dla przewozu umysłowo chorych - furjatów w nagłych wypadkach. 500.-
	-----
	Razem zł: 1100.-
	Do dz. VIII. § 21 poz.d.
	Obowiązek wynikający z pr. rozp. Min. z dnia 11.XII.1907 r. dot. osób uprawiających nierząd / Min. Blatt str. 14 - 16 - 1908r. / Lżejsze wypadki zachorzeń leczy się ambulatoryjnie w przychodni przeciwwenerycznej. W wypadkach cięższych zachorzeń kieruje się chorą do szpitala Dobrego Pasterza w Toruniu. Na podstawie dotychczasowych wypadków na ten cel przewiduje się na koszty leczenia szpitalnego łącznie z kosztami odstawienia chorej do Torunia - 20 wypadków w ciągu roku a 250 zł. przec. .... zł: 5.000.-
	-----
	Do dz. VIII. § 21 poz.e.
	Koszty leczenia i utrzymania chorych ubogich i bezrobotnych w szpitalach i zakładach leczniczych w wypadkach gdy zachodzi konieczność przeprowadzenia systematycznego leczenia na podstawie wniosków lekarza miejskiego przewiduje się na podstawie potrzeb ub. roku razem 8.000 dni szpitalnych przeciętnie 5 - 8 zł. .... zł: 56.000 zł.
	-----
	Do dz. VIII. § 21 poz. f.
	Ustawowa dopłata gminy na leczenie członków Kasy Chorych w szpitalach publicznych, położonych poza okręgiem Kasy Chorych - preliminowana kwota obejmuje m.i. należności za lata ubiegłe, nieuregulowane dotychczas i niezaliczone do zaległości biernych danych okresów obrachunkowych, które muszą być uregulowane po ostatecznym rozliczeniu z Kasą Chorych.



## B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków.	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone za r.1932/33 złotych	Preliminowa	
						przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych
1	2	3	4	5	6	7	8
			D z i a ł IX.				
			Opieka Społeczna	213.317,26	332.222.-	248.944.-	248.944.-
	22		Opieka nad dziećmi, młodzieżą i macierzyństwem	-	-	42.991.-	42.991.-
	a		Wydatki na zwrot kosztów opieki zakładowej nad nieletnimi w Zakładach innych gmin. 1/ Utrzymanie dzieci w sierocincach obcych zł: 22.394.-  2/ Koszt utrzymania dzieci ułomnych w Krajowych Zakładach wychowawczo-opiekunazych zł: 1.807.00  3/ Wychowanie zapobiegawcze młodzieży zł: 840.-	13.692,40	17.200.-	25.041.-	25.041.
	b		Wydatki na bezpośrednie wykonywanie opieki nad dziećmi, młodzieżą i macierzyństwem	-	3.500	11.500.-	11.500.-
			1/ Dożywienie dziatwy zł: 10.000.-				

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34.		O b j a ś n i e n i a .
	przez Radę Miejską złotych	
	8	9
	248.944.-	
	42.991.-	
	25.041.	
		<p><u>Do dz. IX. § 22.poz.a. 1.</u></p> <p>Utrzymanie sierot : Zakładowi Sierot w Kartuzach za 53 dzieci po 1.25 dziennie przez 365 dni ..... zł: 15.055.- Zakładowi SS.Miłosierdzia w Chełmnie za 13 dzieci przez 365 dni przy zryczałtowanej opłacie przeciętny koszt wyniesie po 1.20 zł.od jednego dziecka dziennie ..... " 5.694.- Różnym za sieroty oddane na wychowanie 7 wypadków a 1 zł.dziennie 7 zł. x 235 dni ..... " 1.645.- zł: 22.394.-</p> <p><u>Do dz. IX. § 22 poz.a.2.</u></p> <p>Za umieszczenie w Krajowych Zakładach dzieci głuchoniemych, ociemniałych i kalek 3 wypadki a 1.65 zł. = 4.95 dz.dziennie * 365 dni ..... zł: 1.807.-</p> <p><u>Do Dz. IX. § 22 poz.a. 3.</u></p> <p>Na wychowanie zapobiegawcze młodzieży w Krajowych Zakładach Wychowawczych przewiduje się na podstawie dotychczasowych wypadków - 6 wypadków w ciągu roku.Gmina pokrywa w poszczególnych wypadkach wydatki na wyekwipowanie pensjonariusza wynoszące około 100.- zł. - przewiduje się 6 x 100.-zł:600.- oraz koszty przewozu pensjonariusza do zakładu około 40.-zł. 46 x 6 = 240.-zł..... 240.- zł: 840.-</p> <p><u>Do dz. IX. § 22 poz.b.</u></p> <p>Obejmują one dożywianie dzieci najuboższych warstw i bezrobotnych w przedszkolach miejskich i szkołach powszechnych. Ponadto zaopatrywanie najbiedniejszej dziatwy w odzież i obuwie na podstawie wniosków opiekunów społecznych i kierowników szkół, wreszcie zapomogi dla matek rodzin najbiedniejszych.</p> <p><u>Do dz. IX. § 22 poz.b. - 1.</u></p> <p>W przedszkolach miejskich do których uczęszcza dziatwa najbiedniejszych rodziców i bezrobotnych prowadzi się akcję dożywiania dziatwy.Obejmuje ona około 160 dzieci - wydatek na zakup mleka i bułek przeciętnie a 20 gr.na dziecko dziennie przez 250 dni na podstawie dotychczasowych wydatków zł: 8.000.-</p>



## B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków.	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane r.1933/34.	
						przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych
1	2	3	4	5	6	7	8
22	b		2/ Na odzież i obuwie dla dzieci biednych zł: 1.000.-				
			3/ Zapomogi dla matek zł: 500.-				
		c	Opieka zapobiegawcza nad dziećmi i młodzieżą.	-	7.800.-	5.000.-	5.000.-
	d		Wydatki na opiekę nad nieletnimi, którzy w żadnej gminie nie mają prawa do opieki trwałej.-	-	-	250.-	250.-
		e	Wydatki na propagandę i popularyzację zagadnień opieki nad dziećmi.	-	-	500.-	500.-
	f		Wykształcenie pracowników służby opieki społecznej nad dziećmi.	-	-	400.-	400.-
	g		Subwencje dla kół rodzicielskich przy szkołach miejscowych.	-	-	300.-	300.-
23			Opieka nad dorosłymi	-	-	103.025.-	103.025.-
			Utrzymanie schroniska Miejskiego	42.683.40	39.502.-	38.175.-	38.175.-
		1/	Wynagrodzenie personelu schroniska zł: 13.960.-				

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34.		Objaśnienia.
	przez Radę Miejską złotych	
	8	9
		W szkołach powszechnych - częściowe pokrycie wydatków akcji dożywiania biednej dziatwy pozostającej pod opieką Kół Rodzicielskich przy szkołach .....zł: 2.000.- Razem zł:10.000.-
		Do dz. IX. § 22 poz.b. - 2. Na zakup ubrań i obuwia dla dziatwy najbiedniejszych rodziców nie pobierających żadnych wsparć i zapomóg - na podstawie wniosków opiekuna społecznego wzgl.kierowników szkół i przedszkoli.
		Do dz. IX. § 22 poz.b. 3 . Na zapomogi w naturze dla biednych matek - położnych w wypadkach szczególnego uwzględnienia na wniosek lekarza miejskiego.
		Do dz. IX. § 22 poz.c. Na zorganizowanie półkolonji letnich dla biednej dziatwy szkolnej i przedszkolnej w sezonie letnim dla około 3000 dzieci, które na podstawie orzeczeń lekarzy szkolnych wymagają szczególnej opieki.
		Do dz. IX. § 22 poz.d. Przewiduje ryczałtem.
		Do wykorzystania w/g ogólnej decyzji p.Komisarza Rządu.
		Do dz.IX. § 23.poz.a. 1. Kierownik Schroniska w/g VIII gr.up. - 404.45 mies. x 12 zł: 4.850.-



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
23	a	2/ Wydatki administracyjne zł: 750.-			
		3/ Wewnętrzne urządzenie schroniska zł: 1.550.-			
		4/ Bieżąca konserwacja budynku zł: 4.865.-			
		5/ Wydatki gospodarcze zł: 17.050.-			

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34.-	Objaśnienia.
przez Radę Miejską złotych	8
	9
	2 dozorców a 200 zł.mieś. x 12 mieś.....4.800.-
	2 posługaczki - praczki a 140 zł.mieś. 280 zł.
	x 12 mieś..... 3.360.-
	składki socjalne ..... 950.-
	Razem: 13.960.-zł.
	Do dz. IX. § 23 poz.a. - 2.
	Przybory kancelaryjne, książki meldunkowe i bilety noclegowe na podstawie zeszłorocznych wydatków ... 450.- "
	Telefon . opłata abonamentowa za 3 miesiące a 32.50 i za 9 miesięcy przeciętnie a 15 zł. -
	135 razem w zaokrągleniu radjo - 36 zł. <del>okragla</del> 300.- "
	około 235.-zł.
	Razem : 750.- "
	Do dz. IX. § 23.poz.a. 3.
	Uzupełnienie i naprawa bielizny i kocy .... zł: 750.- "
	Zakup słomy : dwukrotna wymiana słomy w ciągu roku - 120 sienników a 15 kg. 1.800 kg. x 2 - 4000 kg. a 10 zł. <del>20.000 kg</del> 400.- "
	Naprawa sprzętów i różne drobne uzupełnienia " 400.- "
	Razem : 1.550.- "
	Do dz. IX. § 23 poz.a. - 4.
	Naprawa dachu, bieżące naprawy wewnętrzne i zewnątrz budynku, naprawy okien, drzwi, instalacji wodociągowo-kanalizacyjnej i centralnego ogrzewania oraz naprawy światła.
	Do dz. IX. § 23 poz.a.5.
	Opał: Budynek parterowy, położony na osobności narażony na większy ubytek ciepła - centralne ogrzewanie zużywa 1.450 ctn.koksu a 3.50 zł. okraglo ..... zł: 5.100.-
	drzewo na podpałkę i 100 ctn. węgla do pralni " 320.-
	a 2.90 zł..... zł: 5.420.-
	Woda i opłaty kanałowe - na podstawie zeszłorocznego zużycia w/g rachunków Z.W.i K. .... " 7.400.-
	Swiatło - w/g rachunków M.Z.E..... " 2.000.-
	Wywóz śmieci w/g rachunków Z.O.M..... " 150.-
	Wycier kominów w/g taksy kominiarskiej ..... " 360.-
	Utrzymanie czystości: szczotki, ścierki, miotły środki dezynfekcyjne, dezynfekcja przedmiotów, mydło itp.do prania bielizny pościelowej itp. " 1.450.-
	Apteczka domowa :
	Lekarstwa do apteczki ..... " 100.-



## B u d ż e t

Hozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone za r.1932/33 złotych	Preliminowano	
						przez Zarząd Miasta złotych	
2	3		4	5	6	7	
23	a						
	b		Wydatki na bezpośrednie wykonywanie opieki nad dorosłymi	41.561.06	52.700.-	29.550.-	
			1/ Zapomogi dla stałych ubogich miasta zł: 17.300.-				
			2/ Opał dla ubogich zł: 750.-				
			3/ Na odzież, obuwie i bieliznę dla ubogich zł: 500.-				
			4/ Wsparcia jednorazowe zł: 6.000.-				
			5/ Wydatki za pogrzeby zł: 5.000.-				

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34.		O b j a ś n i e n i a .
	przez Radę Miejską złotych	
8		9
		Napisy, tablice orjentacyjne itp.....170.00 zł.
		Razem 17.050.- zł.
		Do dz. IX. § 23. poz.b. - 1.
		W okresie od 1.IV. do 15. VIII.1933 r. wydatkowano na wsparcie ubogich według bieżących potrzeb, na podstawie uchwał Miejskiej Komisji Opieki Spł.kwotę ..... zł: 8.637.50
		Z dniem 16.VIII.1933 r. zmienia się dotychczasowy sposób wspierania ubogich i to przez udzielanie wsparć w naturaljach i utrzymanie w schronisku, tylko w wyjątkowych wypadkach np. ze względu na odległość zamieszkania ubogiego udzielać się będzie wsparcia w gotówce.
		Na ubokiego przewiduje się przeciętny wydatek miesięcznego utrzymania / wsparcia / 15 zł. Przy zmniejszonym stanie ubogich ilość ich wynosi 77 osób, 77 x 15 zł. - 1155 zł. x 7½ mies..... " 8.662.50
		Razem zł: 17.300.-
		Do dz. IX. § 23 poz.b. - 2.
		Zapomogi w naturze dla ubogich mających siedzibę wsparcia w Gdyni na podstawie bieżących potrzeb. 50 ubogich a 1 ctn. węgla mies. przez 5 mies. zimowych 250 ctn. a 3 zł..... zł: 750.-
		Do dz. IX. § 23 poz.b.
		Dla ubogich, wycieńczonych chorobą, na wniosek umotywowany opiekunów społecznych - zapomoga do maksymalnej wysokości 40 zł. ustala się ryczałtem zł: 500.-
		Do dz. IX. § 23. poz.b. - 4 .
		Wydaje się w naturze osobom pozostającym bez środków do życia, które nie nabyły prawa do stałego zaopatrzenia w myśl ustawy z dnia 30/V.1908 r.
		Przeciętny wydatek 110 zł. tygodniowo rocznie zł: 6.000.-
		Do dz. IX. § 23 poz.b. - 5.
		Zakup trumien najtańszych, przewóz zwłok, kopanie grobów na podstawie bieżących wydatków ..... zł: 5.000.-



## B u d ż e t

## A d m i n i s t r a c y j n y

R. 212111	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków.	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano na r.1933/34.		Objaśnienia
						przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych	
2	3	4	5	6	7	8	9	
23	c		Wydatki na zwrot kosztów za wykonanie opieki bezpośredniej i zakładowej innym związkom i zakładom	9.314.98	18.020.-	23.000.-	23.000.-	<p>Do dz. IX. § 23 poz. c. - 1.</p> <p>Zakładowi w Pucku - za 4 starców a 1 zł. dziennie x 365 dni - rocznie ..... zł: 1.460.-</p> <p>W związku z przejęciem gmin Obłuże i Witomino przewiduje się dodatkowo 2 wypadki umieszczenia w Zakładzie przez 300 dni a 2 zł. dziennie</p> <p style="text-align: right;">razem ... -" 600.-</p> <p style="text-align: right;">Preliminuje się okragło złotych 2.000.-</p> <p>Do dz. IX. § 23 poz. c. - 2.</p> <p>Krajowy Zakład Psychiatryczny Wejherowo : utrzymanie 10 pensjonariuszy a 1.65 zł. dziennie = 16.50 zł. x 365 dni ..... zł: 6.022.50</p> <p>Krajowy Zakład Psychiatryczny w Kocborowie - 3 pensjonariuszy a zł: 1.65 dziennie - 4.95 zł. a 365 dni .... " 1.806.75</p> <p>Krajowy Zakład Psychiatryczny - Swiecie - 2 pensj. a 1.65 zł. dzien. 3.30 x 365 dni ..... " 1.204.50</p> <p>Pomorski Zakład dla ubogich Chojnice 3 pensj. a 1.65 zł. dzien. - 4.95 zł. x 365 dni ..... " 1.806.75</p> <p>Krajowy Zakład Opieki Społecznej w Wejherowie - 1 pensj. a 6 zł. dziennie x 365 dni ..... " 2.190.-</p> <p>Na podstawie dotychczasowych wypadków przewiduje się kredyt na konieczne umieszczenie w razie potrzeby dalszych pensjonariuszy w ciągu roku razem 10 wypadków a 1.65 zł. przez 300 dni ..... " 4.950.-</p> <p style="text-align: right;">Razem okragło zł: 18.000.-</p> <p>Do dz. IX. § 23 poz. c. 3.</p> <p>Na podstawie wydatków zeszłorocznych.</p> <p>Do dz. IX. § 23 poz. d.</p> <p>Na wykonywanie opieki społecznej nad ubogimi krajowcami - utrzymuje się na podstawie dotychczasowych potrzeb - wydatek zwraca Starostwo Krajowe.-</p> <p style="text-align: right;">Zobacz dz. IV. dochodów.</p>
			1/ Za utrzymanie starców w Zakładach pozamiejscowych zł: 2.000.-					
			2/ Za utrzymanie ułomnych w różnych Zakładach zł: 18.000.-					
			3/ Zwrot kosztów opieki nad dorosłymi innym gminom zł: 3.000.-					
	d		Wydatki na opiekę nad dorosłymi którzy w żadnej gminie nie mają prawa do trwałej opieki.	-	-	2.000.-	2.000.-	



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
23	e	Opieka nad cudzoziemcami	-	-	500.-
	f	Wydatki na opiekę nad zwolnionymi z więzień i rodzinami więźniów	-	500.-	500.-
	g	Opieka nad poszkodowanymi skutkiem klęsk żywiołowych	-	-	3.000.-
	h	Wydatki na akcję ogrodów działkowych	-	-	3.000.-
	i	Walka z włóczęgostwem i żebractwem.	-	150.-	300.-
	j	Czynsz za pomieszczenie Misji Dworcowej	2.625.-	3.600.-	2.400.-
	k	Na popularyzację zagadnień opieki społecznej	-	-	400.-
	l	Subwencje dla Towarzystw społeczno-charytatywnych	-	-	200.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34.

przez Radę Miejską złotych	O b j a ś n i e n i a
8	9
500.-	Do dz. IX. § 23-e- Dotychczas w poszczególnych wypadkach wydatki na ten cel pokrywano z zapomóg zwrotnych. Na rok bieżący przyjmuje się ryczałt .....zł: 500.- Wydatek zwrotny przez zainteresowane konsulaty. Zobacz dz.IV.dochodów.
500.-	Do dz.IX. § 23 poz.f. Na zapomogi w naturze dla rodzin uwięzionych w wypadkach zasługujących na uwzględnienie oraz dla zwolnionych więźniów - stałych mieszkańców miasta.-
3.000.-	Do dz. IX. § 23 poz.g. Wsparcia dla pogorzelców itp.którzy nie mają prawa do odszkodowań - w wypadkach szczególnie ciężkich na podstawie każdorazowej decyzji Komisarza Rządu.-
3.000.-	Do dz. IX. § 23 poz.h. Subwencja dla Towarzystwa Ogródków Działkowych na ogrodzenie i pomoc bezrobotnym członkom - posiadaczom działek ogródkowych
300.-	Do dz. IX. § 23 poz. i. Składka na rzecz Komitetu Walki z żebractwem za rok 1933 .....zł: 90.- Na wydalenie z granic miasta uciążliwych żebraków napływających z obcych gmin ..... " 200.- Razem okrąg.zł:300.-
2.400.-	Do dz. IX. § 23 poz.i. Z powodu braku odpowiednich pomieszczeń własnych. Misja Dworcowa na zlecenie Opieki Społecznej daje przejściowe schronienie samotnym kobietom, pozostającym w Gdyni bez środków do życia, analogicznie jak Schronisko Miejskie dla mężczyzn. W związku z tem zamiast innych świadczeń miasto pokrywa czynsz dzierżawny za pomieszczenie Misji. Wydatek miesięczny 200 zł. x 12 = 2.400.- Podstawa: postanowienie Komisarza Rządu No.639 z dnia 24/IV.1933 r.
400.-	Do dz. IX. § 23 poz.k. Odczyty i wykłady - przeźrocza do wykładów, ogłoszenia, afisze plakaty itp.
200.-	Do dz. IX. § 23 poz.l. Towarzystwo Pan Miłosierdzia ..... zł: 100.- Związek Obywatelskiej Pracy Kobiet ..... " 100.- Razem " 200.-



B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu na r.1931/32 złotych	Sumy ustalone za r.1932/33 złotych	Preliminuje się na r.1933/34.	
						przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych
1	2	3	4	5	6	7	8
	24		Wydatki na pośrednictwo pracy i pomoc bezrobotnym.	-	-	85.125.-	85.125.-
		a	Na pośrednictwo pracy	-	4.450.-	6.986.-	6.986.-
		b	Wynagrodzenie pracowników Instytucji Zastępczej Funduszu Bezrobocia	10.583.60	14.060.-	9.699.-	9.699.-
		c	Wydatki na pomoc dla bezrob.	23.648.17	124.000.-	68.440.-	68.440.-
			1/ Wynagrodzenie sił pomocniczych zł: 4.290.-				
			2/ Dożywianie bezrobotnych zł: 59.150.-				

A d m i n i s t r a c y j n y

O b j a ś n i e n i a .	
9	
	<p>Do dz. IX. § 24 poz.a.</p> <p>Wynagrodzenie sił pomocniczych niestałych dla P.U.P.P. w związku z akcją likwidacyjną napływu do Gdyni bezrobotnych z innych miejscowości .</p> <p>1/ Kierownik Piwowoński 200 zł.mies. x 12 ..... zł: 2.400.-</p> <p>2/ Kancel.Gaworski..... 198 " " " 12 ..... " 2.376.-</p> <p>3/ Maszyn.Jarmużówna 150 " " " 12 ..... " 1.800.-</p> <p>Składki socjalne ..... " 410.-</p> <p>Razem zł: 6.986.-</p>
	<p>Do dz. IX. § 24 poz.b.</p> <p>Wynagrodzenie sił pracowniczych :</p> <p>Ref.Jasiński X gr.up.czł.rodz.3, pkt.522 pob.zas. 224.46</p> <p>Pom.Ref.Bochiński X gr.up.czł.rodz.3, pkt.478 p.z.205.54</p> <p>20% dod.na Gdynię ..... 430.-</p> <p>15% dod.komunalny ..... 86.-</p> <p>..... 77.40</p> <p>Dodatek mieszkaniowy 2 x 31.79 zł. .... 593.40</p> <p>..... zł: 63.58</p> <p>Razem : 656.98 zł.x 12 - 7-884.-</p> <p>składki socjalne 815.-</p> <p>Kier.Oddz.Majewski po</p> <p>100 zł.mies. x 10 m.....1.000.-</p> <p>Razem rocznie zł: 9.699.-</p> <p>Zwrot wydatków zob.doch. dz.IV.§ 6 poz.b.</p>
	<p>Do dz.IX.§ 24 poz.c. 1.</p> <p>3 siły pomocnicze do wydawania bonów na świadczenia - kontrola wydawanych artykułów żywnościowych - 150 zł.mies- x 6 mieś..... zł: 2.700.-</p> <p>1 magazynier art.żywnościowych a 200 zł. x</p> <p>6 mieś..... " 1.200.-</p> <p>świadczenia socjalne ..... " 390.-</p> <p>..... zł: 4.290.-</p>
	<p>Do dz. IX. § 24.poz.c - 2.</p> <p>Stan bezrobocia na 1/IV.1933 r. około 4.000 - bezrobotnych łącznie zaś z członkami było około 12 tys.osób bez zaopatrzenia,którzy pobierali świadczenia z Komitetu Pomocy Bezrobotnym.Z chwilą likwidacji Komitetu akcja niesienia</p>



B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków.	Suma	Sumy	Preliminowane	r.1933/34 .
				wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	ustalone na r.1932/33 złotych		
1	2	3	4	5	6	przez Zarząd Mia- sta złotych	7
	24	c					
			3/ Zapomogi zwrotne zł: 5.000.-				
	25		Świadczenia na rzecz Funduszu Pracy	-	-	17.803.-	
			<u>D z i a ł X.</u>				
			Popieranie Rolnictwa	4.292.52	3.288.-	10.130.-	
			=====	=====	=====	=====	
	26		Służba weterynaryjna	4.292.52	3.288.-	10.130.-	
		a	Wynagrodzenie personelu weterynaryjnego	4.190.52	3.000.-	7.700.-	

A d m i n i s t r a c y j n y

O b j a ś n i e n i a .	
8	9
	<p>pomocy bezrobotnym spadła na barki Gminy. Obecnie przeciętnie około 800 bezrobotnych, a łącznie z członkami rodzin około 3500 osób korzysta z pomocy bezrobotnym, uruchomionej przez miasto. Wydaje się: bezrobotnym z rodziną - przeciętnie od 3 do 10 kg. chleba tygodniowo zależnie od ilości członków rodziny oraz ½ litra mleka na 1 dziecko poniżej 3 lat. Samotni otrzymują obiad z kuchni Opieki Społecznej, czynnej przy Schronisku Miejskim.-</p> <p>Wydawanie świadczeń dokonuje się za pomocą bonów żywnościowych, które wydaje opieka społeczna. Odbiorca potwierdza odbiór wysokości otrzymanej pomocy, którą traktuje się jako wydatek zwrotny i podpisuje zobowiązanie zwrotu równowartości pobranego w naturze świadczenia z chwilą otrzymania pracy.</p> <p>Przeciętny wydatek wynosi tygodniowo:</p> <p>1800 kg. chleba a 32 gr. - 576.- zł.</p> <p>1300 ltr. mleka a 25 gr. 325.- "</p> <p>100 obiadów dziennie 700 tyg.</p> <p>a 32 gr. .... 224.- " 1.125 x 52 . 58.500</p> <p>Drukowanie bonów do wydawania zaświadczeń 650.-</p> <p>Razem zł: 59.150.-</p> <p>Do dz. IX. § 24 poz.c. 3 .</p> <p>Wsparcie zwrotne w nagłych wypadkach na opłacenie mieszkania itp. Wydatek za kwiecień i maj br. 1.000.- ustala się kredyt roczny zł: 5.000.-</p> <p>Zwrot tych wydatków zobacz dz. IV. dochodów.</p> <p>Do dz. IX. § 25.</p> <p>Dochody zwyczajne gminy miasta Gdyni osiągnięte w okresie od 1/IV.1932 r. do 31/III.1933 r. w/g stanu zarachowania z dnia 24/V.1933 r. z wyłączeniem subwencji Skarbu Państwa na spłatę długów otrzymanej w wysokości 399.995 zł.- wynoszą 1.708.310.62 zł. od tego 1% na rzecz Funduszu Pracy w myśl art. 28 ustawy z dn. 16/III.1933 r. o Fund. Pracy / Dz.U.R.P. No. 22 poz. 163/ - 17.803.- zł.</p> <p>W wyniku ostatecznego zamknięcia rachunkowego gospodarki za ubiegły okres obrachunkowy pozycja ta może wzrosnąć. Zmiana zostanie przeprowadzona dodatkowym budżetem na bieżący rok budżetowy.</p> <p>Do dz. X. § 26 poz.a.</p> <p>Dodatek dla lekarza weterynaryjnego a zł. 250.- mies. x 12 mies. .... zł: 3.000.-</p> <p>Trichinoskopista - wynagrodzenie w/g grupy</p>



## B u d ż e t

Rodz. Złaz	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków.	Suma wykonania budżetu za r. 1931/33 złotych	Sumy ustalone za r. 1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
	2	3	4	5	6	7
	26	a				
		b	Zwalczanie zaraźliwych chorób zwierzęcych	102.-	51.-	630.-
		c	Utrzymanie grzebowiska padlin.	-	235.-	600.-
		d	Sródki lokomocji	-	-	600.-
		e	Badania bakteriologiczne mięsa i kontrola skór pochodzących z uboju	-	-	600.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r. 1933/34.	przez Radę Miejską złotych	Objaśnienia
	8	9
		<p>-- czł.rodzin.-- zł. 358 mies. x 12 mies. zł: 4.300.-  składki socjalne rocznie ..... " 400.-  Razem zł: 4.700.-</p> <p>Do dz. X. § 26 poz. b.  1/ Za nadzór nad targami :  Nadzór weterynaryjny nad 2 targami wielkimi a zł. 15.- ..... " 30.-  Podstawa : rozp. Min. Roln. z dnia 12/VI.1928 r. / Dz.U.R.P. No. 65 poz. 597 / ..  2/ Na koszty strzeżenia i obserwowania zwierząt dotkniętych zarazą : ogłoszenia o wybuchu i wygaśnięciu zarazy. Udzielanie pomocy państw. organom przy dokonywaniu sekcji i pobieraniu próbek oraz zabijanie wzgl. chwytywanie z powodu wścieklizny wałęsających się psów. Podstawa rozp. Prez. R.P. z dnia 22./VIII.1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych / Dz.U.R.P. No. 77 poz. 673 / ..... 600.-  Razem zł: 630.-</p> <p>Do dz. X. § 26 poz. c.  Koszty ogrodzenia grzebania padlin i inne wydatki rzeczowe. PODSTAWA : przepisy wykonane do niem. ustawy o usuwaniu padlin z dnia 14/VI.1911r. / zb.ust.str.248/.  Do dz. X. § 26 poz. d.  Przy przejazdach do odległych dzielnic miasta kredyt na koszty użycia autobusu - ryczałtem zł: 600.-</p> <p>Do dz. X. § 26 poz. e.  Na badania bakteriologiczne mięsa, farby pieczęcie i środki dezynfekcyjne, druki itp. .... zł: 500.-  Zakup kleszczy do nakładania plomb na skóry pochodzące z uboju, oraz zakup plomb ..... " 100.-  Razem zł: 600.-</p>



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków.	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminuje przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
27		<u>Dział XI.</u>			
		Popieranie przem.i handlu	16.126.42	23.265.-	29.231.-
		Wydatki na szkolnictwo zawodowe	7.799.84	11.805.-	13.835.-
		a I. Publiczna Szkoła Doksztalcająca Zawodowa w Gdyni.	-	-	4.300.-
		1/ 1/3 wynagrodzenia nauczycieli zł: 1.600.-			
		2/ Wydatki gospodarcze zł: 2.150.-			
		3/ Druki, portorja i pomoce zł: 550.-			
	b	II. Publiczna Szkoła Doksztalcająca Zawodowa w Gdyni.-	-	-	3.675.-
		1/ 1/3 wynagrodzenie nauczycieli zł: 2.000.-			

## A d m i n i s t r a c y j n y

na r.1933/34.	Objaśnienia
przez Radę Miejską złotych	8
9	
29.231.	
13.835	
4.300.-	<p><u>Do dz. XI. § 27.poz.a.</u>  Na utrzymanie Szkoły Doksztalcającej liczącej 145 uczniów w 3 klasach / sześć oddziałach / w roku szkolnym 33/34 potrzeba.</p> <p><u>Do dz. XI. § 27 poz.a. - 1.</u>  Według zatwierdzonego planu nauki .....zł: 1.600.-</p> <p><u>Do dz.XI. § 27.poz.a.-2.</u>  Opał 12 ton koksu a 70 zł. okrągło..... " 50.-  Światło w/g rachunków M.Z.E..... " 500.-  Woda w/g rachunków Z-W.i K. .... " 150.-  Utrzymanie urządzeń i inwentarza - naprawa drobnych uszkodzeń inwentarza i urządzeń ryczałtem na podstawie dotychczasowych wydatków ..... " 150.-  Utrzymanie porządku i czystości - na czyszczenie zł: 400.-  Na przybory do czyszczenia ..... " 150.- " 550.-</p> <p>Razem zł: 2.150.-</p>
3.675.-	<p><u>Do dz.XI. § 27.poz.a. - 3 .</u>  Różne druki szkolne ..... zł: 100.-  Portorja do Kuratorjum itp..... " 100.-  Pismo zawodowe ..... " 50.-  Biblioteczka uczniowska ..... " 100.-  Pomoce dla biednych uczniów-zeszyty, książki itp..... " 200.-</p> <p>Razem zł: 550.-</p> <p><u>Do dz. XI. § 27.poz.b.</u>  Obejmuje terminatorów metalowców - razem 82 uczniów.</p> <p><u>Do dz. XI. § 27 poz.b. - 1.</u>  Według planu nauki .</p>



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminuje przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
27	b	2/ Wydatki gospodarcze zł: 1.125.-			
		3/ Druki, portorja i pomoce zł: 550.-			
	c	III- Publiczna Szkoła Dokształcająca-Zawodowa	-	-	3.360.-
		1/ 1/3 wynagrodzenia nauczycieli zł: 1.200.-			
		2/ Wydatki gospodarcze . zł: 1.740.-			
		3/ Druki, portorja i pomoce zł: 450.-			

## A d m i n i s t r a c y j n y

na r.1933/34	Objaśnienia
przez Radę Miejską złotych	8
9	
	<p>Do dz. XI. § 27.poz.b. - 2.</p> <p>Zwrot Szkole Rzemieślniczej za centralne ogrzewanie w/g umowy zł: 375.-</p> <p>Światło w/g rachunków M.Z.E..... " 250.-</p> <p>Utrzymanie porządku i czystości na czyszczenie : ..... 400.- zł.</p> <p>na przybory do czysz..... 100.- "</p> <p>" 500.-</p> <p>Razem zł:1.125.-</p>
	<p>Do dz.XI. § 27.poz.b. - 3.</p> <p>Różne druki szkolne .....zł:100.-</p> <p>Portorja do władz szkoły ..... " 100.-</p> <p>Pisma zawodowe ..... " 50.-/Nowa szkoła bibl.</p> <p>Biblioteczka uczniowska ..... " 100.- nie było /</p> <p>Pomoce na biednych uczniów i dla potrzeb szkoły, zeszyty, książka itp..... ? 200.-</p> <p>zł:550.-</p>
3.360.-	<p>Do dz.XI. § 27.poz.c.</p> <p>Obejmuje młodzież pracującą w handlu uczni w/g stanu z dnia 1.IV.1933 r. - 27 - dwie klasy.-</p>
	<p>Do dz. XI. § 27.poz.c.1.</p> <p>w/g planu lekcyj.</p>
	<p>Do dz.XI. § 27.poz.c. - 2.</p> <p>OPAL: Zwrot Instytutowi Handlu Morskiego za Centralne ogrzewanie w/g umowy ..... zł: 280.-</p> <p>SWIATŁO: w/g rachunków M.Z.E..... " 180.-</p> <p>POMIESZCZENIE : Odszkodowanie Instytutowi Handlu Morskiego za używanie gmachu w/g umowy ..... "1.000.-</p> <p>Utrzymanie porządku i czystości. Na czyszczenie i przybory do czyszczenia ..... " 250.-</p> <p>Razem zł: 1.710.-</p>
	<p>Do dz. XI. § 27 poz.c. 3-</p> <p>Różne druki i portorja ..... zł: 200.-</p> <p>Pisma zawodowe ..... " 50.-</p> <p>Biblioteczka uczniowska ..... " 100.-</p> <p>Pomoce naukowe - zeszyty, książki itp..... " 100.-</p> <p>zł: 450.-</p>



Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r. 1931/32 złotych	Sumy ustalone na r. 1932/33 złotych	Preliminow przez Zarząd Miasta złotych
1	2	3	4	5	6	7
	27	d	Publiczna Szkoła Doksztalcająca Zawodowa w Chylonji  1/ 1/3 wynagrodzenia nauczycieli zł: 600.-  2/ Wydatki gospodarcze zł: 350.-  3/ Druki, portorja i pomoce zł: 150.-	-	-	1.100.-
		e	Publiczna Szkoła Doksztalcająca w Oksywiu  1/ Wynagrodzenie nauczycieli zł: 750.-  2/ Na pokrycie wydatków gospodarczych Szkoły zł: 380.-  3/ Druki, portorja, pomoce zł: 270.-	-	-	1.400.-

r. 1933/34	Objaśnienie.
przez Radę Miejską złotych	8
9	
1.100.-	<p>Do dz. II. § 27 poz. d. 1 klasa razem 82 uczni w/g stanu dnia 1.IV.1933 r.</p> <p>Do dz. XI. § 27. poz.d.1. w/g planu lekcij.</p> <p>Do dz. XI. § 27.poz.d. 2 Opak dla 2 izb szkolnych dodatkowe ogrzewanie 3 razy tygodniowo na 2 godziny według dotychczasowych wydatków zł: 150.- Utrzymanie inwentarza i urządzeń Bieżące drobne naprawy ..... zł: 50.- Utrzymanie porządku i czystości. Na czyszczenie i przybory oraz wywóz śmieci ..... " 150.- Razem zł: 350.-</p> <p>Do dz. XI. § 27. poz.d. - 3 - Druki, materiały i portorja ..... zł: 80.- Pomoce naukowe dla biednych uczniów ..... " 50.- pisemka fachowe ..... " 20.- Razem zł: 150.-</p> <p>Do dz. XI. § 27. poz.e. 1 klasa razem 52 uczni w/g stanu z 1.IV.1933 r.</p> <p>Do dz. XI. § 27.poz.e. - 1. W/g planu lekcij.</p> <p>Do dz. XI. § 27.poz.e. - 2. Utrzymanie inwentarza i urządzeń - bieżące naprawy zł: 60.- Opak dla izby szkolnej i opalenie ..... " 150.- Utrzymanie czystości i wywóz śmieci ..... " 100.- Światło i woda w/g rachunków przeds.miejskich .... " 70.- Razem zł: 380.-</p> <p>Do dz. XI. § 27.poz.e. - 3. Druki, materiały i portorja ..... zł: 150.- pisemka zawodowe ..... " 20.- pomoce naukowe dla biednych uczniów i szkolne pomoce ..... " 100.- Razem zł: 270.-</p>



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone za r.1932/33 złotych	Preliminarz na r.1933/34
2	3	4	5	6	7
28		Wydatki na popieranie rzemiosła i przemysłu	1.537.38	-	750.-
	a	Na popieranie przemysłu ludowego	-	-	500.-
	b	Na nagrody dla młodzieży rzemieślniczej.	-	-	200.-
29		Utrzymanie Sądów Handlowo-Przemysłowego.	6.791.20	11.460.-	14.646.-
	a	Wynagrodzenie przewodniczącego	-	-	7.336.-
	b	Sąd Przemysłowy.	6.791.20	6.960.-	4.560.-
	c	Sąd Kupiecki	-	4.500.-	2.750.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

na r.1933/34	Objaśnienia.
przez Radę Miejską złotych	8
przez Zarząd Miasta złotych	9
750.-	
500.-	Do dz. XI. § 28 poz.a. Dla popierania przemysłu regionalnego-Kaszubskiego do wypłaty w/g decyzji i uznania Komisarza Rządu.
200.-	Do dz. XI. § 28 poz.b. Na nagrody na najlepsze prace terminatorskie i uczniowskie na wystawie prac uczniowskich w Szkole Rzemieślniczej w Gdyni.
14.646.-	
7.336.-	Do dz. XI. § 29 poz.a. Zarządzeniem pers.z dnia 22.V.1933 r. No.22 przydzielono p.Brzeskiemu przewodnictwo Sądów Przemysłowego i Handlowego, jako zajęcie służbowe główne, traktowane jako zajęcie dodatkowe. Wynagrodzenie w/g VI.gr.up.sł.szczelbel a - czł.rodz. = 948 przy mnożnej 0.43 zł. - pobory zasadnicze zł: 407.64.- 20% dod-na Gdynię " 81.83 15% dod.kom. " 73.38 dod.mieszkaniowy " 48.76 Razem : zł: 611.31. Miesięczne wynagrodzenie - 611.31 x 12 zł.=7.336.- wykazany - jest urzędnikiem stabilizowanym, przeto świadczeń socjalnych nie obliczono.Korzysta z opieki lekarskiej miejskiej.
4.560.-	Do dz. XI. § 29 poz.b. Wynagrodzenie zastępcy przewodniczącego po 150 zł.mieś. x 12 mies.....zł: 1.800.- Wynagrodzenie sekretarza po 125 zł. mies.x 12 " 1.500.- Wynagrodzenie woźnego po 25 zł-mieś.x 12 ..... " 300.- Odszkodowanie dla 2 ławników za 8 posiedzeń mies. przeciętnie po 3 godz.razem 24 godz.dla ławnika. Za pierwszą godzinę 3 zł. x 8 posiedz.24.-zł- Za dalsze 2 godz. po 1 zł. x 8 posiedz.... 16.- razem 40 zł. dla 2 ławników - 80 zł-m-x 12 m. = 960.- Razem rocznie 4.560.- zł.
2.750.-	Do dz. XI. § 29.poz.c. Wynagrodzenie zastępcy przewodn.po 75 zł.mies.x 12 mies. zł: 900.- Wynagrodzenie sekretarza po 100 zł.mies-x 12 " 1.200.- Wynagrodzenie woźnego po 25 zł.mies.x 12 ..... " 300.- Odszkodowanie ławników - przeciętny wydatek miesięczny - 25 zł. x 12 mieś. .... " 300.-



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
29	c				
		I z i a ł XII.			
		Bezpieczeństwo Publiczne	162.426.49	194.127.-	256.227.-
30		Wydatki na policję budowlaną	41.033.34	47.3 6.-	40.256.-
	a	Wynagrodzenie personelu	36.018.94	36.889.-	29.413.-
	b	Składki socjalne	2.841.13	3.467.-	2.843.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34																																																																		
przez Radę Miej- ską złotych	Objaśnienia																																																																	
8	9																																																																	
	Zakup podręczników : kodeks pracy, procedura itp.      zł: 60.- Razem rocznie 2.760.-																																																																	
256.227.																																																																		
40.256.-	<u>To dz. XII. § 30 poz.a.</u>																																																																	
29.413.-	<table><tr><td></td><td></td><td>czł.</td><td>pkt.</td><td>Pobo</td></tr><tr><td></td><td>grupa</td><td>rodz.</td><td></td><td>zasa</td></tr><tr><td>Kierownik</td><td>VIa</td><td>2</td><td>948.</td><td>407.</td></tr><tr><td>Referent Janicka</td><td>IXa</td><td>1</td><td>498</td><td>212.</td></tr><tr><td>Kontroler Mucha od 1/4-30/VI.33.</td><td>VIIa</td><td>4</td><td>836</td><td>359.</td></tr><tr><td>od 1/VII.33.</td><td>VIIIa</td><td>4</td><td>716</td><td>307.</td></tr><tr><td>Kontroler Suski od 1/4.-30/VI.33.</td><td>VIIa</td><td>1</td><td>704.</td><td>302.</td></tr><tr><td>od 1/VII.33.</td><td>VIII a</td><td>1</td><td>584</td><td>251.</td></tr><tr><td>Kontr.Babiński od 1/4.-30/VI.33.</td><td>VII a</td><td>2</td><td>748</td><td>321.</td></tr><tr><td>od 1/VII.33.</td><td>VIII a</td><td>2</td><td>628</td><td>270.</td></tr><tr><td>Kontr.Furmański od 1/4.-30/VI.33.</td><td>VIIa</td><td>-</td><td>660</td><td>283.</td></tr><tr><td>Kontr.Leśniak od 1/4.-30/VI.33.</td><td>VIIa</td><td>-</td><td>660</td><td>283.</td></tr><tr><td>Prakt.Elwartówna - ryczałt.</td><td></td><td></td><td></td><td>90.</td></tr></table> <u>Obliczenie poborów jak niżej :</u> Kier. 407.64 zł. x 12 mies. ....zł: 4.892.- Ref.Janicka 212.42 " x 12 " ..... " 2.549.- Kontr.Mucha 359.48 " x 3 " ..... " 1.078.- " 307.88 " x 9 " ..... " 2.771.- " Suski 302.72 " x 3 " ..... " 908.- " 251.12 " x 9 " ..... " 2.260.- " Babiński 321.44 x 3 " ..... " 964.- " 270.04 x 9 " ..... " 2.430.- " Furmański 283.80x 3 " ..... " 851.- " Leśniak 283.80x 3 " ..... " 851.- Razem      zł: 19.554.- do tego 20% dod.na Gdynię ..... " 3.911.- 15% dod.komunalny ..... " 3.520.- Dodatek mieszkaniowy : Kier. a 48.76 x 12 mies. .... " 585.- 2 kontr. a 31.79 - 63.58 zł. x 12 mies. .... " 763.- prakt.Elwartówna a 90 zł. mies. x 12 ..... " 1.080.- Razem pobory zł: 29.413.-  <u>Do dz. XII. § 30 poz.b.</u> Obliczone w/g norm ustawowych - zobacz zał-No.1.			czł.	pkt.	Pobo		grupa	rodz.		zasa	Kierownik	VIa	2	948.	407.	Referent Janicka	IXa	1	498	212.	Kontroler Mucha od 1/4-30/VI.33.	VIIa	4	836	359.	od 1/VII.33.	VIIIa	4	716	307.	Kontroler Suski od 1/4.-30/VI.33.	VIIa	1	704.	302.	od 1/VII.33.	VIII a	1	584	251.	Kontr.Babiński od 1/4.-30/VI.33.	VII a	2	748	321.	od 1/VII.33.	VIII a	2	628	270.	Kontr.Furmański od 1/4.-30/VI.33.	VIIa	-	660	283.	Kontr.Leśniak od 1/4.-30/VI.33.	VIIa	-	660	283.	Prakt.Elwartówna - ryczałt.				90.
		czł.	pkt.	Pobo																																																														
	grupa	rodz.		zasa																																																														
Kierownik	VIa	2	948.	407.																																																														
Referent Janicka	IXa	1	498	212.																																																														
Kontroler Mucha od 1/4-30/VI.33.	VIIa	4	836	359.																																																														
od 1/VII.33.	VIIIa	4	716	307.																																																														
Kontroler Suski od 1/4.-30/VI.33.	VIIa	1	704.	302.																																																														
od 1/VII.33.	VIII a	1	584	251.																																																														
Kontr.Babiński od 1/4.-30/VI.33.	VII a	2	748	321.																																																														
od 1/VII.33.	VIII a	2	628	270.																																																														
Kontr.Furmański od 1/4.-30/VI.33.	VIIa	-	660	283.																																																														
Kontr.Leśniak od 1/4.-30/VI.33.	VIIa	-	660	283.																																																														
Prakt.Elwartówna - ryczałt.				90.																																																														



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano r.1933/34.	
					przez Zarząd Miasta złotych	
2	3	4	5	6	7	
30	c	Srodki lokomocji	-	2.000.-	2.000.-	
	d	Koszty robót przymusowych	2.173 27	5.000.-	6.000.-	
31		Straż pożarna	22.183.63	28.519.-	126.971.-	
	a	Wydatki osobowe	10.502.09	10.670.-	52.697.-	
		2/ Świadczenia socjalne zł: 3.900.-				

## A d m i n i s t r a c y j n y

O b j a ś n i e n i a .	
8	9
2.000.-	Do dz.XII. § 30 poz.c. Na kosztą rozjazdu urzędników nadzoru budowlanego przy przejazdach służbowych w mieście dla wykonywania inspekcji nowowznoszonych budowli,rozbiórach budowli grożących zawaleniem itp.Kredyt obejmuje koszty stałych kart autobusowych dla personelu oraz umotywowane koszty przejazdu taksówką w obrębie miasta,użyta na polecenie wład przełożonej w wypadkach gdy nie da się użyć innego środka lokomocji / autobus, samochód miejski/.
6.000.-	Do dz. XII. § 30 poz.d. Na przeprowadzenie robót przymusowych z mocy wykonania nadzoru budowlanego - rozbiórki domów grożących zawaleniem itp.ryczałtem na podstawie zeszłorocznych wydatków zł: 6000.- Wydatek zwrotny . zobacz dz.IV.dochody.
126.971.-	
52.697.-	Do dz.XII. § 31 poz.a. 1. od 1.IV. do 30. IX. 1933 r. 1/ Naczelnik Straży Pożarnej Pietruszkiewicz 200 zł. 2/ szofer straży Szczepanek 267.36 " 3/ " " Regosz 267.36 " 4/ " " Czerwiński 256.54 " 5/ " " Cieszyński 217.36 " 6/ " " Fatyga 230.23 "  Razem 1.438.85 zł. x 6m. zł:8.633.-  Oddz. zawodowej straży w okresie od 1/VII.1933 r. do 30.IX.1933 r. 1/ Dowódca mies.a 242 x 3 zł.726.- 2/ Sekcyjny " a 220 x 3 " 660 .- 3/ 2 strażników a 209 zł.- 418 x 3 "1254.- 4/5 strażników a 198.- 990 x 3 "2970.- 5.610.- zł.  Wynagrodzenie zawodowej straży w okresie od 1- X.1933 r. do 31.III.1934 r. 1/ Naczelnik Straży XII.gr.up. - 443.87 x 6 zł.2.663.- " 2/ Ogniomistrz IX " " 267.- x 6 " 1.602.- " 3/ Sierżant mies. " " 242.- x 6 " 1.452.- " 4/ 2 sekcyjnych a 220 zł. mies. 440.- x 6 " 2.640.- " 5/ 15 strażaków a 198 " " 3.564.- x 6 " 21.384.- " 6/ 3 szoferów a 267.36 " " 802.08 x 6 " 4.313.- " 34.554.- Ogółem wynagrodzenie Oddziału Str.Pożmrocnie 48.737.-  Do dz. XII. § 31 poz.a. 2. Ustawowa część świadczeń pokrywana przez pracodawcę około 8.5% wynagrodzenia - ustala się zł: 3.900.-



## B u d ż e t

## A d m i n i s t r a c y j n y

Numer	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone za r.1932/33 złotych	Preliminowane		1933/34.	Objaśnienia.
						przez Zarząd Miasta	złotych		
2	3	4	5	6	7			8	9
31	b		Premje i nagrody dla strażaków	-	600.-	1.000.-		1.000.-	Do dz. XII. § 31 poz.b. Na nagrody za wyróżnienie się strażaków podczas akcji ratowniczej.
	c		Zwrot kosztów wyjazdów i delegacyj	-	500.-	800.-		800.-	Do dz. XII. § 31 poz.c. Na koszty zjazdów straży pożarnych i inne przejazdy służbowe w sprawach straży gdyńskiej ..... zł: 500.- Koszty rozjazdów Naczelnika Straży własnym środkiem lokomocji - rocznie ..... " 300.- Razem zł: 800.-
	d		Wydatki kancelaryjne i tel.	464.93	460.-	510.-		510.-	Do dz. XII. § 31. poz.d. Na przybory kancelaryjne i materiały pis., portorja, prenumerata pism fachowych itp. przeciętnie po 15 zł. mies. x 12 mies. .... zł: 180.- Abonament telefon, zasadn. 12.80 łącznie z rozmowami ponadkontyngentowymi a 8 gr. za rozmowę miesięcznie - 10 zł. razem 23 zł. mies. x 12 mies. 280 zł. rozmowy zamiejscowe ryczałtem na podstawie zeszłorocznych potrzeb - 50 zł. razem rocznie ..... " 330.- Razem zł: 510.-
	e		Umundurowanie	1.993.61	1.000.-	9.650.-		9.650.-	Do dz. XII. § 31 poz.e. A. Umundurowanie zawodowej straży: 1/ ubranie, czapka, kurtka skórzana, drelach razem " 130.- na 1-go strażaka x 24 ..... " 3.120.- B. Zakup nowego umundurowania dla ochotniczej straży. 65 ubrań strażackich po zł: 60.- = 3.900.- zł. 5 " oficerskich po " 117.- = 585.- " 50 " drelachowych po 25.- = 1.250.- " 90 czapek strażackich po 5.50.- = 495.- " 5 czapek oficerskich po zł: 10.- = 50.- " zł: 6.280.- " C- Naprawy umundurowania - ryczałt " 250.- Razem zł: 6.530.-
	f		Przybory strażackie	874.87	650.-	42.113.-		42.113.-	Do dz. XII. § 31. poz.f. a/ Zakup przyborów strażackich do bieżącego użytku: 60 haków ratunkowych a 5 zł. 300.- zł. 3 łomy żelazne a 5 " 15.- " 300 m. linki z włoskich konopji a 2 zł. 600.- " 8 łopat a 5 zł. 40.- " 8 wideł a 5 " 40.- " 3 sagony a 15 zł. 45.- " 6 siodełek a 7 zł. 42.- " 500m-węży gum. par. 2 Ø a 12 zł. 6.000.- " 25 kompletów łączników Storza 2 Ø a 16 zł. 400.- "



B u d ž e t

ROZDZIAŁ			Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone za r.1932/33 złotych	Preliminowa r.1933/34	
Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków			przez Zarząd Mia- sta złotych	przez Radę Miej- ską złotych
1	2	3	4	5	6	7

## A d m i n i s t r a c y j n y

O b j a s n i e n i a

5	trójniki a 1.20 zł.	360.-	zł"
3	stojaki hydrantowe a 150 zł.	800.-	"
1	aparat ratunkowy Königa "	250.-	"
1	" dymny " Gegsa " .....	1.100.-	"
60	pasów z toporami i zabrzaskami		
	a 28 zł.	1.680.-	"
20	pochłaniaczy do masek dymnych		
	a 20 zł.	400.-	"
30	hełmów strażackich a 12 zł.	360.-	"
			12.882.-
b/	Sprzęt przeciwigazowy dla celów		
	obrony przeciw-lotniczej biernej 2		
	komplety dla drużyn odkażających a 2500 -		
		5.000.-	"
	75 masek przeciwigazowych bojowych		
	a 20 zł.	1.500.-	"
	25 ubrań przeciwpierwotowych a 70-1.750.-		"
	3 wiatromierze do pomiarów		
	w kierunku i szybkości wiatru		
	a 27 zł...	91.-	"
			8.341.-
c/	Na naprawy uszkodzonych przyborów straż.		
			300.-
			zł: 21.523.-
d/	Na przybory strażackie dla 3-ch oddziałów		
	w Oksywiu, Obłężu i Witominie :		
	Remizy strażackie łącznie z mieszkaniem		
	dla dozorczy i wspinalnią do ćwiczeń i susze-		
	nia węży. Zobacz wydatki nadzwyczajne.		
1/	3 klucze	" "	" 6.- zł: 18.-
2/	700 mtr. węża gumowego	" "	" 12.- " 8400.-
3/	6 szt. prądownic gumowych	" "	" 38.- " 288.-
4/	3 drabiny Szecherbowskiego	" "	" 158.- " 482.-
5/	6 drabin hakowych	" "	" 90.- " 540.-
6/	6 bosaków ciężkich	" "	" 8.- " 48.-
7/	12 bosaków lekkich	" "	" 6.- " 72.-
8/	6 " podręcznych	" "	" 7.50 " 45.-
9/	6 Sagonów	" "	" 8.- " 48.-
10/	18 pochodni naftowych	" "	" 16.- " 288.-
11/	3 zwijadła dwukołowe na balonach	a 600 zł.	1.800.-
12/	6 mostków	za szt. zł: 20.-	" 120.-
13/	6 siodełek	" "	7.50 45.-
14/	35 hełmów mosiężnych	" "	11.- 385.-
15/	35 pasów bojowych	" "	12.- 420.-
16/	48 zatrzaśników	" "	3.50 122.50
17/	48 toporów straż. z futerałem a 12 zł.		" 420.-
18/	12 linek straż. k5 m/m za szt.	17.- zł.	" 204.-
19/	3 trójniki	" "	115.- " 345.-
20/	3 apteczki	" "	75.- " 225.-
21/	6 dzwonek alarmowych	" "	62.50 " 385.-
22/	48 masek przeciwigazowych	" "	18.- " 864.-



## B u d ż e t

Rodzaj	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
1	2	3	4	5	6	7
31	f					
	g		Utrzymanie inwentarza i urządzeń przeciwpożarowych	1.011.11	3.400.-	3.500.-
	h		Wydatki na materiały pędne i sumy	249.20.-	1.170.-	2.560.-
	i		Remont i konserwacja zabudowań straży	1.369.14	500.-	2.500.-
	j		Wydatki gospodarcze	3.371.85	5.440.-	5.451.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34	Objaśnienia
przez Radę Miejską złotych	8
9	
23/ 20 czapek za szt. 5.00 zł.	100.00 zł.
24/ 24 łączników " Storzka " 52 mm. za szt. 18.-	828.- "
25/ 3 rękawice gumowe na 5000 wolt	40.- 120.- "
26/ 4 sita kominowe	10.- 40.- "
27/ 4 nożyce na 5000 wolt do cięcia przew. a 12.-	48.- "
28/ 12 łopat za szt. 6.50	78.- "
29/ 32 ubrania sukienne " " 70.-	2.240.- "
30/ 32 ubrania drelachowe " " 26.-	832.- "
31/ 3 aparaty ratunkowe " " 220.-	660.- "
32/ 3 okulary ochronne " " 9.-	26.- "
33/ 3 torby brezentowe z podpinkami i bandażami a 21 zł.....	63.- "
	20.590.50 "
O g ó ł e m	zł: 42.113.- "
	<u>Do dz. XII. § 31 poz. g.</u>
	Na konserwację i bieżące naprawy samochodów, sikawek i wozów rekwizytowych, wymiana części zużytych i zakup części zapasowych, uzupełnienie najniezbędniejszych drobnych urządzeń - przewiduje się ryczałtem na podstawie faktycznych wydatków okresu 1932/33.
	<u>Do dz. XII. § 31 poz. h.</u>
2000 kg. benzyny a 93 gr.	zł: 1.860.-
200 " smarów a 3 zł.	" 600.-
pakuły itp. wydatki okrągło	" 100.-
Razem	zł: 2.560.-
	<u>Do dz. XII. § 31 poz. i.</u>
	Na bieżące naprawy i konserwacje zabudowań straży w/g dotychczasowych wydatków ..... zł: 1.000.-
	Na remont i przybudówkę pomieszczeń w straży na mieszkanie dla Naczelnika Straży 1.500.-
	2.500.- zł.
	<u>Do dz. XII. § 31 poz. j.</u>
	Wydatki gospodarcze w/g rachunków za rok 1932/33 i to :
	Woda przeciętnie 44 m3 mies. a zł: 0.90 x 12 zł.- 475.20
	Prąd elektryczny przeciętnie mies. 148 kWh
	a 0.50 zł. x 12 mies. .... " 888.-
	Wywóz nieczystości przez ZOM przez zł: 300.- " 3.600.-
	Czyszczenie kominów przeciętnie 4 zł. mies. " 48.-
	Opał dla 6 piecy - 4620 m3 po 13.5 kg. węgla
	na m3 - 6.237 kg. w zaokr. 7 tonn a zł: 60.- za
	tonnę ..... " 420.-
	Drzewo na podpałkę 1 mtr. .... " 20.-
	zł: 5.451.-



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone za r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
31	k	Asekuracje	2.286.83	3.129.-	5.000.-
	l	Składka członkowska do Związku Straży Pożarnej Wojew.Pomorskiego	-	350.-	350.-
	m	Urządzenie kursu dokształcającego dla członków Ochotniczej Straży Pożarnej.	-	-	840.-
32		Różne wydatki na bezpieczeństwo publiczne	84.872.09	118.251.-	89.000.-
	a	Oświetlenie ulic	77.623.30	96.000.-	75.000.-
	b	Wyżywienie aresztantów	1.248.79	2.000.-	1.000.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

933/34	Objaśnienia.
przez Radę Miejską złotych	8
9	
5.000.-	<p>Do dz.XII. § 31 poz.k.  Ubezp.zabudowań straży pożarnej w/g polisy No.316.415 zł:172.46  Ubezp.sikawek i przyborów strażackich w/g polisy No.316.416 : 697.225.72 i 09/9 ..... "2.337.-  Ubezp.45 strażaków od wypadków w/g polisy No.103.387. " 486.-  Ubezp.2 koni strażackich w/g polisy No.513 " 16.35  Na ubezpieczenie w ciągu roku nowych samochodów .... "1.988.-</p> <p>W zaokrągleniu złotych 5.000.-</p>
350.-	<p>Do dz. XII. § 31 poz.1.  Uchwałą Rady Miejskiej z dnia 30/VI.1932 r.gmina miasta Gdyni przystąpiła do Związku Straży Pożarnych.Składka członkowska wynosi 10 zł.rocznie od 1000 mieszkańców.Na rok bieżący oblicza się składkę od 35.000 mieszkańców.</p>
840.-	<p>Do dz. XII. § 31.poz.m.  W roku bieżącym przeprowadzono 1 tygodniowy kurs dla dokształcającej się ochotniczej straży pożarnej w Gdyni.Udział w kursie 40 strażaków z miasta,Obłęża i Witomina.  Na koszty zakwaterowania i utrzymania kursu wydano po 3.-zł.dziennie - 120 zł.x 7 dni = 849.-</p>
89.000.-	
75.000.-	<p>Do dz. XII. § 32 poz.a.  Ilość i ogólna moc punktów stałego oświetlenia ulicznego m.Gdyni w/g stanu z dnia 1.IV.1933 r. wynosi razem 501 punktów łącznej mocy 110.550 kWh.Pozatem w okresie sezonowym przez 3 miesiące dodatkowo 27 punktów nad morzem o łącznej mocy 7100 kWh.  Przybliżone zużycie prądu na bieżący rok budżetowy przy obecnej ilości punktów i pobieranej mocy od zmroku do godz.23-ej i przy zmniejszonym oświetleniu po godz.23-ej do świtu 68.5 kWh oraz przy włączeniu 27 lamp nad morzem w okresie 3-miesięcznym w sezonie - wynosi około 250.000.- kWh łącznie z obsługą,konserwacją oświetlenia,uzupełnieniem lam i żarówek oblicza się na 30 gr. x 250.000 kWh w zaokrągleniu 75.000 zł.</p>
1.000.-	<p>Do dz. XII. § 32.poz.b.  Utrzymanie aresztantów wynosi 1.50 zł.dziennie.Na podstawie dotychczasowych wydatków przewiduje się roczny kredyt w wysokości 1.000 złotych.Poniesione wydatki w/g stawki 1.50 zł. zwraca Urząd Wojewódzki.  Zwrot wydatku zobacz dz-IV.doch.</p>



## B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminarz przez Zarząd Miasta złotych
1	2	3	4	5	6	7
		c	Koszty transportu przy- trzymanych	-	-	500.-
		d	Na fundusz specjalny Komisarza Rządu.	6.000.-	9.000.-	12.000.-
		e	Tablice ostrzegawcze	-	-	500.-
			<u>D z i a ł X I I a.</u> Swiadczenia na rzecz innych związków komunalnych	6.701.06	5.647.-	6.000.-
33	a		Podatek Krajowy	6.701.06	5.547.-	6.000.-
			<u>D z i a ł X I I I.</u> R ó ż n e	426.865.75	254.403.-	346.380.-
34	a		Różne wydatki rzeczowe	426.865.75	254.403.-	346.380.-
			Koszty dostarczenia kwa- ter osobom wojskowym	133.518.34	212.557.-	300.000.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34.	Objaśnienia
przez Radę Miej- ską złotych	8
500.-	500.-
12.000.-	12.000.-
500.-	500.-
6.000.-	6.000.-
6.000.-	6.000.-
349.880	349.880
349.880.-	349.880.-
300.000.-	300.000.-

Do dz. XII. § 32.poz.c.  
Koszty zastępczo wykładane przez miasto na odstawienie przytrzy-  
manyh i aresztantów według zarządzeń władz administracyjnych.  
Przewiduje się w / g dotychczasowych wydatków - loc wypadków  
przeciętnie po 50 zł. 500.-zł.  
Wyłożone koszty zwraca Urząd Wojewódzki - zobacz dz.IV.  
dochodów.

Do dz. XII. § 32.poz.d.  
Na różne wydatki związane z utrzymaniem bezpieczeństwa publicz-  
nego - do dyspozycji Komisarza Rządu.-  
Konieczność utrzymania wydatku w tej wysokości uzasadnia  
się portowym charakterem miasta.

Do dz. XII. § 32 poz.e.  
25 tablic a 20 zł.  
500.- zł.

Do dz. XIII. § 34.poz.a.  
Na pokrycie kosztów dostarczania mieszkań osobom wojskowym -  
obowiązek wynikający z mocy art-12 ustawy z dnia 15.VIII.1928r.  
o zakwaterowaniu wojska w czasie pokoju / Dz.U.R.P.No.97  
poz.681/.  
Całkowity wydatek na 204 stałe kwatery wojskowe, obliczo-  
ny na podstawie faktycznych potrzeb bieżących łącznie z  
zapotrzebowaniem Komendy Garnizonu z dnia 15.III.1933 r.na  
dodatkowe pomieszczenie - wynosi przeciętnie 25.000.- zł.  
miesięcznie x 12 mieś. - 300.000.- zł.rocznie.  
Zwrot 4/5 wydatków z tego tytułu - zobacz dział IV.  
dochodów.



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków.	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
34	b	Składki członkowskie do Samorządów i Zrzeszeń	770.-	2.370.-	1.550.-
	c	Wydatki na obronę przeciwlotniczą i przeciwgazową Państwa.	-	760.-	15.000.-
	d	Koszty przeprowadzenia numeracji domów i ankiety mieszkaniowej	-	-	12.830.-
		1/ Wydatki na personel czasowy zł: 10.830.-			

## A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34	Objaśnienia.
przez Radę Miejską złotych	8
9	
1.550.-	Do dz. XIII. § 34.poz.b. Składa do Związku Miast na rok 1933, obliczona według komunikatu Biura Zw.M. od 31.000 mieszkańców po 5 groszy od mieszkańca = rocznie - 1.550.- zł.
15.000.-	Do dz. XIII. § 34.poz.c. Na wydatki związane z przygotowaniem obrony przeciwlotniczo-gazowej miasta : 1/ Na zorganizowanie obrony w gmachu Zarządu Miasta : Sprzęt i wyposażenie dla drużyny ratunkowo-sanitarnej zł: 1.500.- 100 masek gazowych dla personelu ..... " 2.000.- 10 ubrań przeciwiperytowych ..... " 700.- Zakup lamp naftowych i zasłon do okien ..... " 300.- zł: 4.500.- 2/ Na zorganizowanie obrony publicznej w mieście : a/ Przygotowanie ogólnego planu O.P.L.biernej miasta, ćwiczenia doświadczalne, kursy, sporządzenie technicznych planów i kosztorysów ..... zł: 2.500.- b/ zakup sprzętu dla 2 drużyn odkażających publicznych a 2.500 zł.....! 5.000.- c/ zakup sprzętu dla 2 publicznych drużyn ratowniczo-sanitarnych a 1.500 " 3.000.- Razem zł: 10.500.- zł: 15.000.-
12.830.-	Do dz. XIII. § 34 poz.d. - 1. Wydatki osobowe przy pracach nad numeracją domów i ankietą mieszkaniową w Gdyni. a/ przygotowania do numeracji domów i przysposobienia B.E.L. do nowego rejestru. 7 prac. przez 2 mieś. a 150 zł.....zł: 2.100.- b/ numeracja domów i ankiet : 2 prac. przez 9 mieś. a 200 zł. .... " 3.600.- 3 " " 6 mies. x 150.- zł..... " 2.700.- 1 " " 9 mies. x 120.- " ..... " 1.080.- 20 " " 1 tydz. a 5.- zł. .... " 600.- składki socjalne ..... " 750.- Razem zł: 10.830.-



B u d ż e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano	
						przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych
1	2	3	4	5	6	7	8
	34	d	2/ Wydatki rzeczowe zł: 2.000.-	-	-	-	-
		e	Zwroty nadpłaconych podatków	-	-	1.000.-	1.000.-
		f	Subwencje	1.800.-	2.250.-	2.000.-	5.500.-
		g	Opracowanie kroniki miasta	-	-	1.000.-	1.000.-
		h	Wydatki nieprzewidziane	-	3.000.-	13.000.-	13.000.-

A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34		O b j a ś n i e n i a .
	przez Radę Miejską złotych	
	8	9
	-	<p>Do dz. XIII. § 34 poz.d. - 2 .</p> <p>30 skrzynek do ankiety a 2 zł. 60.- zł.</p> <p>nasadki do kartoteki :</p> <p>2000 szt-25 m/m po 13.50 za 100 szt. 270.</p> <p>700 szt.różnych po 2.50</p> <p>do 3.50 zł. za 100 szt. 21.-</p> <p>300 szt. 50 m/m po 20 zł.</p> <p>za 100 ..... 60.- 351.- "</p> <p>2000 szt.kart.rozdzielnych do ankiety a 3 zł. za 100 szt. 60.- !</p> <p>50000 kart do kartoteki po 2 zł. za 100 szt. .... 1.000.- "</p> <p>10000 kart ankietowych po 90 gr. za 100 szt..... 90.- "</p> <p>Druk instrukcji ankietowej 4000 egz..... 100.- "</p> <p>Druk instrukcji meldunkowej 5000 egz..... 250.- "</p> <p>zł: 1.911.</p> <p>Koszt przesyłki tabliczek do numeracji itp. " 89.</p> <p>wydatki ..... Razem złotych 2.000.</p>
		<p>Do dz. XIII. § 34.poz.f.</p> <p>Związkowi Obrony Kresów Zachodnich.... zł: 1.500.-</p> <p>Polskiemu Czerwonemu Krzyż.Oddz.w Gdyni " 500.-</p> <p>Parafji rzym-kat.w Gdyni na budowę plebanji ..... " 3.000.-</p> <p>Parafji rzym-kat.w Witominie ..... " 500.-</p> <p>Razem zł: 5.500.-</p>
		<p>Do dz. XIII. § 34.poz.g.</p> <p>Na rozpoczęcie prac około zebrania materiałów do kroniki miejskiej ..... zł: 1.000.</p>



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1933/34 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
3	4	4	5	6	7
		WYDATKI NADZWYCZAJNE	14.809.371.03	18.340.171.-	7.390.409.-
		D z i a ł I.			
		Administracja Ogólna	-	83.825.-	33.803.-
			-	83.825.-	33.803.-
35	a	Dodatki inwestycyjne personelu kierowniczego	-	76.676.-	31.477.-
	b	Budowa garażu samochodowego na podwórzu gmachu administracyjnego Komisarjatu Rządu	-	-	2.326.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34		O b j a ś n i e n i a																						
przez Radę Miej- ską złotych																								
8		9																						
6.968.809.- =====																								
33.803.- -----																								
83.825.- -----																								
31.477.-		<p>Do dz. I § 35 poz.a.</p> <p>W ubiegłym okresie budżetowym pokrywano z kredytu ustalonego w Dz.I.wynagrodzenie personelu Wydziału Technicznego a mianowicie : Pobory Naczelnika Wydziału Technicznego, dwóch kierowników Oddziału w Wydziale Techn., dwóch techników budowlanych i rachmistrza rachuby technicznej oraz dodatki inwestycyjne personelu technicznego - kierowniczego.-</p> <p>W roku bieżącym kredyt na wynagrodzenie tego personelu przewidziano w wydatkach zwyczajnych Dz.I. § 1.poz.b.</p> <p>" pobory urzędników i pracowników kontraktowych "</p> <p>Z wydatków nadzwyczajnych pokrywa się li tylko dodatki inwestycyjne personelu kierowniczego, którego czynności łączą się ściśle z wykonywaniem inwestycji i opracowywaniem planu zabudowy miasta, przyznane w poszczególnych wypadkach decyzją p.Komisarza Rządu jak niżej:</p> <table><tr><td>1/ Naczelnik Wydz.Technicznego</td><td>a 750 zł.mieś.x 12.-</td><td>9.000 zł.</td></tr><tr><td>2/ Kier.Oddz.Budowlanego</td><td>a 500 " " x 12.-</td><td>6.000.-</td></tr><tr><td>3/ Nacz.Wydz.Finansowego</td><td>a 528 " " x 9.-</td><td>4.752.-"</td></tr><tr><td>4/ Kier.Oddz.w Wydz.Finans.</td><td>a 250.- " x 8½.-</td><td>2.125.-"</td></tr><tr><td>5/ Kier.Oddz.w Wydz.Finans.</td><td>a 200.- " x 9.-</td><td>1.800.-"</td></tr><tr><td>6/ Kier.Oddz.Rachuby w Wydz.Fin.</td><td>a 200.- " x 9</td><td>1.800.-"</td></tr><tr><td colspan="2">Razem</td><td>25.477.-"</td></tr></table> <p>7/ Na dodatki dla pracowników przyznawane indywidualnie za prace wykonywane w godzinach poza-służbowych związane z programem robót inwestycyjnych - według każdorazowej decyzji p.Komisarza Rządu - ryczałt roczny ..... 6.000.- zł.</p> <p>Preliminuje się ogółem : 31.477.-zł.</p>		1/ Naczelnik Wydz.Technicznego	a 750 zł.mieś.x 12.-	9.000 zł.	2/ Kier.Oddz.Budowlanego	a 500 " " x 12.-	6.000.-	3/ Nacz.Wydz.Finansowego	a 528 " " x 9.-	4.752.-"	4/ Kier.Oddz.w Wydz.Finans.	a 250.- " x 8½.-	2.125.-"	5/ Kier.Oddz.w Wydz.Finans.	a 200.- " x 9.-	1.800.-"	6/ Kier.Oddz.Rachuby w Wydz.Fin.	a 200.- " x 9	1.800.-"	Razem		25.477.-"
1/ Naczelnik Wydz.Technicznego	a 750 zł.mieś.x 12.-	9.000 zł.																						
2/ Kier.Oddz.Budowlanego	a 500 " " x 12.-	6.000.-																						
3/ Nacz.Wydz.Finansowego	a 528 " " x 9.-	4.752.-"																						
4/ Kier.Oddz.w Wydz.Finans.	a 250.- " x 8½.-	2.125.-"																						
5/ Kier.Oddz.w Wydz.Finans.	a 200.- " x 9.-	1.800.-"																						
6/ Kier.Oddz.Rachuby w Wydz.Fin.	a 200.- " x 9	1.800.-"																						
Razem		25.477.-"																						
2.326.-		<p>Do dz.I. § 35 poz.b.</p> <p>Garaż o 3 boksach na pomieszczenie samochodu służbowego Komisarjatu Rządu.Z powodu braku garażu samochód mieści się przejściowo w bramie wjazdowej.-</p> <p>Wykonanie budowy nastąpi we własnym zakresie przy częściowym zużyciu materiału pochodzącego z rozbiórki b.domu gminnego według kosztorysu jak niżej :</p>																						



B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowa przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
35	b				
		<u>Dział II.</u>			
		Majątek komunalny	1.281.689.44	317.560.-	248.217.-
			1.281.689.44	317.560.-	248.217.-
	a	Dokończenie budowy domu mieszkalnego przy ulicy Morskiej	1.087.216.08	170.783.-	46.268.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

933/54.-																																			
przez Radę Miej- ską złotyach 8	O b j a ś n i e n i a 9																																		
	<table> <tr> <td>1/ 14.50 m3 wykupu ziemi pod fundamenty i dół rewizyjny a 1.20 zł.....zł:</td><td>17.40.-</td></tr> <tr> <td>2/ 9.20 m2 fundamentów z cegły grub. 0.27 m.na za- prawie cementowo-wapiennej a 6.-zł.....</td><td>" 55.20.-</td></tr> <tr> <td>3/ 103 m2 ścian grub. 0.27 m.z cegły na zaprawie wapiennej 1:3 z domieszką cementu za 1 m2 5 zł.....</td><td>" 515.-</td></tr> <tr> <td>4/ 0.50 m3 muru filarów na zaprawie wapienno-cemento- wej 1: 1:5 a 53 zł.....</td><td>" 29.-</td></tr> <tr> <td>5/ 45 m2 ścianki grub. 13 cm. na zaprawie cemento- wej 1: 3 za 1 m2. 3.20 .....</td><td>" 144.-</td></tr> <tr> <td>6/ 9.5 m2 ściany dołu z cegły grub. 13 cm.na zaprawie cementowej 1: 3 a 4 zł.....</td><td>" 38.-</td></tr> <tr> <td>7/ 295 m2 wyprawy zewnętrznej i wewnętrznej na za- prawie wapiennej 1: 3 z domieszką cementu za 1-m2 1.20 zł.....</td><td>" 354.-</td></tr> <tr> <td>8/ 70 m2 wyprawy sufitów z otrzcinowaniem za 1 m2 1.60 zł.....</td><td>" 112.-</td></tr> <tr> <td>9/ 9.50 m2 wyprawy dołu rewizyjnego zaprawą cemento- wą za 1 m2. 2.60 zł.....</td><td>" 24.70</td></tr> <tr> <td>10/ 4 stopnie z betonu 1:6 szerok. 1 m.z wierzchnią warstwą cementową a 6 zł.....</td><td>" 24.-</td></tr> <tr> <td>11/ 77.5 m2 konstrukcji dachu z przedsiębiorką i opie- rzeniem dachu deskami z podwójnem pokryciem papą za 1 m2 5.50 zł.....</td><td>" 343.75</td></tr> <tr> <td>12/ 77.5 m2 posadzki w garażu grub.12 cm.z betonu z wierzchnią warstwą cementową grub. 2 cm. za 1 m2 4.-zł.....</td><td>" 310.-</td></tr> <tr> <td>13/ 11.50 mb. gzymzu obić deskami heblowanymi i pogruntować za 1 mb. 2.50 zł.....</td><td>" 28.75</td></tr> <tr> <td>14/ 3 wrota do garaży pojedynczych wym. 2.30 x 2-40 z górnem oszkleniem, okuciem i dwukrotnem poma- lowaniem z prętami żelaznymi na sztukę 95 zł.</td><td>" 285.-</td></tr> <tr> <td>15/ 6 narożników żelaznych dług. 1.50 m.założyć a 3.50 .....</td><td>" 21.-</td></tr> <tr> <td>16/ 246 m2 bielienia sufitów i ścian za 1 m2 0.10 zł.</td><td>" 24.60</td></tr> <tr> <td>W zaokrągleniu razem</td><td>2.326.- zł.</td></tr> </table>	1/ 14.50 m3 wykupu ziemi pod fundamenty i dół rewizyjny a 1.20 zł.....zł:	17.40.-	2/ 9.20 m2 fundamentów z cegły grub. 0.27 m.na za- prawie cementowo-wapiennej a 6.-zł.....	" 55.20.-	3/ 103 m2 ścian grub. 0.27 m.z cegły na zaprawie wapiennej 1:3 z domieszką cementu za 1 m2 5 zł.....	" 515.-	4/ 0.50 m3 muru filarów na zaprawie wapienno-cemento- wej 1: 1:5 a 53 zł.....	" 29.-	5/ 45 m2 ścianki grub. 13 cm. na zaprawie cemento- wej 1: 3 za 1 m2. 3.20 .....	" 144.-	6/ 9.5 m2 ściany dołu z cegły grub. 13 cm.na zaprawie cementowej 1: 3 a 4 zł.....	" 38.-	7/ 295 m2 wyprawy zewnętrznej i wewnętrznej na za- prawie wapiennej 1: 3 z domieszką cementu za 1-m2 1.20 zł.....	" 354.-	8/ 70 m2 wyprawy sufitów z otrzcinowaniem za 1 m2 1.60 zł.....	" 112.-	9/ 9.50 m2 wyprawy dołu rewizyjnego zaprawą cemento- wą za 1 m2. 2.60 zł.....	" 24.70	10/ 4 stopnie z betonu 1:6 szerok. 1 m.z wierzchnią warstwą cementową a 6 zł.....	" 24.-	11/ 77.5 m2 konstrukcji dachu z przedsiębiorką i opie- rzeniem dachu deskami z podwójnem pokryciem papą za 1 m2 5.50 zł.....	" 343.75	12/ 77.5 m2 posadzki w garażu grub.12 cm.z betonu z wierzchnią warstwą cementową grub. 2 cm. za 1 m2 4.-zł.....	" 310.-	13/ 11.50 mb. gzymzu obić deskami heblowanymi i pogruntować za 1 mb. 2.50 zł.....	" 28.75	14/ 3 wrota do garaży pojedynczych wym. 2.30 x 2-40 z górnem oszkleniem, okuciem i dwukrotnem poma- lowaniem z prętami żelaznymi na sztukę 95 zł.	" 285.-	15/ 6 narożników żelaznych dług. 1.50 m.założyć a 3.50 .....	" 21.-	16/ 246 m2 bielienia sufitów i ścian za 1 m2 0.10 zł.	" 24.60	W zaokrągleniu razem	2.326.- zł.
1/ 14.50 m3 wykupu ziemi pod fundamenty i dół rewizyjny a 1.20 zł.....zł:	17.40.-																																		
2/ 9.20 m2 fundamentów z cegły grub. 0.27 m.na za- prawie cementowo-wapiennej a 6.-zł.....	" 55.20.-																																		
3/ 103 m2 ścian grub. 0.27 m.z cegły na zaprawie wapiennej 1:3 z domieszką cementu za 1 m2 5 zł.....	" 515.-																																		
4/ 0.50 m3 muru filarów na zaprawie wapienno-cemento- wej 1: 1:5 a 53 zł.....	" 29.-																																		
5/ 45 m2 ścianki grub. 13 cm. na zaprawie cemento- wej 1: 3 za 1 m2. 3.20 .....	" 144.-																																		
6/ 9.5 m2 ściany dołu z cegły grub. 13 cm.na zaprawie cementowej 1: 3 a 4 zł.....	" 38.-																																		
7/ 295 m2 wyprawy zewnętrznej i wewnętrznej na za- prawie wapiennej 1: 3 z domieszką cementu za 1-m2 1.20 zł.....	" 354.-																																		
8/ 70 m2 wyprawy sufitów z otrzcinowaniem za 1 m2 1.60 zł.....	" 112.-																																		
9/ 9.50 m2 wyprawy dołu rewizyjnego zaprawą cemento- wą za 1 m2. 2.60 zł.....	" 24.70																																		
10/ 4 stopnie z betonu 1:6 szerok. 1 m.z wierzchnią warstwą cementową a 6 zł.....	" 24.-																																		
11/ 77.5 m2 konstrukcji dachu z przedsiębiorką i opie- rzeniem dachu deskami z podwójnem pokryciem papą za 1 m2 5.50 zł.....	" 343.75																																		
12/ 77.5 m2 posadzki w garażu grub.12 cm.z betonu z wierzchnią warstwą cementową grub. 2 cm. za 1 m2 4.-zł.....	" 310.-																																		
13/ 11.50 mb. gzymzu obić deskami heblowanymi i pogruntować za 1 mb. 2.50 zł.....	" 28.75																																		
14/ 3 wrota do garaży pojedynczych wym. 2.30 x 2-40 z górnem oszkleniem, okuciem i dwukrotnem poma- lowaniem z prętami żelaznymi na sztukę 95 zł.	" 285.-																																		
15/ 6 narożników żelaznych dług. 1.50 m.założyć a 3.50 .....	" 21.-																																		
16/ 246 m2 bielienia sufitów i ścian za 1 m2 0.10 zł.	" 24.60																																		
W zaokrągleniu razem	2.326.- zł.																																		
248.217.-																																			
248.217.-																																			
46.268.-	<p>Do dz. II. § 36 poz.a.</p> <p>Wydatki kolaudacyjne związane z dokończeniem budowy Miejskiego Domu Mieszkalnego na Grabówku przy ulicy Morskiej :</p> <p>1/ Na pokrycie rachunków firm budowlanych w wyniku ostatecznych badań komisji kolaudacyjnej :</p> <p>a/ F-ma Inż.Skudro za instalację światła elektrycznego zł: 7.818.-</p> <p>b/ Fa Jaworski i Jankowski za roboty zduńskie i malarskie ..... " 12.000.-</p>																																		



B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano na r.1933/34.	
					przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych
2	3	4	5	6	7	8
36	a					
	b	Gruntowny remont domu miejskiego przy ul.Starowiejskiej-	-	-	65.971.-	65.971.-

A d m i n i s t r a c y j n y

O b j a ś n i e n i a.	
	9
c/ Fa " Getepw " resztę należności za budowę domu zł: 11.000.-	zł:30.81
2/ Wynagrodzenie członków komisji kolaudacyjnej:	
a/ Inż.Ziżowski - honorarium jednorazowe na podstawie postanowienie Komisarza Rządu ..... " 5.000.-	
b/ Technik Urbaniak za prace kolaudacyjne po 545 zł.mieś. x 10 mieś..... " 5.450.-	
c/ Technik Wit jak wyżej po 500 zł.mieś. " 5.000.- " 15.450	
Ogółem	zł: 46.268
Do dz. II. § 36 poz.b.	
W wyniku przeprowadzonego badania budynku specjalna komisja techniczna stwierdziła, że belki stropów IV i II piętra ugięły się znacznie i że strzałki ugięcia w środku rozpiętości wynoszą około 6 cm.głębokość założenia belek w ścianach jest także niedostateczna - naprężenia dopuszczalne znacznie nie zostały przekroczone ; strzałki ugięcia są niedopuszczalne. Dalsze istnienie stropów w postaci obecnej nie może pozostać, gdyż naprężenia łatwo mogą dojść do granic wytrzymałości.	
Komisja uznała konieczność wzmocnienia belek stropowych albo też wymianę stropów na ogniotrwałe co też uznano za najracjonalniejsze.	
Szczegółowy wynik prac Komisji zobacz protokół zał.No.5.	
W wyniku powyższego kosztorys robót wyraża się następująco :	
1/ Zerwanie starych stropów drewnianych z wyciągnięciem gwoździ z drzewa, ułożeniem według rodzaju w poszczególne stopy do dyspozycji kierownictwa 1575 m2 x 2 zł.....zł:3.150.-	
2/ Wykonanie stropów systemu " Förstera " z dźwigarami z cegły specjalnej kształtówki grub.10 cm. z uzbrojeniem taśmówką, osiatkowaniem dźwigarów, wykuciem dziur do oporów dźwigarów oraz bruzd do oporów równoległe do dźwigarów z nasypem przy użyciu żużli ze starych stropów z uwzględnieniem robót malarskimi partjami 1575 m2 a 26.30 zł..... " 41.423.-	
3/ Ułożenie podłogi z desek obecnej podłogi, z przyścięciem legarów 8/16 z belek stropowych 16/25 z ułożeniem legarów co 1 mtr. w uszach, z przybiciem listwy podłogowej-1225 m2 a zł.2.50..... " 3.062.-	
4/ Ułożenie podłogi jak wyżej lecz z dostawą desek podłogowych 30 mm i listwy podłogowej - 90 m2 a zł. 7.50 ..... " 675.-	
5/ Zerwanie posadzki dębowej, ułożenie legarów u przyścięciem jak w pozycji 3.Wykonanie ślepej podłogi z desek surowych 30 mm z dostawą desek, Ułożenie na nowo posadzki z listwami i zamianą desek zniszczonych na nowe razem 360 m2 a zł: 8.-..... " 2.880.-	



B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
36	5				

A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34.	
przez Radę Mij- ską złotyeh	O b j a ś n i e n i a.
8	9
	6/ Wyprawy gładkiej stropy " Förstera " z jednorazowem bieleniem razem 1575 m2 a 2.80 zł.....zł:4.410.-
	7/ Naprawy tynku ścian po ułożeniu stropów z resztą jak wyżej - 450 m2 a zł: 1.20 ..... " 540.-
	8/ Pomalowanie sufitów 2 razy farbą klejową razem 1225 m2 a 0.50 zł..... " 613.-
	9/ Pomalowanie ścian jeden raz farbą klejową z za- gruntowaniem poprawionych tynków 4100 m2 a zł.0.30" 1.230.-
	10/ Potapetowanie ścian tapetą na makulaturze z dostawą materiału z uprzedniem usunięciem istniejącej tapety i myciem ścian 450 m2 a 3.40 ..... " 1.530.-
	11/ Wzmocnienie sufitów kotwami żelaznymi ..... " 1.302.-
	w zackrągleniu złotych:60.815.-
	Pozatem na wykonanie poprawek w I domu miejskim zgodnie z umową między gminą m.Gdyni a Urzędem Skarbowym w Gdyni oraz na wniosek Urzędu Skarbowego z dnia 12.II.1933 r.N.I.1830/ 155/2/33 jak niżej :
	1/ 600 m2 elewacji pomalowań farbą mineralną z drobną naprawą tynku a 3.10 złotych ..... zł: 1.860.-
	2/ Kłata żelazna z drzwiami w piwnicy dla zabezpie- czenia skarbcia ..... " 200.-
	3/ Naprawa kotła do centralnego ogrzewania ..... " 1.500.-
	4/ Wentylatory w oknach w lokalu kasowym ..... " 50.-
	5/ Wmontowanie 3-ch muszki pisuarowych przy dostawie muszli z zapasów Komisarjatu Rządu ..... " 45.-
	6/ Naprawa pieca w pralni..... " 30.-
	7/ Oszklenie 6-ciu okien dachowych półokrągłych po 3 zł..... " 48.-
	8/ Dorobienie 18-tu kluczy brakujących po 2 zł. za szt. 36.-
	9/ Dorobienie 8 brzęczyków dzwonekowych po 20 zł.za " 160.-
	10/ Zainstalowanie 1 muszli kloakowej ..... zł: 85.-
	11/ Naprawa kaloryferów ..... " 100.-
	12/ Dodać listwę naokoło pieca kuchennego w miesz- kaniu woźnego z pomalowaniem ..... " 10.-
	13/ Zamiana spłuczki w jednym ustępie z dostawą przez Komisarjat Rządu ..... " 10.-
	14/ Wstawienie 5 antab do drzwi i naprawienie zamków w drzwiach wejściowych po 2. 50 zł..... " 17.-
	15/ Zmiana zlewu na umywalnię ..... " 65.-
	16/ Izolacja drzwi między pokojem No.16 a ustępem.. " 60.-
	17/ Zabezpieczenie okien i drzwi w składnicy ..... " 80.-
	18/ Naprawa podłogi w mieszkaniu kierownika Urzędu Skarbowego ..... " 35.-
	19/ Osadzenie 1 okna zewnętrznego w sali na I piętrze z oszkleniem ..... " 20.-
	20/ 20 m2 ścianki w Kasie a 25 zł..... " 500.-
	21/ Na dozór techniczny 5% ..... " 245.-5.15
	65.97
	Ogółem wydatek złotych



E u d ž e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Mia- sta złotych	
2	3	4	5	6	7		
36	c		Przeniesienie targowiska	-	-	19.978.-	
	d		Hala targowa	-	-	110.000.-	
	e		Rzeźnia Miejska	-	-	10.000.-	
			<u>I z i a ł III.</u>				
			Przedsiębiorstwa komunalne	2.720.588.35	1.781.576.-	3.366.175.-	
37			Wydatki nadzwyczajne przed- siębiorstw miejskich	2.720.588.35	1.781.576.-	3.366.175.-	
	a		Miejskie Zakłady Elektrycz- ne	919.483.08	894.000.-	1.044.000.-	

## A d m i n i s t r a c y j n y

33/34.		O b j a ś n i e n i a .	
przez Radę Miej- ską złoty		8	9
19.978.-	Do dz. II. § 36 poz. c.	<p>Wskutek wypowiedzenia umowy najmu terenu pod plac targowy zaszła konieczność przeniesienia targowiska na inne miejsce. Przeniesienie urządzeń stałych targowiska dokonała firma " TOR "</p> <p>Wydatek wynosi :</p> <p>1/ Za przeniesienie parkanu z drzewa struganego i ciosanego łącznej długości 181 mb a 9 i 4 zł..... zł: 1.001.70</p> <p>2/ Wykonanie parkanu w wysokości 25 m dług. 40 mb. a 22 zł..... " 880.-</p> <p>3/ Wykonanie 193.50 mb. parkanu wysokości 2. m 20 a 11 zł. " 2.128.50</p> <p>4/ Wykonanie 7 wrót szerokości około 2 m a 30 zł. za metr. razem 14 - ..... " 420.-</p> <p>5/ Wykonanie 6 furtek a 10 zł..... " 60.-</p> <p>6/ Zerwanie chodnika ze starego targowiska 2.589 m2 a 3.70 zł..... " 9.579.30</p> <p>7/ Wykonanie chodnika na nowym targowisku z płyt nowych 77 m2 po 2.50 zł..... " 1.930.-</p> <p>8/ Rozebranie ustępu na starym targowisku i przeniesienie na nowy plac z wykonaniem potrzebnych instalacyj ..... " 3.350.-</p> <p>9/ Roboty wodociągowe-kanalizacyjne wykonane przez Zakład Wodociągów i Kanalizacji oraz przeniesienie budki dozercy targowiska wykonane w własnym zakresie - wydatek faktyczny ..... zł: 628.-</p> <p style="text-align: right;">Razem zł: 19.978.-</p>	
110.000.-	Do dz. II § 36 poz. d.	<p>Na wykup gruntu pod halę targową - teren przy ulicy ..... w wielkości 5.000 m2 po 20 zł. za 1 mtr. 2 ..... zł: 100.000.-</p> <p>Na opracowanie projektu ,planu budowy i kosztorysu.. " 10.000.-</p> <p style="text-align: right;">Razem " 110.000.-</p>	
10.000.-	Do dz. II. § 36 poz. e.	<p>Na koszty prac przygotowawczych do budowy rzeźni oraz targowiska produktów hodowlanych żywcą, które umożliwi uregulowanie sprawy targów perjodycznych na zwierzęta rzeźne i otworzy w Gdyni podstawy handlu tego rodzaju - przewiduje się ryczałt ..... zł: 10.000.-</p>	
3-366-175.-			
3.366.175.-			
1.044.000.-	Do dz. III. § 37. poz. a.	<p>Pokrycie wydatków nadzwyczajnych - przewidzianych budżetem przedsiębiorstwa - Zobacz budżet Miejskich Zakładów Elektrycznych.</p>	



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
37	b	Zakład Wodociągów i Kanalizacji	1.479.509_27	707.522.-	2.182.815.-
	c	Zakład Oczyszczania Miasta	-	20.000.-	139.360.-
		<u>I z i a ł V.</u> Drogi i place publiczne	2.150.911.90	2.005.434.-	996.793.-
38		Drogi i place samorządowe	2.150.911.90	2.005.434.-	996.793.-
	a	Dodatki inwestycyjne personelu drogowego	-	-	2.550.-
	b	Budowa drogi Witomińskiej	-	-	250.075.-
	c	Budowa ulic miejskich i placów	2.061.478.33	1.261.478.-	256.988.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

Objaśnienia
9
Do dz. III. § 27. poz.b. Zobacz budżet nadzwyczajny Zakładu Wodociągów i Kanalizacji.
Do dz. III. § 37 poz.c. Zobacz budżet Zakładu Oczyszczania Miasta.
Do dz. V. § 38 poz.a. Kierownik Oddziału Drogowego dodatek inwestycyjny a 300 zł. miesięcznie za 8 ½ miesiąca ..... zł: 2.550.-
Do dz. V. § 38 poz. b. Iługość 2.950 m.- wykonanie na gotowym nasypie oraz roboty ziemne na odcinku nowym w/g kosztorysu: 1/ roboty ziemne 7100 m3 cena jednostkowa za 1 m3 3.70 zł..... zł: 26.270.- 2/ Ułożenie darni 11.000 m2 za 1 m2 1 zł..... " 11.000.- 3/ Przepusty odwadniające 80 mb. za 1 mb. 50 zł. 4.000.- 4/ Ułożenie krawężników - 5.860 mb. za 1 mb. 6.50 38.090.- 5/ Ułożenie bruku z kamienia poligonalnego 14.790 m2 za 1 m2 10 zł..... " 147.900.- 6/ Ułożenie chodników - 3510 mb. za 1 mb. 6.50" 22.815.- W wyniku przetargu ofertowego uzyskano na budowę ulic kredyt 5-cio letni - przewiduje się do zapłaty w.r.b..... " 50.015.-
Do dz. C. § 38. poz.c. Ustalony program budowy ulic przewiduje wykonanie robót najkonieczniejszych w śródmieściu: jego zasadniczym celem jest uporządkowanie śródmieścia oraz stworzenie dojazdów do budynków mieszkalnych - przy tych ulicach położonych: 1/ Ul. Władysława IV. łącząca ul.10 Lutego i Starowiejską obok poczty, dług. 170 m.w/g kosztorysu robót: a/ roboty ziemne 880 m3 cena jednostek....3.70 zł. za 1 m3 .....zł: 2.904.- b/ ułożenie krawężników 338 mb.cena jednostk. 6.50 za 1 mb....." 2.197.- c/ ułożenie chodników 2.200 mb.cena jednostk. 6.50 za 1 m2 ..... " 14.300.- d/ ułożenie bruku / duromit/ 1.500 m2 jednostk.cena 17.80 za 1 m2 ..... 26.700.- zł:46.101.-



## B u d ż e t

Kod	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/33 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano 33/34.	
						przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych
1	2	3	4	5	6	7	8
38	c						

## A d m i n i s t r a c y j n y

O b j a ś n i e n i a	
9	8
2/ <u>Ul. Zygmunta Augusta</u> łączna ul. 10 Lutego i Starowiejską obok gmachu B.G.K. część ulicy między pocztą a bankiem jest wykonana. Na wykończenie ulicy Starowiejskiej - długości 150 m. preliniuje się w/g kosztorysu :	
a/ roboty ziemne 315 m <sup>2</sup> a 3.70 zł.....	1.165 zł.
b/ ułożenie krawężników 215 m <sup>2</sup> a 6.50.....	1.300.-"
c/ ułożenie podłoża 870 m <sup>2</sup> a 8 zł.....	6.960.-"
d/ ułożenie bruku z drobnej kostki 900 m <sup>2</sup> a 15 zł.....	13.500.-"
e/ ułożenie chodników 900 m <sup>2</sup> a 6.50 .....	5.850. "
	28.775.-zł.
3/ <u>Ul. Generała Bema</u> - umożliwiającą dojazd pojazdów do gmachów Z.U.P.U. od Marszałka Piłsudskiego - łączna długość 100 m. w/g kosztorysu robót :	
a/ roboty ziemne 340 m <sup>2</sup> a 3.70 zł.....	1.258.-zł.
b/ ułożenie kraw. 200 mb. a 6.50.....	1.300.-"
c/ ułożenie bruku 800 m <sup>2</sup> a 10 zł.....	8.000.-"
d/ ułożenie chodn. 800 m <sup>2</sup> a 6.50 zł.....	5.200.-"
	15.758.-
4/ <u>Ul. Marszałka Piłsudskiego</u> - od ul. Świętojańskiej obok Komisarjatu Rządu wzdłuż gmachów ZUPU łącznej długości 170 mb.	
w/ g kosztorysu robót :	
a/ roboty ziemne 202 m <sup>3</sup> a 3.70 zł.....	747.- zł.
b/ ułożenie krawężników 420 mb. a 6.50.....	2.730.- "
c/ Ułożenie podłoża 1940 m <sup>2</sup> a 8 zł.....	1.552.- "
d/ ułożenie bruku z drobnej kostki około 934 m <sup>2</sup> a 15 zł.....	14.000.- "
e/ ułożenie chodników 1000 m <sup>2</sup> a 6.50 .....	6.500.- "
	24.529.-
5/ <u>Ul. Nowogrodzka i Litewska</u> wraz z ułożeniem chodników do przejścia pod torami kolejowymi na ul. Zwirki i Wigury oraz wykonanie obudówek na zejściach do przepustu kolejowego dla pieszych. Łączna długość ulicy Nowogrodzkiej - 91 m. ul. Litewskiej - 87 m.	
Kosztorys robót jak niżej:	
a/ roboty ziemne razem 700 m <sup>3</sup> a 3.70 zł.....	25.900.-zł.
b/ darnowanie nasypów 1.600 m <sup>2</sup> a 1.00 zł.....	1.600.-"
c/ ułożenie krawężników 784 mb. a 6.50 zł.....	5.096.-"
d/ ułożenie bruku 1.076 m <sup>2</sup> a 10 zł.....	10.760.-"
e/ ułożenie chodników 1.020 m <sup>2</sup> a 6.50 .....	6.630.-"
f/ ułożenie chodnika i kraw.ników przez resztę ul. Nowogrodzkiej aż do zejść do podejścia pod torami kolejowymi na ul. Zwirki i Wigury razem 200 m. chodnika szerok. 1.50 mtr. 300 m <sup>2</sup> a 6.50 zł.....	1.950.-"
g/ i 200 mb. krawężników a 6.50 zł.....	1.950.-"
h/ obudówki nad zejściami do przepustu kolejowego wykonane przez firmę "Tor" na podstawie umowy z dnia 16/I.1933 r.....	19.272.-"
	73.158.-"



B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminarz przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
38	c				
	d	Budowa ulic w Chylońskich działkach Leśnych.	-	-	290.900.-
	e	Wykup gruntów pod budowę ulic i placów publicznych	89.433.57	743.955.-	196.280.-

A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34 przez Radę Miejską złotych	Objaśnienia
8	9
	<p>6/ Dojazd do targowiska na placu Bolesława Chrobrego.</p> <p>a/ roboty ziemne 180 m3 a 3.70 zł.....665.- zł.</p> <p>b/ ułożenie krawężników 180 mb. a 6.50.... 1.170.-</p> <p>c/ ułożenie podłoża 520 m2 a 8 zł..... 4.160.-</p> <p>d/ ułożenie kostki 540 m2 a 10 zł..... 5.400.-</p> <p>11.395.-</p> <p>7/ Zabrukowanie części placu Bolesława Chrobrego zajętego pod targowisko. 18.605</p> <p>8/ Ułożenie chodników z płyt betonowych na ulicach już wykonanych i oddanych dñ ruchu publicznego:</p> <p>a/ Na Skwerze Kościuszki 330 m2 a 6.50....2.145.-zł.</p> <p>b/ Na ul.Derdowskiego 175 m2 a 6.50.....1.137.-</p> <p>c/ Ul.Abrahama 1.260 m2 a 6.50.....8.190.-</p> <p>d/ Na ul.Sląskiej i Morskiej 3.400 m2 a 6.50 zł.....22.100.-</p> <p>e/ Na ul. 107-630 m2 a 6-50 zł..... 4.095.-</p> <p>37.667.-</p> <p>Razem złotych 256.988.-</p> <p>Do dz.V. § 38.poz.d.</p> <p>Wobec bardzo ożywionego ruchu budowlanego na terenach T.B.O. w Chylońskich działkach leśnych, celem umożliwienia dojazdów do już wykończonych domów oraz celem otwarcia dalszych terenów dla ruchu budowlanego palącą wprost koniecznością jest wybudowanie szeregu ulic na tych ulicach.</p> <p>Minimalny program robót na rok bieżący przewiduje wykonanie ulic najpotrzebniejszych, których łączna długość wynosi 3.000 mb. kosztem - jak niżej :</p> <p>a/ roboty ziemne ca 10.000 m3 a 3.70 zł.....zł: 37.000.-</p> <p>b/ zabezpieczające darnowanie nasypów 7300 m2 a 1 zł..... " 7.300.-</p> <p>c/ ułożenie krawężników 6000 mb. a 6.50 zł.... " 39.000.-</p> <p>d/ ułożenie bruku z kostki 9.870 m2 a 10 zł.... 98.700.-</p> <p>e/ ułożenie żwirówki 6300 m2 a 8 zł..... " 50.400.-</p> <p>f/ ułożenie chodników 9000 m2 a 6-50 zł..... " 58.500.-</p> <p>Razem zł:290.900.-</p> <p>W wyniku przeprowadzonego przetargu uzyskano na budowę ulic kredyt 5-cio letni - w związku z tem na rok bież.przewiduje się do spłaty kwotę 58.180.-</p> <p>Do dz. V. § 38 poz.e</p> <p>W związku z wykonaniem ustalonego programu budowy ulic i placów publicznych zachodzi konieczność wykupu gruntów Na rok bieżący przewiduje się wykup gruntów po cenie szacunkowej :</p> <p>pod ul.Władysława IV. i plac Bol.Chrobrego razem 5.407.m2 a 20 zł.....zł: 108.140.-</p> <p>pod ul. Pomorską / przy działkach leśnych / razem 1000 m2 a 15 zł..... " 15.000.-</p> <p>pod ul.Nowogrodzką razem 1.400 m2 a 10 zł..... " 14.000.-</p> <p>pod ul.Gen.Bema razem 1.768 m2 a 10 zł..... " 17.680.-</p>
58.180.-	
196.280.-	



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
38	a				
		D z i a ł V a			
		Pomiary i plany rozbudowy	360.109.11	327.926.-	222.610.-
39		Pomiary, plany regulacyjne i projekty zabudowy	360.109.11	327.926.-	222.610
	a	Wydatki osobowe Biura nowych projektów	-	-	46.800.-
	b	Wydatki rzeczowe pracowni projektów.	-	-	21.200.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

O b j a ś n i e n i a
9
<p>pod ulicę Zygmunta Augusta razem 1.404 m<sup>2</sup> a 15 zł.....21.060.-          Na koszty komisji szacunkowej, koszty sądowe, wywłaszczeniowe, ogłoszenia itp. oraz ew. koszty rozbiórki budowli wykupionych, a leżących w trasie ulicy ustala się ryczałt roczny na podstawie dotychczasowych potrzeb...15.000.-          Na udokumentowanie akt prawnych dotyczących własności gruntów miejskich przewiduje się wydatek w formie dodatku, upoważnionym do wykonywania tych czynności urzędnikom referatu prawnego, przyznanego decyzją Komisarza Rządu razem 450 zł.mies. x 12 ..... 5.400.-          Razem zł:196.280.-</p>
<p>Kredyt ustalony zgodnie z reskryptem Min.Spraw.Wewn.No.BO. 35-2-69 z dnia 30/V.1933 r. oraz pismem Urz.Woj.Pom.No.TBR 8/6 z dn. 3/VI.33 r. Wniosek Kom.Rządu w Gdyni No.IV.Z.A.17/3 z dnia 6/VII.1933.          Pokrycie w ramach pożyczki z B.G.K.zobacz dochody nadzw. Dz. IV. § 35.poz.d.</p>
<p>Do dz. V.a. § 39 poz.a.          Wynagrodzenie ryczałtowe - obliczone łącznie z częścią świadczeń socjalnych pokrywanych przez pracodawcę :          1/ Kier.pracow.inżynier arch.mies..... 1.200 zł.          2/ 2 pomoc.inżynier.a 600 zł..."..... 1.200.-          3/ 2 rysowników a 400 zł..."..... 800.-          4/ Dodatek dla kierownika Oddziału          Zastudowy oraz renumeracje urzędników          za prace pozagodzinami urzędowymi          miesięcznie..... 700.-          Razem zł: 3.900.-x12= 46.800.-</p>
<p>Do dz. Va § 39 poz.b.          1/ Papier rysunkowy, przyrządy, przybory i odbitki          miesięcznie.....zł: 250.-          2/ rozjazdy w terenie, studja i podróże " 400.-          3/ pisma, książki fachowe i pomoce naukowe " 150.-          4/ rzeczoznawcy..... " 300.-          Razem mies.1.100.-x 12m.= 13.200 zł.          5/ Lokal.czynsz dzierżawny za pomieszczenia rycz.roczny 4.000.-"          6/ Urządzenie pracowni i umeblowanie w/g poprzedniej          zgody i decyzji Komisarza Rządu - ryczałt roczny.... 3.200.-"          7/ Przyrządy rysunkowe - ryczałt roczny..... 800.-"          Razem rocznie złotych 21.200.-</p>



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone za r.1932/33 złotych	Preliminowa przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
39	c	Biuro Nowych Pomiarów	143.955.54	165.745.-	132.000.-
	d	Na przeprowadzenie komasacji bloków budowlanych	-	-	22.610.-
		<u>Dział VI.</u> <u>Oświata</u>	483.710.91	10.725.-	28.855.-
40		Wydatki na szkolnictwo powszechne	483.710.91	10.725.-	28.855.-
	a	Budowa szkoły powszechnej	483.710.91	5.845.-	22.000.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34	O b j a ś n i e n i a
przez Radę Miejską złotych	8
9	
132.000.-	<p><u>Do dz. Va § 39 poz.c</u></p> <p>W/g zatwierdzonego przez Władze Centralne planu prac na rok 1933 pozostaje jeszcze do wykończenia :</p> <p>1/ Wykonanie zdjęcia obrębu Rumja / zaczętego w roku 1931/</p> <p>2/ Wykonanie planów obrębu Janowo i Cisowa, pomierzonych w r.1931</p> <p>3/ Kartowanie i wykonanie planów obrębu Zagórze mierzonego w r.1932</p> <p>4/ Sporządzenie planu ogólnego 1: 10.000 sfery interesów mieszkaniowych miasta Gdyni oraz</p> <p>5/ Zdjęcie około 800 ha lasów, które na podstawie uchwały Rady Ministrów w r.1933 zostały włączone do m.Gdyni.</p> <p>Na wykonanie tych prac ustalono kredyt na pokrycie wszelkich wydatków związanych z utrzymaniem biura nowych pomiarów.</p> <p>W okresie 6 mies.letnich po 14.000 zł.x 6 zł... zł.84.000.-</p> <p>W okresie 6 mies.zimowych po 8.000.- x 6 " ...." 48.000.-</p> <p>Razem zł:132.000.-</p>
22.610.-	<p><u>To dz. Va § 39 poz.d.</u></p> <p>Na podstawie przeprowadzonego postępowania i prac przygotowawczych do komasacji bloków budowlanych, ustalonych planem zabudowy, uzyskano zgodę właścicieli bloku budowlanego No.1... na przeprowadzenie komasacji przez Komisariat Rządu.</p> <p>Na przeprowadzenie czynności związanych z komasacją przewiduje się kredyt obliczony na podstawie wielkości kosasowanego terenu :</p> <p>1/ Wynagrodzenie członków komisji szacunkowych ... zł: 5.000.-</p> <p>2/ Delegacje ogłoszenia-formularze-maszyna do liczenia ..... " 3.150.-</p> <p>3/ robocizna - 4 robotników wynagrodzenie od 5-7 zł.dziennie przez 8 miesięcy łącznie ze świadczeniami socjalnymi ..... " 9.100.-</p> <p>4/ Kamienie graniczne ..... " 360.-</p> <p>5/ podkłady katastralne i przewłaszczeniowe - ryczałt..... " 5.000.-</p> <p>Razem zł:22.610.-</p> <p>Wydatek zwrotny dochód przewidziany w dz.IV.dochodów nadzwyczajnych.</p>
28.855.-	
28.855.-	
22.000.-	<p><u>Do dz. VI. § 40 poz.a.</u></p> <p>Kredyt do wykorzystania w/g osobnej decyzji p.Komisarza Rządu na zapoczątkowanie budowy jednej szkoły powszechnej stosownie do opracowanego planu sieci szkół powszechnych w Gdyni.-</p>



## B u d ż e t

		Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Prelimonia r.1933/34. przez Zarząd Miasta złotych
1	2	3	4	5	6
40	b	Urządzenie placów szkolnych przy szkołach powszechnych	-	-	6.855.-
		<u>D z i a ł VIII.</u>			
		Zdrowie publiczne	95.010.50	177.425.-	55.867.-
41		Wydatki na powiększenie urządzeń zdrowia publiczn.	-	-	55.867.-
	a	Szpital powszechny	104.85	38.642.-	10.000.-
	b	Budowa urządzeń ogrodniczych i skwerów	94.905.65	85.322.-	34.500.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

	O b j a ś n i e n i a
8	9
przez Radę Miejską złotych	
6.855.-	<p>Do dz. VI. § 40 poz.b.</p> <p>Przy szkole powszechnej na Oksywiu nowa szkoła :          wykonać 240 mb.parkanu z łat drewnianych łącznie z okarbolinowaniem za 1 mb. 6.50 zł.....1.560.-          Przy szkole Powszechnej przy ul.Łeśnej          2500 m2 nawierzchni podwórza i boiska wykonać z 10 cm.wars. wy gliny z piaskiem za 1 m2 0.65 ..... 1.625.-          Przy szkole powszechnej przy ul.Witomińskiej          4900 m2 nawierzchni podwórza i boiska wykonać z 10 cm. warstwy gliny z piaskiem z poprzednim rozplanowaniem nawiezione go piasku za 1 m2 0.70 ..... 3.670.-          Razem zł: 6.855.-</p>
10.000.-	<p>Do dz.VIII. § 41.poz.a.</p> <p>Na prace przygotowawcze, wykonanie szkiców i projektów ,rysunków szpitala powszechnego, opracowanie kosztorysów szczegółowych i obliczeń statycznych - ryczałt 10.000 zł.</p>
34.500.-	<p>Do Dz. VIII. § 41.poz.b.</p> <p>1/ Budowa cieplarni w ogrodzie hodowlanym na Redłowie w/g kosztorysu jak niżej :</p> <p>roboty czysto-budowlane.</p> <p>45 m3 wykopu ziemi pod fundamenta i kotłownie za 1 m3 1.20..... zł: 54.-          34.5 m3 fundamentów betonowych z betonu 1/12 za 1 m3: 30.50 ..... "1052.25          125 m2 ścian ceglanych grub. 27 cm.na zaprawie cem.wap. za 1 m2 12.50..... "1562.50          155 m2 ścian jak wyżej na zaprawie wapiennej za 1 m2 11.00..... "1705.-          8.80 m3 komina centralnego ogrzewania na zaprawie cem.wapn. za 1 m3 36.-..... " 316.80          54 m2 ścianki grub. 13 cm.na zaprawie cem.za 1 m2.4.80..... " 259.20          4 stopnie zewnętrzne z betonu za 1 szt.8.- " 32.-          6 stopni betonowych do kotłowni z żelazami ochronnymi za 1 szt. 11.- ..... " 66.-          298 m2 wyprawy zewnętrznych ścian zaprawą wapienną z domieszką cementu za 1 m2 1.40... " 417.20          112 m2 wyprawy wewnętrznych ścian zaprawą wapienną za 1 m2 1.20 ..... " 134.40          172 m2 wyprawy ścianek zapr.cementową za 1 m2 2.10 ..... " 361.20          51.50 m2 Testowania ścian.zaprawą cementową za 1 m2 1.30..... " 66.95</p>



B u d ż e t

	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1933/34 złotych	Preliminowano przez Zarząd Mia- sta złotych
1	2	3	4	5	6	7

## A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34		O b j a ś n i e n i a	
przez Radę Miej- ską złotych	8	9	
	86 m2 wyprawy sufitów z otrzciniowaniem za 1 m2 1.60 .....	zł.	137.60
	6.80 m2. Posadzki betonowej w kotłowni z powłoką cementową za 1 m2 4.20 .....	"	28.56
	86 m2 stropu drewnianego z podsiębitką wsmoką i nasypem piasku za 1 m2 4.- ...	"	344.--
	88 m2 konstrukcji dachu z krokwi, opierze- niem powierzchni deskami 20 m/m i pokry- ciem podwójnie papą za 1 m2 5.- zł. ....	"	440.--
	6 szt.okien o wym.1.10 x 2.00 pojedyn- czych z okuciem, oszkleniem i pomalowa- niem za 1 szt. 68.- zł. ....	"	340.--
	2 drzwi o wym.96 x 190 z pomalowaniem za 1 m2 zł.55.-- .....	"	110.--
	8 mb.Balustrady drewnianej w kotłowni z umocowaniem żelazem za 1 mb. zł.7.-	"	56.--
	1 drzwiczki wentylacyjne za 1 szt.2.50zł.	"	2.50
	<u>Urządzenie cieplarniane.</u>		7.486.16
	Jedną konstrukcję cieplarnianą dla mno- żarki wzór "Höntscha" poziomo między murami mierzona 20 mtr.długości i 3 mtr. szerokości za cenę .....	zł.	2.120.--
	Jedną konstrukcję cieplarni dla Oddziału ciepłego wzór "Höntscha"poziomo między murami mierzona 20 mtr.długości i 6 mtr. szerokości za cenę .....	"	4.420.--
	Jedno urządzenie wewnętrzne dla mnożarki i oddziału ciepłego za cenę .....	"	930.--
	Jedno urządzenie ogrzewalne ciepło wodne na niskie ciśnienie systemu "Höntscha" oraz jedno urządzenie rurociągu ogrzewal- nego ciepłowodne na niskie ciśnienie za cenę .....	"	6.270.--
	Kompletne zmontowanie dostarczonych materiałów .....	"	1.230.--
			zł.14.970.
	Razem zaokrągla się na kwotę złotych:		22.400.
	<u>Budowa stajni i wozowni w ogrodach na Redłowie:</u>		
	9 m3 wykopu ziemi za 1 m3 1.20 .....	zł.	10.80
	85 m2 muru grub.27 cm.za 1 m2 10.50 zł..	"	892.50
	66 m2 tynku zewnętrznego za 1 m2 1.50 zł."	"	99.--
	23 m2 tynku sufitów za 1 m2 1.95 zł.....	"	44.85
	54 m2 rapowania ścian za 1 m2 0.65 nł....	"	35.10
	23 m2 wyblachowanie stajni za 1 m2 1.50..	"	34.50
	23 m2 konstrukcji stropu za 1 m2 3.50...	"	80.50
	34.50 m2.ścian ryglowych poddasza za 1 m2 1.50 zł.....	"	51.75
	23 m2 konstrukcji dachu nad stajnią za 1 m2 4.- zł.....	"	92.--
	50 m2 konstrukcji dachu nad wozownią za 1 m2 3.80 .....	"	190.--
	7.00 m2 ścianki z drzewa za 1 m2 3.50 zł."	"	24.50
	1 okno żelazne pojedyncze .za.1.szt.....	"	20.--



## B u d ż e t

Paragraf	Przebieg	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r. 1931/32 złotych	Sumy ustalone na r. 1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
41	b				
41	c	Budowa urządzeń kąpielowych		1.689.-	11.367.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

Przebieg	Przebieg	Objaśnienia
8	9	
		1 drzwi z drzewa za 1 szt.....50.00 zł. 3.00 mb. koryta z podporą za 1 mb 2.-zł..... 6.00.-
		Razem zaokrągla się do kwoty złotych : 1.600.-
		/ Na przeniesienie urządzeń ogrodn. z Kamiennej Góry na Redkowie ustala się ryczałt.....1.000.-
		/ Urządzenie nowych zieleni: a/ Skwer na Rynku Kaszubskim
		1/ Wywóz jałowej i przywóz ziemi ogrodniczej 260 m3 a 3 zł.....zł: 780.-
		2/ Nasienia trawy 23 kg. a 3.50 zł.... " 81.-
		3/ Drzewka iglaste dekorac. 20 szt. a 10- 200.-
		4/ Drzewka ozdobne 4 szt. a 6 zł....." 24.-
		5/ Krzewy ozdobne 15 szt. a 3 zł.....zł. 45.-
		6/ Kwiaty letnie 2368 szt. przeciętnie a 25 gr....." 592.-
		7/ Robocizna ..... " 503.-
		2.225.-
		b/ dwa zielenie przy szkołach powszechnych przy ul. Witomińskiej i przy ul. Leśnej:
		PODSTAWA obliczenia jak wyżej - razem 2.775.-
		3/ Budowa 50 szt. ławek parkowych żelazno-drewnianych składanych, łatwych do przechowywania w okresie zimowym według kalkulacji :
		35.5 kg. podstawy ławki z konstrukcji żelaznej wraz ze spawaniem połączeń za kg. 1.35..... 51.93 zł
		39.50 mb. listew siedzeniowych dębowych lub jesionowych przekr. 35 x 22 mm w szeregach nie leblowanych : sfazowaniem górnymi krawędziami, z założeniem na śruby i zapuszczeniem 1 raz gorącym pokostem za 1 mb zł. 0.65 - 29.68
		10.50 mb. pomalowania konstrukcji żelaznej ławek bez względu na przekrój 2-krotnie farbą olejną na kolor wskazany z 1 razowym polakierowaniem z poprzednim pomalowaniem za 1 mb. 1.20 zł..... 12.60.-
		Razem koszt jednej ławki 90 zł. x 50 = 4.500.-
		Ogółem wydatek zł: 34.500.-
		Do dz. VIII. § 41. poz. c.
		W bieżącym roku, na mocy istniejących umów między gminą miasta Gdyni a właścicielami Zakładów Kąpielowych, zostały wybudowane dodatkowe urządzenia na plaży morskiej, a mianowicie : 125 kabin nowych, 1 zsuwnia do wody, 2 huśtawki wodne, 1 krętnik wodny, 1 tratwę wodną - koszt budowy pokryje częściowo właściciel Zakładów Kąpielowych, częściowo Miasto. Udział gminy w kosztach budowy tych urządzeń w związku z przejściem Zakładów Kąpielowych na własność gminy m. Gdyni od 1.X.34 wyraża się kwotą zł: 11.367.-



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone za r.1932/33 złotych	Preliminowano 1933/34. przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
		<u>D z i a ł XII.</u> Bezpieczeństwo publiczne	-	1.000.-	182.300.-
42		Wydatki na Straż Pożarną	-	1.000.-	182.300.-
	a	Zakup taboru dla Straży Pożarnej	-	-	179.300.-
	b	Budowa magazynów dla Straży Pożarnej w Witominie i Obłężu	-	-	3.000.-
		<u>D z i a ł XIV.</u> Niedobory budżetowe z lat ubiegłych	-	-	2.255.789.-
43		Częściowe pokrycie niedoborów	-	-	2.255.789.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

O b j a ś n i e n i a .
8
9
182.300.-
182.300.-
179.300.-
<p><u>Do dz. XII. § 42 poz.a.</u>  Uchwałą z dnia 26/X.1932 r. Rada Miejska postanowiła zakupić w firmie "Polski Fiat"</p> <p>1 wóz rekwizytowy mod. A.P. - I.621 za cenę ..... 37.200.-zł.  1 autostrabinę "AS 930" za cenę ..... 93.450.-"  1 autocysternę "AI 621 I" za cenę ..... 28.300.-"  akcesoria do wozu rekwizytowego za cenę ..... 4.433.-"  oraz przyrządy do pełnoautomatycznego działania drabiny mechanicznej za cenę ..... 15.915.-"</p> <p>Razem na t.j.: 179.300.-</p> <p>przyczem pokrycie należności za wymieniony tabor zgodnie z ofertą firmy z dnia 10/IX.1932 r. No.088 zostało umówione na 5 rocznych rat oprocentowanych w wysokości 7½% rocznie, przyczem pierwsza rata, wolna od procentów, płatna jest w rok po dostawie samochodów.-</p> <p>Uchwała powyższa została przedstawiona władzy nadzorczej do zatwierdzenia.</p>
<p><u>Do dz. XII. § 42 poz.b.</u>  Do wykonania we własnym zakresie po 1.500 zł. na magazyn w którym znajdują pomieszczenie przybory strażackie lokalnych oddziałów ochotniczej straży.</p>
2.266.969.-
2.266.969.-
<p><u>Do dz. XIV. § 43.</u>  Sumę zł: 2.266.969 przeznacza się na pokrycie części zobowiązań powstałych w latach ubiegłych. Pozycja ta ulegnie zwiększeniu w drodze opracowania budżetu dodatkowego, a to ze względu na warunki jakie muszą być dotrzymane przez Komisarjat Rządu w związku z udzieleniem mu dotacji skarbowej. Budżet dodatkowy zostanie opracowany natychmiast po sporządzeniu zamknięć rachunkowych za lata ubiegłe.-</p>



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie dochodów	Wykonanie budżetu za r.1931/32 złotych	Suny ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
		Dochody zwyczajne	2.720.719.83	3.051.300.-	2.225.574.-
		D z i a ł I.			
		Majątek komunalny	66.083.75	372.516.-	239.481.-
1		Dochody z majątku nieruchomości	58.354.42	-	164.320.-
	a	Dochody z domów miejskich	51.264.42	122.484.-	125.620.-
	b	Dochód z taniej jatki	-	100.-	300.-
1	c	Dochód z gruntów rolnych i łąk	-	80.-	115.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34	O b j a ś n i e n i a
przez Radę Miejską złotych	8
9	
9.230.574.-	
239.481.-	
164.320.-	
125.620.-	<p>Do dz. I. § 1 poz. a.</p> <p>1/ Miejski dom Mieszkalny na Grabowie. czynsz dzierżawny - zobacz zał. No. 7 na stronie ..... 88.109.- dochód z łąk publicznych ..... = 1.200.- zł: 89.309.-</p> <p>2/ Kolonia Rybacka 4 mieszkania po 75.- zł. x 12 mieś. = 3.600.- 23 mieszkania po 35.- zł. x 12 mieś. = 9.660.- zł: 13.260.-</p> <p>3/ I dom miejski przy ul. Starowiejskiej. czynsz dzierżawny za mieszkania prywatne, zajęte przez urzędników Urzędu Skarbowego w wysokości ustawowych dodatków mieszkaniowych - razem wpływ miesięczny = 171.41 x 12 m zł: 2.057.-</p> <p>4/ II dom przy ul. Mościckich Czynsz dzierżawny obliczony na podstawie uchwały Rady Miejskiej z dnia 9.II.1933 r. 1/ P.K.U. za lokale na biura = 3.751.96 2/ Komisarjat Główny Policji Państw. za lokale na biura i mieszk. 10.733.92 za areszt i mieszk. dozorczy .. 1.020.80 szopa po 15 zł. mieś. .... 180.- 11.924.-</p> <p>3/ Inspektor Pracy 60 obwodu lokale na biura ..... 649.-</p> <p>4/ L.O.P.P. - lokale na biura .. 528.84</p> <p>5/ Rada Grodzka B.B.W.R. lokale na biura 338.40</p> <p>6/ Przysposobienie Wojskowe kobiet 442.80</p> <p>7/ Związek Legionistów - lokal biurowy 358.56 w zaokrągleniu zł: 17.994.-</p> <p>5/ Budynek przy ul. Morskiej zajmowany przez Państwowy Urząd Pośrednictwa Pracy po 250.- zł. mieś. x 12 mieś. .... " 3.000.-</p> <p>Razem zł: 125.620.-</p> <p>Do dz. I. § 1. poz. b.</p> <p>Przewiduje się dochód w wysokości wyłożonych w dz. II. § 3 poz. h. wydatków.</p> <p>Do dz. I § 1 poz. c.</p> <p>Klawikowski - za rolę gminną b. gminy Chylonja od ZOM 65.- Zakład Oczyszczania Miasta za łąkę ..... 50.- rocznie złotych 115.-</p>



## B u d ż e t

1	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie dochodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano 1933/34	
						przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych
2	3	4	5	6	7	8	9
1	c						
	d	Pochód z eksploatacji placów miejskich	7.090.-	6.125.-	13.125.-	13.125.-	
	e	Czynsz za kioski i słupy reklamowe	-	-	1.160.-	1.160.-	
	f	Udział w zyskach z łazienek	1.734.88	3.577.-	3.000.-	3.000.-	
	g	Dochód z ogrodu hodowlanego	2.037.98	10.000.-	20.000.-	20.000.-	
	h	Wpływy z eksploatacji żwirówni miejskiej	-	1.000.-	1.000.-	1.000.-	

## A d m i n i s t r a c y j n y

O b j a ś n i e n i a .	
W roku ubiegłym dochód mieścił się w poz. 1 - 1 - d.	
<u>Do dz. I § 1.poz.d.</u> Za tereny miejskie pod stacje benzynowe Za 3 stacje firmy Standard Nobel.....2.900 zł. 2 stacje firmy " Gazolina " ..... 2.150 " 1 stacja firmy Pol ..... 1.075 " Firma Karpaty za 3 stacje .....2.000." <div style="text-align: right;">8.125.-zł.</div> Za tereny byłych dróg gminnych oraz innej własności gminnej, zajęte przez różnych dzierżawców ..... 5.000.-" <div style="text-align: right;">rocznie 13.125.-zł.</div>	
<u>Do dz. I § 1.poz.e</u> Związek Inwalidów Wojennych - dzierżawa za słupy reklamowe rocznie ..... 200.- Czynsz dzierżawny za kiosk miejski na rynku warzywnym po 30 zł. mies. a 12 .....360.-zł. za kiosk przy Komisarjacie Rządu rocznie..... 300.- " za 2 kioski przy molo pasażerskim roczn..... 600.- " <div style="text-align: right;">960.-</div> <div style="text-align: right;">Razem 1.160.-zł.</div> W latach poprzednich wpływ z tego źródła mieścił się w dz. I. § 1.poz.d.	
<u>Do dz. I § 1.poz.f.</u> Tytułem dzierżawy za grunt miasto posiada 10% udziału w dochodach za sprzedane bilety wstępu do łazienek. Wpływ w roku ubiegłym w okresie od 15.V.do 5.IX.1932 r. wynosił..... 3.577.-zł. Uruchomienie łazienek w roku bieżącym nastąpiło w czerwcu. W związku z tem przewiduje się wpływ zmniejszony do kwoty..... 3.000.- "	
<u>Do dz. I § 1.poz.g.</u> Ze sprzedaży roślin, kwiatów i warzyw.Dochód zwiększa się w miarę zagospodarowania ogrodu.	
<u>Do dz. I. § 1.poz.h.</u> Sprzedaż żwiru po 50 gr.za 1 m3.Na podstawie zestawienia wpływów b.właściciela żwirówni I.Polskiego Tow.Kapieli Morskich przewiduje się wpływ roczny..... 1.000.-zł.	



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie dochodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminarz 1933/34 przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
2		Dochód z kapitałów, ruchomości i innych praw majątkowych	-	-	75.161.-
	a	Odsetki bankowe od lokat na rachunkach bieżących	18.657.45	27.000.-	15.000.-
	b	Procenty od papierów wartościowych	3.956.47	60.094.-	60.060.-
	c	Ze sprzedaży ruchomości	-	1.055.-	1.-
	d	Wpływy z eksploatacji maszyn "Deuba" do suszenia budowli	-	100.-	1.-
		D z i a ł II.			
		Przeds.komunalne	268.147.31	271.114.-	519.346.-
3		Zyski z przedsiębiorstw miejsk.	-	262.118.-	519.346.-
	a	Z Miejskich Zakł.Elekt.	177.480.-	209.120.-	331.107.-
	b	Z Zakładu Wodociągów i Kanalizacji	72.667.31	50.000.-	188.238.-
	c	Z Zakładu Oczyszczania Miasta	-	-	-
	d	Z Betoniarńi miejskiej	-	-	-
	e	Dochód z koncesji M.T.K.	18.000.-	8.000.-	1.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

Przez Radę Miejską złotych	Uzasadnienie
8	9
75.161.-	
15.000.-	Do dz. I § 2 poz.a. Faktyczny wpływ w roku ubiegłym wynosił 16.561.69 zł. Na rok bieżący przewiduje się wpływ w wysokości przeszłorocznych wpływów okrągło = 15.000.-zł.
60.060.-	Do dz. I. § 2 poz.b. 5% dywidendy od 1.000 zł. udziału w Komunalnym Banku Kredytowym w Poznaniu ..... zł: 50.- Z realizacji kuponów ..... państwowej pożyczki ..... " 9.50.- konwersyjnej ..... " ..... 6% dywidendy od 1 miliona zł. akcji T.B.O. .... 60.000.00 Okrągło złotych : 60.060.-
1.-	Do dz. I. § 2 poz.c. Dla zachowania pozycji.
1.-	Do dz. I § 2. poz.d. Dla zachowania pozycji.
519.346.-	
519.346.-	
331.107.-	Zobacz budżet M.Z.E. strona... 270.....
188.238.-	Zobacz budżet Z.W. i K. str. ... 298.
-	
-	
1.-	Dla zachowania pozycji.



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie dochodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowa przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
		<u>D z i a ł III.</u>			
		Subwencje i dotacje	611.061.-	400.000.-	6.005.000.-
4		Subwencje i dotacje z funduszów Skarbu Państwa	610.000.-	400.000.-	6.005.000.-
	a	Subwencje ze Skarbu Państwa na pokrycie długów	610.000.-	400.000.-	6.000.000.-
	b	Subwencja z Kuratorjum Okręgu Szkolnego Poznańskiego na prowadzenie kursów dla dorosłych	-	-	5.000.-
		<u>D z i a ł IV.</u>	172.569.90	352.641.-	462.061.-
5		Zwroty ze Skarbu Państwa	122.836.90	201.407.-	262.593.-
	a	Za wymiar i pobór podatk. państwowych	1.393.40	7.470.-	4.360.-
	h	Częściowy zwrot kosztów zakwaterowania wojska	103.943.44	167.770.-	240.000.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34.	O b j a ś n i e n i a
przez Radę Miejską złotych	8
9	
6.005.000.-	
6.005.000.-	
6.000.000.-	Do dz. III. § 4 poz.a. Dotacja przewidziana w ustawie skarbowej na rok 1933/34
5.000.-	Do dz. III. § 4 poz.b. Autorytatywnem zapewnieniem Kuratorjum Szkolnego Poznańskiego uzyskano zapewnienie uzyskania dotacji subwencji jednorazowej na wskazane cele, w wysokości preliminarz.
462.061.-	
262.593.-	
4.360.-	Do dz. IV. § 5 poz.a. Za państwowy podatek od nieruchomości wymiar za rok 1933 - 30.533.- zaległość - 19.599.- = 50.132.55 Z tego przewidywany wpływ do końca roku - " 25.000.- Odszkodowanie dla gminy - 2% ściąganych kwot..... 500.-" Za wymiar państw.pod.od lokali 1 i 1/2% od kwoty 6400 ..... 96.-" Za wymiar państw.pod.od placów budowlanych 1 i 1/2% od kwoty zł: 57.615 ..... 864.-" 5% odszkodowania za wymiar i pobór Państw. Fund.Drog.od kwoty 40.000.-zł..... 2.000.-" 3% za wymiar i pobór opłat na P.C.K..... 750.-" Za wymiar i pobór opłat na Fundusz Pracy .. 150.-" Razem 4.360.-"
240.000.-	Do dz. IV. § 5 poz.b. W myśl ustawy z dnia 15.VIII. 1928 r. o zakwaterowaniu wojska w czasie pokoju Dz.U.R.P.No.97 poz.681.Zobacz wydatek w dz.XIII.-



B u d ż e t

		Oznaczenie dochodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/ 1933 złotych	Preliminowane przez Zarząd Mia- sta złotych
2	3	4	5	6	7
5	e	Zwrot wydatków za szkody i straty powstałe przy odkazaniu przedmiotów.	-	50.-	100.-
	d	Zwrot wydatków za admini- strację państwową	-	12.000.-	18.033.-
6		Zwroty od związków komunal- nych instytucji i osób pryw.	-	-	199.168.-
	a	Zwrot kosztów opieki nad ubogimi, którzy nie nabyli prawa do trwałej opieki m. Gdyni	-	-	7.750.-
	b	Zwrot kosztów administra- cyjnych Funduszu Bezrobo- cia	8.090.22	9.300.-	10.139.-

A d m i n i s t r a c y j n y

		Objaśnienia
	8	9
	100.-	Do dz. IV. § 5 poz. c. 50% wydatków przewidzianych w dz. VIII. § 17 poz. d. 2.
	18.033.-	Do dz. IV. § 5 poz. d. Za podstawę obliczenia zwrotu wydatków rzeczowych przyjęto 50% kosztów utrzymania gabinetów służbowych Komisarza Rządu i Wicekomisarza Rządu oraz koszty utrzymania komórek organiza- cyjnych administracji państwowej, a mianowicie : 1/ Oddziału Bezpieczeństwa publicznego z referatami : Bezpie- czeństwa Publ. Porządku Publ. i Paszportowym, 2/ Oddziału Administracyjnego z referatami : karno-administra- cyjnym, Przenyskowym i Apropowizacyjnym, 3/ Referatu Mobilizacyjnego, 4/ Referatu Inwalidztwa, 5/ Lekarza Powiatowego Weterynarji 6/ Lekarza Powiatowego 7/ Kancelarii Wydziału oraz 8/ Kancelarii spraw poufnych i tajnych. Według specjalnego zestawienia zwroty wyrażają się następująco: a/ Za telefony, telegramy i rozmowy zamiejscowe = 8.794.- b/ Światło w/g ilości punktów świetlnych = 900.- c/ Woda i opłaty kanałowe ..... = 1.050.- d/ opał - w/g norm opałowych ..... = 1.660.- e/ Materiały piśmienne, przybory kancel. druki, ogłoszenia itp. .... = 3.000.- f/ Utrzymanie porządku i czystości ..... = 629.- g/ Cześć wydatków rzeczowych utrzymania samocho- du osobowego ..... = 2.000.- Razem zł: 18.033.- Szczegółowe obliczenie zobacz załącznik No 4 strona.....
	199.168.-	Do dz. IV. § 6 poz. a. Zwrot wydatków za opiekę nad dziećmi - vide dz. IX. 22-c zł. 250.- " " " " " " " " " " " " IX. § 23 d 1.000.- " " " " " " " " " " " " IX § 23 e 500.- " wypłaconych zapomóg zwrotnych " " IX. § 24-c-3 5.000.- Razem zł: 7.750.-
	10.139.-	Do dz. IV. § 6 poz. b. Zwrot wydatków na ogrzewanie biura ..... zł: 300.- Zwrot wydatków za materiały piśmienne, druki, przy- bory itp. ..... " 240.- Zwrot wydatków za utrzymanie porządku i czystości " 300.- Zwrot wydatków za dwie siły pracownicze z dzieł...



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie dochodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane r.1933/34.	
					przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych
2	3	4	5	6	7	8

6 b

c Zwrot za świadczenia w naturze od pracowników miejskich. 19.814.01 5.883.- 7.694.-

d Zwrot zaświadczenia od lokatorów domów miejskich 753.24 2.050.- 10.980.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

## O b j a ś n i e n i a .

9

działu IX. 24 - b.....9.699.-

Razem zł: 10.539.-

## Do dz. IV. § 6.poz.c.

- 1/ Wicekomisarz Inż.Szaniawski dod.mieszk.48.76 x 12m. = 585.12 zł
- 2/ Radca prawny Groniecki dod.mieszk.48.76 x 12 mies. = 585.12 "
- 3/ Referent prawny Skupień - " - 48.76 x 12 mies. = 585.12 "
- 4/ Przewodn.Sądów Brzeski ...." - 48.76 x 12 mies. = 585.12 "
- 5/ Kier.Oddz.Ośw.Ordyniec ...." - 48.76 x 12 mies. = 585.12 "
- 6/ Kier.Oddz.Rach.Witkowski " - 31.79 x 2 mies. 63.58
- 7/ Admin.Hot.Rob.Pogorzelski " - 48.76 x 9 m.438.84- 502.42 "
- 8/ Kier.Ref.Turyst.Zakrzewski " - 31.79 x12 mies. = 381.48 "
- 9/ Kier.Ref.Pom.Inż.Eckert " - 48.76 x12 mies. = 585.12 "
- 10/ Szofer Straż.Poż.Szczepanek" - 31.79 x12 mies. = 381.48 "
- 11/ Woźny Szkoły Kujawa " - 25.15 x12 mies. = 301.80 "
- 12/ Woźny Szkoły Dakiniewicz " - 25.15 x 12 mies.= 301.80 "
- 13/ Woźny Szkoły Drewek " - 25.15 x 12 mies.= 301.80 "
- 14/ Dozorca Gmachu Adm.Lamenta za wodę 4.30 x 12 mies.51.60  
za centralne ogrzewanie a 20 zł.x 6 mies...120.00  
171.60 "
- 15/ Woźny Twardowski zwrot za wodę 4.30 x 12 m. 51.60  
za centralne ogrz.a 20 zł.x 6 mies. ....120.-  
171.60 "
- 16/ Szofer Kowalski zwrot za wodę 4.30 x 12 m..... 51.60  
za centralne ogrz. a 20 zł. x 6 mies. .... 120.00  
171.60 "
- 17/ Intendent Gwóźdź zwrot za wodę 9.-x 12 m..... 96.-  
za centralne ogrz. a 35.90 x 6 mies..... 215.40  
311.40 "
- 18/ Nacz.Szacherski zwrot za wodę 9.- x 12 m..... 96.-  
za centralne ogrz. a 45.- x 6 mies..... 270.-  
366.- "
- 19/ Nacz.Wilczyński zwrot dod.mieszk.48.76 x 9 ... 438.84 "

W zaokrągleniu - razem złotych 7.694.- zł.

## Do dz. IV. § 6 poz.d.

- 1/ Zwrot za wodę i kanały od lokatorów którym nie zostały one wkałkulowane do czynszów mieszkaniowych.
    - a/ z kolonji rybackiej - vide dz.II.§ 3 poz.b.wydatków zwyczajnych ..... 5.490.- zł.
    - b/ z domu przy ul.Mościckich - jak wyżej ..... 2.200.- "
  - 2/ Zwrot wydatków za ogrzewanie od lokatorów domu przy ul.Mościckich - wydatki dz. II.§ 3 poz.b. 3.290.- "
- Razem 10.980.- "



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie dochodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminarz r.1933/34. przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
6	e	Zwrot wydatków na roboty przymusowe nadzoru budowlanego	-	12.000.-	10.000.-
	f	Zwrot wydatków na transport i wyżywienie aresztantów	-	-	1.500.-
	g	Zwrot za księgi i druki meldunkowe, plany, znaki itp.	-	7.101.-	10.700.-
	h	Zwrot kosztów pomiarowych	-	900.-	6.000.-
6	i	Zwrot nadpłaconych zarobków świadczeń i emerytur	4.404.86	1.000.-	100.-
	j	Zwrot procentów od pożyczki 63.000.- z T.B.O.	-	3.780.-	3.780.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

O b j a ś n i e n i a .
8
<p>Do dz. IV. § 6 poz.e.  Zwrot wydatków zwyczajnych w dz.XII. § 30 poz.d.      zł: 6.000.-  Realizowany w roku bież.zwrot za roboty wykonane w ubiegłym okresie budżetowym .....      "    4.000.-  Razem      zł:10.000.-</p> <p>Do dz. IV. § 6 poz.f.  Zwraca Urząd Wojewódzki na podstawie każdorazowego zapotrzebowania Wydziału Administracyjnego.  W ubiegłym roku wydatek pokrywano z zaliczek pozabudżetowych.  Przewiduje w wysokości prelimitowanej kwoty w dz.XII. § 32.poz.b.i.c.</p> <p>Do dz. IV. § 6 poz.g.  Za księgi meldunkowe w związku z wprowadzeniem w życie przepisów rozporządzenia o ewidencji ruchu ludności.  Księgi zakupione w poprzednich okresach budżetowych.  Za różne druki, formularze B.Fw.L. i inne .....      zł: 5.000.-  Za różne plany, opinie techniczne, ślepe kosztorysy .....      "    2.000.-  itp.druki Wydziału Technicznego .....      "    1.000.-  Za tabliczki rowerowe - 35c tabliczek a zł: 2.- ..      "    700.-  Za sprzedaży tabliczek do numeracji domów .....      "    2.000.-  Razem      zł: 10.700.-</p> <p>Do dz. IV. § 6 poz.h.  Za różne prace pomiarowe wykonanie w terenie na rachunek osób trzecich przez Miejskie Biuro Pomiarów.Faktyczny wpływ do dnia 30.VI.rb. = 4.340 zł.Na podstawie prac w toku załatwienia przewiduje się wpływ na kwotę około 1.700 zł.  Razem prelimituje się      zł: 6.000.-</p> <p>Do dz. IV. § 6 poz.i.  Faktyczny wpływ nadpłaconych w ub.roku świadczeń wynosi do dnia 30.VI.br. 66.12.Utrzymuje się na rok bież.      zł: 100.-</p> <p>Do dz. IV. § 6 poz.j.  W ub. roku miasto uzyskało pożyczkę w wysokości 63.000.-zł. z B.G.K.na popieranie budowy małych domków T.B.O.Sp.Akc. w Gdyni z tem, że gmina jako właściciel T.B.O.jest regwarantem pożyczki wobec B.G.K.  Preliminowana kwota stanowi odsetki od sumy pożyczki. Obsługa tej pożyczki przewidziana jest w dz. IV. § 6 poz.c. wydatków zwyczajnych preliminarza.-</p>



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie dochodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowa przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
	k	Zwrot procentów i rat od pożyczki 30.000 zł. z Mleczarni m. Gdyni	-	-	16.471.-
	z	Zwrot części procentów od pożyczki 1 miliona fr. szw. udzielonej M.T.K.	114.049.31	131.008.-	70.000.-
	m	Zwrot części wydatków utrzymania Szkoły Pow. szechnej na Obłuzu	-	-	1.909.-
	n	Zwroty z Zakładu Oczyszczania Miasta.	-	-	42.045.-
		<u>N. z i a k V.</u> Opłaty Administracyjne	30.070.78	37.498.-	41.700.-
7		Opłaty za czynności organów komunalnych	30.070.78	37.498.-	41.700.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34.	O b j a ś n i e n i a
przez Radę Miejską złotych	8
przez	9
16.471.-	<p><u>Do dz. IV. § 6 poz. k.</u> Zwrot przez Mleczarnię wydatku przewidzianego w dz. IV. § 5 poz. p.u. wydatków zwyczajnych. Podstawa : Uchwała Rady Miejskiej z dnia 29.IV.1933 r. pkt.19 prot.</p>
70.000.-	<p><u>Do dz. IV. § 6 poz. z.</u> W związku z trudnościami finansowymi M.T.K. obowiązek pokrycia procentów od pożyczki 1 miliona fr. szw. spada na współników Towarzystwa. Wobec tego zgodnie z umową pożyczkową z dnia 19.I.1931 r. procenty od połowy pożyczki tj. kwoty 500.000 fr. szw. winien pokryć gwarantujący tę kwotę, drugi współnik - Poznańska Kolej Elektryczna S.A. w Poznaniu. Preliminuje się zatem zwrot oprocentowania w wysokości 500.000 fr. szw. po 8% od sta. razem 40.000.- fr. szw. po kursie 175 za 100 - 70.000.-</p>
1.909.-	<p><u>Do dz. IV. § 6 poz. m.</u> B. gmina wiejska Obłuze stanowiła z obszarem dworskim Obłuze jedną gminę szkolną, utrzymując wspólną szkołę. Z chwilą wcielenia gminy wiejskiej Obłuze do Gdyni - obszar dworski Stare Obłuze i Nowe Obłuze nadal należy do wspólnej gminy szkolnej z gminą m. Gdyni. Obowiązek wspólnego pokrywania wydatków rzeczowych pozostaje nadal. Ponieważ całkowity budżet szkoły w Obłuzu pokrywany jest z budżetu miejskiego - zwrot części kosztów z obszarów dworskich na utrzymanie Szkoły prelininuje się na dochód budżetu miejskiego. Według stanu z dn. 1.IV. rb. ilość dzieci szkolnych uczęszczających do szkoły Obłuskiej wynosiła 507 z tego z obszarów dworskich 37 dzieci. Oblicza się wydatki na tę szkołę /dz. VI. § 10. poz. f. i g./razem 7.200 zł.: 507 dzieci czyli wypada po 14.11 zł. na 1 dziecko rocznie x 3 = ..... 1.309.- zł Pozatem w/g dotychczasowego zwyczajów obszary dworskie pokrywały kwotę 50 zł. mies. na mieszkanie dla sił nauczycielskich x 12 mies. .... = 600.- Razem zwrot zł: 1.909.-</p>
42.045.-	<p><u>Do dz. IV. § 6 poz. n.</u> Zobacz budżet Zakładu Oczyszczania Miasta strona .....</p>
41.700.-	
41.700.-	<p><u>Do dz. V. § 7.</u> Opłaty wyszczególnione w dz. V. pobierane są na podstawie statutu z dnia 29.IV. 1932 r. uchwalonego przez Radę Miejską z dnia 30.V.1932 r. i 8.XI.1933 r.</p>



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie dochodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
7	a	Opłaty od podań i różnych zaświadczeń oraz za poświadczenia urzędowe	15.618.54	10.000.-	12.000.-
	b	Opłaty budowlane	9.317.50	22.000.-	25.000.-
	c	Opłaty za czynności Urzędu Stanu Cywilnego	707.67	700.-	700.-
	d	Opłaty za czynności Sądu Kupieckiego i Przemysłowego	47.60	50.-	2.000.-
	e	Opłaty za czynności Komitetu Rozbudowy.	-	1.600.-	1.000.-
	f	Za wydane zaświadczenia na uzyskanie ulgi kolejowej.	1.416.-	1.248.-	1.000.-
		<u>D z i a ł VI.</u> Opłaty za korzystanie z urządzeń i zakładów dobra publicznego	64.528.91	50.529.-	64.001.-
8		O p ł a t y	64.528.91.	50.529.-	64.011.-
	a	Wpływy z taksy kuracyjnej	18.254.99	16.679.-	19.000.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34	przez Radę Miejską złotych	O b j a ś n i e n i a
8	9	
12.000.-		<u>Do dz. V. § 7.poz.a.</u> Na podstawie dotychczasowych wpływów.
25.000.-		<u>Do dz. V. § 7 poz.b.</u> Za zatwierdzenie planów budowlanych i inne czynności dozoru technicznego w myśl cytowanego statutu na podstawie dotychczasowych wpływów oraz nasilenia budowlanego.
700.-		<u>Do dz. V. § 7 poz.c.</u> Wpływ do 30/VI.br.wynosi 174.85 zł.Na tej podstawie przewiduje się na rok bieżący 174.85 zł. x 4 razem 700 zł.
2.000.-		<u>Do dz. V. § 7 poz.d.</u> Sąd Kupiecki zorganizowany został dopiero w końcu ubr. W bież.roku przystąpiono do egzekwowania również zaległych opłat.Na podstawie wykazu spraw obu Sądów przewiduje się wpływ w roku bieżącym z opłat zaległych i bieżących w wysokości zł: 2.000.-
1.000.-		<u>Do dz.V. § 7.poz.e.</u> Na podstawie statutu o opłatach za czynności Komitetu Rozbudowy Miasta.
1.000.-		<u>Do dz. V. § 7 poz.f.</u> Za zaświadczenia wydawane dla gości kąpieliskowych.Na podstawie faktycznych wpływów lat ubiegłych.-
64.001.		
64.011.-		
19.000.-		<u>Do dz. VI. § 8 poz.a.</u> Podstawa : Statut miejscowy z dnia 13.II.1931r.uchwalony przez Radę Miejską z dnia 11.III.1931 r. i zatwierdzony rekr.Woj.Pom. z dnia 15.VI.1931 r. No.Z. II.2194/31. Pobiera się: za pobyt do 14 dni - 15 zł.ponad 14 dni - 20 zł.od osoby, członkowie rodziny 50% stawek.Ulgi dla urzędników państw, oficerów służby czynnej oraz inwalidów wojski rodzin.10%. Preliminowaną kwotę ustalono na podstawie wpływów faktycznych oraz wpływów z lat ubiegłych .



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie dochodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
8	b	Opłaty targowe	16.177.20	24.000.-	30.000.-
	d	Opłaty za korzystanie Miejskiej Biblioteki Publicznej	27.-	50.-	1.-
	e	Wpływ z eksploatacji Hotelu Robotniczego	23.971.41	5.800.-	15.000.-
		D z i a ł VII .Dopłaty	-	-	-
9		Dopłaty związane z utrzymaniem urządzeń dobra publ.	-	-	-
		D z i a ł VIII.			
		Udział w Podatkach Państw.	423.329.05	225.000.-	220.000.-
10		15% udział w państw.pod. dochodowym	423.329.05	225.000.-	220.000.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34.

przez Radę Miejską złotych

O b j a ś n i e n i a .

30.000.-

Do Dz. VI. § 8 poz.b.

Podstawa : statut o opłatach administracyjnych - jak w dz. V. Miasta pobiera opłatę od miejsc stale zajętych na rynku 160 i 50 zł. od miejsc niestale zajętych przez sprzedawców towarów spożywczych / drób, nabiał, warzywa / 30 groszy od 1 m2 zajętego placu, innych artykułów 1.-zł. od 1 m2, od sprzedaży ulicznej lodów i słodczy jednorazowo na sezon 50 zł. od stołu miesięcznie 20 zł. od handlu w czasie odpustu jednorazowo 5 zł. na jarmarku - jednorazowo 10 zł.-

Wpływ w związku z przeniesieniem rynku warzywnego przewiduje się na podstawie wpływów z lat ubiegłych na kwotę  
zł. 30.000.-

1.-

De-dz. VI. § 8 poz.d.  
Dla zachowania pozycji.

15.000.-

Do dz. VI. § 8 poz.e.

W ub. roku hotel zajęty był całkowicie na schronisko miejskie przy pomocy którego miastow wykonywało zadania swe z tytułu Opieki Społecznej i Pomocy Bezrobotnym.

W roku bieżącym po opróżnieniu lokali zajmowanych przez Pol. Państw. oraz wskutek zmiany w sposobie udzielania noclegów w hotelu robotniczym i ograniczeniu zapomóg udzielanych w ub. roku w postaci bezpłatnych noclegów - zwiększa się dochód hotelu.-

Przewiduje się wpływ w kwocie 15.000.-

Przeniesiono do dochodów nadzwyczajnych .

225.000.-

225.000.-

Do dz. VIII. § 10.

Podstawa: art. 9 ustawy z dnia 11. VIII. 1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu obwieszczenia Min. Spr. Wewn. Dz. U. R. P. No. 106/32 poz. 834 ustala, że gminy miejskie w byłej dzielnicy pruskiej otrzymują 15% w wpływach państw. podatku dochodowego.



B u d ž e t

Rozdział	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie dochodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone za r.1932/33 złotych	Preliminowano
						przez Zarząd Miasta złotych
1	2	3	4	5	6	7
	10		<u>D z i a ł IX.</u> Dodatki do podatk.państw.	711.710.28	685.600.-	916.880.-
	11		Dodatek komunalny do państwowego podatku grunto- wego.	1.178.23	1.600.-	1.330.-
	12		Dodatek do opłat państwo- wych na wyrób i sprzedaż trunków.	3.586.58	6.000.-	8.000.-
	13		Dodatek komunalny do państwowego podatku przemysłowego od obrotu.	610.739.32	515.000.-	750.000.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34.	O b j a ś n i e n i a	
przez Radę Miejską złotych	8	9
916.880.- =====	<p>Na rok bieżący żrzewiduje się wpływ w wysokości okrągło 220.000.-</p>	
1.330.-	<p><u>Do dz. IX. § 11.</u></p> <p>Stawki obliczono na podstawie uchwały Rady Miejskiej z dnia 8.IX.33 r.zgodnie z art. 4 ust.o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych z dnia 11.VIII.1923 r.w wysokości 150% dodatku do wymiaru państw.pod.gruntowego określonego ustawą z dnia 15.VI.1923 r. Dz.U.R.P.No.65/poz.505.</p> <p>Preliminuje się faktyczny wymiar na rok bieżący.</p>	
8.000.-	<p><u>Do dz. IX. § 12.</u></p> <p>Podstawa : uchwała Rady Miejskiej z dnia 8.IX.1933 r. Zgodnie z art.11.ustawy z dnia 11.VIII.1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych miasto pobiera dodatki do opłat patentowych pobieranych na zasadzie art. 83 rozp.Prez. R.P.z dnia 26.III.1927 r. o monopolu spirytusowym - Dz. U.R.P. No.32.poz.289 - oraz do opłat od wyrobu i magazynowania napojów winnych pobieranych na podstawie art.16 ustawy z dnia 22.X. 1931 r.o opodatkowaniu wina i miodu syconego / Dz.U.R.P.No. 99 poz.763 w wysokości..100..% od wyrobu i 200...% od sprzedaży.-</p> <p>Wpływ z tego źródła w roku 1932/33 wynosi 6.902.50.</p> <p>Na rok bieżący utrzymuje się wpływ w zackrągleniu do 8.000 zł.</p>	
750.000.-	<p><u>Do dz. IX. § 13.</u></p> <p>Podstawa: Uchwała Rady Miejskiej z dnia 8.IX.33 r.zgodnie z art. 8 ustawy z dnia 11.VIII.1923 r.o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu obwieszczenia M.Spraw Wewn. / Dz.U.R.P.No.106 poz.884/ pobiera się dodatk do państw.pod.przemysłowego od obrotu i od świadectw przemysłowych w ustawowej wysokości przewidzianej w art.120 ustawy z dnia 15.VII.1925 r.o państw.pod.przemysłowym w brzmieniu obwieszczenia Min.Skarbu z dnia 27.I.1932 r./Dz.U.R.P.No.17 poz.110 /.</p> <p>Wpływ w roku 1932/33 wynosił 510.761.16 zł.</p> <p>Pismem No.FR.VI.70/17 z dnia 14.VIII.1933 Ministerstwo Komunikacji przesłało zawiadomienie, że w r.bież.przypadnie na rzecz gminy należność podatkowa w wysokości 200.000.-zł. od Francusko Polskiego Towarzystwa Kolejowego.-</p> <p>Na rok bieżący utrzymuje się dochód na podstawie zeszłorocznego efektywnego wpływu, zwiększony o kwotę 200.000 zł.</p>	



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie dochodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane 1933/34	
					przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych
2	3	4	5	6	7	8
13						
14		Dodatek komunalny do państw-podatku od świadectw przemysłowych	2.657.88	-	40.000.-	40.000.-
15		Dodatek do państw.podatku od spożycia, zużycia wzgl. produkcji.	80.351.30	38.000.-	50.000.-	50.000.-
16		Dodatek komunalny do państw.podatku od nieruchomości.	13.196.97	15.000.-	12.550.-	12.550.-
17		Dodatek komunalny do opłat państwowych o przeniesienie własności nieruchomości.	39.845.-	60.000.-	25.000.-	25.000.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

O b j a ś n i e n i a	
9	
	uwzględniając, iż zaległości czynne wchodzą na dochód tegorocznego budżetu oraz teren administracyjny miasta powiększył się wskutek wcielenia gmin podmiejskich.
	Do dz. IX. § 14. Podstawa prawna . jak dz. IX. § 13. W roku ubiegłym wpływ z tego tytułu zarachowany został łącznie z dodatkiem wykazanym w § 13. w/g zawiadomienia Urzędu Skarbowego wpływ w r.ub.wynosił 35.600.- W związku z uruchomieniem większej ilości przedsiębiorstw z tego tytułu w bieżącym okresie zwiększy się. Preliminuje się wpływ okrągło na kwotę 40.000 zł.
	Do dz. IX. § 15. Na podstawie art. 10 ustawy z dnia 11.VIII.1923 r.o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych gminy miejskie otrzymują dochód z tego źródła w/g liczby mieszkańców ostatniego spisu ludności. Gmina m.Gdyni otrzymuje wspomniany dodatek w/g liczby mieszkańców ..30.200 Wpływ w okresie 1932/33 wynosił 37.102.80 zł. Wobec przyłączenia w r.bież.miejsca gmin Obłuze i Witomino - liczba mieszkańców wzrosła o około 6.000 osób w następstwie czego przewiduje się zwiększony wpływ dodatku w/g nowego klucza. Preliminuje się razem      zł: 50.000.-
	Do dz. IX. § 16. Podstawa : uchwała Rady Miejskiej z dnia 8.IX.33 r. Zgodnie z art. 6 ustawy z dnia 11.VIII.1923 r.o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych pobiera się dodatek komunalny do państw.pod.od nieruchomości w wysokości 57.5% Na rok bieżący preliniuje się faktyczny wymiar z tego źródła.
	Do dz. IX. § 17. Podstawa : art- 13 ustawy z dnia 11.VIII.1923 r.o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych.Dodatek komunalny do opłat od pism dotyczących przeniesienia własności rzeczy nieruchomych wynosi 50% opłat państwowych. W roku 1932/33 wpływ wynosił 57.861.23 zł.W tej



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie dochodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
17					
18		Dodatek komunalny do państwowego podatku od placów budowlanych.	-	50.000.-	30.000.-
		<u>D z i a ł X.</u>			
		Podatki samoistne	966.900.65	620.396.-	744.003.-
19		Dodatek komunalny do państwowego podatku dochodowego.	733.953.18	500.000.-	650.000.-
20		Podatek od lokali	5.219.93	6.300.-	3.000.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

1933/34.	O b j a ś n i e n i a .
przez Radę Miejską złotych	8
	9
	kwocie mieścił się jednakże jeden niespodziewany wpływ w wysokości zł: 26.000.- Na rok bieżący przewiduje się wpływ oparty na zwykłym obrocie gruntami tj.kwotę zł: 25.000.-
30.000.-	Do dz. IX. § 18. Na podstawie uchwały Rady Miejskiej z dnia 8.IX.33 r.zgodnie z art. 4 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych z dnia 11.VIII.1923 r. w brzmieniu rozp.Min.Spraw. Wewn.z dnia 28.IX.1932 r. Dz.U.R.P.No.106 poz.884 miasto pobiera dod.komunalny do państw.podatku od placów budowlanych w wysokości ... <del>700</del> ...% państwowego podatku.- Wymiar roczny podatku państwowego po uwzględnieniu przewidzianych przepisem § 9 zarządzenia Min.Rob.Publ.wydanego w porozumieniu z Min.Spraw Wewn.z dnia 30.XII.1930 r.w sprawie miejscowych przepisów policyjno-budowlanych dla m.Gdyni, ogłoszonych w Pomorskim Dzienniku Wojewódzkim No.4 poz.63 wynosi zł: 41.728.- Wpływ z tego tytułu przy uwzględnieniu zmniejszenia na skutek odwołań i odpisów wyniesie ca 30.000 zł.
	Do dz. X. § 19. Pobierany na podstawie uchwały Rady Miejskiej z dnia 8.IX.33 r. zgodnie z art. 9 ustawy z dnia 11.VIII.1923 r.o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu rozp.Min.Spraw Wewn.Dz.U.R.P.No.106 poz.884 z 1932 r.oraz art.24 ustawy o państw. pod.dochodowym w brzmieniu ustawy z dnia 17.III.1932r. Dz.U.R.P.No.25 poz.223 w wysokości 4 - 4,5 i 5% dochodu ustalonego przez Komisję Szacunkową władz skarbowych oraz w wysokości 3% od uposażeń służbowych. Wymiar w roku ubiegłym wynosił 803.000.-zł.Wpływ natomiast 367.248.59 zł.Z tego wpłynie w r.bież.realnie około 280.000 zł. W roku bieżącym nie przewiduje się zwiększenia wymiaru. Przyjmuje się, że na poczet zeszłorocznego wymiaru wpłynie w roku bieżącym kwota zł: 280.000.- Oraz z wymiaru tegorocznego wpływ utrzyma się w wysokości efektywnego wpływu ub.okresu tj.....370.000.- ----- Preliminuje się zatem " 650.000.-
3.000.-	Do dz. X. § 20. Na podstawie art. 5 ustawy z dnia 2.VIII.1926 r.o podatku od lokali / Dz.U.R.P.No.95 poz.550/ zmienionej ustawą z dnia 17.XII.1931r. / / Dz. U.R.P.No.112 poz.879 / przypada na rzecz miasta 50% wymiaru państwowego podatku.- Wymiar faktyczny wynosi 5.706.32 zł.Dotyczy on jednakże



## B u d ż e t

Kod	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie dochodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminuje r.1933/34.	
						przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych
2	3	4	5	6	7	8	9
20							
21		Podatek od zabaw, rozrywek i widowisk	67.402.15	45.000.-	38.000.-	38.000.-	
22		Podatek od psów	4.810.40	5.000.-	4.000.-	4.000.-	
23		Podatek od hoteli i pensjonatów	27.798.95	18.500.-	20.000.-	20.000.-	
24		Podatek od szyldów, plakatów i anonsów	14.976.70	15.000.-	12.000.-	12.000.-	

## A d m i n i s t r a c y j n y

## O b j a ś n i e n i a .

w znacznej części bezrobotnych, zamieszkałych w starych domkach podlegających temu podatkowi; na podstawie dotychczasowych obliczeń około 40% wymiaru nie wpłynie w bieżącym okresie budżetowym. Przyjmuje się zatem realny wpływ w kwocie zł: 3.000.-

Do dz. X. § 21.

Pobierany na podstawie statutu z dnia 29.V.1931 r. zatwierdzonego reskryptem Urzędu Wojewódzkiego Pomorskiego w Toruniu z dnia 29.VIII.1931 r. No. S.F. 2034.

Wysokość podatku od 2 - 25% od przedstawień kinematograficznych oraz 10, 20 i 25% cen biletów wstępu od innych widowisk.

Dochód w r. budż. 1932/33 wyniósł 36.161.09 zł.

Wpływ w bieżącym okresie budżetowym wynosi przeciętnie z kina Morskie Oko 1.200 zł. mies. x 8 mies. zł: 9.600.-

z Kina Czarnodziejka 1.100.- " x12 " " 13.200.-

z Kina Bajka 600.- " x12 " " 7.200.-

Inne imprezy - na podstawie lat ubiegłych " 8.000.-

Razem preliminuje się złotych: 38.000.- zł.

Do dz. X. § 33.

Pobiera się na podstawie statutu miejscowego o samoistnym podatku od psów z dnia 15.III. i 25.IV.1929 r. Statut zatwierdzony Reskryptem Wojewody Pomorskiego w Toruniu z dnia 22.VI.1929 r. No. III.D.3390/29. Podatek wynosi za każdego pierwszego psa po 20 zł. za każdego następnego psa 40 zł. za każdego trzeciego psa 60 zł. i od każdego dalszego psa po 60 zł. rocznie.

Wymiar w roku budż. 1932/33 wynosi 9.690 zł. Na podstawie dokonywanych odpisów z wymiaru wypośredkowano na bieżący okres budżetowy kwotę efektywną 4.000.- zł.

Do dz. X. § 23.

Pobierany na zasadzie statutu z dnia 1.VI.1926 r. zatwierdzonego reskryptem Wojewody Pomorskiego w Toruniu z dnia 7 lipca 1926 r. L.IV.4443/26. Podatek wynosi 20% sumy pobranej za zajmowane lokale w hotelach i pensjonatach.

Wpływ w ub. roku wynosił 19.156.45 zł.

Na rok bieżący preliminarzuje się kwotę ..... zł: 20.000.-

Do dz. X. § 24.

Na podstawie statutu o poborze na rzecz miasta Gdyni pod. od plakatów i szyldów z dnia 15.III. i 25.IV.1929 zatwierdzonego reskryptem p. Wojewody Pomorskiego z dnia 22.V.1929 r. L.dz. III.D.3389/29 pobiera się od wszelkich znaków, szyldów, napisów itd. podatek a to : zależnie od zajmowanych przez nie powierzchni a mianowicie :



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie dochodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminarz przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
24					
25		Podatek od zaprotestowanych weksli	19.174.92	12.000.-	12.000.-
26		Podatek wojskowy	1.281.41	600.-	1.000.-
27		Podatek od zbytku mieszkaniowego	-	1.-	1.-
28		Podatek od prawa polowania	-	1.-	1.-
29		Podatek od przyrostu wartości majątku nieruchomego	-	1.-	1.-
30		Dodatek komunalny do państw. podatku od energii elektrycznej	-	-	4.000.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34	Objaśnienia
przez Radę Miejską złotych	8
9	
	<p>1/ a/ do 0.5 m2 włącznie powierzh. 5.00 zł.  b/ od 0.5 m2 do 1 m2 " " 10.00 "  c/ od 1 m2 do 2 m2 " " 15.00 "  d/ od 2 m2 do 3 m3 " " 20.00 "  e/ każdy następujący rozpoczęty m2 powierzh. kosztuje ..... 10.00 "  za napisy, znaki i plakaty umieszczone lub urządzone na dachach, szczytach domów wzgl. w poprzek ulic pobiera się 100% wyżej aniżeli od obiektów podatków, znajdujących się na parterze i I-szem piętrze.</p> <p>2/ od szopek, latarni, lamp i wypukłych godek reklamowych w wysokości ..... 5.00 "</p> <p>3/ od plakatów i anonsów / afisze drukowe/ ..... 10.00 "</p> <p>4/ od reklam wyświetl. na płótnie w teatrach, teatrzykach kinematografach itp. oraz na ulicach 50 proc. opłaty za reklamy każdorazowo.  Wymiar tego podatku w roku 1932/33 wynosi zł. 8.085.-</p> <p>Do dz. X. § 25.  Pobierany na podstawie art. 14 ustawy z dnia 11.VIII.1923r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu rozp.Min.Spraw Wewn. / Dz.U.R.P.No.106/32 poz.884/ i wynosi 1/2% od sumy wekslowej.  Wpływ w roku 1932/33 wynosi 11.565.65 zł. Na rok bieżący utrzymuje w kwocie zeszłorocznej.</p> <p>Do dz. X. § 26.  Pobierany na podstawie Rozp.Rady Ministrów z dnia 24.VIII.1931r. o pod.wojskowym / § 1.pkt.b i c/ Wysokość podatku 10.15 i 20 zł.  Przeciętny wymiar wynosi 6.000 zł. Podatek ten jednak obciąża nieomal wyłącznie mężczyzn ze sfer robotniczych, przeważnie bezrobotnych, przeto jako źródło dochodowe, wobec absolutniej nieściągłości, daje wynik minimalny.-  Preliminuje się wobec tego jedynie kwotę 1.000.-zł.</p> <p>Dla zachowania pozycji.</p> <p>Dla zachowania pozycji.</p> <p>Dla zachowania pozycji.</p> <p>Do dz. X. § 30.  Pobierany na zasadzie art.1 ustawy z dnia 17.XII.1931r. o państw. pod.od energii elektrycznej / Dz.U.R.P.No.112 poz.880/ oraz na podstawie uchwały Rady Miejskiej z dnia 28.12.1933.  Gmina m.Gdyni została zwolniona od państwowego podatku od energii elektrycznej na przeciąg 10 lat, przeto pobiera się</p>



B u d ž e t

		Oznaczenie wydatków	Suma wykonania bu- dżetu na r.1931/32 złotych	Sumy ustalone za r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Mia- sta złotych
2	3	4	5	6	7
30					
		<u>D z i a ł X I.</u>			
		R ó ż n e	30.836.59	41.393.-	13.102.-
31		Wpływy z kar za zwłokę i odsetek za odroczenie danin	10.627.88	15.343.-	7.600.-
32		Różne wpływy	20.208.71	26.050.-	5.502.-
	a	Doraźne kary policyjne	1.914.60	2.000.-	500.-
	b	Koszty upominawcze i egzekucyjne	18.277.28	15.000.-	5.000.-
	c	Kary za przekroczenie podatkowe	-	50.-	1.-
	d	Dochody nieprzewidziane	16.83	9.000.-	1.-
		DOCHODY NADZWYCZAJNE	2.680.115.03	9.209.451.73	5.154.620.-
		<u>D z i a ł I.</u>			
		Majątek komunalny	99.296.-	422.-	1.000.001.-
		Wpływy ze sprzedaży ma- jtku miejskiego	99.296	422.-	1.000.001.-

## A d m i n i s t r a c y j n y .

r. 1933/34.		O b j a ś n i e n i a	
przez Radę Miej- ską złotych	8	9	
			<p>dodatek komunalny w formie samoistnego podatku.--</p> <p>Wobec ustawowego uwolnienia od tego podatku jak również i dodatku komunalnego wpływów za prąd zużyty na oświetlenie ulic, placów, władz i urzędów, dodatkowi temu podpadać będzie wpływ za prąd na kwotę około 350.000 zł., z czego <math>2\frac{1}{2}\%</math> = zł: 8.750.--</p> <p>Pobór tego dodatku może być rozpoczęty najwcześniej w okresie II kwartału - przyjmuje się wpływ z tego tytułu kwotą zł: 4.000.--</p>
	13.102.-		
	7.600.-		<p><u>Do dz. XI. § 31.</u></p> <p>W ubiegłym okresie budżetowym wpłynęło efektywnie 13.032 złotych</p> <p>Wpływ w okresie 3 mieś. b. roku tj. do 30.VI.33 r. wynosi razem kwotę 1.904.15 zł., czyli przeciętnie 630 zł. miesięcznie.</p> <p>Aczkolwiek przepis § 36 rozp. Min. Spraw Wewn. z dnia 6.XII. 1932r. o sporządzaniu i ustaleniu budżetów związków komunalnych nakazuje dochód z tego tytułu przewidywać dla zachowania pozycji w wysokości 1 zł., to jednak w związku z faktycznym osiągnięciem wpływu z tego tytułu, wskazanem jest na tej podstawie przewidzieć odpowiedni dochód budżetowy roczny.-</p> <p>Preliminuje się osiągnięty wpływ w kwocie <math>1.904,15 \times 4 = 7.600</math> złotych rocznie.</p>
	5.502.7		
	500.-		
	5.000.-		<p>Na podstawie stanu zaległych spraw egzekucyjnych, nie przejętych przez Urząd Skarbowy .</p>
	1.-		Dla zachowania pozycji.
	1.-		Dla zachowania pozycji.
	4.709.820.-		
	1.000.001-		
	1.000.001-		



## Bu d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie dochodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminarz an r.1933/34 przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
33	a	Ze sprzedaży majątku Redłowa i Witomina Towarzystwu Budowy Osiedli	-	-	1.000.000
	b	Ze sprzedaży różnych nieużytków i skrawków dróg gminnych.	-	-	1.-
		<b>Dział III Zwroty</b>	8.783.03	20.943.34	22.610.-
34		Różne zwroty wydatków nadzwyczajn.	8.783.03	20.943.34	22.610.-
	a	Zwrot wydatków przeprowadzenia komasacji bloków budowlanych	-	-	22.610.-
35		<b>Dział IV. Pożyczki</b>	2.572.036.-	9.188.086.39	3.372.009
		Pożyczki z różnych źródeł na prowadzenie robót inwestycyjnych	2.572.036.-	9.188.086.39	3.372.009.-
	a	IV.transza pożyczki z Schweizerische Bankgesellschaft w Zurychu	1.029.120.	1.040.400.-	1.044.000.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

przez Radę Miejską złotych	O b j a ś n i e n i e
8	9
1.000.000.-	<p>zobowiązało się</p> <p><u>Do dz. I § 33 poz.a.</u></p> <p>Pismem z dnia 18.VIII.rb.Tow.Bud.Osiedli S.A.w Gdyni tytułem należności za tereny maj.miejskiego Redłowa i Witomina, przeznaczona pod budowę tanich osiedli wpłacić miastu kwotę 1 milion złotych. Wpływ z tej sumy przeznaczony jest na budowę dróg oraz urządzeń wodociągowych. Szczegółowsze warunki transakcji zobacz załącznik No.8. na stronie ....</p>
1.-	<p><u>Do dz. I § 33 poz.b.</u></p> <p>W związku z komasacją bloków budowlanych zajdą wypadki, że komasacja obejmie różne skrawki gruntów miejskich - nieużytki, pochodzące z części b.dróg gminnych, które tą drogą miasto będzie mogło sprzedać po cenach ustalonych przez osobną komisję szacunkową. Sprzedaż nastąpi na podstawie każdorazowej uchwały Rady Miejskiej. Wysokości wpływu narazie jeszcze ustalić nie można. Przewiduje się dla zachowania pozycji - 1.- zł.</p>
22.610.-	
22.610	
22.610.-	<p><u>Do dz. III. § 34 poz.a.</u></p> <p>Zwrot wydatków przewidzianych w dz.Va § 39 poz.d.wydatków nadzwyczajnych od zainteresowanych właścicieli komasowanych bloków budowlanych.</p>
3.372.009	
3.372.009	
1.044.000.-	<p><u>Do dz. IV. § 35 poz.a.</u></p> <p>Na podstawie umowy z Schweizerische Bankgesellschaft w Zurychu z dn. 26.VIII.1930r.wpływ IV.transzy pożyczki na elektryfikację miasta w wysokości 600.000.- fr.szwajc.po kursie przeciętnie 1.74 zł.- = 1.044.000.-</p>



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie dochodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
	b	Pożyczka z Funduszu Pracy na budowę głównego ujęcia wody.	-	-	1.700.000.-
35	c	Pożyczka z Funduszu Pracy na budowę drogi do Witomina	-	-	90.000.-
	d	Pożyczka z B.G.K. na prowadzenie prac pomiarowych i Biuro Nowych Projektów.	-	-	200.000.-
	e	Kredyt towarowy firmy "Polski Fiat" na zakupione samochody i tabor dla Z.O.M.i Straży Pożarnej.	-	-	318.660.-
	f	Kredyt budowlany firmy "Tor" S.A. na wykonanie prac związanych z przeniesieniem rynku warzywnego / targowiska	-	-	19.349.-

## A d m i n i s t r a c y j n y

r.1933/34	Objaśnienia
przez Radę Miejską złotych	8
9	
1.700.000.-	<p><u>Do dz. IV. § 35 poz.h.</u></p> <p>Na podstawie promesy Funduszu Pracy z dnia 4 lipca 1933 r. No.672/Pr.gmina m.Gdyni uzyskała z Funduszu Pracy pożyczkę gotówkową na budowę głównego ujęcia wody w Rumji w wysokości 1.100.000 zł.płatnych w myśl podpisanej w dniu C.VIII.1933 r.umowy w ratach miesięcznych po 122.222.- zł. Cprocentowanie 27% rocznie.-</p> <p>Pozatem gmina uzyskała autorytaty i niezapewnienie Funduszu Pracy, że w miarę wykonywanych robót budowy głównego ujęcia oraz rozpoczęcia budowy głównego rurociągu tłocznego udzielony zostanie gminie w Gdyni kredyt towarowy rurami pokrywający zapotrzebowanie gminy w/g przedstawionych przez gminę i przyjętego przez Fundusz Pracy kosztorysu robót w wysokości 400.000.- zł.na warunkach ustalonych dla kredytu gotówkowego tj.2% rocznie oraz kwotą 200.000 zł.skryptem dłużnem realizowanym przy pomocy Funduszu Pracy na okres 2 - 3 lat przy oprocent. 9% rocznie.</p>
90.000.-	<p><u>Do dz. IV. § 35 poz.c.</u></p> <p>Promesą Funduszu Pracy z dn.10.lipca 1933 r. No.610/Pr.gmina m.Gdyni uzyskała długoterminową pożyczkę gotówkową na budowę drogi do Witomina.Wpływ gotówki z tej pożyczki ustalony został w ratach miesięcznych po 10.000 zł.począwszy od 15 lipca 33 r.-</p>
200.000.-	<p><u>Do dz. IV. § 35 poz.d.</u></p> <p>Na podstawie promesy B.G.K.z dn. 1.VIII.33.r.No.226.Term. pożyczka długoterminowa w wysokości 200.000 oprocentowana po 3% rocznie oraz 3/4% dodatku administr.Uruchomienie gotówki następuje na zapotrzebowanie gminy m.Gdyni.Spłata pożyczki ustalona w ratach półrocznych po 6.666.66 zł.począwszy od stycznia 1935 r.Pożyczka przeznaczona na pokrycie wydatków przewidzianych w dz.V. a § 39 poz.a.b i c.</p>
19.349.-	<p><u>Do dz. IV. § 35 e.</u></p> <p>W/g ofert przyjętych uchwałą Rady Miejskiej z dnia 26 października 1932 r.na wydatki przewidziane w dz. III. § 37.poz.c. oraz w dz.XII. § 42.poz.a. wydatków nadzwyczajnych .</p>
19.349.-	<p><u>Do dz. IV. § 35 poz.f.</u></p> <p>Pożyczka bezprocentowa, a zwrot jej przewidziany umową z dnia 15.IV.1933 r.następuje w równych ratach</p>



B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie dochodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
35	f				
		D z i a ł V. Dopłaty	-	-	700.000.-
36		Dopłaty adjacjentów a pierwsze urządzenie ulic i placów publicznych	-	-	700.000.-
		Dział VI. Podatki inwestycyjne	-	-	40.000.-
37		Podatek inwestycyjny na budowę szkół powszechnych i szpitala	-	-	40.000.-

A d m i n i s t r a c y j n y

przez Radę Miejską złotych	Objaśnienia.
8	9
	miesięcznych po 1.000.- zł.począwszy od 15.V.1933 r. Jako zabezpieczenie pożyczki Fima otrzymała skrypt dłużny gminy m.Gdyni gwarantujący pokrycie odnośnych rat.
275.200.-	
275.200.-	Do dz. V. § 36. Zgodnie z postanowieniem §§ 34,43 zarządzenia Ministra Robót Publicznych w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych z dn. 30.XII.1930 r.w sprawie miejscowych przepisów policyjno-budowlanych dla m.Gdyni / Pomorski Dzień.Wpjew.No.4.poz.63/ koszty pierwszego urządzenia ulic do szerokości 20 m. obciążają właścicieli przyległych do tych ulic działek proporcjonalnie do długości frontu działek; reszta kosztów obciąża gminę. Zgodnie z uchwałą R.M. z dnia 8/IX.rb.przewiduje się w roku bież. zwrot na pokrycie należności jaką Komisarjat winien zapłacić w r.b.właścicielom gruntu zajętych pod ulice /Dz.V. § 38 poz.e./ w kwocie 196.280.- oraz kwoty 78.920.-odpowiadającej w przybliżeniu 1% kosztom urządzenia nawierzchni ulic razem 275.200.- zł. Szczegółowe obliczenie zobacz zał.No.6.
40.000.-	Do dz. VI. § 37. Na podstawie statutu uchwalonego przez R.M.8/IX.33r. pobiera się podatek inwestycyjny w formie dodatku do dodatków i podatków komunalnych a mianowicie :
40.000.-	50% kwoty przypadającej z tytułu 30% dodatku kom.do ceny świadectw przemysłowych i kart rejestracyjnych. 50% kwoty pobieranej tytułem podatku od szyldów i plakatów 50% " pobieranej tytułem podatku od psów 50% " " tytułem dod.kom.do państw.pod.od placów niezabudowanych 50% " przypadającej tytułem dodatku kom.do opłat państw. od patentów akcyzowych nawyrób i sprzedaż trunków alkoholowych, 50% " pobieranej tytułem podatku od zbytku mieszkaniowego i od spadków i darowizn oraz 50% " przypadającej tytułem opłaty dodatku do opłat stemplowych pobieranych od pism, stwierdzających przeniesienie własności rzeczy nieruchomości.
	Podatek przewidziany jest na budowę szpitala i szkół. Ogólny wpływ efektywny na rok bieżący przewiduje w wysokości 40.000.- zł.



Wydatków i dochodów  
gminy m. Gdyni

## W Y D A T K I

nr	Tytuł działu	Zwyczaj- ne	Nadzwyczajne	Razem	Uwagi
I	Administracja ogólna	795.081.-	33.803.-	828.884.-	
II	Majątek komunalny	74.338.-	248.217.-	322.555.-	
III	Przedsięb.komunalne	-	3.366.175.-	3.366.175.-	
IV	Spłata długów	4.420.213.-	-	4.420.213.-	
V	Drogi i place publiczne	145.241.-	564.013.-	709.254.-	
VI	Pomiary i plany zabudowy	125.078.-	222.610.-	347.688.-	
VII	Oświata	207.143.-	28.855.-	235.998.-	
VIII	Kultura i Sztuka	29.157.-	-	29.157.-	
IX	Zdrowie publiczne	274.922.-	55.867.-	330.789.-	
X	Opieka społeczna	248.944.-	-	248.944.-	
XI	Popieranie rolnictwa	10.130.-	-	10.130.-	
XII	Popieranie przem.i handlu	29.231.-	-	29.231.-	
XIII	Bezpieczeństwo publiczne	256.227.-	182.300.-	438.527.-	
XIV	Świadczenia na rzecz innych związków komunalny	6.000.-	-	6.000.-	
XV	R ó ż n e	349.880.-	-	349.880.-	
XVI	Pokrycie niedoboru budżetowego z lat ubiegłych	-	2.266.969.-	2.266.969.-	
	R a z e m	6.971.585.-	6.968.809.-	13.940.394.-	

/ Fr. Kitkowski /  
Referent Budżetowy:M. Wilczyński  
Naczelnik Wydziału Finansowybudżetu administracyjnego  
na rok 1933/34.

## D O C H O D Y

nr	Tytuł działu	Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem	Uwagi
I	Majątek komunalny	239.481.-	1.000.001.-	1.239.482.-	
II	Przedsięb.komunalne	519.346.-	-	519.346.-	
III	Subwencje i dotacje	6.005.000.-	22.610.-	6.027.610.-	Zwrototy
IV	Z w r o t y	462.061.-	3.372.009.-	3.834.070	Pożyczki
V	Opłaty administr.	41.700.-	275.200.-	316.900.-	Dopłaty
VI	Opłaty za korzystanie z zakł.i urządz.dobra publ.	64.001	40.000.-	104.001	Pod.inw.
VII	D o p ł a t y	-	-	-	
VIII	Udział w podatk.państw.	225.000.-	-	225.000.-	
IX	Dodatki do państw.pod.	916.880.-	-	916.880.-	
X	Podatki samoistne	744.003.-	-	744.003.-	
XI	R ó ż n e	13.102.-	-	13.102.-	
	R a z e m :	9.230.574.-	4.709.820.-	13.940.394.-	

/ mgr.pr.Fr.Sokół /  
Komisarz Rządu



II.

B U D Ż E T Y

PRZEDSIĘBIORSTW KOMUNALNYCH

-----

1/ MIEJSKIE ZAKŁADY ELEKTRYCZNE.



## Budżet Miejskich

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
1		Wydatki zwyczajne	942.732.05	1.065.991.28	1.174.151.-
		Dział I.			
		Nieruchomości i urządzenia wewn.	53.535.42	57.157.-	31.759.-
		Główna stacja rozdzielcza	8.206.03	15.475.-	12.810.-
	a	Utrzymanie budynku	-	650.-	600.-
2		Stacje transformatorowe	1.811.34	2.590.-	4.000.-
	a	Utrzymanie budynków	-	300.-	700.-
	b	Utrzymanie urządzeń wewn.	1.811.34	1.300.-	1.500.-
	c	Utrzymanie transform.i wyłączn.olejowych	-	990.-	1.800.-

## Zakładów Elektrycznych

Przez Radę Miejską złotych	Objaśnienia
8	9
1.174.151.-	
31.759.-	
12.810.-	
600.-	Konserwacja instalacji elektrycznej, wodociągowej, kanalizacyjnej centralnego ogrzewania, naprawa dachu, okien i drzwi zł: 500.- Konserwacja magazynu i składnic ..... " 100.- Razem zł: 600.-
450.-	Prąd dla głównej stacji rozdzielczej ..... " 650.- Bezpieczniki, żarówki i drobne materj. elektr. .... " 350.- Narzędzia i przybory dla pogotowia techn. .... " 350.- Konserwacja akumulatorów, urządzeń sygnalizacyjnych, instalacji telef. itp. .... " 800.- Zakup papieru dla aparatur rejestrujących ..... " 300.- Razem zł: 2.450.-
9.760.-	Zakup opału dla centraln. ogrzewania dla domu o kubaturze 7500 m3 ..... zł: 4.200.- Opłaty kanalizacyjne i wodociągowe ..... " 2.700.- Wywóz śmieci ..... " 80.- Czyszczenie kominów ..... " 130.- Robocizna ..... " 2.650.- Razem zł: 9.760.-
4.000.-	
700.-	Konserwacja dachu, drzwi i okien ..... zł: 700.-
1.500.-	Zakup bezpieczników wysokiego napięcia ..... " 500.- Konserwacja i reperacja urządzeń ..... " 1.000.- Razem zł: 1.500.-
1.800.-	Uzupełnienia i koszty badania oleju ..... zł: 500.- Reperacja ..... " 1.000.- Wymiana izolatorów i cewek ..... " 300.- Razem zł: 1.800.-



B u d ż e t M i e j s k i c h

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
3		Dzierżawa placów i czynsze rekognosyjne	66.40	260.-	260.-
4		Utrzymanie ślusarni i kuźni	8.079.14	3.290.-	2.750.-
5		Ubezpieczenie od ognia i kradzieży	1.652.51.	1.955.-	1.939.-
6		Odpisy na fund.renowacyjny	33.820.-	33.587.-	10.000.-
		D z i a ł II. Urządzenia zewnętrzne	126.845.66	161.345.01	143.394.-
7		Uposażenie prac techn.	69.939.40	29.990.-	27.926.-

Z a k ł a d ó w E l e k t r y c z n y c h

przez Radę Miejską złotych	Objaśnienia
8	9
260.-	Dzierżawa za place pod stacje transformatorowe i czynsze rekognoscyjne.
2.750.-	Zakup węgla kowalskiego .....zł: 500.- Zakup smarów i pasów ..... " 200.- Prąd dla warsztatów ..... " 900.- Konserwacja maszyn ..... " 150.- Zakup stali narzędziowej,przybor i materj.dla spaw. .... 1.000.- Razem zł: 2.750.-
1.939.-	Główna stacja rozdzielcza pol.498.947..... zł: 842.88 Materiały elektr.itp.pol.Nr.335,851..... " 886.73 Stacja transformatorowa ul. 10 Lutego-polisa Nr.211 576..... " 12.- Razem zł: 1.741.61
10.000.-	Urządzenia biur polisa Nr.221,796.....zł: 39.60 Materiały elektrycz.pol.Nr.35,345 ..... " 157.30 Razem zł: 196.90
143.394.-	Odpisy na główną stację rozdzielczą,składnicę stacjæ transform. oraz urządzenie wewn.tychże
27.926.-	1 inżynier ..... zł: 550.- 1 technik ..... " 418.- 1 wernistrz ..... " 535.- 1 magazynier ..... " 300.- 1 szofer ..... " 290.- Razem 2.093.-
	zł. 2.093.- x 12 = ..... zł: 25.116.- Swiadczenia socjalne ..... " 2.300.- Zwrot opłat szkolnych ..... " 510.- Razem zł: 27.926.-



## Budżet Miejskich

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
8		Utrzymanie sieci	10.403.59	36.174.-	39.020.-
	a	Robocizna	-	27.474.-	32.120.-
	b	Wydatki rzeczowe	10.403.59	8.700.-	6.900.-
9		Utrzymanie liczn. i wzorcówni	-	25.410.-	30.352.-
	a	Wydatki osobowe	-	22.260.-	26.552.-
	b	Wydatki rzeczowe	-	3.150.-	3.800.-

## Zakładów Elektrycznych

1933/34	Objaśnienia
przez Radę Miejską złotych	8
39.020.-	5 monterów dyżurnych po 260 zł..... zł: 15.600. 1 monter po zł: 300.- ..... " 3.600. 1 monter po zł: 240.- ..... " 2.880. 1 robotnik zł: 200.- ..... " 2.400. 2 uczeni miesięcznie po 60 i 80 zł..... " 1.680. Świadczenia socjalne ..... " 2.300. Dzierżawa za mieszk. służb. monter. w Orłowie, Chylonji i Oksywiu ..... " 3.000. Bilety autobusowe monterów ..... " 660. Razem " 32.120.-
6.900.-	Sieć powietrzna wysokiego napięcia, konserwacja konstrukcji, wymiana słup. i izolatorów ..... zł: 1.500.- Sieć kablowa wysok. napięcia konserwacja muf ..... " 400.- Sieć napowietrzna nisk. napięcia, wymiana słup. i izolatorów ..... " 2.500.- Sieć kabł. nisk. napięcia kons. skrzyń kabł. i muf ..... " 1.000.- Przyłącza domowe, przeróbki w związku z regulacją oświetl. miasta, plombowanie pionów, wymiana rurek i przewodów, drobne naprawy, bezpieczniki itd. .... " 1.500.- Razem zł: 6.900.-
26.552.-	Kierownik wzorcówni ..... zł: 550.- Laborant ..... " 350.- Monter na sieć I. .... " 300.- Monter na sieć II. .... " 250.- Monter licznikowy I. .... " 260.- Monter licznikowy II. .... " 240.- Uczeń ..... " 80.- Razem zł: 2.030.- zł: 2.030.- x 12 = ..... zł: 24.360.- Świadczenia socjalne ..... " 2.192.- Razem " 26.552.-
3.800.-	Utrzymanie wzorcówni : zakup kartoteki, formularzy urzędów, materiałów pisemnych ..... zł: 300.- Zakup aparatów do warsztatu precyzyjnego ..... " 800.- Zakup materiałów do plombowania ..... " 500.- Prąd dla wzorcówni ..... " 450.- Konserwacja aparatów pomiarowych ..... " 250.- Konserwacja liczników na sieci ..... " 1.500.- Razem zł: 3.800.-



## Budżet Miejskich

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r. 1931/32 złotych	Sumy ustalone na r. 1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
10		Utrzymanie oświatl. ulicznego	-	17.980.-	17.680.-
	a	Robocizna	-	3.780.-	6.280.-
	b	Wydatki rzeczowe	-	14.200.-	11.400.-
11		Sródki lokomocji	13.938.87	8.300.-	8.300.-
	a	Zakup	8.000.-	300.-	300.-
	b	Utrzymanie	5.938.-	8.000.-	8.000.-
12		Zakup i konserwacja przyrządów montażowych i aparatów	500.-	1.000.-	1.000.-
13		Ubezpieczenie	1.813.80	5.853.01	5.816.-
	a	Od cywilno-prawnej odpow.	1.813.80	2.191.92	2.216.-
	b	Od wypadków w Ubezpiecz. Kraj.	-	2.661.09	2.600.-

## Zakładów Elektrycznych

Przez Radę Miejską złotych	O b j a ś n i e n i a .
8	9
17.680.-	
6.280.-	1 monter mies. zł: 260 x 12 ..... zł: 3.120.- 1 pomocnik monter 220.- x 12 ..... " 2.640.- Swiadczenia socjalne ..... " 520.- Razem zł: 6.280.-
11.400.-	Zakup przewodników, armatury i klosze ..... zł: 1.000.- Wymiana żarówek ..... " 10.000.- Konserwacja automatów zegarowych i przekazyńników .... " 400.- Razem zł: 11.400.-
8.300.-	
300.-	Zakup roweru specjalnej konstrukcji do przewożenia przedmiotów dla różnych napraw sieci i transformatorów.-
8.000.-	Remont 3 samochodów i przyczep ..... zł: 1.200.- Zakup części zapasowych opon i detek ..... " 3.100.- Zakup 5.000 litr. benzyny ..... " 3.600.- Rowery ..... " 100.- Razem zł: 8.000.-
1.000.-	Zakup i konserwacja aparatów i przyrządów montaży- wych dla sieci.-
5.816.-	
2.216.-	Ubezpieczenie : samochodu osobowego polisa Nr. O/441 ..... zł: 250.39 samochodu ciężarowego pol. 103.370 ..... " 217.38 samochodu drabinkowego " 103.038 ..... " 269.30 Ubezpieczenie od cywilno-prawnej odpowiedzial- ności osób trzecich pol. O/1013 ..... " 1.479.19 Razem 2.216.26
2.600.-	Ubezpieczenie robotników w Ubezpieczalni Krajowej w Poznaniu od wypadków.



B u d ż e t M i e j s k i c h

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
13	c	Od wypadków / ubezpieczenia własne/	-	1.000.-	1.000.-
14		Odpisy na fundusz renowacyjny	30.250.-	39.138.-	13.300.-
	a	Sieć rozdzielcza	30.250.-	35.838.-	10.000.-
	b	Samochody	-	3.300.-	3.300.-
		<b>D z i a ł III.</b>			
		Koszty przeprowadzenia urządzeń prywatnych	59.376.02	19.245.00	27.570.-
15		Wydatki osobowe	6.481.43	14.100.-	22.570.-
16		Propaganda	-	5.145.-	5.000.-
17		Zakup materiałów instalacyjnych i aparatów elektrycznych	52.894.59	-	-

Z a k ł a d ó w E l e k t r y c z n y c h

O b j a ś n i e n i a .
9
1.000.-
13.300.-
10.000.-
3.300.-
Odpisy na sieć kablową, sieć napowietrzną oraz oświetlenia ulicznego.
Odpisy na samochody : osobowy, ciężarowy i drabunkowy.
27.570.-
22.570.-
Kierownik propagandy ..... zł: 350.-
Siła do sprzedaży ..... " 300.-
Monter dla obsługi konsumentów ..... " 260.-
Monter dla obsługi konsumentów ..... " 220.-
Goniec ..... " 80.-
Akwizytor - stała opłata miesięczna ..... " 50.-
Razem zł: 1.260.-
zł: 1.260.- x 12 = ..... " 15.120.-
Swiadczenia socjalne ..... " 1.750.-
Prowizje dla akwizyt. od obrotu itp. .... " 5.700.-
Razem zł: 22.570.-
Urządzenie 50 wykładów z pokazami ..... zł: 500.-
Reklama kinowa i świetlna ..... " 405.-
Plakaty reklamowe ..... " 300.-
Ogłoszenie świąteczne ..... " 1.100.-
Abonament czasopism dot. propagandy ..... " 160.-
Druki i ulotki ..... " 670.-
Zakup aparatu projekcyjnego ..... " 1.350.-
Na różne nieprzewidziane ..... " 510.-
Razem zł: 5.000.-
Preliminuje się tylko zysk ze sprzedaży w dochodach /patrz II-a a



B u d ż e t M i e j s k i c h

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
18		<u>Dział IV.</u> Koszty zakupu energii elektr.	325.815.01	403.600.-	457.600.-
		Zakup energii elektrycznej	325.815.01	403.600.-	457.600.-
19		<u>Dział V.</u> Koszty administracyjne	181.702.-	173.510.-	182.721.-
		Wydatki osobowe	121.859.38	135.960.-	145.092.-
	a	Uposażenie pracowników	107.359.38	107.950.-	135.092.-

Z a k ł a d ó w E l k t r y c z n y c h

Przez Radę Miejską złotych	O b j a ś n i e n i a
8	9
457.600.-	
457.600.-	
	Przewiduje się zakup następującej ilości prądu :
	z Gródka 2.300.000 kWh a 16.8 gr. = zł: 385.600.
	z " 400.000 " " 10 gr. = " 40.000.
	z Rutek 200.000. " " 16 " = " 32.000.
	Razem zł: 457.600.
182.721.-	
145.092	
135.092.-	
	Dyrekcja :
	Dyrektor M.Z.E. .... zł: 1.133.-
	Zastępca dyrektora M.Z.E. .... " 1.068.-
	Sekretarjat :
	Sekretarz: ..... " 375.-
	Registrator ..... " 225.-
	Stenotypistka I ..... " 190.-
	Stenotypistka II ..... " 190.-
	Telefonistka ..... " 80.-
	Goniec ..... " 80.-
	Goniec ..... " 70.-
	Biuro zakupu :
	Księgowy ..... " 375.-
	Rachmistrz ..... " 280.-
	Biuro sprzedaży prądu :
	Księgowy ..... " 395.-
	Rachmistrz ..... " 275.-
	Inkasent I ..... " 290.-
	Inkasent II ..... " 290.-
	Inkasent III ..... " 280.-
	Inkasent IV ..... " 250.-
	Inkasent V ..... " 250.-
	Praktykant ..... " 120.-
	Uczeń ..... " 80.-
	K a s a :
	Kasjer ..... " 500.-
	Rachmistrz I ..... " 300.-
	Rachmistrz II ..... " 275.-
	Rachmistrz III ..... " 275.-
	Rachmistrz IV ..... " 275.-
	Rachmistrz V ..... " 275.-
	Rachmistrz VI ..... " 225.-
	I Inkasent dla przymusowego inkasa ..... " 275.-
	II Inkasent dla przymusowego inkasa ..... " 250.-



B u d ż e t M i e j s k i c h ,

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
3	3	4	5	6	7
19	a				
	b	Wynagrodzenie Zarządu	5.000.-	5.000.-	5.000.-
	c	Re u - racje dla pracowników	9.000.-	9.000.-	7.000.-
20		Wydatki rzeczowe	59.842.62	37.550.-	37.629.-
	a	Wydatki reprezentacyjne	2.927.87	2.000.-	1.000.-
	r	Wydatki kancelaryjne	17.496.50	9.248.-	9.550.-
	c	Opłaty pocztowe	-	3.450.-	4.600.-
	d	Zakup podręczników fachowych i abonament czasopism	-	1.900.-	1.500.-
	e	Ogłoszenia	-	1.300.-	500.-
	f	Urządzenia wewnętrzne biur	10.558.50	1.330.-	1.700.-

Z a k ł a d ó w E l e k t r y c z n y c h

r.1933/34.	Objaśnienia
przez Radę Miejską złotych	8
9	
	Główna księgowość :
	Główny księgowy .....zł: 500.-
	Księgowy ..... " 325.-
	Rachmistrz I ..... " 225.-
	Rachmistrz II ..... " 225.-
	zł:10.221.-
	zł: 10.221.- x 12 .....zł: 122.652.-
	+ świadczenia socjalne ..... " 9.330.-
	Siła zastępcza na okres urlopów i ćwiczeń wojskowych
	200.- x 6 = ..... " 1.200.-
	Świadczenia socjalne ..... " 120.-
	2 praktykantów wakacyjnych przez 2 miesiąc. a zł.
	180.- = 4 x 180.- zł..... " 720.-
	+ świadczenia socjalne ..... " 70.-
	Prowizja inkasentów ..... " 1.000.-
	Razem zł: 135.092.-
	Do dyspozycji Zarządu,jako wynagrodzenie Zarządu za odbyte posiedzenie.
	Wynagrodzenie za prace nadzwyczajne,prace przy bilansie zasiłki zapomogi itp...
	Na cele dobroczynne, reprezentacje itp.
	Zakup przyborów kancelaryjn.i artykułów biurowych .. zł: 3.240.-
	Zakup druków oraz prace introligatorskie,koszty związane z rachunkami bież.w bankach r nco kasowe ... " 6.310.-
	Razem zł: 9.550.-
	Opłaty telefoniczne i telegraficzne..... zł: 2.200.-
	Opłaty pocztowe ..... " 2.400.-
	Razem zł: 4.600.-
	Abonament czasopism jak " Dziennik Gdyński " Gazeta Gdyńska " Gazeta Morska " Dziennik Ustaw " Przegląd Elektrotechniczny " E.T.Z. itp.oraz zakup niezbędnych podręczników dachowych ..
	Konserwacja maszyn do pisania..... zł: 250.-
	Zakup materiałów stolarsk.oraz robocizna stolarza na wykonanie 1 regału do akt, 2 szaf do kartotek 1 stołu kartotekowego, 3 skrzyń karto-



B u d ż e t      M i e j s k i c h

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano	
					przez Zarząd Miasta złotych	
2	3	4	5	6	7	
	g	Wyjazdy służbowe	2.391.30	3.000.-	2.200.-	
	h	Składki do Związków	1.109.90	1.560.-	1.817.-	
	i	Sprzątanie lokali biurowych	1.663.97	2.870.-	2.870.-	
	j	Dzierżawa za mieszkania służbowe, zakup opału prądu itp.	19.781.73	8.192.-	8.192.-	
	k	Opłaty stemplowe	2.148.85	2.500.-	2.500.-	
	l	Opłaty za nadzór państwowy	1.764.-	1.200.-	1.200.-	
		<u>I z i a k VI.</u> Spłata długów	177.480.-	249.120.-	-	
21		Odsetki od pożyczki szw.	177.480.-	209.120.-	-	
		<u>D z i a ł VII.</u> Czysty zysk	17.977.94	2.014.27	331.107.-	
22		Czysty zysk	17.977.94	2.014.27	331.107.-	

## Z a k ł a d ć w    E l e k t r y o z n y c h

O b j a ś n i e n i a	
8	9
	tekowych, 1 biurka do maszyny do pisania i 2 stołów ..... zŁ: 1.450.- Razem : zŁ: 1.700.-
2.200.-	Wyjazdy służbowe ..... " 1.800.- Bilety autobusowe i kolej. inkasentów ..... " 400.- Razem : zŁ: 2.200.-
1.817.-	Związek Elektrowni Polskich..... zŁ: 1.493.1 Organizacja Gospodarki Światłnej ..... " 24.- Stowarzyszenie Elektryków Polskich..... " 300.- Razem : zŁ: 1.817.1
2.870.-	Posługaczka miesięcznie 150 zŁ. x 12 = ..... 1.800.- Świadczenia socjalne ..... = ..... 120.- Zakup możliwych materiałów : jak pasta do czyszczenia parkietu, spirytus denat., wióry stalowe, froterka, soła, ściierka, proszek i mydło do prania..... 950.- Razem : zŁ: 2.870.-
8.192.-	Dzierżawa na mieszkania służbowe i świadczenia w naturze - na podstawie uchwały Zarządu..... zŁ: 5.392.- Zakup prądu dla oświetlenia biur i dla urzędników.. " 2.400.- Opłaty za lekarstwa pobyt w szpitalach urzęd. stabilizowanych w myśl regulaminu Magistratu o pomocy lekarskie ..... " --- 400.- Razem : zŁ: 8.192.-
2.500.-	
1.200.-	Opłaty za nadzór państwowy kwartalnie 300 zŁ. zatem rocznie ..... zŁ: 1.200.-
-	
-	
331.107.-	Przelew na budżet miasta jako oprocentowanie kapitału inwestowa- nego w przedsiębiorstwo przez gminę - zobacz dochody zwyczajne dz. II. § 3 poz.a. str. 218....
331.107	



B u d ż e t M i e j s k i c h

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
		Wydatki nadzwyczajne	1.157.208.-	895.200.-	1.044.000.-
1		Budowa głównej stacji rozd. i stacyj w śródmieściu	393.939.39	169.000.-	86.000.-
	b	Główna stacja rozdzielcza	-	-	9.000.-
	b	Wykończenie stacji transf. Nr.10 na Grabówku	-	-	20.000.-
	c	Budowa stacji transformatorowej w Chylonji	-	-	49.000.-
	d	Rozbudowa istniejących stacyj w śródmieściu	-	-	8.000.-
2		Zakup transformatorów i termometrów, maksymalnych	16.760.50	31.300.-	52.800.-
	a	Zakup transformatorów	-	-	52.300.-
	b	Termometry maksymalne	-	-	500.-
3		Zakup liczników i agregatu dla wzorcowni	111.249.66	71.000.-	73.000.-
	a	Zakup liczników	-	-	57.000.-
	b	Zakup agregatu dla wzorcowni	-	-	16.000.-

Z a k ł a d é w E l e k t r y c z n y c h

1933/34	Objaśnienia
przez Radę Miejską złotych	8
1.044.000.-	
86.000.-	
9.000.-	Budowa schronu przeciwgazowego = ..... zł: 3.000.- Zakup 1 wyłącznika olejowego ..... " 2.300.- Zakup i instalacja aparatów łączności międzystacyjnej ..... " 3.700.- zł: 9.000.-
20.000.-	Urządzenie wewnętrzne materiały = ..... " 16.000.- robocizna = ..... " 4.000.- zł: 20.000.-
49.000.-	Budynek stacji wraz z mieszkaniem dla monterów dyżurnych = ..... " 35.000.- Wewnętrzne urządzenia elektryczne ..... " 14.000.- zł: 49.000.-
8.000.-	
52.800.-	
52.300	Zakup transformatorów : 2 szt. 15/30 KVA ..... zł: 5.000.- 3 szt. 50/1000 ..... " 10.800.- 1 szt. 50 ..... " 4.100.- 1 szt. 200 .. ..... " 6.000.- 3 szt. 320 ..... " 26.400.- zł: 52.300.-
500.-	
73.000.-	
57.000.-	Zakup liczników : 1200 szt.jedno ..... i 30 " trójfaz..... zł: 57.000.-
16.000.-	



B u d ż e t M i e j s k i c h

Paragraf	Pozycja	Cznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano 1933/34	
					przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych
2	3	4	5	6	7	8
4		Rozbudowa oświetlenia ulicznego	39.983.76	245.700.-	92.000.-	92.000.-
	a	Oświetlenie ulic: Słowackiego, ul. Piłsudskiego, od pojazdu do Kom. Rządu, placu Dworcowego i ukończenie oświetl. ulicy Świętojańskiej	-	-	21.000.-	21.000.-
	b	Oświetlenie Skweru Kościuszki	-	-	44.000.-	44.000.-
	c	Oświetlenie ul. Chrzanowskiego	-	-	6.000.-	6.000.-
	d	Oświetlenie częściowe ul. Jana z Kolna / Mickiewicza/	-	-	16.000.-	16.000.-
	e	Rozbudowa oświetlenia ulicznego w różnych miejscach	-	-	5.000.-	5.000.-
5		Rozbudowa sieci rozdzielczej w śródmieściu	412.909.48	203.200.-	88.000.-	88.000.-
	a	Sieć kablowa niskiego napięcia	-	-	40.000.-	40.000.-
	b	Sieć napowietrzna niskiego napięcia	-	-	48.000.-	48.000.-

Z a k ł a d ó w E l e k t r y c z n y c h

O b j a ś n i e n i a

Zakup i ułożenie kabla oraz muf ..... zł: 7.000.  
 1 słup 14-metrowy 4 ramienny .....  
 1 " 12 " 1 " .....  
 5 " 10 " 1 " ..... zł: 11.000.  
 Armatury, żarówki, drobny materiał i montaż ..... zł: 3.000.  
 zł: 21.000.

Zakup i ułożenie kabla oraz muf ..... zł: 11.000.  
 37 szt. słupów 12 metrowych ..... zł: 30.000.  
 Armatury, żarówki, drobny materiał i montaż ..... zł: 3.000.  
 zł: 44.000.

Zakup i ułożenie kabla i muf ..... zł: 5.000.  
 Armatury, żarówki, materiał drobny i montaż ..... zł: 1.000.  
 zł: 6.000.

Zakup i ułożenie kabla i muf ..... zł: 5.000.  
 11 szt. słupów 10 metrowych ..... zł: 10.000.  
 Armatury, żarówki, materiał drobny i montaż ..... zł: 1.000.  
 zł: 16.000.

Śródmieści, Chylonja, Obłuze-Nowe Okazywie i Orłowo.

Odpływy przy stacji nr.1 i 3 ul. Słowackiego i Poniatowskiego Skweru Kościuszki, Chrzanowskiego i inne :  
 Zakup, ułożenie mufy i masa ..... zł: 40.000.

a/ Kamienna Góra : ..... zł: 4.000.  
 0,5 km. rozbudowy ..... zł: 2.000.  
 12 x przyłączenia ..... zł: 500.  
 zł: 6.500.

b/ Chylonja : ..... zł: 12.000.  
 2,5 km. rozbudowy ..... zł: 2.500.  
 50 x dołączenia ..... zł: 14.500.



## Budżet Miejskich

Lp. pozycji	Pozycja	Czynności rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano r.1933/34	
					przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych
2	3	4	5	6	7	8
6		Elektryfikacja sąsiednich gmin	182.365.21	153.000.-	187.200.-	187.200.-
	a	Budowa stacji transformatorowych	-	-	100.000.-	100.000.-
	b	Rozbudowa sieci rozdzielczej napow. nisk. napięcia.	-	-	47.100.-	47.100.-

## Zakładów Elektrycznych

Objaśnienia	
9	
c/ ulice Witomińska i Leśna : rozbudowa .....15.000.- oświetlenie uliczne ..... 2.000.- 50 x dołączenia ..... 2.000.- zł: 19.000.-	
d/ drobna rozbudowa napowietrznej sieci rozdzielczej w różnych częściach śródmieścia .. 8.000.-	
a/ Orłowo : Zakup placu .....zł: 8.000.- Budynek wraz z mieszkaniem dla monterów dyżurnego ..... " 35.000.- Urządzenie elektryczne wewnątrz ..... " 15.000.- zł:58.000.-	
b/ Mechlinki - Mosty Budynek ..... " 3.000.- Urządzenie elektr.wewnętrzne ..... " 4.000.- " 7.000.-	
c/ Biała Rzeka : Budynek ..... " 3.000.- Urządzenia elektr.wewnętrzne ..... " 4.000.- " 7.000.-	
d/ Budowa stacji transformatorowej głównego ujęcia wodociągów w Rumji i urządzenia wysokiego napięcia ..... " 18.000.-	
e/ Rozbudowa istniejących stacji zamiejskich ..... " 10.000.-	
a/ Orłowo : Rozbudowa i przebudowa sieci ..... " 2.000.- 16 x dołączenia ..... " 500.- zł: 2.500.-	
b/ Mechlinki i Mosty : budowa sieci rozdzielczej niskiego napięcia długości 1.6 km. .... " 9.000.-	
c/ Biała Rzeka : Budowa sieci rozdzielczej niskiego napięcia długości 1 km. .... " 5.000.-	



## Budżet Miejskich

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminuje się r.1933/34.	
					przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych
2	3	4	5	6	7	8
6	8					
		Rozbudowa sieci napowietrznej wysokiego napięcia	-	-	40.100.-	40.100.-

## Zakładów Elektrycznych

Obj a ś n i a n i a		
9		
d/ Kack Mały :		
1 km. rozbudowy	.....zł:	4.000.-
20 x dołączeń	....."	1.000.-
	zł:	5.000.-
e/ Witomino :		
1 km rozbudowy	.....zł:	4.000.-
oświetlenie uliczne	....."	1.000.-
	"	5.000.-
f/ Cisowa :		
0.5 m. rozbudowy	....."	2.000.-
20 x dołączeń	....."	1.000.-
	zł:	3.000.-
g/ Zagórze :		
0.7 km. rozbudowy	....."	4.000.-
oświetlenie uliczne	....."	1.000.-
10 x dołączeń ..	....."	500.-
	"	5.500.-
h/ Runja :		
0.5 km. rozbudowy	....."	2.000.-
10 x dołączeń	....."	500.-
	"	2.500.-
i/ Dębogórze, Pierwoszyno, Kosakowo, Obłuże, Oksywie dołączenia	....."	1.500.-
j/ Podgórze :		
0,5 km. rozbudowy	....."	2.000.-
10 x dołączeń	....."	500.-
	"	2.500.-
k/ Rozbudowa sieci rozdzielczej w innych wioskach wyżej niewymienionych	....."	5.000.-
a / Budowa dwutorowej linii wysokiego napięcia o długości 1.9 km. z Rumji do Głównego ujęcia wodociągów z tymcza- sowem pociągnięciem pierwszego toru oraz budowa przewizorycznej stacji	....."	14.000.-
b/ Budowa linii wysokiego napięcia o dłu- gości 1.85 km. z Pierwoszyna do Mechlinek	....."	10.400.-
c/ Budowa linii wysokiego napięcia 2,8 km. z Rumji do Białej Rzeki	....."	15.700.-



## Budżet Miejskich

## Zakładów Elektrycznych

Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r. 1931/32 złotych	Sumy ustalone na r. 1932/33 złotych	Preliminuje rok 1933/34.		Objaśnienia
				przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych	
3	4	5	6	7	8	9
7	Zakup aparatów	-	13.000.-	8.000.-	8.000.-	
a	Zakup aparatury do hadania oleju	-	-	3.000.-	3.000.-	
b	Zakup aparatu do wyszukiwania błędów w kablu	-	-	3.000.-	3.000.-	
c	Zakup aparatury do elektrycznego spawania	-	-	2.000.-	2.000.-	
8	Sporządzenie planów oraz rozpoczęcie budowy domu administracyjnego MZE.	-	9.000.-	457.000.-	457.000.-	
	Dochody zwyczajne	942.732.05	1.065.991.28	1.174.151.-	1.174.151.-	
	<u>Dział I.</u>					
	Wpływy z sprzed. energii elektr.	757.042.19	900.450.-	1.032.000.-	1.032.000.-	Przewiduje się sprzedaż 2.581.000 kWh po przeciętnej cenie 40 gr. za kWh. Wpływ z sprzedaży prądu wyniesie więc : 2.581.000 x 0.40 = ..... 1.032.000.-
	<u>Dział II.</u>					
	Różne dochody	185.689.86	165.541.-	142.151.-	142.151.-	
a	Sprzedaż aparatów elektr. materj. instac. naprawa aparatów	75.015.73	22.000.-	32.500.-	32.500.-	Zysk brutto z sprzedaży aparat. elektryczn. i naprawy aparatów.
b	Wpływy z dzierzawy liczników	26.534.-	36.000.-	44.000.-	44.000.-	
c	Wpływy z odsetek z dep. gotówki	17.713.54	48.000.-	12.000.-	12.000.-	Wpływy z odsetek.
d	Zwrot kosztów administracji pracami inwestycyjnymi	41.294.-	40.000.-	24.000.-	24.000.-	



## Budżet Miejskich

2	3	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane
					przez Zarząd Mja- sta złotych
2	3	4	5	6	7
e		Wpływy z wzorc.liczników	4.678.02	8.000.-	13.000.-
f		Różne dochody	19.819.57	10.900.-	16.000.-
g		Opłaty za odbior instalac- ji	1.286.-	635.-	10.-
h		Zwrot za świadczeni w naturze	-	641.28	641.-
		Dochody nadzwyczajne	1.157.208.-	895.200.-	1.044.000.-
		Wpływ z IV-szej transzy pożyczki szwajcarskiej	-	-	1.044.000

## Zakładów Elektrycznych

r.1933/34	przez Radę Miej- ską złotych	Objaśnienia
8		9
13.000.-		
16.000.-		
10.-		
641.-		
1.044.000.-		
1.044.000.-		
		600.000 fr.szw.po kursie zł: 174.- /100 = zł: 1.044.000.- Zobacz wydatki nadzwyczajne budżetu administracyjnego str.195.... / Dz. III. § 37 poz.a. wydatków / oraz dochody nadzwyczajne dz.35 poz.a. str.245 -



2/ ZAKŁAD WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI .

-----



## B u d ż e t      Z a k ł a d u

Pozycja	Oznaczenie wydatków	Suma	Sumy	Preliminowano
		wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	ustalone na r.1932/33 złotych	przez Zarząd Mja- sta złotych
3	4	5	6	7
	Wydatki zwyczajne	347.741.24	531.557.20	645.387.-
	D z i a ł I.			
	Nieruchomości i urządzenia wewnętrzne	4.463.44	102.569.-	13.525.00
	Budynki i garaże	4.463.-	10.209.00	10.845.-
a	Konserwacja budynków	-	5.000.-	6.500.-
b	Utrzymanie plantacyj	4.463.44	5.209.00.-	4.345.-
	Urządzenie wewnętrzne	-	2.500.-	2.500.-
a	Konserwacja maszyn	-	2.500.-	2.500.-
	Ubezpieczenie nieruchomości	-	260.-	180.-
	Ubezpieczenie od ognia	-	260.-	180.-
	I z i a ł II.			
	Urządzenie zewnętrzne	35.760.02	66.700.-	48.726.-
	Wydatki osobowe	-	7.030.-	5.986.-

## W o d o c i a g ó w i      K a n a l i z a c j i

r.1933/34.	przez Radę Miej- ską złotych	O b j a ś n i e n i a
8	9	
645.387.-		
13.525.00		
10.845.-		
6.500.-		Do dz. I. 1 a. Doroczny zewnętrzny i wewnętrzny remont budynków na stacjach pomp, przepompowań i oczyszczania ścieków, oraz doraźne remonty w przypadkach uszkodzeń przez burze, mrozy itp. 6.500.- zł:
4.345.-		Do dz. I- 1 - b. Na stacjach pomp w Gdyni i Okrywiu, stacji oczyszczania ścieków w magazynie oraz przy zbiornikach w Gdyni i Obłuzu znajdują się ogrody na utrzymanie których preliminuje się : 1/ robocizna : a/ ogrodnik 230 x 12 = 2.760.- b/ 1 robotn. a zł: 160 x 5 m. 800.- c/ 8% skł. socj. od zarob. zł. 3.560..... 285.- 3.850.- 2/ Materiał : zakup 4 nowych skrzynek tn. spektowych, nasion, sadzonek nawozu itp..... 500.- Razem 4.345.- zł
2.500.-		Do dz. I. - 2 a. Ogólna konserwacja urządzeń maszynowych na obiektach wodoc. kanalizacyjnych oraz naprawy w przypadkach zepsucia 2.500.- zł.
180.-		
180.-		Do dz. I. - 3 a. Składka ubezpieczeniowa za budynki magazynu znajdujące się w magazynie materiały ..... 180.-
48.726.-		
5.986.-		



## Budżet Zakładu

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
5	a	Wydatki urzędników	-	6.503.88	5.490.-
	r	Składki socjalne	-	526.12	496.-
6		Wydatki rzeczowe	35.760.02	59.670.-	42.740.-
	a	Płace rzemieślników i robotników.	-	-	-
	b	Składki socjalne	1.187.-	2.520.-	4.950.-
	c	Utrzymanie i konserwacja sieci wodociągowo-kanalizacyjnej	2.518.28	6.000.-	4.500.-
	d	Ubezpieczenie	1.298.53	200.-	800.-

## Wodociągów i Kanalizacji

r.1933/34	Objaśnienia.
przez Radę Miejską złotych	8
przez Zarząd Miasta złotych	9
5.490.-	<p>Do dz. II. - 5 a-  Technik eksploat. Piekielny / zwol./ ..... 1.290.-  " " Teodorczuk  350 x 12 = ..... 4.200.-  5.490.-</p> <p>Do dz. II. 5. - b.  Składki socj. od uposażenia zł: 5.490.- ..... 496.-</p> <p>Do dz. II - 6 a.  Obsługa sieci wodoc. i kanalizacyjnej :  1/ Sieć wodociągowa  a/ w Gdyni : 330 x 12 monter ..... 3.960.-  b/ 180 x 12 dozorca ..... 2.160.-  c/ w Oksywiu 250 x 12 monter ..... 3.000.-  160 x 12 dozorca ..... 1.600.-  2/ Sieć kanal. sanitarnej :  1. dozorca 330 x 12 ..... 3.960.-  4 robotników a 180 x 12 ..... 8.640.-  3/ Sieć kanal. deszczowej :  4 robotników a 160 x 5 ..... 3.200.-  4/ zastępstwa na czas urlopów, oraz wynagrodzenia za godziny nadliczbowe w wypadkach uszkodzeń sieci lub klęsk żywiołowych ..... 500.-  Razem zł: 27.020.-</p> <p>Do dz. II. - 6 - b.  Składki socjalne od zarobków zł: 27.020 ..... 2.520.-  Składki ubezpieczeń od wypadków ..... 2.430.-  4.950.-</p> <p>Do dz. II. - 6 - c.  Materiały do obsługi sieci jak naprz. sól do hydrantów, szczotki oraz koszty remontu hydrantów zasuw, znaków orjentacyjnych oraz sieci w przypadkach uszkodzenia ..... 4.500.-</p> <p>Do dz. II. - 6 d.  Składka za ubezpieczenie Zakładu od odpowiedzialności cywilno-prawnej ..... 800.-</p>



## Budżet Zakładu

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r. 1931/32 złotych	Sumy ustalone na r. 1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
	e	Umundurowanie	465.-	830.-	970.-
	f	Zakup inwentarza	-	2.100.-	2.500.-
	g	Naprawa i utrzymanie wodomierzy	1.853.70	2.000.-	2.000.-
	h	Odpis na fundusz renowacyjny	10.000.-	19.000.-	-
		<u>Dział III.</u>			
		Koszty połączeń domowych	-	62.200.-	56.360.-
7		Wydatki osobowe	-	8.320.-	6.480
	a	Pobory urzędników	-	7.699.20	5.900.-
	b	Składki socjalne	-	620.80	580.-
8		Wydatki rzeczowe	-	53.880.-	49.880.-
	a	Płace rzemieślników i robotników	-	14.400.-	12.800.-
	b	Składki socjalne	-	1.630.-	1.280.-

## Wodociągów i Kanalizacji

33/34	Objaśnienia.
przez Radę Miejską złotych	3
970.-	Do dz. II. - 6. - e. Ubrania robocze i buty oraz umundurowania dla obsługi sieci wodoc.kanalizacyjnej. 6 combinaisonów a zł: 45 = 270.- 8 par butów kanal. a " 50 = 400.- 2 kompl.mundury a " 150.- = 300.- 970.-zł.
2.500.-	Do dz. II. - 6 f. Zakup narzędzi i inwentarza dla potrzeb eksploatacji ..... 2.500.- "
2.000.-	Do dz. II. - 6 g. Koszty naprawy i legalizacji wodomierzy ..... 2.000.- "
-	
56.360.-	
6.480.-	
5.900.-	Do dz. III. 7 a. Administracja działu poł.domowych 1 kierownik działu 450 x 12 " ..... 5.400.- 1 technik / Fiekielny zwoln./ ..... 500.- Razem 5.900.-zł.
580.-	Do dz. III. - 7 - b. 9% składek socj.od zarobków
49.880.-	
12.800.-	Do dz. III. - 8. a. 2 monterów a zł: 250 x 12 = ..... 6.000.-" 7 robotn. a " 162 x 6 mies.zaokr..... 6.800.-" Razem zł: 12.800.-"
1.280.-	Do dz. III. 8 b. 10% składek socj.od zarobków



## Budżet Zakładu

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane r.1933/34 przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
	c	Materiały i instalacje zlec.przedsiębiorcom	-	37.850.-	35.800.-
		Dział IV-			
		Koszty produkcji	123.915.58	197.940.-	221.000.-
9		Wydatki osobowe	-	530.-	-
	a	Pobory urzędników	-	10.590.00	-
	b	Składki socjalne	-	1.39.34	-
10		Wydatki rzeczowe	123.915.58	186.310.-	221.000.-
	a	Prace rzemieślników i robotników	38.537.85	56.180.75	56.280.-

## Wodociągów i Kanalizacji

O b j a ś n i e n i a	9
Do dz. III. 8 c. Materiały do połączeń jak rury, kształtki armatury: ciężka i lekka, sznur i ołów itp. oraz koszty połączeń i zleconych przez Zakład instalatorom prywatnym. 35.800.-	
Uwaga do dz. IV. 9. a i b. Upożądzenie urzędników przeniesiono w myśl zarządzenia Pana Komisarza z dnia 20.VII.rb.L.dz. III. B.F. a 53/2 do dz. V. § 11.poz.B.	
Do dz. IV. 10 - a. 1/ st.pomp.w Gdyni 1 monter 450 x 12 ..... 5.400 zł. 3 pomocn. 250 x 12 ..... 9.000.- Razem 14.400.-zł.	
2/ st.pomp.w Oksywii : 1 monter 350 x 12 ..... 4.200.- 1 pomocn. 180 x 12 ..... 2.160.- 6.360.-	
3/ Oczyszczania ścieków : hydrofer dla Witomina 1 monter 450 x 12 ..... 5.400.- 1 pomocn. 200 x 12 ..... 2.400.- 2 pomocn. 180 x 12 ..... 4.320.- 12.120.00	
4/ St.przepompowań ścieków : 3 pomocników 200 x 12 ..... 7.200.-	
5/ Elektromonter 450 x 12 ..... 5.400.-	
6/ kontrola wodomierzy: 1 kontroler 350 x 12 ..... 4.200.- 1 pomocn. 300 x 12 ..... 3.600.- 7.800.-	
7/ zastępstwo na czas urlopów oraz w dni świąteczne ..... 3.000.-	
Razem zł:56.280.-	



## Budżet Zakładu

## Wodociągów i Kanalizacji

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane 33/34		Objaśnienia.	
					przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	b	Składki socjalne	2.555.04	5.029.25	6.300.-	6.300.-		Do dz. IV. 10 b. Składki socj. od zarobków - zł: 56.250.- 5.100 zł. Składki ubez. od wypadków 1.200.- 6.300.- zł.
	c	Koszty ruchu opału i oświetlenia	75.244.06	118.000.-	150.900.-	150.900.-		Do dz. IV. 10 - c Dla siły 591 000 kWh a 25 gr..... 147.750.- " Dla światła 350 kw. a 50 gr..... 1.750.- " 20 tonn węgla w opak. wraz z kosztami przewozu ..... 1.400.- " Razem 150.900.- "
	d	Materiały do obsługi maszyn	4.856.53	2.000.-	2.500.-	2.500.-		Do dz. IV. - 10 d. Smary, oliwa, szmaty itp. oraz zużycie narzędzi.... 2.500.- zł.
	e	Analizy wody	757.66	800.-	1.000.-	1.000.-		Do dz. IV. - 10 - e Miesięczna analiza wody bakteriologicznej i chemiczna wraz z kosztami przewozu i opakowania- 1.000.- "
	f	Abonament telefonów	1.560.-	1.600.-	1.200.-	1.200.-		Do dz. IV. 10 - f Telefony NR. 1658, 1659, 1662, 1657 na stacjach pomp w Gdyni i Oksywiu, st. przepompowań ścieków i oczyszczania ścieków ..... 1.200 "
	g	Aparaty zdalne/czynne do pomiaru wody	-	1.300.-	1.300.-	1.300.-		Do dz. IV. - 10 g. Dzierżawa przewodów pocztowych oraz reperacja i konserwacja aparatów ..... 1.300.- "
	h	Umundurowanie	394.44	800.-	800.-			Do dz. IV. 10 h. 2 komp. mundury dla kontroli wodomierzy a zł. 150 300.- " 10 kombinajsonów dla obsługi obiektów a zł. 35 = 350.- " 10 czapek służbowych dla obsługi obiekt a zł. 15 = 150.- " Razem 800.- "
	i	Wydatki na zakup i utrzymanie rowerów dla celów służbowych	-	600.-	720.-	720.-		Do dz. IV. - 10. i Personel zatrudniony na sieci otrzymuje w zamian roweru służbowego stały miesięczny dodatek w wysokości zł: 10 na zakup i utrzymanie roweru dla celów służb. 720.-
	I z i a ł V.							
		Koszty administracji	108.134.89	97.343.00	117.538.-	117.538.-		
		Wydatki osobowe	101.408.63	63.100.-	85.838.-	85.838.-		
	a	Wynagrodzenie członków Zarządu	-	-	3.000.-	3.000.-		Do dz. V - 11 - a Wynagrodzenia przewodniczącego i 4-ch członków Zarządu za udział w posiedzeniach, które w myśl statutu odbywają się co najmniej raz na dwa tyg. .... 3.000.-



## Budżet Zakładu

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r. 1931/32 złotych	Sumy ustalone na r. 1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
	b	Pobory urzędników	92.022.90	51.234.45	71.400.-
	c	Składki socjalne	6.006.99	3.165.55	5.238.-
	d	Pracownicy czasowi	3.399.61	2.400.-	1.200.-
	e	Zapomogi i renumeracje	-	6.000.-	5.000.-
	f	Djety i koszty podróży	-	300.-	-
12		Wydatki rzeczowe	6.726.26	34.243.00.-	31.700.-
	a	Koszty handlowe, druki, telefon, stemple, portorja, prowizje bankowe % itp.	6.726.26	7.400.-	7.400.-
	b	Czynsz za lokal biurowy światło, opał, woźni, stróż, ubezpieczenie biura itp.	-	19.700.-	19.700.-

## Wodociągów i Kanalizacji

1933/34.

przez Radę Miejską złotych

## Objaśnienia

71.400.-

Do dz. V. - 11 - b.

Dyrektor 1900 x 12 .....	22.800.-
Zast. Dyrektora 900 x 12 = .....	10.800.-
Gł. księgowy 650 x 12 .....	7.800.-
Pom. gł. księg. 500 x 12 .....	6.000.-
Kasjer 450 x 12 .....	5.400.-
Sekretarka 350 x 12 .....	4.200.-
Maszynistka 200 x 12 .....	2.400.-
Kierown. dz. przewody 400 x 12 .....	4.800.-
Referent 300 x 12 .....	4.200.-
Referent 250 x 12 .....	3.000.-
<b>Razem</b>	<b>zł: 71.400.-</b>

5.238.-

Uwaga w dziale II 3 - d.

dochodów-zwrot części wydatków z budżetu inwestycyjnego.-

Do dz. V. - 11 - c

7% skład. socjal. od uposażeń zł: 71.400.- 5.238.-

1.200.-

Do dz. V - 11 - d.

Siły pomocnicze w okresie kontroli majątku i sporządzenia bilansu oraz zastępstwa w czasie urlopów lub choroby ..... 1.200.-

5.000.-

Do dz. V. II - a

Zapomogi w przypadkach choroby lub śmierci oraz renumeracje za pracę w godzinach nadliczbowych i przy zestawieniu bilansów ..... 5.000.-

31.700.-

Do dz. V. - 12 a.

Materiały piśmienne, druki, książki buchalteryjne, ppłaty stemplowe, portorja, telefon w biurze, prowizje bankowe itp. 7.400.-

Uwaga:

----- w roku budż. 1931/32 część kosztów obciążała bezpośrednio budż. inwestycyjny.

19.700.-

Do dz. V. 12 - b

Czynsz za lokal biurowy 750 x 12 .....	9.000.-zł.
Woźni i stróż nocny 600 x 12 .....	7.200.-"
Światło i opał .....	3.000.-"
Ubezpieczenie biura od ognia i kradzieży .....	500.-"
<b>Razem</b>	<b>19.700.-zł.</b>



Budżet Zakładu

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowa przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
	c	Ogłoszenie w gazetach	-	2.543.-	1.500.-
	d	Umundurowanie	-	300.-	300.-
	e	Uzupełnienie inwentarza biurowego	-	4.300.-	2.500.-
	f	Djety i koszty podróży	-	-	300.-
		<u>Dział VI.</u>			
		Odpisy	2.800.-	4.190.-	-
13		Odpis na fundusz zasobowy	2.800.-	4.190.-	-
		<u>Iział VII.</u>			
14		Czysty zysk	72.667.31	-	-
		Nadwyżka budżetowa	-	615.20	188.238.-
		Wydatki nadzwyczajne	1.479.509.27	707.552.-	2.182.815.-
		Dział I koszty administracji	-	-	103.407.-
1		Wydatki osobowe	-	-	64.787.-
a		Pensje urzędników	-	-	37.800.-
b		Składki socjalne	-	-	3.400.-

Wodociągów i Kanalizacji

1933/34	Objaśnienia.
przez Radę Miejską złotych	8
1.500.-	Do dz. V. - 12 d. 2 kompletne mundury dla woźnych a zł: 150.-
300.-	Do dz. V. - 12 e. W związku z rozszerzeniem działalności Zakładu konieczne jest zakupienie nowego umeblowania oraz uzupełnienie częściowo zużytego.....2.500.-
2.500.-	
300.-	
-	
188.238.-	Przelew na budżet administracyjny jako oprocentowanie kapitału inwestowanego w przedsiębiorstwo przez gminę.- Zobacz dz.II. § 3 poz.b.dochodów zwyczajnych str.....
2.182.815.-	
103.407.-	
64.787.-	
37.800.-	Do dz. I. - 1 a 1 st.technik a 800 x 12 ..... 9.600.- 2 techników kreślarzy a 400 x12 ..... 9.600.- Kier.działu zakupu i spraw materiałowych 450 x 12 ..... 5.400.- magazynier 400 x 12 ..... 4.800.- Kier.dz.robotniczego 450 x 12 ..... 5.400.- Kontroler robocizny 250 x 12 ..... 3.000.- 37.800.-zł.
3.400.-	Do dz. I - 1 b: Składki socjalne od uposażeń zł: 37.800.- 3.400.- "



## Budżet Zakładu

Nr	Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma	Sumy	Preliminowa
				wykonania	ustalone na	przez
				budżetu za	r.1932/33	Zarząd Mia-
				r.1931/32	złotych	sta
				złotych		złotych
4	5	6	7			
2	c	Zwrot kosztów administracji pracami inwestycyjnymi	-	-	23.587.-	
2		Wydatki rzeczowe	-	-	36.620.-	
	a	Utrzymanie magazynu	-	-	14.770.-	
	b	Utrzymanie warsztatów	-	-	1.500.-	
	c	Utrzymanie samochodu	-	-	11.450.-	

## Wodociągów i Kanalizacji

933/34.	Objaśnienia
przez	
Radę Miej-	
ską	
złotych	
8	9
23.587.-	Do dz. I. - 1 c. Zwrot części kosztów osobowych administrowania pracami inwestycyjnymi zgodn. z dz. II:3. - d_budż.zwyczaj.dochodów za rok 1933/34.
36.620.-	
14.770.-	Do dz. I. - 2 a. Znaczna ilość materiałów na stanie magazynu powoduje zarówno w dzień jak i w nocy konieczność utrzymania stałego dozoru. Ponieważ w myśl odnośnych przepisów ustawowych stróż pełniący służbę przez 12 godzin nie może być zatrudniony przy wydawaniu i przyjmowaniu materiałów jak również nie można mu zlecać jakichkolwiek prac poza dozorem - konieczne jest utrzymanie stałego dozorca magazynowego, którego nadaniem jest wydawanie i przyjmowanie materiałów, oraz czuwanie nad porządkiem w obrębie magazynu. Ponadto z uwagi na znaczny obrót materiałowy w okresie robót, jak również ze względu na ciężar poszczególnych materiałów np. zasuw lub rur, konieczne jest utrzymanie 2 - ch robotników magazynowych do pomocy dozorczy. Preliminuje się na utrzymanie personelu obsługi magazynu : 1 dozorca z k : 250 x 12 ..... 3000.- 2 stróży a 190 x 12 ..... 4560.- 2 robotników a 180 x 10 ..... 3600.- 11.160.- Składki socjalne od zarobków z k : 11.160 Razem 1.110 22.270.- z k. Telefon, oświetlenie placu i biura, opał zwózki materiałów ze stacji kolejowej do magazynu itp. .... 2.500.- "
1.500.-	Do dz. I. - 2 - b. Przy magazynie zorganizowane są warsztaty ślusarsko-kowalski i stolarski, które w zasadzie powinny być samowystarczalne z uwagi na to, że kosztem wykonanych przez nie robót obciąża się odnośne konta budżetowe. Dotychczasowa praktyka wykazała jednak, że w ciągu roku Zakład ponosi szereg wydatków, które nie można obciążyć żadnego konta budżetowego, należy więc liczyć się z saldem niepokrytych w końcu roku kosztów, których sumę przewiduje się na z k : 1.500.-
11.450.-	Do dz. I - 2 c. Szofer 400 x 12 = ..... 4.800.- z k. Skł.socj.od zarobku 4800 ..... 450.- " Benzyna, smary, opony, dętki i drobne remonty ..... 3.600.- " Ubezpieczenie od odpow.cyw.i nieszcześl.wypadk..... 600.- Odpis na amortyzację ..... 2.000.- " 11.450.-



## Budżet Zakładu

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane 1933/34 przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
	d	Ubezpieczenie	-	-	900.-
	e	Zwrot kosztów rzeczowych administrowania pracami inwestycyjnymi	-	-	10.000.-
		D z i a ł II.			
		Majątek przedsiębiorstwa	-	-	-
3		Zakup inwentarza	-	-	26.000.-
	a	Inwentarz ogólny	-	-	8.000.-
	b	Wodomierze	-	-	18.000.-
		D z i a ł III.			
		Budowa wodociągów i kanalizacji	-	-	2.053.408.-
4		Budowa sieci	-	-	1.158.854.-
	a	Sieć wodociągowa	-	-	1.053.264.-
	b	Sieć sanitarna	-	-	101.890.-

## Wodociągów i Kanalizacji

Objaśnienia.

Do dz. I - 2 d.  
Składka ubezpieczeniowa od odpowiedzialności cywilno-prawnej oraz od kradzieży i ognia w magazynie.

Do dz. I - 2 e.  
Zwrot części rzeczowych kosztów administracji pracami inwestycyjnymi z dz. II - 3 - d budż. wycz. dochodów na r.1933/34.

Do dz. II. - 3 a.  
Zakup inwentarza do robót inwestycyjnych.

Do dz. II. 3 - b.

Zakup wodomierzy różnych średnic do nowych połączeń domowych.

Do dz. III. - 4 a.  
1/ Rurociąg tłoczny 400 mm. i 450 od Głównego Ujęcia Wody w Rumji do zbiornika przy ul. Witomińskiej ..... 991.513.18  
2/ 2910 mtr. b. rurociągu 30 mm. w Chylońskich Działkach Leśnych ..... 57.651.-  
3/ Rurociąg 40 mm do Leszczynek ..... 4.100.-  
Razem 1.053.264.16

Do dz. III. 4 - b.  
1/ Kanały sanitarne w Chylońskich Działkach Leśnych 250.000/m ..... 101.890.000.-

Razem : 101.890.000.-



## Budżet Zakładu

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
5	c	Sieć deszczowa	-	-	3.700.-
		Budowa obiektów	-	-	894.554.-
	a	Główne ujęcie wody w Rum- ji	-	-	894.554.-
		DOCHODY ZWYCZAJNE	352.108.34	531.557.20	645.387.-
		<b>Dział I.</b>			
1		Wpływy ze sprzedaży wody i opłaty kanałowe	286.180.04	419.000.-	540.000.-
		Wpływy ze sprzedaży wody	177.329.05	264.000.-	340.000.-

## Wodociągów i Kanalizacji

r.1933/34.	Objaśnienia.
8	9
3.700.-	Do dz. III. 4.c. Kanał w ul. Władysława IV. .... zł. 3.700.- Razem zł: 3.700.-
894.554.-	
894.554.-	Do dz. III. 5 a. Główne ujęcie wody dla miasta o wydajności 30.000 m3 na dobę / ciąg tłoczny w dz. III. 4 a./ zł: 894.553.96.-
645.387.-	
540.000.-	
340.000.-	Do dz. I - 1. II dom miejski 2745 mtr. 3 a 40 gr. = ..... zł: 1.098,- Kolonja Rybacka 6100 metr. 3 a 40 gr. = ..... " 2.440.- Kolonja Robotnicza 13.000 mtr. 3 a 40 gr. .... " 5.200.- Hotel Robotniczy 11500 metr. 3 a 40 gr. .... " 4.600.- Szkoła Powszechna ul. 10 Lutego 3350 metr. 3 a 40 gr. .... " 1.340,- Szkoła Powszechna przy Witom. 1825 mtr 3 a 40 gr ..... " 770,- Gimnazjum ul. Leśna 1920 metr. 3 a 40 gr. .... " 768,- Miejskie Zakłady Elektryczne 5000 metr. 3 a 40 gr. .... " 2.000,- Szpital dla Zakaźnych 1000 mtr. 3 a 40 gr. .... " 400,- Różni za wodę 790497 mtr. 3 a 40 gr. .... " 316.198,80 Szkoła Powszechna Oksywie 525 mtr. 3 a 40 gr. .... " 210.- Zakł. Oczyszczania Miasta 15000 mtr. 3 a 30 gr. .... " 4.500,- Straż Pożarna 1188 mtr. 3 a 40 gr. .... " 475,20



B u d ż e t      Z a k ł a d u

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7

2		Wpływy z opłat kanałowych	108.850.99	155.000.-	200.000.-
---	--	---------------------------	------------	-----------	-----------

I z i a ł   I I .

3		R ó ż n e	65.928.30	112.557.20	105.387.-
---	--	-----------	-----------	------------	-----------

a	Dzierżawa wodomierzy	4.367.10	5.800.-	6.000.-
---	----------------------	----------	---------	---------

b	Sprzedaż osadu ze st. oczyszczania ścieków	87.93	170.-	200.-
---	--	-------	-------	-------

c	Zwrot kosztów połączeń domowych		63.000.-	64.300.-
---	---------------------------------	--	----------	----------

d	Przelew kosztów administrowania pracami inwestycyjnymi	61.187.50	33.587.20	33.587.-
---	--	-----------	-----------	----------

W o d o c i a g ó w   i   K a n a l i z a c j i

r.1933/34.

przez Radę Miejską złotych

O b j a ś n i e n i a .

8

9

200.000.-

Do dz. I. - 2.

II dom miejski

2204 metr. 3 a 500 gr. =	.....	1.102,-
Kolonia Rybacka		
6.100 mtr. 3 a 50 gr. =	.....	3.050.-
Kolonia Robotnicza		
13000 mtr. 3 a 50 gr. =	.....	6.500.-
Hotel robotniczy		
5600 mtr. 3 a 50 gr. =	.....	2.800,-
Sz.Powszechna 10 Lutego		
660 mtr. 3 a 50 gr. =	.....	330,-
Sz.Powszechna ul.Witomińska		
602 mtr. 3 a 50 gr. =	.....	301,-
Gimnazjum ul.Leśna		
1240 mtr. 3 a 50 gr. =	.....	620,-
Miejskie Zakł.Elektryczne		
1400 metr. 3 a 50 gr. =	.....	700,-
Szpital dla Zakaźnych		
84 mtr. 3 a 50 gr. =	.....	42,-
Różni za opłaty kanałowe		
369110 mtr. 3 a 50 gr. =	.....	184.555,-

105.387.-

Do dz. II. 3 a

Opłaty za dzierżawę wodomierzy	.....	6.000.-
--------------------------------	-------	---------

Do dz. II - 3 - b

200 mtr. 3 a 1 zł. =	.....	200.-
----------------------	-------	-------

Do dz. II - 3 - c.

Zwrot kosztów poł.domowych przez właścicieli nieruchomości	.....	64.300.-
--	-------	----------

Do dz. II. 3 - d

na dz. V - II. a i b.

Za dyrektora	920 x 12	.....	11.040.-
" zast.Dyrekt.	300 x 12	.....	3.600.-
" gł.księgowego	250 x 12	.....	3.000.-
" kasjera	200 x 12	.....	2.400.-
" sekretarkę	150 x 12	.....	1.800.-
			21.840.-



## Budżet Zakładu

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
		y			
	a	Zwrot opłat za badania wodomierzy	285,77	-	600,-
	f	Procenty od gotówki czaso- wo ulokowanej	-	-	200.-
	g	Różne dochody	-	-	500.-
	h	Dochody nadzwyczajne	-	-	2.182.815.-

## Wodociągów i Kanalizacji

1933/34	Objaśnienia.
przez Radę Miejską złotych	8
9	
	8% składek socjalnych od zł: 21.840 ..... 1.747.00
	----- 23.587.-
	na dz. V - 12 - a i b ..... 10.000.-
	----- O g ó ł e m zł:33.587.-
	Dotacja z budżetu administracyjnego Dz.II. § 37 poz.b. wydatków nadzwyczajnych - str..195....



3/ ZAKŁAD OCZYSZCZANIA MIASTA .

- - - - -



## Budżet Zakładu

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32	Suma ustalona na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
		Wydatki zwyczajne	196.004.79	198.696.32	211.052.-
		Dział I.			
		Nieruchomości i urządz. wewn.	2.196.57	4.958.74	7.704.-
1		Koszty utrzymania urządz. wewn.	1.716.-	1.626.61	3.516.-
	a	Stróżowanie - robocizna	1.716.-	1.626.61	1.560.-
	b	Stróżowanie świadc. socjalne	-	-	156.00.-
	c	Dzierżawa garażu	-	-	1.800.-
2		Asekuracja i ubezpieczenia	480.57	3.332.13	4.187.-
	a	Asekuracja od ognia	97.70	196.-	98.-
	b	Ubezp.od odpow.praw.cyw.	382.87	381.92	-
	c	Ubezp.robotn.od wypadków	-	2.754.21	-
	d	Ubezpieczenie samoch.od odpowiedzialności prawn-cyw. / O.C./	-	-	784.-

## Oczyszczania Miasta

1933/34	Objaśnienia
przez Radę Miejską złotych	8
211.052.-	9
211.052.-	
7.704.-	
3.516.-	
1.560.-	Do § 1 poz.a. Do utrzymania porządku na podwórzu i w stajni utrzymuje się stróża z płacą mies. zł: 130 x 12 mies. zł: 1.560.00.-
156.-	Do § 1 poz.b. 10% świadczeń socjalnych od sumy zł: 1.560 = zł: 156.-
1.800.-	Do § 1 poz.c. Do dnia 30 września 1933 r. Z.O.M. posiadać ma tabor niezmechaniz. ny. Od dnia 1 października 1933 r. przewiduje się mechanizację taboru. Obecnie tabor konny korzysta bezpłatnie ze stajni miejskiej, natomiast samochody muszą znaleźć pomieszczenie w garażach na dzierżawę których prelinuje się miesięcznie po zł: 300 x 6 mies. .... 1.800.-
4.187.-	
98.-	Do § 2 poz.a. Ubezpieczenie inwentarza od ognia wynosi w/g polisy Poznańsk-Warszawskie Tow.Ubezpieczeń No 211574 zł: 98.20
-	Do § 2 poz.b. Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilno-prawnej przeniesiono do § 9 poz.h.
-	Do § 2 poz.c. Ubezpieczenie robotn.od wypadków przeniesiono do § 9 poz.i
784.-	Do § 2 poz.d. Ubezpieczenie samoch.od odpow.cyw-prawnej / O.C./ będzie wynosiło w/g obliczenia Tow.Ubezp. " Vesta " zł: 784.-



## Budżet Zakładu

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r. 1931/32 złotych	Sumy ustalone na r. 1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
	e	Ubezpieczenie samochodów id wypad./ N.W./	-	-	328.-
	f	Ubezpieczenie samoch.od rozbicia / A.C./	-	-	2.977.-
3		Fundusz renowacyjny	-	-	1.-
	a	Odpis na fundusz renowacyjny	-	-	1.-
		D z i a ł II.			
		WYDATKI GOSPODARCZE	167.564.-	167-403.71	127.798.-
4		Oczyszczanie ulic	97.717.20	108.081.94	74.658.-
	a	Utrzymanie koni	5.409.60	3.008.45	1.578.-
	b	Konserwacja taboru	100.-	622.03	425.-

## Oczyszczania Miasta

Objaśnienia.	8	9
Do § 2 poz.e. Ubezpieczenie samoch.od wypadków / N.W./ będzie wynosiło w/g obliczenia Tow.Ubezp. " Vesta " w przybliżeniu zł: 328.- -----	328.-	
Do § 2 poz.f. Ubezpieczenie samochodów od rozbicia / A.C./ będzie wynosiło w/g obliczenia Tow.Ubezp. " Vesta " w przybliżeniu ..... zł: 2.977.- -----	2.977.-	
Do § 3 poz.a. Dla zachowania pozycji.	1.-	
Do § 4 poz.a. W pierwszym półroczu zatrudnia się 3 konie.Koszt utrzymania 1-szej pary koni wynosi : 17.50 kg.śrutu dziennie x 30 - 525 kg. po zł:18.50 za 100 kg. = 97.13 15 " sieczki " x 30 - 450 " " " 9.- za 100 kg. = ..... 40.50 4 kg.siana dzien. a 30 - 120 kg.po 10 zł.za 100 gd. = 12.- Razem zł: 149.63 10 podków po zł: 1.90 ..... " 19.- sól,otręby pszenne i inne ..... " 3.37 zł: 172.- Koszt utrzymania 3-go konia / połowa pow.sumy/ " 86.- Razem zł: 258.- Mieś. zł: 258.- x 6 - 1.548.- Leczenie koni ..... 30.- " 1.578.00	1.578.-	
Do § 4 poz.b. Na podstawie zeszłorocznych wydatków preliminuje się na pierwsze półrocze : na konserwację 3 wozów do oczyszczania ulic ryczałtem ..... zł: 175.- na drobne reperacje 1-go samochodu-samotkarki " 250.- w drugim półroczu ..... " 425.- Razem " 425.- -----	425.-	



## Budżet Zakładu

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych
2	3	4	5	6	7	8
	c	Zakup materiałów do czyszczenia ulic	1.857.60	2.013.40	1.316.-	1.316.-
4	d	Robocizna	78.080.-	81.373.48	55.440.-	55.440.-
	e	Swiadczenia socjalne	7.830.-	5.882.23	5.574.-	5.574.-
	f	Donajęcie koni	4.440.-	14.961.85	2.025.-	2.025.-
	g	Zakup inwentarza ruchomego	-	220.-	-	-
	h	Materiały zapędowe	-	-	3.300.-	3.300.-

## Oczyszczania Miasta

Objaśnienia	9
<p><u>Do § 4 poz.c.</u>  Przy taborze niezmechanizowanym 1 robotnik zużywa 2 szczotki miesięcznie. 40-tu zatrudnionych robotników zużywa więc 80 szczotek miesięcznie x 1.70 za szczotkę przez pierwsze 6 miesięcy ..... zł: 816.-  Przy taborze zmechanizowanym 1 samochód szczotkarka zużywa 2 szczotki w ciągu 6 miesięcy co po zł: 187.- za szt. daje wydatek ..... " 374.-  Samochód - szczotkarka odsuwa śmieci na bok do uprzątnięcia których potrzeba 15 robotników : każdy robotnik zużyje 1 szczotkę miesięcznie po zł: 1.40 co wynosi za 6 miesięcy ..... " 126.-  Razem zł: 1.316.-</p>	
<p><u>Do § 4 poz.d.</u>  Przy taborze niezmechanizowanym zatrudnia się 40 robotników którzy otrzymują ryczałtem miesięcznie po 160 zł. no za 6 miesięcy wyniesie ..... zł: 38.400.-  Przy taborze zmechanizowanym zatrudnia się  1 szofera po zł: 250 mies. x 6 ..... " 1.500.-  1 pomocnik " " 190 " x 6 ..... " 1.140.-  15 robotników " " 160 " x 6 ..... " 14.400.-  Razem 55.440.-</p>	
<p><u>Do § 4 poz.e.</u>  10% swiadc. socjaln. od sumy zł: 38.400.- = zł: 3.840.-  10% " " 14.400.- = " 1.440.-  10% " " 1.140.- = " 114.-  12% " " 1.500.- = " 180.-  zł: 5.574.-</p>	
<p><u>Do § 4 poz.f.</u>  Do oczyszczania ulic donajmuje się dodatkowo jedną parę koni po zł: 12.- x 100 dni roboczych ..... zł: 1.200.-  Wskutek droższych furmanek w lecie przyjmuje się 55 dni rob. letn. po zł: 15.- ..... " 825.-  Razem zł: 2.025.-</p>	
<p><u>Do § 4 poz.g.</u>  Zakup inwentarza przy wydatkach gosp. umieszczono w § 9 poz.g.</p>	
<p><u>Do § 4 poz.h.</u>  Przewiduje się zużycie benzyny:  do samoch. śmieciarki ..... 150 dni rob.  " " szczotkarki ..... 120 " "  Razem 270 dni rob. x 60 km. x 25 litrów  po zł: 0.70 = 2.835.- okrągło ..... zł: 3.000.-</p>	



## Budżet Zakładu

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
4	h				
	i	Usuwanie śniegu	-	-	5.000.-
		Skrapianie ulic	17.190.-	10.625.36	12.836.-
	a	Woda	4.200.-	4.564.75	4.500.-
	b	Robocizna	2.132.-	-	2.280.-
	c	Świadczenia socjalne	202.-	-	228.-
	d	Donajęcie koni	10.656.-	5.208.90	5.328.-
	e	Konserwacja taboru	-	517.30	500.-
	f	Zakup inwentarza ruchomego	-	334.41	-
		Asenizacja	24.039.27	22.713.22	10.835.-
	g	Utrzymanie koni	5.409.60	5.008.02	3.330.-

## Oczyszczania Miasta

1933/34	Objaśnienia
przez Radę Miejską złotych	
8	9
	oliwa wynosi 10% kosztów benzyny ..... zł: 300.- Razem zł: 3.300.-
5.000.-	Do § 4 poz. i. W latach ubiegłych wydatek ten nie mieścił się w osobnej pozycji. Ponieważ wydatek ten zależny jest wyłącznie od warunków atmosferycznych - przeto preliminuje się ryczałtowa suma ..... zł: 5.000.-
12.836.-	
4.500.-	Do § 5 poz. a. Preliminuje się na podstawie dotychczasowych wydatków 15.000.- m3 po zł: 0.30 ..... zł: 4.500.-
2.280.-	Do § 5 poz. b. Zatrudnia się 2 robotników z płacą ryczałtową po 190.-zł. miesięcznie x 6 miesięcy ..... 2.280.- "
228.-	Do § 5 poz. c. 10% świadczeń socj. od sumy zł: 2.280 ..... 228.- "
5.328.-	Do § 5 poz. d. Do skrapiania ulic donajmuje się 2 pary koni, licząc 8 godz. dziennie po zł: 1.85 za godzinę = zł: 14.80 x 2 pary koni zł: 29.60 po 30 dni = 888.- x 6 mieś. .... zł: 5.328.-
500.-	Do § 5 poz. e. Na konserwację taboru preliminuje się wydatek w zeszłorocznej wysokości w zaokrągleniu ..... zł: 500.-
-	Do § 5 poz. f. Zakup całego inwentarza dla wydatków gospodarczych umieszczono w § 9 pod poz. g.
19.885.-	
3.330.-	Do § 6 poz. a. Nie przewiduje się mechanizacji tej dziedziny działalności Z.C.M.i preliminuje się wydatki na tabor konny za cały rok. Przy asenizacji w I-szem półroczu zatrudnia się 1-szą parę koni własnych, a drugą parę donajmuje się / vide § 6 poz. g./ tego działu. Koszt utrzymania 1-nej pary własnych



## Budżet

## Zakładu

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminuje się przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
a					
b		Materiały zapędowe	3.600.-	4.000.59	3.600.-
c		Konserwacja taboru	3.445.-	1.708.50	1.700.-
d		Zakup inwentarza ruchomego	-	669.64	-
e		Robocizna	10.822.67	10.653.-	9.964.-
f		Świadczenia socjalne	812.-	722.49	1.066.-

## Oczyszczania Miasta

a r.1933/34.

przez Radę Miejską złotych

## Objaśnienia

8

9

koni wynosi dziennie:

20 kg. śrutu x 30 dni po zł:18 za 100 kg. = zł: 108.-  
 15 " siewki x 30 dni - 450 po zł. 9 za 100 kg. " 40.50  
 4 " siana x 30 " - 120 " " 10 " 100 kg.- " 12.-

10 podków po zł: 1.90 ..... zł: 160.50  
 Sól, otręby pszenne i inne ..... " 19.-

Razem zł: 182.50  
 182.50 zł. x 6 miesięcy ..... zł: 1.095.-  
 Leczenie koni za pół roku ..... " 15.-

" 1.110.-  
 W drugim półroczu zatrudnia się 2 pary  
 własnych koni, nie donajmuje się natomiast  
 obcych koni. Koszt utrzymania 2 par koni  
 wynosi jak w pierwszym półroczu zł:  
 1.110.- x 2 ..... " 2.220.-  
 zł: 3.330.-

3.600.-

Do § 6 poz.b.

Koszt zużycia benzyny przy wywozie 1 m3 fekalii wynosi  
 zł: 0.50. Przy przeciętnym dziennym wywozie 24 m; - zł:12.- x 25  
 dni roboczych = 300 zł. mies. x 12 mies. .... = zł: 3.600.-

1.700.-

Do § 6 poz.c.

Wydatek na konserwację taboru prelininuje się w ramach  
 zeszłorocznych wydatków ..... zł: 1.700.-

Do § 6 poz.d.

Zakup umieszczono w § 9 poz.g.

Do § 6 poz.e.

Przy asenizacji zatrudnia się w I-szem półroczu  
 1 woźnicę ryczałtem po zł: 190 zł. mies. x 6 = zł: 1.140.-  
 1 robotnik " " 170 " " x 6 = " 1.020.-  
 1 dozorcę - inkasenta po 290.96 " " x 6 = " 1.742.-  
 zł: 3.902.-

w II półroczu:

2 woźniców po zł: 190 mies. x 6 ..... " 2.280.-  
 2 robotników " 170 " x 6 ..... " 2.040.-  
 1 dozorcę-inkasenta po zł: 290.26 mies. x 6 ... " 1.742.-  
 zł: 6.062.-

I-sze półrocze zł: 3.902.-

II-gie półrocze " 6.062.-

Razem zł: 9.964.-

1.066.-

Do § 6 poz.f.

Świadczenia wynoszą 10% od rocznej sumy robocizny w wysokości  
 6.480 złotych ..... zł: 648.-

Świadczenia socjalne dozorcę inkasenta, który jest  
 pracownikiem umysłowym wynoszą 12% od rocznej  
 sumy zarobku zł: 3.484 ..... " 418.-

Razem zł: 1.066.-



## Budżet Zakładu

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
6	g	Donajęcie koni	-	-	225.-
7		Wywóz śmieci	12.879.13	17.895.01	13.464.-
	a	Utrzymanie koni	2.704.80	4.275.50	2.094.-
	b	Konserwacja taboru	300.-	448.21	450.-
	c	Zakup inwentarza ruchomego	-	595.25	-
	d	Robocizna	9.099.33	10.697.08	9.900.-
	e	Świadczenia socjalne	755.-	753.07	1.020.-

## Oczyszczania Miasta

933/34

przez Radę Miejską złotych

## Objaśnienia

8

9

225.-

Do § 6 poz.g.  
W pierwszym półroczu donajmuje się dorywczo 1-ną parę koni na co prelinuje się ryczałtem ..... zł: 225.-

13.464.-

2.094.-

Do § 7 poz.a.  
Wobec mechanizacji taboru przewiduje się wydatek na utrzymanie 2 par koni tylko za I-sze półrocze.  
Utrzymanie 1-szej pary koni dziennie wynosi :  
17.5 kg.śrutu x 3<sup>u</sup> dni - 525 kg. po zł: 18.50 za 100 kg. 97.13 zł.  
15 kg.sieczki x 30 dni - 450 kg.po zł. /- za 100 kg. 40.50 "  
4 " siana x 30 dni - 120 kg.po 12.-za 100 kg. 13.40 "  
10 podków po zł: 1.90 ..... 19.-  
Sól, otręby pszenne i inne ..... 1.97.-  
172.00.-"

Mieś. zł: 172 kosztuje utrzymanie 1 pary koni  
2 pary koni kosztują 344 zł.mieś. x 6 ..... 2.064.- "  
Leczenie koni za pół roku ryczałtem ..... 30.- "  
Razem 2.094.- zł.

Do § 7 poz.b.  
Preliminuje się wydatek w zeszłorocznej wysokości w zaokrągleniu zł: 450.-

Do § 7.poz.c. Wydatek przeniesiono do § 9 poz.g.

Do § 7 poz.d.  
W pierwszym półroczu przy taborze konnym przy wywozie śmieci zatrudnia się :  
2 wozniców z wynagrodzeniem ryczałtowem po zł: 190.-  
mieś. x 6 mieś. .... zł: 2.280.-  
2 robotników z wynagrodzeniem ryczałtowem po zł: 160 mieś. x 6 mieś..... " 1.920.-  
1 dozorcę z wynagrodzeniem ryczałtowem po zł: 190 mieś. x 6 mieś..... " 1.140.-  
" 5.340.-

W drugim półroczu przy zmechanizowanym taborze  
1 szofer z płacą zł: 250 mieś. x 6 mieś..... " 1.500.-  
2 robotników " " 160 mieś. x 2 x 6 mieś..... " 1.920.-  
1 dozorcę " " 190 mieś. x 6 mieś..... " 1.140.-  
zł: 4.560.-

Robocizna w I-szem półroczu zł: 5.340.-  
Robocizna w II-gim półroczu " 4.500.-

Razem zł: 9.900.-

Do § 7 poz.e.  
Świadczenia socjalne wynoszą 10% od sumy robocizny  
8.400 zł..... zł: 840.-



## Budżet Zakładu

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych
2	3	4	5	6	7	8
6	g	Donajęcie koni	-	-	225.-	225.-
7		Wywóz śmieci	12.879.13	17.895.01	13.464.-	13.464.-
	a	Utrzymanie koni w	2.704.80	4.275.50	2.094.-	2.094.-
	b	Konserwacja taboru	300.-	448.21	450.-	450.-
	c	Zakup inwentarza ruchomego	-	595.25	-	-
	d	Robocizna	9.099.33	10.697.08	9.900.-	9.900.-
	e	Świadczenia socjalne	755.-	753.07	1.020.-	1.020.-

## Oczyszczania Miasta

O b j a ś n i e n i a	9
<p><u>Do § 6 poz.g.</u> W pierwszym półroczu donajmuje się dorywczo 1-ną parę koni na co preliminuje się ryczałtem ..... zł: 225.-</p>	
<p><u>Do § 7 poz.a.</u> Wobec mechanizacji taboru przewiduje się wydatek na utrzymanie 2 par koni tylko za I-sze półrocze . Utrzymanie 1-szej pary koni dziennie wynosi : 17.5 kg.śrutu x 3<sup>u</sup> dni - 525 kg. po zł: 18.50 za 100 kg. 97.13 zł. 15 kg.sieczki x 30 dni - 450 kg.po zł.?- za 100 kg. 40.50 " 4 " siana x 30 dni - 120 kg.po 12.-za 100 kg. 13.40 " 151.03 zł. 10 podków po zł: 1.90 ..... 19.- Sól,utręby pszenne i inne ..... 1.97.- 172.00.-"</p> <p>Mieś. zł: 172 kosztuje utrzymanie 1 pary koni 2 pary koni kosztują 344 zł.mieś. x 6 ..... 2.064.- " Leczenie koni za pół roku ryczałtem ..... 30.- " Razem 2.094.- zł.</p>	
<p><u>Do § 7 poz.b.</u> Preliminuje się wydatek w zeszłorocznej wysokości w zaokrągleniu zł: 450.-</p>	
<p><u>Do § 7.poz.c.</u> Wydatek przeniesiono do § 9 poz.g.</p>	
<p><u>Do § 7 poz.d.</u> W pierwszym półroczu przy taborze konnym przy wywozie śmieci zatrudnia się : 2 wozniców z wynagrodzeniem ryczałtowem po zł: 190.- mieś. x 6 mieś. .... zł: 2.280.- 2 robotników z wynagrodzeniem ryczałtowem po zł: 160 mieś. x 6 mieś..... " 1.920.- 1 dozorcę z wynagrodzeniem ryczałtowem po zł: 190 mieś. x 6 mieś..... " 1.140.- " 5.340.-</p> <p>W drugim półroczu przy zmechanizowanym taborze 1 szofer z płacą zł: 250 mieś. x 6 mieś..... " 1.500.- 2 robotników " " 160 mieś. x 2 x 6 mieś..... " 1.920.- 1 dozorcę " " 190 mieś. x 6 mieś..... " 1.140.- zł: 4.560.-</p> <p>Robocizna w I-szem półroczu zł: 5.340.- Robocizna w II-gim półroczu " 4.500.-</p> <p>Razem zł: 9.900.-</p>	
<p><u>Do § 7 poz.e.</u> Świadczenia socjalne wynoszą 10% od sumy robocizny 8.400 zł..... zł: 840.-</p>	



## B u d ž e t                      Z a k l a d u

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano
					przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
7	e				
	f	Skreślenia z inwentarza żywego	-	1.125.-	-
8		Utrzymanie śmietniczka i grzebowiska	4.560.-	4.102.77	1.029.-
	a	Dzierżawa terenu pod śmietniko	50.-	-	409.-
	b	Konserwacja śmietniczka	-	44.-	50.-
	c	R o b o c i z n a	1.820.-	1.730.87	400.-
	d	Świadczenia socjalne	190.-	128.12	40.-
	e	Przeniesienie śmietniczka	2.500.-	2.070.78	-
	f	Utrzymanie grzebowiska	-	129.-	130.-
9		R ó ż n e	11.128.40	3.985.41	5.926.-
	a	Koszty wykonania prac nieobjętych statutem ZOM dla instytucji publicznych	2.000.-	2.364.27	2.500.-

O c z y s z c z a n i a      M i a s t a

1933/34		Objaśnienia	
przez Radę Miej- ską złotych			
8		9	
		Swiadczenia socjalne szofera 12% od sumy zarobku 1.500 zł. :	zł: 180.-
			Razem zł: 1.020.-
			-----
1.029.-			
409.-		Do § 8 poz.a.	
		Teren wydzierzawiony pod śmietnisko obejmuje obszar 8.18 ha ziemi. Czynnysz dzierżawny wynosi zł: 50.- za 1 ha rocznie, preliminuje się zatem na ten cel zł: 50 x 8.18 zł: 409.-	-----
50.-		Do § 8 poz.b.	
		Na naprawę ogrodzenia i inne drobne wydatki związane z konserwacją śmietniska preliminuje się wydatek w zeszło- rocznej wysokości w zaokrągleniu zł: 50.-	-----
400.-		Do § 8 poz.c.	
		Dla utrzymania porządku na śmietni ku zatrudnia się 1-go robotnika z płacą zł: 1 60 mies. x 2½ mies .... zł: 400.-	-----
		Śmietnisko zostało z dniem 1 czerwca 1933 r. wydierza- wione i dogląda go bezpłatnie dzierżawca, dlatego robocizną obliczono tylko za 2½ miesiąca.	
40.-		Do § 8 poz.d.	
		Swiadczenia socjalne wynoszą 10% sumy zarobku zł: 400.- czyli zł: 40.-	-----
130.-		Do § 8 poz.f.	
		Na grzebowisku zatrudnia się doraźnie rakerza do grzebania padlin i innych prac.-	
		Preliminuje się wydatek w zeszłorocznej wysokości zł: 130.-	-----
5.926.-			
		Do § 9 poz.a.	
2.500.-		Przewozy trupów, mebli dla Komisarjatu Rządu itp. przewozy powodują wydatek na utrzymanie koni, taboru i robocizny nieobjęty w innych paragrafach. Na ten cel preliminuje	



## Budżet Zakładu

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	preliminuje się przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
9	a				
	b	Dzierżawa i uprawa przydzielonych 4½ mórg ziemi ornej	-	-	200.-
	c	Łapanie psów	8.828.40	1.325.31	1.350.-
	d	Leczenie koni	300.-	112.82	-
	e	Uzupełnienie inwentarza kuźni	-	21.30	-
	f	Utrzymanie kuźni	-	161.71	-
	g	Zakup inwentarza	-	-	300.-
	h	Ubezp.od odpowiedzialności cywilno-prawnej	-	-	383.-
	i	Ubezpieczenie robotn.od wypadków	-	-	1.193.-

## Oczyszczania Miasta

r.1933/34.	przez Radę Miejską złotych	Objaśnienia.
	8	9
		się wydatek w zeszłorocznej wysokości w zaokrągleniu zł: 2.400. / Zobacz Dz.II. § 4 poz.c. dochodów /
	200.-	Do § 9 poz.b. Dzierżawa roczna ..... zł: 50.- Na uprawę i nasiona ..... " 150.- zł: 200.-  Kwota zł: 50 stanowi opłatę na budżet miasta - zobacz dz. § 1. - c doch.budż.zwycz./
	1.350.-	Do § 9 poz.c. Wydatki na opłacenie hycła i jego pomocnika oraz wynajęcie konia do wózka do chwytania psów i czasowe karmienie psów. Preliminuje się na podstawie zeszłorocznych wydatków kwotę ..... zł: 1.350.- -----
	300.-	Do dz. § 9 poz.g. Pozycja ta zawiera kredyt na zakup drobnych narzędzi we wszystkich rodzajach prac Z.O.M.Preliminuje się na ten cel ryczałt w wysokości zł: 300.- -----
	383.-	Do § 9 poz.h. Pozycja ta obejmuje kredyt na ubezpieczenie od wypadków od sum zł: 75.000.- 25.000.- i 5.000.-Polisa No.0/52 Poznańsko-Warszawskiego Towarzystwa Ubezpieczeń.Preliminuje się wydatek faktyczny .....zł: 383.- -----
	1.193.-	Do § 9 poz.i. Wydatek ten preliminuje się w wysokości 1½% robocizny: Robocizna Dz.I § 1 poz.a. zł: 1.560.- " " II § 4 poz.d. " 55.440.- " " II § 5 poz.b. " 2.280.- " " II § 6 poz.e. " 9.960.- " " DI. § 7 poz.d. " 9.900.- " " II § 8 poz.c. " 400.- Razem zł: 79.544.- 1½% od zł: 79.544 ..... zł: 1.193.-



## B u d ż e t                      Z a k ł a d u

# Oczyszczania Miasta

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie wóchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
		<u>I z i a k III.</u>			
		WYDATKI ADMINISTRACYJNE	21.050.24	21.139.89	32.892.-
10		Wydatki osobowe	18.950.24	17.299.69	26.940.-
	a	Pobory Urzędników	14.070.24	13.566.19	18.779.-
	b	Swiadczenia socjalne	1.500.-	1.079.75	2.253.-
	c	Wynagrodzenie członków Zarządu	2.880.-	800.-	-
	d	Renumeracje	500.-	1.853.75	940.-
	e	Wynagrodzenie pracowników czasowych	-	-	2.800.-
	f	Obsługa biurowa	-	-	3.168.-
11		Wydatki rzeczowe	2.100.-	3.840.20	4.952.-
	a	Wydatki kancelaryjne	1.900.-	3.062.96	3.500.-

r.1933/34.		O b j a ś n i e n i a	
przez Radę Miejską złotych			
8		9	
32.892.-			
26.940.-			
18.779.-	Do § 10 poz.a.		
	Kierownik za I-sze półrocze	zł: 250 x 6 mieś.	zł: 1.500.-
	Kierownik za II-gie "	" 500 x 6 mieś.	" 3.000.-
	Buchalter	" 350 x 12 mieś.	" 4.200.-
	Urzędnik	" 290 x 12 mieś.	" 3.480.-
	Urzędnik za 10 mieś.	" 250 x 10 mieś.	" 2.500.-
	Nadzorca	" 341.54 x 12 -	" 4.098.58
		Razem w zaokrągleniu	zł: 18.779.-
	do 1 października 1933 r.Kierownik Zakładu otrzymywał zł:250.- i zajęcie to było traktowane jako dodatkowe, zaś od 1 października 1933 r.przewiduje się stałego kierownika z płacą zł: 500.- Jednego urzędnika przewidziano za 10 miesięcy, gdyż zaczął pracować od 1.czerwca 1933 r.		
2.253.-	Do § 10 poz.b.		
	Świadczenia socjalne od sumy zarobku	zł: 18.778.48	wynoszą
	przeciętnie 12% czyli w zaokrągleniu	" 2.253.-	
940.-	Do § 10 poz.d.		
	Preliminuje się w wysokości 5% poborów na prace pozasłużbowe do iznania Zarządu.		
2.800.-	Do § 10 poz.e.		
	Wobec zbyt małego stałego personelu zakładu przewiduje się na zatrudnienie czasowych pracowników kwotę ryczałtową		
		zł: 2.800.-	
3.168.-	Do § 10 poz.f.		
	1 praktykant 180 zł.mieś. x 12	zł: 2-160.-	
	1 goniec 60 " mieś. x 12	" 720.-	
		zł: 2.880.-	
	10% świadczeń socjalnych	" 288.-	
		Razem	zł: 3.168.-
4.952.-			
3.500.-	Do § 11 poz.a.		
	Księgi, kartoteka i materiały piśmienne, ołówki, kalki do maszyny, atrament, pióra, gumy, bibuły itp....zł: 2.500.-		



## Budżet Zakładu

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminuje się przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
11	a				
	b	Djety i koszty podróży	100.-	63.-	1.-
	c	Utrzymanie telefonu i rozmowy telef.	100.-	355.69	400.-
	d	Utrzymanie biura	-	357.41	900.-
	e	Manko kasowe	-	-	1.-
	f	Uzupełnienie inwentarza biurowego	-	121.14	150.-
12		<u>Dział IV.</u> Spłata zobowiązań	5.193.98	5.193.98	42.658.-
	a	Przelewy na budżet miasta.	-	-	42.045.-
	b	Wydatki nieprzewidziane	-	-	613.-
		DOCHODY ZWYCZAJNE	196.004.79	141.018.78	211.052.-
		<u>Dział I.</u>	182.503.79	137.855.-	207.551.-
		Opłaty za oczyszczenie ulic i placów publiczn.	118.423.79	73.652.15	145.151.-

## Oczyszczania Miasta

r.1933/34.	Objaśnienia
przez Radę Miejską złotych	8
9	
	Portorja i znaczki stemplowe ..... 300.- zł.
	Ogłoszenie statutu opłat, rozporządzenia policyjnego o przymusowym oczyszczaniu ulic i placów rozp. policyjnego o przymusie łapania psów itp..... 700.- "
	3. 500.- zł.
	<u>Do § 11 poz.b.</u> Dla zachowania pozycji.
	<u>Do § 11 poz.c.</u> Abonament telefoniczny łącznie z rozmowami ponad kontyngentowi - ryczałt ..... 400.- "
	<u>Do § 11 poz.d.</u> Za dzierżawę lokalu na biuro po zł: 50 miesięcznie x 12 miesięcy ..... zł: 600.- " Opał 10 ctn. węgla mies. po 3 zł. x 6 mies..... " 180.- " Światło 10 zł. mies. x 8 mies..... " 80.- " Szczotki, woda i inne ..... " 40.- " zł: 900.-
	<u>Do § 11 poz.e.</u> Dla zachowania pozycji.
	<u>Do § 11 poz.f.</u> Na ewentualne uzupełnienie inwentarza biurowego preliminuje się wydatek w zeszłorocznej wysokości w zaokrągleniu w zwyż do kwoty zł: 150.-
	<u>Do § 12 poz.a.</u> Przelew na budżet miasta, jako częściowy zwrot z tytułu włożonego przez miasto kapitału.-Zobacz dz. IV. § 6 poz.n. doch.zwycz.str.227.....
	<u>Do § 12 poz.b.</u> Preliminuje się ryczałtem zł: 613.-
	613.-
	211.052.-
	207.551.-
	145.151.-



## Budżet Zakładu

1	2	3	4	5	6	7	8
Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminuje się przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych	
	a	Opłaty od adjacjentów	80.906.25	36.134.61	98.277.-	98.277.-	
	b	Opłata miasta	37.517.54	37.517.54	46.874.-	46.874.-	
2	a	Opłaty za wywóz fekalji	48.000.-	46.953.76	36.000.-	36.000.-	
3	a	Opłaty za wywóz śmieci	16.080.-	17.249.09	26.400.-	26.400.-	
		I z i a ł II.	13.501.-	3.163.78	3.501.-	3.501.-	
		R ó ż n e					
		Różne dochody	13.501.-	3.163.78	3.501.-	3.501.-	
	a	Z eksploatacji śmietniska	4.500.-	248.30	200.-	200.-	

## Oczyszczania Miasta

O b j a ś n i e n i a
<p><u>Do § 1 poz.a.</u>  Na zasadzie § 2 statutu opłat ZOM opartego na przepisach art. 31 ust.2 dnia 11.IX.1930 r.o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych Dz.U.R.P.Nr.94 poz.747 pobiera ZOM opłaty od adjacjentów w wysokości rzeczywistych kosztów oczyszczania 1 m2 powierzchni ulic i placów. Na tej zasadzie obliczone stawki wynoszą:  w strefie I zabudowanej od 1 m2 rocznie .....zł: 0.75  w strefie I niezabudowanej od 1 m2 rocznie ..... " 0.35  w strefie II zabudowanej od 1 m2 rocznie ..... " 0.35  w strefie II niezabud. od 1 m2 rocznie ..... " 0.20  Przy obecnym stanie ulic opłaty od adjacjentów wynoszą:  w strefie I zabudowanej od 85.125 m2 po zł:0.75.... 63.844.-  w strefie I niezabudow. od 67.325 m2 po zł:0.35 .... 23.564.-  w strefie II zabudowanej od 17.525 m2 po zł: 0.35.... 6.134.-  w strefie II niezabud. od 7.175 m2 po zł: 0.20 " 1.145.-  Razem zł: " 94.977.-  Opłaty za oczyszczenie ulic w Oksywiu pobiera się ryczałtowo, które wynoszą rocznie..... 3.300.-  Razem zł: 98.277.-</p> <p><u>Do § 1 poz.b.</u>  Opłaty miasta za oczyszczenie ulic i placów miejskich obliczone są w/g tych samych norm jak dla adjacjentów i wynoszą:  w strefie I od 35.407 m2 i za różnicę w pasie szerokości 23.737 m2 po zł. 0.75 za 1 m2 .... zł: 44.358.-  w strefie II 940 m2 po zł: 0.35 za 1 m2 .... " 318.50  za oczyszczanie placu targowego 2.930.23 m2 po zł: 0.75 ..... " 2.197.67  Razem w zaokrągleniu " 46.874.-</p> <p><u>Do § 2 poz.a.</u>  Przewiduje się wywóz 600 m3 miesięcznie fekalji x 12 = 7.200.m3 po zł. 5.- za 1 m3 ..... = 36.000.-zł  Zmniejszony dochód tłumaczy się przyłączeniem całego szeregu domów do miejskiej sieci kanalizacyjnej.</p> <p><u>Do § 3 poz.a.</u>  Przewiduje się wywóz 550 m3 miesięcznie śmieci x 12 miesięcy 6.600 m3 po zł: 4.- za 1 m3 = ..... zł: 26.400.-  Zwiększa się wskutek większej ilości domów oddanych do użytku mieszkalnego.-</p> <p><u>Do § 4 poz.a.</u>  Dochody ze sprzedaży butelek, żelaza i innych w wysokości zeszłorocznych wpływów ..... zł: 200.-</p>



## Budżet Zakładu

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano 1933/34	
					przez Zarząd Miasta złotych	przez Radę Miejską złotych
2	3	4	5	6	7	8
4	b	Dochód z uprawy ziemi	-	-	300.-	300.-
	c	Różne nieprzewidziane	9.000.-	2.958.05	3.000.-	3.000.-
	d	Wpływy z %% od kapitałów czasowo ulokowanych	1.-	57.42	1.-	1.-
		WYDATKI NADZWYCZAJNE	-	20.000.-	139.360.-	139.360.-
		Dział I.	-	30.000.-	139.360.-	139.360.-
1	a	Zakup taboru mechanicznego	-	20.000.-	139.360.-	139.360.-
		DOCHODY NADZWYCZAJNE	-	-	193.360.-	193.360.-
		Iział I.	-	-	139.360.-	139.360.-
1	a	Dotacja z budżetu administracyjnego	-	-	139.360.-	139.360.-

## Oczyszczania Miasta

Objaśnienia.	
9	
Do § 4 poz.a. Przewidziany dochód z uprawy wydzierzawionych 4½ mórg ziemi otnę ryczałtem .....zł: 300.- -----	
Do § 4 poz.a. Wywozy i przewozy dla Komisarjatu Rządu i innych.Preliminuje się dochód w wysokości zeszłorocznych wpływów zaokrąglony w zwyż do zł: 3.000.- -----	
Do § 4 poz.d. Dla zachowania pozycji.	
Do dz. I § 1 poz.a. Uchwałą z dnia 26.X. 1932 r. Rada Miejska postanowiła zakupić w firmie " Polski Fiat " :	
1. autopolewaczkę ..... zł: 28.300.- 1. autozamiataczkę ..... " 34.500.- 2. samochody do śmieci ..... " 49.400.- 14 wózków ręcznych do zbiórki śmieci ulicznych a zł: 1.600 ..... " 25.200.- 28 zbiorników zapasowych do nich ..... " 1.400.- 28 pokrywek specjalnych ..... " 560.- -----	
Razem zł:139.360.- -----	
Pokrycie należności za wymieniony tabor zgodnie z ofertą firmy z dnia 10.X.1932 r. Nr.0.89 przyjętą wyżej zacytowaną uchwałą Rady Miejskiej zostało umówione na 5 rocznych rat oprocentowanych w wysokości 7½% rocznie,przyczem 1-sza rata wolna od procentów płatna jest w rok po dostawie taboru. Cytowana uchwała Rady Miejskiej została przedłożona Władzy Nadzorczej do zatwierdzenia.	
Do dz. I § 1 poz.a. Dotacja z budżetu adm.miasta przewidziana w dz.III.§ 37 poz.c. wyd.nadzw.na pokrycie wydatków nadzwyczajnych przedsiębiorstwa - str 795.....	



4/ BETONIARNIA MIEJSKA .

-----



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
		R o z c h o d y	-	-	141.052.-
		<u>D z i a ł I.</u> Nieruchomości i urządz. wewn.	-	-	3.608.-
1		Nieruchomości	-	-	2.675.-
	a	Konserwacja budynków	-	-	1.500.-
	b	Ubezpieczenie od ognia	-	-	125.-
	c	Oparkanie placu	-	-	1.050.-
2		Urządzenia wewnętrzne	-	-	933.-
	a	Zakup narzędzi	-	-	233.-
	b	Remont narzędzi, form płyto- wych itp.	-	-	700.-
3		<u>D z i a ł II.</u> Urządzenia zewnętrzne	-	-	9.428.-
		Wydatki osobowe	-	-	4.224.-
	a	Wynagrodzenie szofera	-	-	3.840.-

## R e t o n i a r n i M i e j s k i e j

1933/34.	Objaśnienia
przez Radę Miejską złotych	8
9	
141052	
3.608.-	
2.675.-	
1.500.-	Do dz. I § 1 poz.a. Zakup materiałów do remontu i konserwacji budynków jak : papa, smoła, gwoździe, deski zł: 600.- i remont mieszkania, budowa piecy i zainstalowanie wody zł: 900.- razem zł: 1.500.-
125.-	Do dz. I § 1 poz.b. Składka ubezpieczeniowa od inwentarza i budynków za rok 1933/34 w/g polisy Pozn.Warsz.Tow.Ubezp.No.219177 wynosi zł: 112.30 + 12.70 kosztu manip..... zł: 125.-
1.050.-	Do dz. I § 1 poz.c. Materiał 800 zł.- Robocizna 250.-" zł: 1.050.-
933.-	
233.-	Do dz. I § 2 poz.a. Zakup narzędzi i przyrządów : 1/ 15 szt.kielni murarskich, gładzików po 7.50 zł: 112.50 2/ 10 " wiader zw.ocynkowanych " 3.- " 30.- 3/ 5 " polewaczek zwyczaj. " 10.- " 50.- 4/ 20 " pendzli mur. " 2.- " 40.- Razem zł: 232.50.-
700.-	Do dz. I § 2 poz.b. Zakup materiałów do remontu narzędzi jak: żelazo, deski, węgiel do kuźni itp. .... zł: 700.-
9.428.-	
4.224.-	
3.840.-	Do dz. II § 3 poz.a. Zarobek szofera dziennie 10 godz. x zł: 1.50 - 15.00 zł.



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowane przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
3	a				
	b	Świadczenia socjalne	-	-	384.-
4		Wydatki rzeczowe	-	-	5.204.-
	a	Utrzymanie środków lokomocji	-	-	4.984.-
	b	Ubezpieczenie samochodu	-	-	220.-
		D z i a ł III.			
		Koszty produkcji	-	-	109.614
		Wydatki osobowe	-	-	46.464.-
	a	Robocizna	-	-	42.240.-
	b	Świadczenia socjalne	-	-	4.224.-

## F e t o n i a r n i M i e j s k i e j

3/34

przez  
Radę Miejską  
złotych

8

O b j a ś n i e n i a

9

x 191 dni .....zł: 1.365.-  
 9 miesięcy a 250 zł....." 2.250.-  
 za nadgodziny 10% ..... " 225.-

Razem zł: 3.840.-

Do dz. II. § 3 poz.b.

Ustawowa dopłata do świadczeń na rzecz Kasy Chorych,  
 Funduszu Bezr.i znaczki inw.wynosi przeciętnie 10% sumy  
 zarobku.-

zł: 384.-

Do dz. II. § 4 poz.a.

Wydatki na zakup :

1/ 4500 kg.benzyny po 0.70 ..... zł: 3.150.-  
 2/ 250 " smarów po 1.75 ..... " 437.50  
 3/ 2 szt .opon po 220 ..... " 440.-  
 4/ 2 " dętek po 28.- ..... " 56.-  
 5/ drobne części do samochodu ..... " 900.50

zł: 4.984.-

Do dz. II. § 4 poz.b.

1/ Składka ubezp.od odpowiedzialności cywilnej samo-  
 chodu cięż. w/g polisy No.103492 ..... zł: 175.-  
 2/ Składka ubezp.kierowcy od wypadku w/g polisy  
 No.103495 ..... " 45.-  
 zł: 220.-

Do dz. III. § 5 poz.a.

Wypłata robocizny dla zatrudnionych 60 robotników po 8 godz.  
 dziennie 480 godz. x 0.80 = zł: 384 x 110 dni roboczych  
 = zł: 42.240.-

Do dz. III. § 5 poz.b.

Ustawowa dopłata do świadczeń soc.na rzecz Kasy Chorych  
 Fund.Bezr.znaczki inwal.wynosi przeciętnie 10% sumy robocizny  
 = zł: 4.224.-



## B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano r. 1933/34. przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
6		Wydatki rzeczowe	-	-	63.150.-
	a	Surowce	-	-	62.490.-
	b	Woda	-	-	660.-
		D z i a ł IV.			
		Koszty administracyjne	-	-	15.102.-
7		Wydatki osobowe	-	-	13.596.-
	a	Pensje	-	-	9.360.-
	b	Świadczenia socjalne	-	-	1.236.-
	c	Renumeracje	-	-	3.000.-
8		Wydatki rzeczowe	-	-	1.506.-
	a	Przybory i materiały piśmienne	-	-	100.-

## B e t o n i a r n i M i e j s k i e j

przez Radę Miejską złotych	Objaśnienia.
8	9
63.150.-	
62.490.-	Do dz. III. § 6 poz.a. Zakup surowców do produkcji : 1/ 40 wag. cementu po 15 ton = 600.000 kg. po zł:9.46 brutto za 100 kg..... zł: 56.760.- 2/ żwiru i piasku 2000 m3 po zł: 2.50 ..... " 5.000.- 3/ rurki żel.i drutu 8 m/m 200 kg.po 0.65 ..... " 130.- 4/ kamienia 50 m3 po zł: 12 ..... " 600.- Razem zł: 62.490.-
660.-	Do dz. III. § 6 poz.b. Zużycie wody do produkcji 1200 m3 po 0.55 = zł: 660.-
15.102.-	
13.596.-	
9.360.-	Do dz. IV. § 7 poz.a. 1/ Pobory kierownika robót i magazyniera po zł: 400.- x 12 mieś..... 4.800.- 2/ pobory buchaltera ..... po zł: 380 x 12 mieś ..... 4.560.- zł:9.360.-
1.236.-	Do dz. IV. § 7 poz.b. Ustawowa dopłata do świadczeń na rzecz Kasy Chorych i ZUPU wynosi przeciętnie 10% zarobku zł: 1.236.-
3.000.-	Do dz. IV. § 7 poz.c. Przy wykonaniu programu prac związanych z eksploatacją Betoniarń, celem zwiększenia wydajności pracy, przewiduje się dla kierownictwa i pracowników premje w postaci renumeracji.
1.506.-	
100.-	Do dz. IV. § 8 poz.a. Zakup ksiąg buchalteryjnych, materiałów piśmiennych i druków zł: 100.-



B u d ż e t

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
	b	Opał i światło	-	-	816.-
	c	Abonament telefonu	-	-	290.-
	d	Różne	-	-	300.-
9		<u>Dział V.</u>			
	a	Odpisy	-	-	2.700.-
		<u>Pochody</u>	-	-	141.052.-
1		<u>Dział I.</u>			
	a	wpływy ze sprzedaży artykułów betonowych	-	-	128.275.-
		<u>Dział II.</u>			
		Różne	-	-	13.000.-
2	a	Za zwózki samochodem	-	-	12.500.-
	b	Za dzierżawę narzędzi	-	-	297.-

B e t o n i a r n i M i e j s k i e j

33/34.	Objaśnienia.
przez Radę Miejską złotych	8
9	
816.-	<p>Do dz. IV. § 8 poz.b</p> <p>1/ Zakup węgla do 1 ubikacji na okres 6-cio mieś-po 750 kg. - 450 kg. po zł: 60 za tonnę ..... zł: 270.-</p> <p>2/ zużycie prądu do 4 punktów świetlnych na 150 dni po zł: 0.91 ..... " 546.-</p> <p>Razem zł: 816.-</p>
290.-	<p>Do dz. IV. § 8 poz.c.</p> <p>1/ Abonament telefonu po zł: 31 - 2 x i 20 - zł: 10 - 262 zł.</p> <p>2/ Rozmowy telefoniczne zamiejscowe ..... 28.-</p> <p>Razem 290.00 zł.</p>
300.-	<p>Do dz. IV. § 8 poz.d.</p> <p>Wydatki nieprzewidziane jak: opłaty stęplowe, przejazdy służbowe itp. zł: 300.-</p>
2.700.-	<p>Do dz. V. § 9 poz.a.</p> <p>Na amortyzację budynków ..... zł: 400.-</p> <p>Na amortyzację ruchomości ..... " 1.000.-</p> <p>Na stiaty ..... " 1.200.-</p> <p>Razem zł: 2.700.-</p>
141.052.-	
128.275.-	<p>Do dz. I § 1 poz.a.</p> <p>a/ wpływy ze sprzedaży produktów betonowych</p> <p>1/ Płyty chodn. 50 x 50 szt. 72.000 a 1.15 zł..... 72.800.-</p> <p>2/ " " 50 x 25 " 13.000 " 0.60 " 7.800.-</p> <p>3/ krawężniki 1 mtr.dług. 8.500 x 4.60 " 39.100.-</p> <p>4/ Krawężniki R-0 5 mtr. szt.200 a 3.70 zł..... 740.-</p> <p>5/ " R. 5 " " 200 a 3.25 " ..... 715.-</p> <p>6/ Kamienie graniczne " " 2.300.a 1.20 " ..... 2.760.-</p> <p>7/ " poligonowe " 500 a 1.50 " ..... 750.-</p> <p>8/ Rury 900100 mb. a21.65 " ..... 2.165.-</p> <p>9/ " 30 Ø 100 " a11.05 " ..... 1.105.-</p> <p>10/ " 25 Ø 100 " a 3.40 " ..... 340.-</p> <p>Razem zł: 128.275.-</p>
12.500.-	<p>Do dz.II. § 2 poz.a.</p> <p>Wzroty za przewóz samochodem:</p> <p>1/ 20000 m2 płyt chodn.... a 0.50.....zł: 10.000.-</p> <p>2/ 5000 szt.krawężników a 0.50 ..... " 2.500.- 12.500 zł</p>
297.-	<p>Do dz. II § 2 poz.b.</p> <p>Za różne nieprzewidziane wpływy, jak za wypożyczenie form itp. zł: 297.-</p>



## Z e s t a w i e n i e

wydatków i dochodów przedsiębiorstw miejskich gminy m. G d y n i  
na rok 1933/34.

Nazwa przedsiębiorstwa	Suma wydatków zwyczajn.	Suma przelewu od budż. administr.	Suma wydatków nadzwyczajn.	Razem:	Suma dochodów zwyczajn.	Suma deficytu tego z budż. admin.	Suma dochodów nadzwyczajn.	R A Z E M:
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Miejskie Zakł. Elektr.	843.044.--	331.107.--	1.044.000.--	2.218.151	1.174.151.-	-	1.044.000.-	2.218.151
Zakł. Wodoc. i Kanaliz.	457.140.--	188.238.--	2.182.815.-	2.828.202	645.387.-	-	2.182.815.-	2.828.202.-
Zakł. Oczyszcz. Miasta	169.007.-	42.045.--	139.360.-	350.412	211.052.-	-	139.360.-	350.412.-
Betoniarnia	141.052.--	-	-	141.052	141.052.-	-	-	141.052.-
O g ó ł e m	1.610.252.-	561.390.--	3.366.175.-	5.537.817	2.171.642.-	-	3.366.175.-	5.537.817

/ Fr. Kitkowski  
Referent Budżetowy

/ L. Wilczyński  
Naczelnik Wydz. Finansowego

/ Mgr. pr. Fr. Sokół  
KOMISARZ RZĄDU



III.

B U D Ż E T

SZPITALA MIEJSKIEGO W GDYNI .

- - - - -



## Budżet Miejskiego

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu na r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano
2	3	4	5	6	7
1		Administracja osobowa	15.377.78	17.883.30	14.352.-
	a	Pobory personelu lekarskiego	6.090.72	6.297.92	5.200.-
	b	Wynagrodzenie personelu pomocniczego	9.287.06	11.585.38	9.152.-
2		Administracja rzeczowa	1.028.30	1.169.04	2.026.-
	a	Wydatki kancelaryjne	902.30	862.69	1.526.-
	b	Biblioteka lekarska	126.-	306.35	500.-
3		Utrzymanie budynku	11.630.75	12.320.23	7.775.-
	a	Remont zwyczajny budynku	1.937.83	3.512.80	1.175.-

## Szpitala dla Zakaźnych

1933/34	Objaśnienia
przez Radę Miejską złotych	8
9	
14.352.-	
5.200.-	<p>Do § 1. poz.a.  Pobory lekarza 400 x 12 = ..... zł: 4.800.-  Zastępstwo w czasie urlopu ..... " 400.-  " 5.200.-</p>
9.152.-	<p>Do § 1 poz.b.  Pobory personelu pomocniczego  4 siostry miłosierdzia a 70 zł. x 12 = ..... 3.360.-  Przełożona,  Kucharka,  2 pielęgniarki, jedna dla gruźlicy  druga dla tyfusu,  1 biuralistka a 50 zł. a 12 ..... 600.-  3 służące a 55 x 12 = ..... 1.980.-  2 praczki a 60 zł. x 12 ..... 1.440.-  składki socjalne ..... 1.772.-  9.152.-zł.</p>
2.026.-	
1.526.-	<p>Do § 2 poz.a.  1/ Wydatki kancelaryjne :  zmiana księgowości,  druki, karty gorączkowe, teczki,  segregatory - ryczałt roczny w/g faktycznych  wydatków ..... 570.- zł.  2/ telefony 8 zł. x 12 opłaty ryczałt..... 76.- "  130 rozmów dodatk.miesięcznie ..... 140.- "  telegramy, rozmowy międzym.na podstawie  bieżących potrzeb ..... 40.- "  3/ Maszyna do pisania-na kupno ..... 700.- "  1.526.- zł.</p>
500.-	<p>Do § 2 poz.b.  Biblioteka lekarska :  1/ Interna Mehringa  2 Kolle Wassermann : Handbuch der Pathogenen Mikroorganismus  3/ Zeitschrift für Immunitätsforsch.  4/ Annales de l' Institut.Pasteur - razem..... 500.- zł.</p>
7.775.-	
1.175.-	<p>Do § 3 poz.a.  1/ Naprawa dachu : wymiana dachówek, poprawa  rymienia w/g kosztorysu Wydziału Techn..... 275.- zł:  2/ Naprawa światła 38 punktów świetln.  a 5 zł. z montażem i żarówkami itd..... 190.-</p>



B u d ż e t M i e j s k i e g o

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu na r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano na r.1933/34 przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
3	a				
	b	Najem lokali	-	-	10.-
	c	Opał	3.422.27	4.339.81	3.700.-
	d	Światło	1.386.50	2.239.20	1.165.-
	e	Woda i opłaty kanałowe	711.35	1.640.45	1.004.-
	f	Wywóz śmieci i czyszczenie kominów	74.31	-	221.-
	g	Utrzymanie ogrodu	1.602.28	248.45	289.-
	h	Ubezpieczenie budynku	161.46	339.52	211.-
4		Uzupełnienie i utrzymanie inwentarza	12.787.83	10.001.74	5.294.-
	a	Zakup i konserwacja urządzeń szpitalnych	5.263.63	668.75	962.-

S z p i t a l a d l a Z a k a ż n y c h

Objaśnienia
3/ Malowanie ubikacji 1400 m2 x 0.20 .....280.- zł. 4/ naprawa podłogi 20 m2 a 4.50 ..... 90.- " 5/ Ustawienie 4 piecy a 85 zł..... 340.- " 1.175.-zł.
Do § 3 poz.b. Najem lokalu.Umowa z Dyrekcją Robót Publicznych -zł:10.-
Do § 3 poz.c. Opał: w/g dotychczasowych potrzeb 24 ubikacje a 2 tony po 60 zł. za tonę ..... 2.880.-zł. Kuchnia,pralnia,2 łazienki,12 ton a 61 zł... 720.- " Drzewo : 8 m3 x 12.50 zł. = ..... 100.- " 3.700.-
Do § 3 poz.d. Światło : Jednostka świetlna zużywa rocznie 30 zł. 38 jednostek świetl. = 1.140.-zł. Dzierżawa za liczniki 2 x 10 mies. = 25.- " 1.165.-zł.
Do § 3 poz.e. Woda 92 m3 x 12 =1104 m3 a 0.40 zł. = ..... 442.-zł. Opłata kanałowa 1104 m3 a 0.50 zł..... 552.- " Dzierżawa wodomierza 0.85 zł.x 12 = ..... 10.- " 1.004.-zł.
Do § 3 poz.f. Wywóz śmieci : 3 m3 x 12 a 4 zł..... 144.-zł. Czyszczenie kominów : 12 przewodów kominowych x 12 m. a 0.20 = .... 29.- " 2 paleniska w kuchni ,2 w pralni a 1 zł. 4 x 12 = ..... 48.- " Razem 221.-
Do § 3 poz.g. Ogród : Wydatki faktyczne na nasiona : nawóz i flance : ..... 54.- zł. 1 pracownik czasowy 50 zł. x 4 mies..... 200.- " Składki socjalne..... 35.- " 289.- zł.
Do § 3 poz.h. Ubezpieczenie budynku według polis - 211.- zł.
Do § 4 poz.a. Zakup urządzeń :



B u d ż e t M i e j s k i e g o

Paragraf	Pozycja	Oznaczenie rozchodów	Suma wykonania budżetu na r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano n przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
4	a				
	b	Uzupełnienie sprzętów lekarskich	4.205.95	6.356.65	1.692.-
	c	Bielizna szpitalna	1.062.15	1.786.19	2.100.-
	d	Sprzęty kuchenne i gospodarcze	2.256.10	1.190.15	550.-
5		Utrzymanie chorych i czystości szpitala	25.473.56	26.473.15	29.756.-
	a	Wyżywienie chorych i personelu	19.847.35	19.033.-	24.272.-
	b	Apteka szpitalna	3.538.82	5.657.57	3.780.-
	c	Utrzymanie czystości chorych i szpitala	2.087.39	617.42	1.704.-

S z p i t a l a d l a Z a k a ż n y c h

1933/34.	Objaśnienia
przez Radę Miejską złotych	8
9	
	<p>Szafa apteczna w/g oferty .....480.- zł.  Nosze dla chorych z wózkiem .....347.- "  Regał z żaluzją do akt .....115.- "  Konserwacja leżaków 10 szt. a 2 zł..... 20.- "  962.- zł.</p> <p><u>Do § 4 poz.b.</u>  Uzupełnienie sprzętów lekarskich :  inhalator ..... 45.- zł.  strzykawki, igły, ciepłomierze, dreny,  katetery, rękawiczki gumowe..... 115.- "  aparat do mierzenia ciśnienia krwi..... 82.- "  aparat Kocha ..... 300.- "  aparat do wody destyl. .... 900.- "  szkło laboratoryjne ..... 250.- "  1.692.- zł.</p> <p><u>Do § 4 poz.c.</u>  Zakup 25 kompletów gotowych:  prześcieradło powłoka, koszu, kalessony  ubranie szpitalne, pantofle, podkład.- a 84 zł.  2.100.- zł.</p> <p><u>Do § 4 poz.d.</u>  Sprzęty kuchenne i gospodarcze, uzupełnienie  i planowe stosów nie do potrzeb bieżących :  1/garnki, szklanki, kubki, pokrywki, moździerze,  sotka, sita itp.  2/ wiadra, kocioł, ruszta, skrzynki do  węglu, kłódki, gwoździe - ryczałt roczny....550.- zł.</p> <p><u>Do § 5 poz.a.</u>  Przeciętna ilość 25 chorych * 10 osób personelu  daje 12.775 dni żywienia a 1.90 = .....24.272.-zł.</p> <p><u>Do § 5 poz.b.</u>  Środki lekarskie dla apteki szpitalnej w/g potrzeb  bieżących miesięcznie przeciętnie 315 x 12 m ....3.780.-zł.</p> <p><u>Do § 5 poz.c.</u>  Środki dezynfekcyjne i do utrzymania czystości obliczone na  podstawie potrzeb bieżących :  Podchlorynu wapnia 400 kg. a 1.50 zł..... 600.-zł.  Lyzolu 200 " a 1.60 " ..... 320.- "</p>



Budżet Miejskiego

Oznaczenie rozchodów			Suma wykonania budżetu za r.1931/32 złotych	Sumy ustalone na r.1932/33 złotych	Preliminowano przez Zarząd Miasta złotych
2	3	4	5	6	7
5	c				
6		R ó ż n e	5.756.72	3.457.61	3.210.-
		D o c h o d y	79.305.80	66.258.58	62.413.-
1		Ze sprzedaży produktów ogrodu	769.90	914.14	800.-
2		Z opłat szpitalnych	41.744.90	39.838.57	47.632.-
3		Dopłata gminy	36.791.-	25.468.-	13.981.-

Szpitala dla Zakaźnych

.1933/34

przez Radę Miejską złotych

Objaśnienia.

8

9

Mydła 200 kg. a 1.30 = .....260.- zł.  
Sody 200 " a 0.22 = ..... 44.- "  
Sidel, pasta do podłóg, szczotki-kosztują  
2 zł.miesięcznie na pokój=2 zł.x 20 x 12 m.= 480.- "  
1.704.- zł.

3.210.-

Do § 6.

a/ Przewóz Chorych ..... 300.- zł.  
b/ Rentgenolog:przewiduje się 30 prześw.  
około 2 miesięcznie a 15 zł..... 450.- "  
c/ Posługi duchowne: raz w tygodniu  
taksówka a 5.00 zł..... 260.- "  
d/ Kulturalne :  
biblioteczka szpitalna dla chorych i  
czasopisma 10 zł. x 12 ..... 120.- "  
kupno książek beletryst..... 80.- "  
e/ Nieprzewidziane ..... 2.000.- "  
3.210.- zł.

62.413.-

800.-

47.632.-

Do § 2.

Z Kasy Chorych :  
15 chorych a 4.50 zł.dziennie x 365 = .....24.637.- zł.  
Z Opieki Społecznej i za prywatnych :  
w/g ilości przeciętnej - 7 chorych a 9 zł.  
x 365 dni ..... 22 995.- "  
Razem 47.632.-zł.

13.981.-

Do § 3.

Dopłata z budżetu gminy - dz. VIII § 21  
poz. a - 1/wydatków zwyczajnych str 137.....



Obliczenie

Z E S T A W I E N I E

wydatków i dochodów Zakładów m.Gdyni wyodrębnionych z budżetu  
administracyjnego miasta na rok 1933/34.

Nazwa Zakładu	Suma wydatków	Suma dochodów	Kwota dopłaty z bud- żetu admini- stracyjnego	Razem suma dochodów i dopłaty
1	2	3	4	5
Szpital Miejski	62.413.--	48.432.--	13.981.--	62.413.--
O g ó ł e m :	62.413.--	48.432.--	13.981.--	62.413.--

/ Fr.Kitłowski /  
Referent Budżetowy

/ L.Wilczyński /  
Naczelnik Wydz. Finansowego

/ Mgr.pr.Fr.Sokół /  
KOMISARZ RZĄDU

kr



## O b l i c z e n i e

części świadczeń socjalnych za pracowników  
miejskich przypadającej na gminę1/ Urzędnicy i pracownicy  
kontraktowi-dz.I.- 1 - B.-

L. p.	Nazwisko i imię	Stanowisko służbowe	Pobory brutto	Część świadczeń pokr.przez pracod. do ZUPU Kas.Ch.	UWAGI
1	Bartoszewski Adam	Zast.N.Wydz.	815.43	28.--	21.84
2	Hęciakówna Wanda	Kancelistka	231.42	13.20	13.32
3	Legocki Tolimir	Sekr.Rady M.	423.43	21.--	23.55
4	Scbesto Ernest	Ref.Osob.	423.43	21.--	23.55
5	Magrytówna Krystyn.	Kancelistka	249.06	13.20	10.66
6	Mroczkiewicz Zygm.	Sekr.Os.K.R.	398.76	21.60	17.21 od 15.4.33.
7	Cierpka Jan	Kier.Kanc.G.	430.45	21.60	17.21
8	Jurczyński Mikołaj	Registrator	253.71	13.20	10.66
9	Kaziński Mikołaj	Registrator	315.43	13.--	13.92
10	Łukasik Walenty	Registrator	249.06	13.20	10.66
11	Konkol Joachim	Registrator	213.45	13.20	9.29
12	Wolff Robert	Registrator	315.43	-	- stabiliz.
13	Jamrozik Feliks	Archiwista	213.45	10.80	9.56
14	Jastrzębski Jan	Kancelista	211.47	10.80	9.29
15	Chylewska Helena	Maszynistka	249.06	13.20	10.66
16	Pczycka Irena	Maszynistka	213.45	13.20	9.29
17	Cieślakówna Michał.	Maszynistka	213.45	13.20	9.29
18	Gaczyńska Franc.	Maszynistka	195.82	10.80	8.18 od 1.6.33r.
19	Kruszona Zofja	Maszynistka	178.02	9.--	8.18
20	Mocek Stanisław	Kier.Od.Gcs.	492.63	-	- stabiliz.
21	Dmochowski Kazim.	Pom.Refer.	253.72	13.20	10.66
22	Lazarowicz Leon.	Pcm.Ref.	231.42	13.20	10.66 od 16.5.33
23	Gwóź Karol	Intendent	430.55	21.--	17.21
24	Cieszyński Franc.	Pom.Intend.	341.65	18.--	15.55
25	Groniecki Ludwik	Radca Práv.	585.19	-	- stabiliz.
26	Skupień Lucjan	Referent	637.41	-	- "
27	Dęrsz Leon	Referent	378.33	-	- "
28	Mańkowski Bolesław	Referent	378.33	21.60	17.21
29	Zakrzewski Władysł.	Kier.Ref.T.	542.11	-	- stabiliz.
30	Wrzesiński Alfred	Referent	284.66	15.60	12.29
31	Wojtylakówna Zofja	Reg.Kan.Taj.	249.06	13.20	10.66
32	Grenczyk Stanisław	Referent	482.77	24.--	20.76
33	Maśkiewicz Miecz.	Pom.Refer.	393.76	-	- emer.państw.
34	Hoppe Paweł	Referent	338.06	21.60	15.55
35	Wróblewski Hipolit	Pom.Refer.	213.43	10.80	9.29
36	Sobecki Feliks	Referent	283.64	15.60	12.29
37	Świętochowski Stan.	Pom.Ref.	253.71	13.20	10.66
38	Katny Wacław	Egzekutor	288.13	15.60	12.29
39	Pilch Ignacy	Referent	257.53	13.20	10.65



L. p.	Nazwisko i imię	Stanowisko służbowe	Pobory brutto	Część świadczeń pokr.przez pracod. do ZUPU Kas.Ch.	UWAGI
40	Chlebba Brunon	Referent	378.33	21.60	17.21
41	Ren er Jan	Referent	372.64	21.60	15.55
42	Góderski Roman	Referent	324.92	-	13.92
43	Kaczmarek Bol.	Kier.B.E.L.	338.07	18.--	15.55
44	Doręch Wiktor	Referent	351.02	-	-
45	Stefański Antoni	Pom.Ref.	213.45	10.80	9.29
46	Styrna Tadeusz	Pom.Ref.	231.42	13.20	10.66
47	Rowińska Wacława	Pom.Ref.	231.42	13.20	10.66
48	Reinhardt Franc.	Urz.St.C.	616.06	-	-
49	Tomaszewski Kaz.	Zast.U.St.C.	482.77	-	-
50	Pawelczyk Dionizy	Pom.Ref.	249.06	13.20	10.66
51	Modliński Tadeusz	Kier.Oddz.	492.63	24.--	20.76
52	Kitłowski Franc.	Referent	338.07	-	-
53	Jezierski Józef	Referent	338.07	18.--	15.55
54	Witulski Józef	Referent	338.07	18.--	15.55
55	Porzeziński Alek.	Kier.Oddz.	580.43	-	-
56	Brozowski Eug.	Insp.Pod.	544.84	-	-
57	Wilczyński Kaz.	Referent	404.43	-	-
58	Czubala Władysł.	Referent	356.87	18.--	15.55
59	Kosznik Teodor	Pom.Ref.	195.82	13.20	10.66
60	Ciborski Stanisł.	Pom.Ref.	249.06	13.20	10.66
61	Mizerek Edygaław	Referent	404.43	21.60	17.21
62	Bona Jan	Pom.Ref.	235.91	13.20	10.66
63	Mrówczyński Teod.	Referent	403.26	18.--	17.21
64	Jóźwiakówna Br.	Pom.Ref.	249.06	13.20	10.66
65	Inż.Miecznikowski	Nacz.Wydz.	588.65	27.50	21.84
66	Inż.Bochniak Jan	Kier.Od.B.	536.42	27.50	21.84
67	Inż.Migurska Hal.	Referent	320.44	18.--	13.92
68	Kamiński Kazim.	Techn.Bud.	570.95	28.--	21.84
69	Hedrych Franc.	Techn.Bud.	466.51	21.--	20.76
70	Pawelczyk Alojzy	Rachm.Tech.	284.66	-	-
71	Abramowiczowa Cec.	Rachm.Tech.	338.07	18.--	15.55
72	Witkowski Stanisł.	Kier.C.R.	466.51	-	-
73	Walszewski Miecz.	Gł.Księg.	404.43	21.60	17.21
74	Kukulska Emilja	Księgowy	338.06	18.--	15.55
75	Swierczyński Zygm.	księgowy	404.43	21.60	18.84
76	Kowalski Leonard	Księgowy	430.54	21.60	18.84
77	Domański Wacław	Księgowy	377.15	21.60	17.21
78	Kolonista Hilary	Rachmistrz	284.66	15.60	12.29
79	Leuschner Edward	Rachmistrz	249.06	13.20	10.66
80	Ludwigowa Adela	Księgowy	257.50	13.20	10.66
81	Mioduszevska Luc.	Rachmistrz	213.45	10.80	9.29
82	Jurek Edmund	Rachmistrz	213.45	10.80	9.29
83	Ząbkowski Edmund	Kasjer	284.66	15.60	12.29
84	Dr.Parnowski Kaz.	Nacz.Wydz.	633.15	-	-
85	Majewski Stanisł.	Kier.Od.O.	518.73	24.--	21.84
86	Ulewicz Stanisław	Referent	195.82	10.80	8.18
87	Skubiszewski Jan	Referent	398.76	21.60	17.21
88	Papis Zygmunt	Referent	213.45	10.80	9.29
89	Różko Stanisław	Pom.Ref.	279.83	15.60	12.29
90	Kruszyński Maks.	Referent	404.25	-	-
91	Kwiatkowski Leon	Referent	377.14	21.60	17.21
92	Klauzal Wacław	Referent	320.44	18.--	13.92
93	Gołąbek Franc.	Referent	378.33	-	-

L. p.	Nazwisko i imię	Stanowisko służbowe	Pobory brutto	Część świadczeń pokr.przez pracod. do ZUPU Kas.Ch.	UWAGI
94	Soczewska Marjan.	Pom.Ref.	195.65	10.80	8.18
95	Ordyniec Leon	Kier.Od.Os.	492.64	24.--	20.76
96	Stambrowski Ant.	Referent	324.93	18.--	13.92
97	Wilczyński Leonard	Nacz.Wydz.	815.43	28.--	21.84
98	Curke Ludwik	Referent	573.32	30.20	21.84
99	Fynfsztyk Bronisł.	Pom.Ref.	249.06	13.20	10.66
100	Józefowicz Zygm.	Pom.Ref.	279.83	15.60	12.29
101	Woyda Czesław	Referent	391.64	21.60	17.21
102	Inż.Piekarska Barb.	Referent	320.44	18.--	13.92
103	Paszkowski Antoni	Referent	378.33	21.60	17.21
104	Koehler Andrzej	Referent	284.66	15.60	12.29
105	Horbaczewski Ant.	Kier.Oddz.	637.41	27.30	14.56
106	Surkont Alojzy	Kier.Oddz.	518.73	27.30	14.56

## Obliczenie:

## 1/ Składki do Z.U.P.U.

70	urzędników	a.zł.	1.208.40	za	12	mies.	zł.	14.500.80
1	"	"	21.60	"	11 1/2"	"	"	248.40
1	"	"	13.20	"	11	"	"	145.20
1	"	"	13.20	"	10 1/2"	"	"	138.60
1	"	"	10.80	"	10	"	"	108.00
1	"	"	30.20	"	8 1/2"	"	"	256.70
3	"	"	60.40	"	9	"	"	543.60
1	"	"	21.60	"	2	"	"	43.20
7	"	"	138.60	"	3	"	"	970.20

Razem 86 urzędników zł. 16.954.70

## 2/ Składki do Kasy Chorych .

71	urzędników	a.zł.	1.008.61	za	13	mies.	zł.	13.111.93
1	"	"	17.21	"	12 1/2"	"	"	215.13
1	"	"	10.66	"	12	"	"	127.92
1	"	"	10.66	"	11 1/2"	"	"	122.59
1	"	"	8.18	"	11	"	"	89.98
3	"	"	47.23	"	10	"	"	472.30
1	"	"	21.84	"	9 1/2"	"	"	207.48
1	"	"	17.21	"	2	"	"	34.42
7	"	"	95.49	"	3	"	"	668.43

Razem 87 urzędników zł. 15.050.18

## Z E S T A W I E N I E

1/	Składki do Z.U.P.U.	zł.	16.954.70
2/	Składki do Kasy Chorych	zł.	15.050.18

Razem: okrag. zł. 32.004.00

2/ Niżsi funkcjonariusze - dz.1 § 1 poz. c.



L. p.	Nazwisko i imię	Stanowisko służbowe	Pobory brutto	Część świadczeń pokr. przez pracod. do ZUPU. K. Ch. U. K. i Fund. Bezr.			UWAGI
1	Borowy Olgierd	woźny	220.74	13.20	9.29	-	-
2	Borowski Konrad	"	219.77	10.80	9.29	-	-
3	Graj Bronisław	"	193.67	10.80	8.18	-	-
4	Leszczyński Franc.	"	160.04	9.--	7.10	-	-
5	Skoczek Jan	obw.	160.04	9.--	7.10	-	-
6	Pałoka Franc.	"	160.22	9.--	7.10	-	-
7	Baran Feliks	Wydz.	219.77	-	9.29	1.80	3.30
8	Dobraczyński Wiktor	V	245.89	-	10.66	2.25	3.69
9	Jakubowski Antoni	I.	219.77	-	9.29	2.25	3.30
10	Domański Zygmunt	"	112.74	-	4.92	2.25	1.71 od 10
11	Jezierny Adam	"	220.74	-	9.29	1.80	3.33 5.33.
12	Jastrzębski Winc.	"	164.96	-	7.10	1.80	2.49 od 6.
13	Jerzyk Władysław	"	194.62	-	8.18	1.80	2.92 5.33
14	Lewiński Franc.	obw.	193.67	-	8.18	1.80	2.91
15	Małolepszy Stan.	Wydz.3	219.77	-	9.29	1.80	3.30
16	Mierzanowski Zygm.	Int.	219.77	-	9.29	1.80	3.30
17	Pryliński Feliks	Wydz.3	112.74	-	4.92	1.80	1.71 od 23
18	Trybulla Józef	" 2	263.64	-	12.29	1.80	1.71 5.33.
19	Srcka Henryk	obw.	160.04	-	7.10	1.80	2.40
20	Reimus Leon	drukarz	288.13	-	12.29	1.80	4.35
21	Kowalski Bel.	woźny W.3.	191.07	-	8.18	1.80	2.88
22	Lamenta Michał	Doz. gmachu	245.89	-	10.66	1.80	3.75
23	Małecki Jan	Woźny	282.45	15.60	12.29	-	-

## O B L I C Z E N I E :

1/	<u>Składki do Z.U.P.U.</u>				
	7 funkcjonariuszy a. zł. 77.40	za 12 mies.		zł. 928.80	
2/	<u>Składki do Kasy Chorych</u>				
	20 funkcjonariuszy a. zł. 184.34	za 13 mies.		zł. 2396.42	
	3 funkcjonariuszy a. zł. 16.94	za 11 1/2 "		" 194.81	
		Razem		zł. 2591.23	
3/	<u>Składki do Ubezpieczalni Krajowej</u>				
	13 funkcjonariuszy a. zł. 24.30	za 13 mies.		zł. 315.90	
	3 funkcjonariuszy a. zł. 5.85	za 11 1/2 "		" 67.28	
				zł. 383.18	
4/	<u>Składki do Funduszu Bezrobocia</u>				
	13 funkcjonariuszy a. zł. 41.14	za 12 mies.		zł. 493.68	
	3 funkcjonariuszy a. zł. 5.91	za 10 1/2 "		" 62.06	
				zł. 555.74	

## Z E S T A W I E N I E

1/	Składki do Z.U.P.U.	zł. 928.80
2/	Składki do Kasy Chorych	" 2.591.23
3/	Składki do Ubezpieczalni Krajowej	" 383.18
4/	Składki do Funduszu Bezrob.	" 555.74
	Razem:	zł. 4.458.95

## Z E S T A W I E N I E

1/	Świadczenia za urzędników i pracowników kontraktowych - dział I. - 1 - B	zł. 32.004.--
2/	Świadczenia za niższych funkcjonariuszy - dział I - 1 - c	" 4.458.95
	Okragłe złotych :	36.463.00

3/ wynagrodzenie personelu zabudowy i pomiarów  
Dział Va - 9 - a

L. p.	Nazwisko i imię	Stanowisko służbowe	Pobory brutto	Część świadczeń pokr. przez pracod. ZUPU Kas. Ch.		Uwagi
1.	Inż. Stefanowicz	Kier. C. Z.	614.75	27.50	21.84	
2	Berezowski Adolf	Referent	417.75	28.--	21.84	
3	Podlasiecki	Referent	430.44	-	18.84	emeryt.
4	Kaszycki	Technik	417.75	28.--	21.84	do 30.6.33
			378.98	21.60	17.21	
5	Woźnicka Jadwiga	Rysownik	267.03	15.60	12.29	
6	Inż. Eckert Paweł	Kier. R. P.				urz. stab.
7	Inż. Tyszyński	Referent	453.55	21.--	20.76	
8	Rap Tadeusz	Referent	466.51	21.--	20.76	
9	Łęcki	Referent	492.63	24.--	20.76	do 30.6.33
			405.43	21.60	17.21	od 1.7.33
10	Pawelec	Rysownik	351.03	18.--	15.55	
11	Jędrzychowski	Referent	347.19	18.--	15.55	do 1.7.33
12	Nowaczyk	Referent	469.97	21.--	20.76	od 30.6.33
			430.55	21.--	12.29	za lipiec
13	Jachimowski	Technik	388.07	18.--	15.55	
14	Jeleń	Referent	469.97	21.--	20.76	od 1.7.33
15	Inż. Tollik Paweł	Referent	391.64	21.60	17.21	do 30.6.33
16	Kitowski Jan	Kreślacz	195.65	10.80	8.28	
17	Filar Karol	Kier. Biura Kom. Rozb.	482.77	-	20.76	
18	Wojciechowska Z.	Pom. Ref.	213.45	10.80	9.29	do 30.6.33
			249.06	13.20	10.66	od 1.7.33
19	Domalewski	Kancelista	195.65	10.80	8.18	



# O B L I C Z E N I E :

## 1/ Składki do Z.U.P.U.

9	urzędników	a	zł. 170.70 x 12 mies.	zł. 2.048.40
5	"	"	105.40 x 3 mies.	316.20
5	"	"	95.40 x 9 mies.	858.60
1	"	"	21.00 x 1 mies.	21.--

Razem 19 urzędników zł. 3.244.20

## 2/ Składki do Kasy Chorych

11	urzędników	a	zł. 184.55 x 13 mies.	zł. 2.399.15
5	"	"	89.86 x 3 mies.	269.58
5	"	"	81.39 x 10 mies.	813.90
1	"	"	12.29 x 1 mies.	12.29

Razem 19 urzędników zł. 3.494.92

## Z E S T A W I E N I E

1/	Składki do Z.U.P.U.	zł. 3.244.20
2/	Składki do Kasy Chorych	" 3.494.92

Razem : zł. 6.739.12 w zaokrągł.  
6.740.00 zł.

## 4/ Pobory urzędników Nadzoru Budowlanego - dział XII.-§ 30 - poz.b.

Nazwisko i imię	Stanowisko służbowe	Pobory netto	Część świadczeń pokr.przez pracodawcę do
			Z.U.P.U. Kas.Chor.
L.N.	Kier.Nadz.B.		
Janicka M.	Referent	362.55	28.-x12-336.- 21.84x13-283.92
Jan. Mucha	kontroler	324.93	18.-x12-216.- 13.92x13-180.96
		544.84	28.-x 3- 84.- 21.84 x 3-65.52
		434.86	21.-x 9-189.- 18.84x10-188.40
Buski	kontroler	466.51	24.-x 3- 72.- 20.76x 3- 62.23
		378.98	21.-x 9-189.- 17.21x10-172.10
Bobiński	kontroler	443.87	21.-x 3- 63.- 20.76x 3- 62.28
		373.64	21.-x 9-189.- 15.55x10-155.50
Turnański	kontroler	423.43	21.-x 3- 63.- 18.84x 3- 57.52
Lesniak St.	kontroler	423.43	21.-x 3- 63.- 18.84x 3- 57.52
Wartówna	Praktyka	90.--	3.60x12-43.20 3.83x12- 49.66

## O b l i c z e n i e

Składki do Z.U.P.U.	zł. 1.507.20
Składki do Kasy Chorych	" 1.335.66

Razem : Zł. 2.842.86 w zaokrągleniu zł. 2.843.00

Rachunek weksli własnych

Saldo per 31. marca 1933r.

M a

1. Towarzystwo Budowy Osiedli	16.405.--
2. " S i e m e n s "	5.000.--
3. " Kabel Polski " Bydgoszcz	60.707.80
4. Inżynier Mazalon	9.000.--
5. B-cia Borkowscy	5.000.--
6. F-ma " T R I "	22.653.55
7. Two Szkoły Średniej	25.000.--
8. E. Tokarski	5.000.--
9. I.Polskie Tow.Kapieli Morskich	237.551.75
10. Polskie Tow.Asfaltowe	601.264.14
11. F-ma " T o r "	76.832.83
12. Ungerowie i Jakóbowicz	7.000.--
13. " Centromiedź "	14.149.92
14. Komitet Niesienia Pomocy Bezrobotnym	2.000.--
15. Polskie Elektrownie Warszawa	8.698.16
16. Fr.Talke	4.189.--
17. A.Marciniak	5.000.--
18. Kowalski B.	4.000.--
19. Polskie Fabryki Kabli	52.648.91
20. Bank Gospodarstwa Krajowego w Gdyni	2.802.000.--
21. Komunalna Kasa Oszczędności	1.476.342.14
22. Dr.Mikiciński	5.000.--
23. J.L.Wawrzeczek	1.575.--
24. Międzynarod.Morska Wystawa Sportowa	3.000.--
25. A.Jaworowicz	4.583.55
26. A.Mick	4.000.--
27. F-ma Elibor	7.459.53
28. Polskie Zakłady Philips	3.295.52
29. Dr.Bobkowski	11.500.--
30. E.Wojewska	4.117.--
31. F-ma Standard Nobel	3.955.25
32. Powszechna Two Elektryczne	4.500.--

zł.5.493.429.05

Bez weksli w Banku Zachodnim,  
które wynosiły zł. 3.000.000.--



Załącznik No.3.  
do dz.VIII. § 10. poz.a. wyd.zwyczaj.  
preliminarza budż.zwyczaj. na rok  
1933/34.

Preliminarz budżetowy  
Miejskiego Komitetu PW i WF w Gdyni  
na okres od 1.kwietnia 1933r. do 31.marca 1934r.  
zatwierdzony dekretem Przewodniczącego Woje-  
wódzkiego Komitetu WF i PW Pana Wojewody Po-  
morskiego Kirtiklisa No.WF 3/5 z dnia 30.VI.1933r.

Wyszczególnienie	Suma preli- nowana	Uzasadnienie
<b>A. DOCHODY</b>		
Od Samorządu miejskiego w Gdyni	18.540.--	vide dz.VIII. § 19 poz.a. budż.adm. rok 33/34.
Od komunalnych Kas Oszcz. w Gdyni	100.--	
Różne inne dochody: z imprez do- chodowych i subwencje od instytucyj i osób prywatnych	500.--	
Razem dochody	zł. 19.140.--	
<b>B. ROZCHODY</b>		
<b>I. Propaganda i prasa:</b>		
1/ Abonament czasopism i zakup książek dla bibliotek Komit- etów, Świetlic p.w.	1.400.--	Obowiązkowa prenu- merata: 100 egz. "Młody Gryf" 1200zł. i 200 zł. na książki podręczniki, pomo- ce wyszkoleniowe.
2/ Opłata filmów propagandowych i koszty prelegentów propa- gandowych	200.--	Ryczałtowo
3/ Święta WF i PW		
a/ zakup nagród	150.--	
b/ wyżywienie i zakwaterowanie zawodników	1.000.--	
c/ wydatki związane z urzędze- niem boiska/druki, orkie- stra i inne /	350.--	
4/ Zawody lekkoatletyczne		
a/ zakup nagród	150.--	
b/ wyżywienie i zakwaterowanie zawodników	400.--	
c/ wydatki związane z urzędze- niem boiska/druki, orkiestra i inne /	350.--	

Wyszczególnienie	Suma preli- nowana	Uzasadnienie
5/ Zawody strzeleckie		
a/ zakup nagród	150.--	
b/ wyżywienie i zakwaterowanie zawodników	400.--	
c/ wydatki związane z urzędze- niem zawodów/druki, orkiestra i inne /	550.--	
6/ Opłata za utrzymanie uczestników kursów pozamiejscowych	300.--	Kursy zorganizowane w ośrodkach PW przez władze PW i WF
7/ Udział w wydatkach związanych z imprezami w charakterze ogólnym na terenie Województwa Po- morskiego jak zawody sportowe lekkoatletyczne i strzeleckie zorganizowane przez Wojew. Komitet WF i PW.	300.--	W myśl obowiązujących przepisów 1% od ogóln- nej sumy budżetu.
Wydatki na propagandę i prasę R-m	5.700.--	
<b>II. Inwestycje / nowe budowy /</b>		
1.a. Ośrodek Ckręgowy w Toruniu	150.--	W myśl zarządzenia Ko- mitetu Wojewódzkiego PW i WF.
1.b/ Schronisko sportów zimowych w Borkowie Kartuskim	100.--	
2/ Domów PW. oraz urządzenie i wyposażenie świetlic WF i PW	800.--	Świetlica PW. na Gra- bówku wyposażenie w urządzenie i urzędze- nie świetlicy PW. Kobiet.
Wydatki na budowy razem :	1.050.--	
<b>III. konserwacja i administracja urządzeń inwestycyjnych już ist- niejących.</b>		
1/ Strzelnic	2.930.--	Opłata dozorczy na stadj. po 150 zł. mies., remont trybun /grzyb/ utrzymanie boiska, ubezpieczenie trybun/
2/ Boisk	-	
3/ Domów i świetlic WF i PW	400.--	Drobne remonty, świat- ło, woda
Wydatki na konserwację i admini- strację urządzeń inwestyc. już istniejących razem:	3.330.--	
<b>IV. Zakup i konserwacja sprzętu WF i PW oraz sprzętu dla sportu wodnego.</b>		
	2.000.--	



Wyszczególnienie	Suma preliminowana	Uzasadnienie
V. Zakup i konserwacja umundurowania	3.000.--	
VI. Zakup amunicji małokalibrowej	660.--	
VII. Zakup i konserwacja środków lokomocji	200.--	
VIII. Organizacja Komitetu i utrzymanie personelu		
1/ Opłata pomocn. siły kanc.	600.--	
2/ Opłata instruktorów WF i PW	2.400.--	
3/ Wydatki kancelaryjne	200.--	
Wydatki na organizację i utrzymanie personelu Razem :	9.260.--	
ROZCHODY R A Z E M :	19.140.--	

Komisariat Rządu w Gdyni  
Wydział Ogólny  
Intendentura

Załącznik No. 4.  
do Dz. IV. § 5 poz. d. dochodów  
zwykłych budżetu administracyjnego na rok 1933/34.

Gdynia, dnia 31. lipca 1933r.

Obliczenie części wydatków rzeczowych  
na utrzymanie Administracji Rządowej Komisariatu Rządu  
w G d y n i

Za podstawę do obliczenia przyjęto wydatki:

- 1/ na utrzymanie sieci telef. i rozmowy tel. oraz telegramy,
- 2/ na światło,
- 3/ na wodę i opłaty kanałowe,
- 4/ na opał,
- 5/ na materiały pism, księgi, druki, ogłoszenia itp.
- 6/ na utrzymanie porządku i czystości oraz wywóz śmieci,
- 7/ na utrzymanie samochodu osob. Pana Komisarza Rządu. Połowę wydatków rzeczowych utrzymania gabinetów służbowych Komisarza Rządu, Wicekomisarza Rządu oraz oraz pełne koszty utrzymania komórek organizacyjnych Administracji Rządowej, a mianowicie :
 

a/ ref. Bezpieczeństwa Publ.	g/ ref. Paszportowy
b/ ref. Porządku	h/ ref. Inwalidztwa
c/ ref. Karno-Administr.	i/ ref. Sanitarny
d/ ref. Aprowizacyjny	j/ ref. Weterynaryjny
e/ ref. Mobilizacyjny	k/ Registratura Wydz. Admin. Rządowej
f/ ref. Przemysłowy	l/ Kancelaria tajna.

Jako normę obliczeniową przyjęto :

ad 1/ Rachunek Urzędu Pocztowo-Telegr. w Gdyni za m-c czerwiec br. przyczem na aparaty telef. obsługujące Administrację Rządową wypadły następujące kwoty: / od 1. VI. 33r. opłata zasadnicza abonament 8 zł. rozmowy po 8 gr. /

No. telef.	1404	Naczelnik Wydz. Admin. Rząd.	112.76 zł.
"	1652	" m. pryw.	33.42 zł.
"	1828	Ref. Bezpieczeństwa	54.80 "
"	1827	Ref. Mobilizacyjny	22.88 "
"	1817	Ref. Karno-Administracyjny	22.24 "
"	1174	Gab. p. Wicekom. Rządu / 50% /	114.84 "
"	1127	Gab. p. Wicekom. Rz. m. pryw. / 50% /	13.75 "
"	1101	Sekr. p. Kom. Rządu / 50% /	213.36 "
"	1654	Gab. p. Kom. Rządu / 50% /	6.40 "
"	1651	Gab. p. Kom. Rządu m. pryw. / 50% /	8.93 "
"	1756	Lekarz Weterynarji	40.10 "
"	1489	Lekarz Powiatowy	55.98 "
"	1803	Ref. Inwalidztwa / 50% /	33.36 "

zł. 732.82 x 12 = 8.793.84

ad. 2/ Wydział Admin. Rządowej zajmuje 19 pokoi z tem 30 jednostek świetl. Biorąc przeciętnie po 5 kWh mies. na 1 punkt = 150 x 50 gr. = 75 zł. x 12 mies.

900.--



ad 3/ Zużycie wody w Komisarjacie Rządu w/g r.ków Zakł. Wodoc. i Kanal. wynosi 350 zł. mies. Ponieważ wydz. Admin. Rządowej zajmuje w gmachu 19 pokoi na ogólną liczbę pokoi 74 co stanowi około 25% przeto wypada mies. 87.50 zł. x 12 -m-cy ..... 1.050.00 zł.

ad. 4/ Wydział Admin. Rządowej w gmachu przy ul. Świętojańskiej zajmuje 15 pokoi oraz 1/2 korytarza na II. piętrze w gmachu a nadto 50" gabinetów pp. Komisarza i Wicekomisarza Rządu co w/g obliczenia tut. Wydz. Techn. stanowi łączną kubaturę 1100 m<sup>3</sup> x 8-5kg = 9.350 kg. Dla koksu odlicza się 10% tj. 9350 kg. = 935 = 8.415 kg. koksu. Dochodzi do tego 50%, gdyż budynek stoi na osobności i narażony jest na silne wiatry = 4.208 kg. = 12.623 kg. koksu dla zaokrąglenia i na drzewo 13.000 kg. tj. 13 ton a 70 zł. .... 910.00 zł.

50% wydatków na utrzymanie palacza przez 6 miesięcy zimowych a 200 zł. mies. = 1.200 zł. : 2 ..... 600.00 zł.

Dalszych 4 pokoi Admin. Rządowej znajduje się w willi "Tusi" opalanej węglem/kubatura 240 m<sup>3</sup> x 10.8 kg. = 2.592 kg. węgla a 60 za tonnę ..... 150.00 zł.

ad. 5/ Według wydatków budżetowych za poprzednie lata jak i bież. okresie Komisarjat Rządu wydaje mies. 1.500. zł. na materiały piśm. księgi, druki, ogłoszenia itp. Ponieważ z wydatków tych najwydatniej korzysta Wydz. Admin. Rządowej, który ze względu na prowadzone agendy jak i na zatrudniony personel stanowi 1/6 część całego Komisarjatu Rządu - przeto wypada miesięcznie 1.500 zł. : 6 = 250 x 12 m. .... 3.000.00 zł.

ad 6/ Według wykonania budżetu zeszłorocznego wydano na utrzymanie porządku i czystości kwotę 2.515 zł. Ponieważ / jak ad 3/ Wydz. Admin. Rządowej zajmuje 25% powierzchni Komisarjatu Rządu w Gdyni przeto wypada 2.515 zł. : 4 ..... 629.00 zł.

ad. 7/ Wykonanie budżetu 1932/33 na utrzymanie samochodu wynosiło 4.000 zł., przyczem p. Komisarz Rządu używa samochodu przeważnie jako reprezentant Rządu. Wydatek ten należy podzielić po połowie. 2.000.00 zł.

Razem zł. 18.032.84 zł.

/-/ K. G w ó ż d ż  
Intendent.

O d p i s ..

Komisariat Rządu w Gdyni  
Wydział Techniczny  
Urząd Nadzoru Budowlanego

Załącznik No. 5

do dz. II. § 36. poz. b. wyd. nadzwyczaj. prelim. budż. na r. 1933/34

# Pr o t o k ó ł

z dnia 7 grudnia 1932r.  
na skutek polecenia p. Komisarza Rządu  
w sprawie stanu budynków miejskich  
na nieruchomości No. 1 mieszczącej budynki Urzędów Skarbowych  
przy ul. Starowiejskiej.  
Komisja w składzie:

- 1/ inż. J. Bochniaka, Kier. Odd. Bud.
- 2/ Inż. W. Lubarskiego, Kier. Urz. Nadz. Bud.
- 3/ St. Babińskiego, inspektora Nadz. Bud.
- 4/ Kaz. Kamińskiego, technika Oddz. Bud.

stwierdziła, co następuje / Stan Faktyczny/ a/ Strop IV. po zerwaniu na części stropu, podłogi, usunięcia podsypki i wyjęciu ślepego pałapu - stwierdzono, że wymiary belek stropowych są 17 x 25 cm.; odstęp zaś między belkami wynosi 1,17 mtr. rozpiętość wynosi 6.30 mtr.; rozp. teor. 1.05 x 6.30 = 6.60 mtr. Stwierdzono, że belki ugięły się znacznie i że strzałki ugięcia w środku rozpiętości wynoszą ca. 6 cm. Skontrolowano nałożenia panujące i teoretyczne strzałki ugięcia /cięż. wł. 250 + użyt. 300/ M - 0.125 x 1.17 x 550 x 6.30 x 6.60 = 3340 kgm. Wx-1 x 17 x 25<sup>3</sup> - 1770 cm<sup>3</sup> : 6 - 334000:1770 = 188 k/cm<sup>2</sup>!!!/ Jx-1 x 17 x 25<sup>3</sup> - 22100 cm<sup>4</sup> : fc. 5 x 6.45 x 6604 = 6.02/! 384 x 120000 x 22100 = 6.02/!

Więc i naprężenie dopuszczalne i strzałka ugięcia znacznie przekraczają normy dopuszczalne albowiem 188 100 k/cm<sup>2</sup>, oraz 6.02 660 500.

Ponadto głębokość założenia końców belek w ścianach jest także niedostateczna albowiem wynosi zaledwie 15 cm. a po odjęciu tynku itp. nie przekracza 13 cm. b/ Strop II. posiada belki 16 x 26 cm. oraz rozstawy tych belek - jak wyżej. Strzałka ugięcia wynosi również - ca. 6 cm. -

Wobec powyższego /wniosek/ naprężenia dopuszczalne znacznie zostały przekroczone, strzałki ugięcia są niedopuszczalne prawie 5-krotnie większe od dopuszczalnych/ Dalsze istnienie stropów w postaci obecnej nie jest dopuszczalne, albowiem przy najmniejszym uszkodzeniu drzewa bądź przez próchno, bądź też przy nieznacznym przeciążeniu drzewa, naprężenia łatwo dojść mogą do granic wytrzymałości, co spowodować może nawet zawalenie się stropu. Ewentualność ta jest tembardziej możliwa, że strzałki są b. znaczne, stropy są mało sztywne i drgają przy chodzeniu pojedynczych osób - a opory belek na ścianach są b. małe. Przeto koniecznem jest wzmocnienie belek stropowych, albo też wymiana stropów na ogniotrwałe np. Förstera " co uważa Komisja za najracjonalniejsze. Wzmocnienie belek drewnianych usztywnieniem drewnianem lub żelaznem nie rozwiązuje kwestji na stałe, a jedynie do czasu do jakiego wytrzyma drzewo wogóle; czas ten ze względu na niewystarczającą grubość belek jest krótki - a



koszty robót w stosunku do stropów nowych ogniotrwałych - nieznacznie mniejsze ...

Jedynym racjonalnym rozwiązaniem sprawy jest wymiana stropów obecnych na ogniotrwałe, równocześnie kotwiące ściany.

Komisja stwierdza, że za budynek, stropy budynku i bezpieczeństwo ludzi, przy obecnym stanie nie może brać żadnej odpowiedzialności.

/-/ Inż. W. Lubarski

/-/ St. Babiński

/-/ Inż. Jar. Bochniak

/-/ K. Kamiński

Wnioski Komisji potwierdzam i podkreślam ich powagę z punktu widzenia bezpieczeństwa i odpowiedzialności za skutki zaniechania natychmiastowej przebudowy gmachu.

8/IV. 1933r.

Naczelnik Wydziału Technicznego

/-/ Inż. St. Miecznikowski

Załącznik No. 6.

do wydatków nadzwyczajnych Dz. V.  
§ 36 poz. a.

# O B L I C Z E N I E

wpływów z dopłat /zwroty/ od adiacentów za pierwsze urządzenie ulic.

Zgodnie z postanowieniem §§ 34-40 zarządzenia Ministra Robót Publicznych w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych z dnia 30/XII.1930r. w sprawie miejscowych przepisów policyjno-budowlanych dla miasta Gdyni /Pomorski Dziennik Wojewódzki No. 4 poz. 63 /koszty pierwszego urządzenia ulic do szerokości 20 m. obciążają właścicieli przyległych do tych ulic działek proporcjonalnie do długości frontu działek, resztę kosztów obciąża gmina.

Dotąd istnieje w Gdyni 17 ulic kompletnie wykonanych, których koszt urządzenia nawierzchni, kanalizacji i wodociągów wynosi:

L. p.	Nazwa ulicy	Koszty wykonania nawierzchni	Koszty urządzenia kanaliz. i wodociągów	Razem:
1	Kokłataja	74.714.--	17.637.--	92.351.--
2	Starowiejska	477.195.--	166.601.--	643.796.--
3	10 Lutego	323.727.--	90.752.--	414.479.--
4	Nadbrzeżna	143.233.--	48.374.--	191.607.--
5	Chrzanowskiego	47.876.--	36.369.--	84.245.--
6	Abrahama	53.970.--	22.759.--	76.729.--
7	Podjazdowa	124.478.--	48.538.--	173.016.--
8	Nadmorska	47.477.--	21.072.--	68.549.--
9	No. 106	23.926.--	10.150.--	34.076.--
10	No. 107	28.255.--	22.945.--	51.200.--
11	No. 24	78.821.--	48.921.--	127.742.--
12	Bol. Chrobrego	51.286.--	10.810.--	62.096.--
13	Sw. Wojciecha	36.975.--	25.886.--	62.861.--
14	Sw. Piotra	18.590.--	23.828.--	42.418.--
15	Leśna	112.471.--	40.742.--	153.213.--
16	Poniatowskiego	16.955.--	5.918.--	22.873.--
17	Derdowskiego	123.162.--	24.269.--	147.431.--
R a z e m		1.783.111.--	665.571.--	2.448.682.--

craz 8 ulic niekompletnie wykonanych, których koszt urządzenia nawierzchni, kanalizacji i wodociągów wynosi:

1	Świętojańska, Portowa, Plac Kaszubski	1.780.235.--	378.825.--	2.159.060.--
2	Kościelna	74.036.--	50.324.--	124.360.--
3	Szkolna	32.809.--	14.452.--	47.261.--
4	Szosa Gdańska	2.132.499.--	640.114.--	2.772.613.--
5	No. 31	13.428.--	8.079.--	21.507.--
6	No. 37	172.776.--	25.035.--	197.811.--
7	No. 38	9.231.--	5.803.--	15.034.--



8. Kaszubska	58.301.--	47.067.--	105.368.--
R a z e m	4.273.315.--	1.169.699.--	5.443.014.--

Zatem przypada razem do zwrotu .....zł. 7.891.696.--  
 Do tego dochodzi przypuszczalny  
 koszt nabycia gruntu pod ulicę i  
 koszty oświetlenia elektrycznego " 4.000.000.--

Ogółem : zł.11.891.696.--

Według postanowienia § 42 cytowanego przepisu prawnego, Radzie Miejskiej przysługuje prawo rozkładania przypadających kwot na raty najdłużej do lat 15, a to zależnie od wysokości kwoty i stanu majątkowego płatnika, w wyjątkowych zaś wypadkach za zgodą Wojewody na lat 20.

Biorąc wzgląd na obecne trudne warunki materialne prawie wszystkich obywateli miasta Gdyni, Komisarjat Rządu będzie zmuszony w około 90% zastosować powyższą ulgę.

Ponadto według § 43 wspom. wyżej przepisów właściciele działek, na których buduje się domy robotnicze i domy o małych mieszkaniach oraz budynki, przeznaczone na cele oświatowe, religijne i opieki społecznej, może Rada Miejska zwolnić całkowicie lub częściowo od obowiązku zwrotu kosztów urządzenia ulic.

Załącznik Nr.7.  
 Do dz.I. § 1.poz.a.doch.zwycz.  
 budżetu adm.na rok 1933/34.

# O b l i c z e n i e

czynszów najmu za mieszkania w Miejskim Domu Mieszkaniowym na Grabowie, zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej z dn.25.6.33.

Gmach obejmuje 132 mieszkania, 4 sklepy i 5 warsztatów.  
 Za podstawę obliczenia przyjęto normy ustalone wyżej cytowaną uchwałą Rady Miejskiej dla jednego metra kwadr.powierzchni mieszkalnej rocznie:

Szczegółowe obliczenia wyraża się jak następuje:

za 36 mieszkań o łącznej powierzchni mieszkalnej 1.483.10 m <sup>2</sup> a 15 zł.za m <sup>2</sup> rocznie .....	22.246.50
za 26 mieszkań o łącznej powierzch.mieszkalnej 1.155.20 m <sup>2</sup> a 15.50 zł.za m <sup>2</sup> rocznie .....	17.905.60
za 50 mieszkań o łącznej powierzchni mieszkalnej 2.158.70 m <sup>2</sup> a 16 zł.za m <sup>2</sup> rocznie .....	34.539.26
za 1 mieszkanie o łącznej powierzchni mieszkalnej 708 m <sup>2</sup> a 17 zł.za m <sup>2</sup> rocznie .....	1.203.60
za 4 mieszkania o łącznej powierzchni mieszkalnej 339 m <sup>2</sup> a 17.50 zł.za m <sup>2</sup> rocznie .....	5.932.50
za 8 mieszkań o łącznej powierzchni mieszkalnej 678 m <sup>2</sup> a 18 zł.za 1 m <sup>2</sup> rocznie .....	12.204.--
za 3 mieszkania o łącznej powierzchni mieszkalnej 399.70m <sup>2</sup> a 19 zł.za m <sup>2</sup> rocznie .....	7.581.--
za 1 mieszkanie o łącznej powierzchni mieszkalnej 106.50 m <sup>2</sup> a 19.50 zł.za m <sup>2</sup> rocznie .....	2.076.75
za 3 mieszkania o łącznej powierzchni mieszkalnej 363.30 m <sup>2</sup> a 20 zł.za 1 m <sup>2</sup> rocznie .....	7.266.--
za 4 sklepy a 125 zł.miesięcznie = 500.- zł.x 12.....	6.000.--
za 4 warsztaty a 25.00 zł.miesięcznie = 100 zł.x 12....	1.200.--
za 1 warsztat a 20.00 zł.miesięcznie x 12 .....	240.--
Razem zł.	118.393.--

Z uwagi na to, że w gmachu zamieszkują 52 osoby/rodziny urzędników miejskich bądź też osób, którym mieszkania zostały przydzielone z mocy ustawy o zakwaterowaniu wojska w czasie pokoju - za ustawowy dodatek mieszkaniowy/ obliczony jak wyżej czynsz zmniejsza się o kwotę ca.581.57 zł.rocennie na jedno mieszkanie/ suma przeciętna/ x 52 mieszkania..... 30.286.--

Przyjmuje się efektywny wpływ z czynszu ..... zł. 88.109.--



Odpis pism T.B.O.

T.B.O. Towarzystwo Budowy Osiedli w Gdyni S.A.  
Gdynia, dnia 10 sierpnia 1933r.  
L.dz.1668/33

Do  
Pana Komisarza Rządu

w G d y n i

W działkach Leśnych przeprowadzana jest obecnie budowa ca 150 domków, W najbliższym czasie przewidywana jest budowa dalszych 150 domków. Na postęp tych prac hamująco działa brak urządzenia terenów. W związku z tem prosimy Pana Komisarza Rządu o zlecenie budowy wodociągów i kanalizacji oraz dróg wg programu już uzgodnionego .

Równocześnie prosimy o przeprowadzenie budowy drogi Redłowskiej, która nam otworzy dalsze tereny budowlane do parcelacji i budowy .

W związku ze stanem finansowym miasta proponujemy, działając na zasadzie uchwały Rady T-wa z dnia 9.bm., sfinansowanie tej budowy przez T.B.O. w ten sposób, że T-wo zobowiązałoby się odkupić dzierżawione obecnie na 99 lat z prawem zabudowy od miasta majątki Witomina i Redłowa na ryczałtową sumę 1 miliona złotych .

Suma ta płatną byłaby w 5 ratach rocznych po 200.000.-zł. każda .

Na powyższych ratach opartą byłaby spłata kredytu, użytego na budowę omawianych na wstępie urządzeń .

Z poważaniem  
TOWARZYSTWO BUDOWY OSIEDLI W GDYNI  
Spółka Akcyjna  
/-/ Wł.Prochaska /-/ H.Jeziorowski

-----  
T.B.O. Towarzystwo Budowy Osiedli w Gdyni S.A.  
Gdynia, dnia 18 sierpnia 1933r.  
L.dz. 1668/33

Do  
Pana Komisarza Rządu

w G d y n i .

Powołując się na nasze poprzednie pismo z dnia 10 sierpnia br. L.dz.1668/33 w sprawie budowy dróg do terenów i na terenach rozbudowywanych przez nasze T-wo, uprzejmie zawiadamiamy, że jesteśmy zdecydowani tytułem ceny kupna majątku Redłowa i Witomina wpłacić gminie m.Gdyni kwotę 1.000.000.- złotych wekslami z terminami płatności w myśl wyż.cyt.naszego pisma, poza tem do uzgodnienia, stosownie do postępu robót drogowych. Ponadto jako gwarancję spłaty należności za wykonanie robót drogowych proponujemy zapis kaucyjny na nieruchomościach T.B.O. przeznaczonych pod użyteczność publiczną, mających być przewłaszczone powrotnie na rzecz miasta.

Powyższą naszą ofertę dajemy z zastrzeżeniem akceptacji przez Radę T-wa stosownie do postanowień statutowych.

Z poważaniem  
TOWARZYSTWO BUDOWY OSIEDLI W GDYNI  
Spółka Akcyjna  
/-/ Wł.Prochaska /-/ H.Jeziorowski

W. 2166/51  
UNIWERSYTECNA  
W Gdyni



Biblioteka Główna UMK



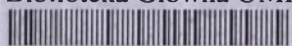
300020855035



Biblioteka Główna UMK  
300020856035



Biblioteka Główna UMK



300020855024